Samedi 21 avril 2001

Fr.s. 2.-
No 91
J.A. 2002 Neuchâtel

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

OPINION

Le projet de Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA) n'est pas une idée neuve, puisqu'elle date de la présidence de Bush senior. Il fallut toutefois attendre 1998 pour que des discussions suivies soient menées sur des thèmes qui, rappelant ceux de l'Uruguay Round, embrassent aussi bien les travaux publics, l'agriculture et les services que les subventions ou la propriété intellectuelle.
Il n'est donc pas étonnant que cette thématique libre-échangiste provoque des aigreurs chez les militants antimondialisation. D'autant que le président George W. Bush entend s'investir pleinement pour faire aboutir, à l'horizon 2005, un projet qui correspond à ses priorités continentales.

L'ambition de Bush

Contrairement à son prédécesseur Bill Clinton, qui regardait plutôt du côté des Balkans et du Proche-Orient, George W. Bush ambitionne de rétablir une relation privilégiée entre les Etats-Unis et les autres pays du continent. La création d'une zone de libre-échange allant de l'Alaska à la Terre de Feu s'inscrit dans cette optique. Un tel dessein n'a, de prime abord, rien d'exceptionnel. Après tout, les Européens ont montré l'exemple. A cette différence près, et elle n'est pas mince, qu'aucune superpuissance ne cornaque l'Union européenne. Aussi le projet de ZLEA discuté à Québec ne rencontre-t-il pas une adhésion sans réserve. A l'évident déséquilibre nord-sud s'ajoutent en effet les interrogations sur l'avenir des zones économiques existantes. Si l'Alena (Etats-Unis, Canada, Mexique) ne risque pas grand-chose – encore que l'attrait d'une main-d'œuvre bon marché puisse entraîner des délocalisations d'entreprises –, le Mercosur (Brésil, Argentine, Paraguay et Uruguay) s'expose à une phagocytose ou du moins à une déperdition d'autonomie. C'est pourquoi le Brésil, leader du sous-continent américain, tâche de freiner l'élan de partenaires que peuvent séduire les promesses de Washington.
C'est justement l'arme de la séduction qu'a choisie George W. Bush en se rendant à Québec. Un registre dans lequel le nouveau président doit encore faire ses preuves.

Guy C. Menusier

Le sommet du libre-échange

Québec ■ *Les militants antimondialisation au rendez-vous des Amériques, où doivent être jetées les bases du plus vaste marché commun*

Le sommet des Amériques a débuté hier soir à Québec sous haute surveillance. Principal point à l'ordre du jour des trente-quatre chefs d'Etat ou de gouvernement: la mise en place d'une zone de libre-échange à l'échelle du continent. Plusieurs milliers de manifestants antimondialisation se sont réunis pour exprimer leur opposition. En préambule au sommet, les responsables ont tenu une série de rencontres bilatérales. Arrivé en fin de journée, le président George W. Bush a affirmé sa volonté de faire des Amériques un hémisphère de liberté, de démocratie et de prospérité grâce à la libération du commerce.

■ page 40

Des manifestants antimondialisation hier dans le centre de Québec. *PHOTO AP*

NEUCHÂTEL

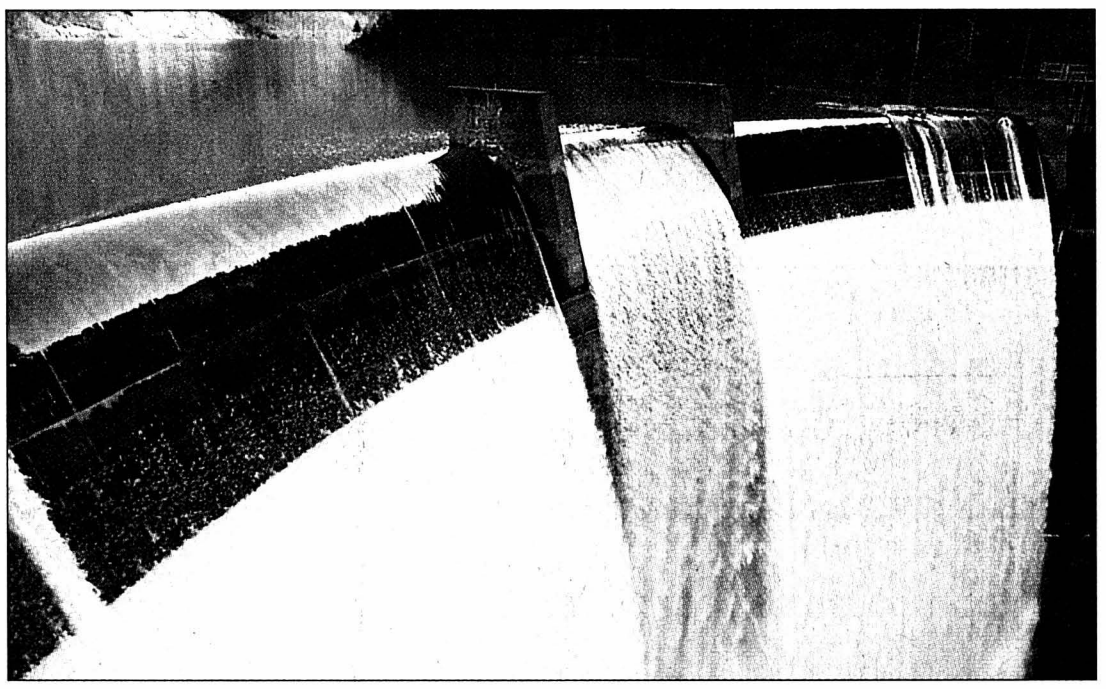
Corporations réunies demain

Les quatre corporations de rues de Neuchâtel veulent maintenir leur pérennité. Elles se réuniront demain à l'Hôtel de ville, où leurs membres recevront une somme d'argent appelée «marron». Une tradition qui perpétue la mémoire des rues de la ville (ici, la tour des Chavannes, détruite en 1867). *DOCUMENT PRIVÉ*

■ page 5

Au bonheur des poissons

Doubs ■ *Un projet permettra de régulariser le débit de la rivière*



Au pied du barrage du Châtelot, une conduite et une turbine achemineront 2 mètres cubes d'eau par seconde. *PHOTO A-GALLEY*

■ page 2

FOOTBALL

A Colombier le derby

Le derby entre Colombier (ici Bruno Rupil, au sol, face à Paolo Roxo) et le FCC a finalement tourné en faveur des Colombins, qui se sont imposés 3-2 à la Charrière, au terme d'une partie qui est restée indécise jusqu'à la dernière minute. *PHOTO GALLEY*

■ page 23

ITALIE

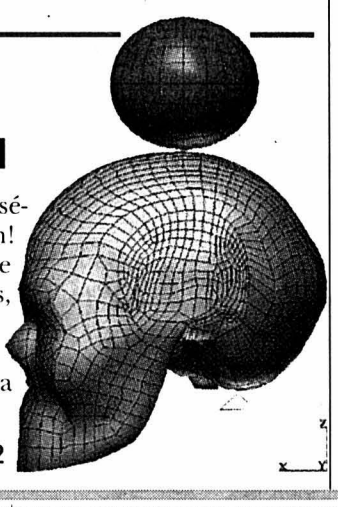
Neuchâtelois en prison

Un ressortissant italien habitant le canton de Neuchâtel est actuellement emprisonné à Lecce, au sud de la Péninsule. La semaine dernière, il a abattu sa femme d'un coup de fusil; il a affirmé l'avoir prise pour un voleur.

■ page 3

MAGAZINE

Des mailles dans le cerveau



Fini l'optimisation des casques de sécurité avec une tête de mannequin! A Strasbourg, on alimente une tête virtuelle avec des données réelles, pour obtenir un comportement global proche de la réalité. Afin de mieux protéger les usagers de la route (photo sp-IMFS Strasbourg).

■ page 22

CANTON

Sus au tabagisme!

Le canton, via le centre Vivre sans fumer, et les cafetiers, restaurateurs et hôteliers se sont dit d'accord de lutter contre le tabagisme passif dans les établissements. Mais, auparavant, ils doivent s'entendre sur le message à délivrer...

■ page 3

PUBLICITÉ

POGET
www.poget.ch
ARTISAN BIJOUTIER
CRÉATION RÉPARATION
RUE FLEURY 5 • 2000 NEUCHÂTEL
TÉL. 032 / 724 14 21

Une turbine pour sauver les poissons

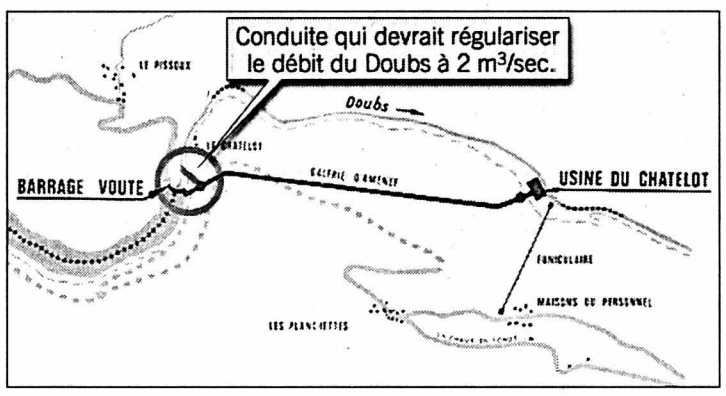
Energie ■ *Au Châtelot, une nouvelle installation assurera un débit suffisant au Doubs. Un projet franco-suisse est actuellement à la recherche de sponsors. Les poissons vont aimer*

Par
François Othenin-Girard

Pour sauver les poissons et la richesse d'un site naturel, le complexe hydroélectrique du Châtelot devrait s'enrichir d'une nouvelle conduite et d'une petite turbine. Cette dernière ferait jaillir l'eau directement au pied du barrage.

Le but du projet est de régulariser le débit du Doubs à 2 m3 par seconde, pour le plus grand bonheur des diverses espèces de poissons qui vivent dans son lit et des alevins qui s'y développent. Car cette rivière, non contente de connaître des variations naturelles de débit dues au régime des pluies, doit aussi subir d'importantes perturbations liées à l'exploitation sur son cours de trois usines hydroélectriques. En particulier, la Société des forces motrices du Châtelot, exploitée en commun par les Suisses et les Français.

Pourtant, même si plusieurs problèmes ont déjà été réglés (voir encadré), celui du débit sur le tronçon dit «court-circuité», entre le barrage et la rivière, n'avait pas jusqu'ici reçu de solution. L'eau, pompée du barrage, s'écoule dans une conduite forcée de 3 km en direction de l'usine hydroélectrique. Elle est ensuite rejetée dans la rivière. Mais entre ces deux points, le débit est insuffisant, disent les pêcheurs: *«Après pompage de l'eau, la valeur résiduelle est beaucoup trop faible. Ces jours, elle se monte à 250 litres par seconde»*, explique Laurent Sala, président du Club neuchâtelois des pêcheurs à la mouche. La solution consiste donc à dériver une partie de cette eau dans une conduite secondaire pour alimenter la rivière. Et d'y placer une turbine pour récupérer une partie de cette énergie hydraulique.



A la recherche de sponsors

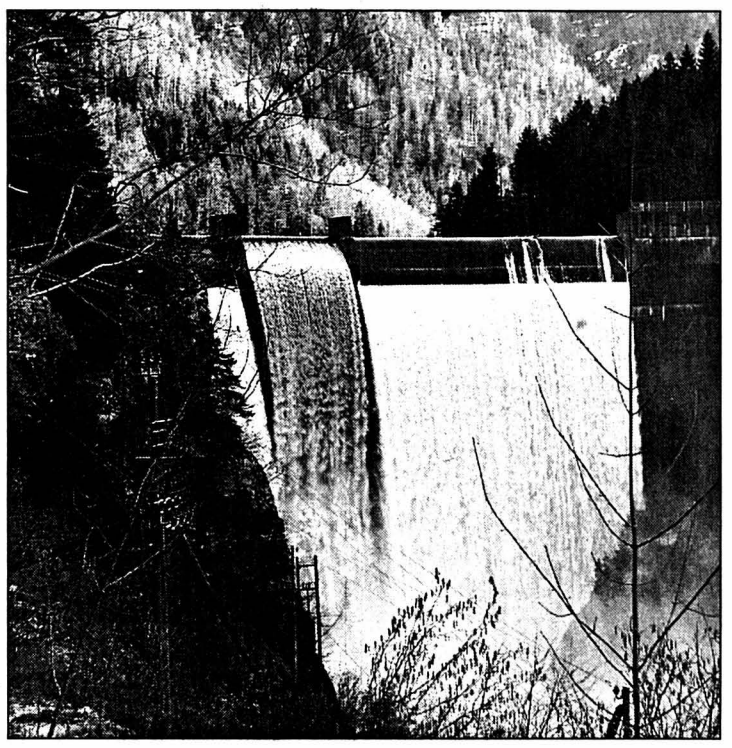
Le projet a un prix: 5 millions de francs. Outre un investissement initial substantiel (2,7 millions), il y a les coûts d'exploitation de la nouvelle installation et une perte de rentabilité. *«Le projet sera viable si nous arrivons à obtenir des aides suffisantes pour que le prix du kw/h soit raisonnable»*, commente Pierre Hirschy, président de la Société des forces motrices. A quelques encâblures de l'ouverture des marchés publics, cette prudence inspirera certainement les dirigeants. Au stade actuel, pourtant, le projet est toujours à la recherche d'un financement. *«Nous voulons faire quelque chose. Mais nous ne pouvons pas prendre cet effort complètement à notre charge»*, explique Alain Chautems, secrétaire de la Société des forces motrices. Une solution pourrait s'amorcer: un dossier sera envoyé au Fonds suisse du paysage, une fondation qui pourrait assumer une partie des coûts. *«Le plus important, c'est de limiter les pertes d'une énergie verte et neuchâteloise, que certains consommateurs seraient peut-être d'accord de payer un peu plus cher que le prix du marché»*, confie Alain Chautems. /FOG

Doléances des pêcheurs

Depuis plusieurs années, les pêcheurs situés de part et d'autre de la frontière fluviale se sont battus pour rendre au Doubs une partie de son cadre naturel. Ils ont finalement été entendus par les dirigeants d'une entreprise qui développait, de plus en plus ouvertement, une sensibilité environnementale.

Conviés à une table ronde, afin d'y exprimer leurs doléances, les pêcheurs suisses et français on pu rencontrer les responsables de l'entreprise ainsi que les autorités environnementales: *«Notre société a estimé qu'il valait mieux, plutôt que de s'affronter à coups de rapport d'experts, se retrouver autour d'une table»*, a déclaré Alain Chautems, secrétaire général de la Société des forces motrices du Châtelot.

Cet art de la concertation a déjà produit des résultats. Un premier problème concernait les «éclusées»: les arrêts des turbines, lorsqu'ils étaient effectués trop brutalement, laissaient bon nombre de poissons perdus dans des flaques d'eau. Différents essais impliquant des pêcheurs postés sur les berges ont permis de mettre en place un arrêt échelonné des turbines, précédé d'un palier d'une heure, le tout permettant aux poissons de se préparer à la décrue. En 1998, l'accord de Maîche est signé, sous la couverture de la Commission mixte franco-suisse sur la pêche. /fog



C'est au pied du barrage que la nouvelle conduite et sa turbine assureront le débit *PHOTO A-GALLEY*

schlosser visual communication

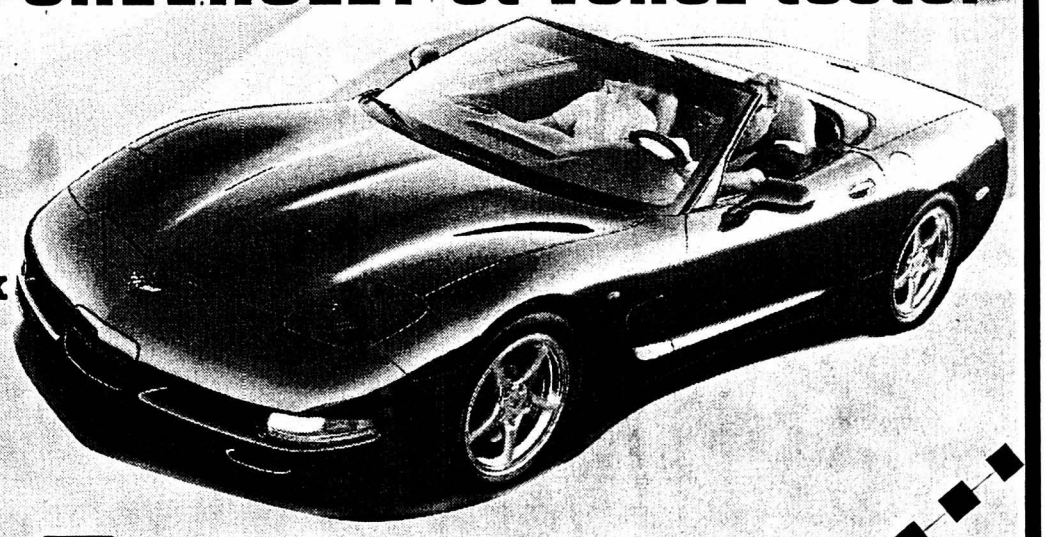
AMERICAN SHOW

Vivez avec nous le rêve américain

du 20 au 22 avril 2001

de 9h à 19h non stop
dimanche 9h -17h

découvrez la nouvelle gamme CHEVROLET et venez tester les véhicules de vos rêves



- Exclusif: Toute la gamme Chevrolet à l'essai
- Super offres promotionnelles, faites votre prix
- Welcome Drink à notre Bar
- «Kids-Corner»et «Rodeo mécanique»
- Des cadeaux "décoiffants"
- Essence moins 5ct. à la colonne

CHEVROLET

Participez à notre SUPER CONCOURS avec à la clé
2 Bons de voyage de FR. 500,-
à gagner.
Découpez le coupon ci-contre et déposez le d'ici au 22 avril 2000, dans l'urne dans notre show-room.

CONCOURS
COUPON DE PARTICIPATION
Nom/Prénom:
Adresse:
No. tél:

les collaborateurs de Ramuz-Edelweiss ne peuvent pas participer

RAMUZ - EDELWEISS
CHEVROLET
LAUSANNE
Avenue de Morges 139 - Tél. 021 625 31 31

022-154354

Pour lutter contre le tabagisme passif

Fumée ■ *Le centre neuchâtelois «Vivre sans fumer» et les cafetiers-restaurateurs se disent désireux de mener une sensibilisation commune. Ils doivent auparavant s'entendre sur le message à délivrer*

Par
Sandra Spagnol

Arguant que la fumée passive est nocive, le centre neuchâtelois «Vivre sans fumer» veut inciter les tenanciers des établissements publics et d'entreprises du canton à créer des espaces pour les non-adeptes de la cigarette. Les cafetiers-restaurateurs sont mitigés: GastroNeuchâtel admet que la fumée est un problème et, à ce titre, se dit favorable à sensibiliser ses membres. Mais l'association fait valoir la difficulté, voire l'impossibilité de séparer ses clients. Reste que jeudi, les deux parties se sont dites d'accord pour étudier un plan d'action commun. Reste à en définir les contours...

Surpris

Vice-président de GastroNeuchâtel et tenancier du Cercle italien à La Chaux-de-Fonds, Benoist Vaucher a pris connaissance avec étonnement des chiffres délivrés par le centre «Vivre sans fumer». Selon un sondage de GastroSuisse effectué en 1998 auprès de 500 établissements, 72% des hôtes ont dit souhaiter des améliorations au niveau de la séparation des espaces fumeurs. Les Neuchâtelois ne disent pas autre chose. Un sondage effectué l'an passé par l'antenne cantonale de la Fédération romande des consommateurs a laissé voir que les clients seraient peu satisfaits, du point de vue de la santé, des conditions dans lesquelles ils prennent leur repas.

Une liste

Aussi le centre «Vivre sans fumer» se propose-t-il d'établir une liste des cafés, restaurants et hôtels offrant un espace non-fumeurs. Pour ce faire, et relayant une action menée dans d'autres cantons, il a récemment envoyé un bref questionnaire aux quelque 800 intéressés. Et, dans la foulée, des informations quant à la création de tels espaces, explique Rachel Stauffer Babel. Pour la responsable du centre neuchâtelois d'information pour la prévention du tabagisme, il ne s'agit en aucun cas de léser les fumeurs. Mais de bannir la fumée passive; autrement dit, de protéger la santé de celles et ceux qui ne fument pas, les clients certes, mais aussi le personnel des établissements.

Santé publique

GastroNeuchâtel se montre peu enclin à décliner l'enjeu en termes de santé publique. Mais il se dit favorable à empoigner ce qu'il considère être un problème, confirme son président Charles-Edmond Guinand.

«C'est nous qui nous sommes d'ailleurs approchés du canton, estimant qu'une sensibilisation est nécessaire.» En réalité, les cafetiers et restaurateurs cherchaient d'abord un appui à la campagne «Tolérance-convivialité» lancée par leur organe faîtier. Mais dès lors que cette campagne est sponsorisée par les... marchands de cigarettes, le centre «Vivre sans fumer» refuse à y apporter son soutien. Il défend son propre projet.

L'issue sera-t-elle fumeuse? Pas sûr: de part et d'autre, on dit être fermement décidé à parvenir à un plan d'action commun, cet automne déjà. /SSP

«Pas possible»

Créer des espaces non-fumeurs? Vous n'y pensez pas, lance en substance Charles-Edmond Guinand. *«Concrètement, ce n'est pas possible. La plupart des établissements du canton disposent d'une seule salle. Aussi, une séparation relèverait-elle du canular!»* S'il ne dispose pas de chiffres, il estime à 1, voire 2% les cafés et restaurants disposant d'un véritable espace non-fumeurs.

Le président de GastroNeuchâtel n'en admet pas moins que la cohabitation entre fumeurs et non-fumeurs n'est pas toujours la panacée. *«Des efforts doivent être faits. Par exemple, en offrant à la clientèle une aération adéquate.»* Mais une association professionnelle, remarque-t-il, ne peut que suggérer. Elle ne peut imposer à ses membres d'investir dans une telle installation.

«Cela dit, j'estime indispensable de faire de la sensibilisation auprès de nos membres pour rendre la cohabitation satisfaisante.» Mais Charles-Edmond Guinand refuse d'aller aussi loin que le souhaite le centre «Vivre sans fumer». *«Nous ne voulons pas culpabiliser les fumeurs.»*

Le vice-président Benoist Vaucher est déterminé à trouver un terrain d'entente avec le canton. *«La fumée est un problème.»* Il a, par exemple, cessé de vendre des cigares dans son établissement. *«Mais dans un premier temps, je serais enclin à trouver une solution qui ne soit pas jusqu'auboutiste».* Le patron d'entreprise ne veut pas aller trop vite: *«Les restaurateurs ne suivraient pas, craignant une baisse de leur chiffre d'affaires.»*/ssp

«C'est possible, au contraire!»

Impossible de créer des espaces non-fumeurs dans les établissements publics? Au contraire, estime pour sa part Rachel Stauffer Babel. La responsable du centre «Vivre sans fumer» s'appuie notamment sur quelques exemples de mesures proposées par le nouveau guide «Lieux de travail sans fumée - Problèmes? Solutions!»

Quelques «compromis» dans le cas où des pièces de restauration séparées ne peuvent être envisagées:

Petit fumoir. *«Mettez à disposition un petit fumoir dans lequel il n'est pas assuré de service. Quelques fauteuils suffisent pour fumer brièvement une cigarette.»*

Plexiglas. *«Séparez les deux zones par un panneau en plexiglas qui s'étendra du plancher (ou éventuellement de la table) jusqu'au plafond.»*

A l'arrière. *«La zone fumeurs doit être à l'arrière afin qu'une partie du personnel au moins soit toujours protégé du tabagisme passif et afin que, dans les restaurants en self-service, les non-fumeurs puissent accéder du comptoir à leur table avec leurs boissons et leurs mets sans être gênés par la fumée.»*/ssp

Il avait cru à des voleurs

Drame ■ *L'homme qui a tué sa femme en Italie habitait le canton de Neuchâtel*

D'un côté, un avis mortuaire, paru hier dans «L'Express», où la famille de Doris De Giorgi, 49 ans, fait part de son décès *«lors d'un tragique accident survenu en Italie le 12 avril»*. De l'autre, des rumeurs, circulant en divers lieux du canton de Neuchâtel, faisant état d'un coup de fusil mortel, tiré par le mari de la victime, dans leur propriété de Morciano di Leuca, dans les Pouilles.

La vérité, hélas, n'est pas très éloignée des rumeurs. Le récit de la journaliste du «Quotidiano di Lecce» qui a recueilli le témoignage de la police sur place confirme en effet que Salvatore De Giorgi a tué son épouse. Un drame qui touche de plein fouet le canton de Neuchâtel, en particulier le monde de la restauration, où cette famille est active depuis près de vingt ans.

Dans la nuit

Selon le récit qu'a fait cet homme de 51 ans à la police – et rapporté par notre consœur italienne – les faits se sont passés dans la nuit du mercredi 11 au jeudi 12 avril, vers 2h30 du matin. Ne trouvant pas le sommeil, Mme De Giorgi s'est levée et s'est rendue dans la véranda de la maison. Leur chien a alors aboyé, réveillant son mari. Croyant avoir affaire à un voleur, il empoigne son fusil, fait irruption dans la pièce et tire dans le dos de la victime, qui meurt sur le coup, atteinte au cœur et aux poumons.

Toujours selon ses déclarations à la police, se rendant compte de sa méprise, il aurait tenté de se suicider, mais n'y serait pas parvenu. D'après diverses sources concordantes, Salvatore De Giorgi aurait développé une sorte de phobie aux voleurs. Victime de violences il y a une dizaine d'années, il aurait fait installer un système d'alarme; il aurait aussi acquis un chien et une arme dans le but de protéger sa propriété.

Détenu à Lecce

Prévenu néanmoins d'homicide volontaire par la justice transalpine, il est actuellement emprisonné à Lecce, dans l'attente de son jugement, précise la journaliste contactée hier dans la ville des Pouilles. Selon un de ses proches, il serait à l'infirmerie de la prison. Hier, ni la justice ni la police neuchâteloises n'avaient reçu de demande de collaboration ou de renseignement de la part des autorités italiennes. Les obsèques de la victime, mère de trois enfants, ont eu lieu samedi dernier à Morciano di Leuca. /SDX

LE CLIN D'ŒIL DU PHOTOGRAPHE

PHOTO CHRISTIAN GALLEY

PUBLICITÉ

La Main Tendue à Bienne

Tél 143 La Main Tendue

cherche des femmes et des hommes, qui

– désirent améliorer leurs compétences de communication;
– veulent repousser leurs limites personnelles;
– souhaitent vivre la solidarité avec d'autres personnes.

La Main Tendue, tous les jours 24 heures sur 24, est à disposition des personnes qui ont besoin de discuter de leur problème. Les appels sont anonymes.

L'engagement bénévole auprès de la MT englobe 4 services téléphoniques par mois à raison de 5 heures (y compris un service de nuit et un service le week-end), que l'on fait au poste à Bienne. A cela s'ajoutent une soirée de perfectionnement et une rencontre de supervision par mois.

Conditions:
– pouvoir conduire un entretien en français et en allemand;
– se montrer ouvert aux problèmes humains;
– faire preuve de résistance, de tolérance et de discrétion;
– vouloir apprendre et travailler en groupe;
– avoir au moins 28 ans;
– être disponible (famille, professions, etc.).

La prochaine formation de base
débute en septembre 2001 et dure avec son stage pratique jusqu'à l'été 2003.
Vous désirez en savoir davantage?
Veuillez demander par écrit les documents nécessaires jusqu'au 4 mai 2001: La Main Tendue, case postale 500, 2501 Bienne.

06-334347/4x4

Vu à la Télé — Lucien de Sainte-Croix vous fera le plus belle voyance de votre vie ! aide immédiate - suivi sérieux de sa clientèle

VOYANCE Flashs détaillés

Tél : 0901.090.100
CP 1200 GENEVE — FR 3,12/mn

018-716594

028-305058

Pizzeria du District
2046 FONTAINES
032 853 36 28

Le restaurant sera ouvert dès lundi 23 avril.

Nous vous remercions de votre compréhension.

familles
Bonny et Schenk

MITSUBISHI MOTORS

UNIQUE DANS LE CANTON

La voiture, la moto, le scooter et le vélo s'associent pour mieux vous servir

PEUGEOT

EXPOSITION

Les 20-21-22 avril 2001

Vendredi 20 • 14 h 20 h – Samedi 21 • 10 h 19 h – Dimanche 22 • 10 h 17 h

Dans les locaux du garage d'Amico-Villanova
Quai Philippe-Suchard 18 Serrières

GARAGES CARROSSERIE DV D'AMICO-VILLANOVA Neuchâtel Tél. 731 49 09

ESSAIS Ambiance Apéritif offert

LA PASSION DU SPORT OBERBIKE
Av. de la Gare 39 • Neuchâtel • Tél. 724 91 91

028-304687

Médium-Flash
Renommée internationale
Plus de 15 ans d'expérience.
0901 22 23 24, 7 j./7,
case postale 501
1211 Genève 24
Fr. 2.50/min.

018-726938

autocars **hertzeisen**
voyages à travers l'Europe

Courses de plusieurs jours

28 avril au 4 mai	SÉJOUR À LIDO DE JESOLO	7	Fr. 450.–
3 au 6 mai	LA HOLLANDE, PAYS DES TULIPES - RUEDESHEIM	4	Fr. 698.–
5 au 11 mai	SÉJOUR À CATTOLICA, Hôtel Acapulco	7	Fr. 439.–
5 au 11 mai	SÉJOUR À CATTOLICA, Hôtel Victoria Palace	7	Fr. 549.–
12 au 20 mai	LA SARDAIGNE AU PRINTEMPS	9	Fr. 998.–
13 au 19 mai	PÈLERINAGE ROMAND À LOURDES par Nevers - Ars	7	Fr. 1050.–
14 au 18 mai	QUERCY - PÉRIGORD «Goûts et couleurs d'un terroir authentique»	5	Fr. 798.–
24 au 27 mai	L'AVEYRON - RODEZ - GORGES DU TARN	4	Fr. 740.–
27 mai au 2 juin	CIRCUIT AU PIED DES PYRÉNÉES - CANET-EN-ROUSSILLON	7	Fr. 780.–
2 au 4 juin	LE PAYS DE NANCY - L'ALSACE	3	Fr. 570.–
3 et 4 juin	CROISIÈRE DANSANTE SUR LE LAC D'ANNECY	2	Fr. 350.–
9 au 17 juin	SÉJOUR À PLAYA DE ARO (Espagne) Hôtel AROMAR	9	Fr. 740.–
14 au 17 juin	LA DRÔME PROVENÇALE - LE MONT-VENTOUX	4	Fr. 695.–

Hertzeisen AUTOCARS - 2004 NEUCHÂTEL

14-59262/4x4

032 721 21 61

VANESSOR
Reliez-vous en ligne directe avec votre futur, 7j/7 de 8 h à minuit au 0901 222 582
Une voyante aux dons extraordinaires!
Fr. 2.50/min.
ivp@wanadoo.fr

018-724515

Feu 118

VACANCES ET VOYAGES

BELLARIA - ADRIATIQUE/ITALIE
HOTEL SEMPRINI ★★★
Tel. 0039-0541/346337 FAX 346564. Information et Réservation: **Tel+Fax 027/4581327.** Bord de mer, Parking, Garage, chambres avec salle de bains, tél., TV et balcon avec vue sur la mer. Air conditionné, petit-déjeuner buffet/menu au choix/buffet de légumes. De Lit. 70.000 à Lit. 100.000. Rabais pour les enfants. Plan pour famille: 2+2=3. **Plage privée avec parasol et chaise longue, vèlos, excursion en bateau avec ski nautique gratuits.**

046-951953

robert fischer
Voyages • Fleur-de-Lys 35 • Marin

Jeudi 21 juin 2001 à 20h
Arena de Genève

Roméo et Juliette

De la Haine à l'Amour

Prix par pers./1ère catégorie
Fr. 90.– et transport Fr. 50.–

Places limitées - Départ: 17 h, Neuchâtel, Les Beaux-Arts

Demandez notre programme détaillé ! 028-304995

Tél. 032 / 753 49 32

robert fischer
Voyages • Fleur-de-Lys 35 • Marin

Ascension - PARIS - la Ville lumière
Du jeudi 24 au dimanche 27 mai 2001
Elle reste la plus belle ville du monde...
Consacrons-lui ces 4 jours!

4 jours/3 nuits pour
Fr. 595.–

Nos prestations comprennent:
• 3 couches et petits déjeuners, 2 repas du soir, 1 repas de midi
• Excursion Paris «by Night» en autocar
• Visites de Paris sous la direction d'un guide officiel

028-305032 ***Demandez notre programme détaillé !***

Tél. 032 / 753 49 32

Crans-Montana
Villa Notre Dame
7 nuits pension complète par pers.
Fr. 511.– (ind.),
Fr. 462.– (double)
du 29.4 au 10.6.01
Ambiance calme et chaleureuse.
Magnifique vue.
Tél. 027/485 02 00
notredame@bluewin.ch

144-028318

Prévois ton avenir

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande
Tél. 021 343 21 15

viscom

www.viscom.ch

VÉHICULES D'OCCASIONS

OCCASIONS

MIT. PAJERO SPORT ED., 5 p., 03.2000, 22.000 km, Fr. 42.800.–
MIT. PAJ. PININ AV.-DEMO. 3 p., 03.2000, 900 km, Fr. 28.000.–
MIT. GALANT LIM. V6-grise, 05.1998, 63.000 km, Fr. 23.800.–
MIT. SPACE STAR 1.3, 5 p.-bleu, 02.2000, 34.000 km, Fr. 16.800.–
MIT. COLT 1.3, 3 p.-verte, 02.1995, 85.000 km, Fr. 7000.–
MIT. COLT 1.3 CHAMPION-grise, 04.2000, 5000 km, Fr. 14.800.–
MIT. LANCER-BK 1.6-ABS-rouge, 12.1994, 60.000 km, Fr. 10.200.–
OPEL COMBO DIESEL-rouge, 07.1990, 76.850 km, Fr. 6300.–
OPEL CORSA 1.4-3 p.-rouge, 04.1990, 44.000 km, Fr. 4800.–
OPEL CORSA 1.4-3 p.-bleue, 10.1992, 78.800 km, Fr. 5700.–
ALFA ROMEO 164 Q V 3.0 LIM, rouge, 05.1993, 131.000 km, Fr. 12.800.–
FIAT PANDA 1.0, 3 p., rouge, 02.1990, 94.000 km, Fr. 3000.–
HYUNDAI PONY-AUTOM. 1.5, 3 p., 12.1993, 74.000 km, Fr. 6400.–
RENAULT EXPRESS-blanche, 06.1996, 68.000 km, Fr. 9800.–
FORD TRANSIT DIESEL-double cab., 05.1987, 144.000 km, Fr. 6800.–
MAZDA 323-1.8 GT-blanche, 01.1990, 169.000 km, Fr. 4200.–

Garage Simsek - 2075 Thielle
Tél. 032/753 68 68 - 079/408 93 91

028-304917

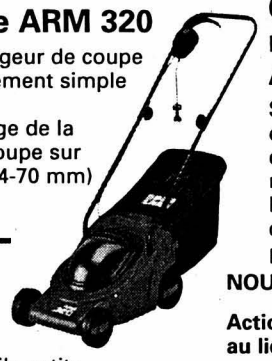
Tout pour votre jardin, de BOSCH !

037-144412

Puissante, silencieuse, avantageuse:

Tondeuse ARM 320

950 Watt. Largeur de coupe 32 cm. Maniement simple et sûr.
Simple réglage de la hauteur de coupe sur 4 positions (24-70 mm)
ACTION
Fr. 199.–
au lieu de Fr. 249.–



Confortable puissant:

Coupe-bordures ART 30 GSDV

Système de réajustement entièrement automatique des 2 fils. Puissant moteur de 450 Watt. Diamètre de coupe 30 cm. Manche télescopique, patin d'appui.
NOUVEAU
Action Fr. 159.–
au lieu de Fr. 179.–

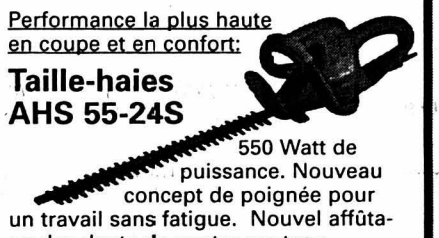
Pour les gentils petits détails:

Taille-herbes accu AGS 50

Largeur de coupe 8 cm. Capacité de coupe 600 m (50 Min.)
ACTION
Fr. 79.–
au lieu de Fr. 99.–

Performance la plus haute en coupe et en confort:

Taille-haies AHS 55-24S



550 Watt de puissance. Nouveau concept de poignée pour un travail sans fatigue. Nouvel affûtage des dents du contre-couteau, retient bien les branches. Volumineux paquet de sécurité.
NOUVEAU Fr. 219.–
Avec dévidoir gratuit (33 M) d'une valeur de Fr. 59.–!

Plus simple, plus rapide, plus sûre:

Tronçonneuse à chaîne AKE 35-17S

1700 Watt de puissance. Changement et tension de chaîne sans outil.
NOUVEAU
Fr. 239.–

Pour un engagement flexible:

Nettoyeur haute pression AHR 1000

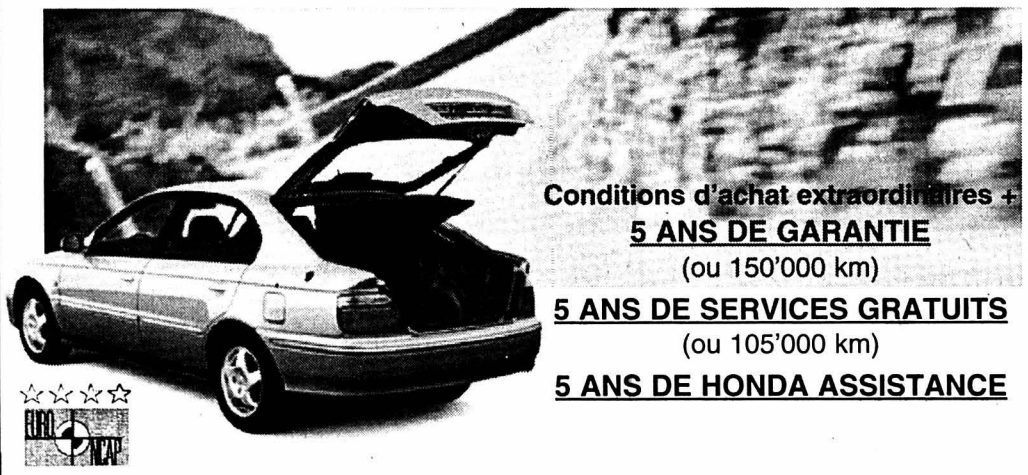
Petit, maniable et compact. 1700 Watt et 110 bar. Avec accessoires.
ACTION Fr. 259.–
au lieu de Fr. 299.–

La complète gamme jardin Bosch avec plus de 30 nouveautés de produits maintenant chez nous!

Haefliger + Kaeser SA, Quincaillerie	2002 Neuchâtel	✆ 032 727 73 00
Jaquet Francois, Quincaillerie	2114 Fleurier	✆ 032 861 10 23
Dietrich GmbH, Blumenmarkt	3236 Gampelen	✆ 032 313 13 06

028-304772

HONDA ACCORD: Des économies aujourd'hui et 5 ans tout compris !



Conditions d'achat extraordinaires +
5 ANS DE GARANTIE
(ou 150'000 km)
5 ANS DE SERVICES GRATUITS
(ou 105'000 km)
5 ANS DE HONDA ASSISTANCE

	1.8 LS 136cv	2.0 LS 147cv	2.0 ES 147cv	2.0 ES 147cv
moteur 16 soupapes/VTEC	x	x	x	x
boite 5 vitesses	x	x	x	
boite automatique 4 rapports				x
4 airbags	x	x	x	x
ABS + EBD	x	x	x	x
climatisation	x	x		
climatisation automatique			x	x
verr.télécommande + antidémarrage	x	x	x	x
système d'alarme			x	x
stabilisateur de vitesse			x	x
toit ouvrant + jantes alu			x	x
hi-fi Bose système			x	x
prix catalogue	**34'450**	**34'750**	**40'450**	**42'050**
Notre prix net spécial	**29'400**	**30'750**	**35'900**	**37'200**

Renseignez-vous sans tarder sur cette promotion limitée à nos stocks disponibles !!!

HONDA AUTOMOBILES NEUCHATEL tél. 032 842 13 95
HONDA Garage des Jordils SA - 2017 Boudry www.honda-neuchatel.ch

COMMERCES

A remettre immédiatement à La Neuveville

Magasin d'articles de pêches

Prix à discuter.

Tél. (032) 751 27 51
ou (079) 679 96 73.

028-304800

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:
GALURIN

Chauds les marrons, chauds!

Hôtel de ville ■ *Quatre corporations de rue se réuniront demain dans des salles différentes et toucheront une somme d'argent appelée marron...*

Par
Alexandre Caldara

En 1990, lorsqu'il revient habiter dans la maison familiale du faubourg du Lac, à Neuchâtel, Jean-Jacques de Reynier se rappelle des folles courses de son père en direction de l'Hôtel de ville, le dimanche de la Quasimodo (dimanche qui suit celui de Pâques), où il devait impérativement arriver avant huit heures. Il recherche alors les origines des corporations de rue et téléphone à la chancellerie de la Ville. Même là, personne ne connaît ces corporations, *«bien qu'ils nous louent les bâtiments chaque année»*, sourit l'ancien commerçant horloger. Bon gré mal gré, Jean-Jacques de Reynier réussira à retrouver les traces de ces corporations. Dix ans après, il est même devenu l'avoyer (président) de l'assemblée de la noble grand-rue des Hôpitaux.

Demi-marron pour les veuves

Mais que feront donc ces messieurs – les corporations ne sont pas (encore) ouvertes aux dames – demain, à huit heures à l'Hôtel de ville? *«Les membres de nos quatre corporations de rue se réuniront simultanément dans des salles séparées. Chaque membre viendra toucher son marron, expression neuchâteloise qui signifie: une somme d'argent tenue hautement symbolique et pouvant varier selon l'état des finances de chacune des corporations.»* Cette somme n'est pourtant jamais mirobolante, entre 20 et 100 francs. Pour devenir membre de l'une de ces corporations, deux conditions sont requises: il faut à la fois être originaire de Neuchâtel et y habiter. Ainsi, l'ex-avoyer de la noble grand-rue des Hôpitaux a dû démissionner lorsqu'il a emménagé à Marin.

En outre, les candidats doivent s'acquitter d'une finance d'entrée appelée «entrage», d'une valeur de 100 francs, plus 10 francs s'ils sont mariés et 10 de plus s'ils sont propriétaires d'un logement. Les membres absents recevront deux tiers de leur marron, les veuves un demi et la fille aînée un quart. Selon le «Dictionnaire du parler neuchâtelois», ces sommes sont remises à domicile par les membres présents. Dans certaines corporations, les membres du comité touchent un double marron, *«mais pas chez nous, on n'a pas assez d'argent»*, s'empresse de préciser Jean-Jacques de Reynier. Il se rappelle pourtant qu'un marron est prévu *«pour les filles des membres défunts, encore demoiselles»*.

Poser sa candidature

Seront-ils vêtus d'une tenue spécifique? *«Non, mais on s'habille bien, nous sommes tous cravatés, même si aucune règle nous oblige à le faire.»* Si les corporations, sous l'impulsion de Jean-Jacques de Reynier, ont décidé de présenter leurs activités au public, c'est pour susciter de nouvelles vocations: *«Nous ne nous lançons pas dans une campagne de recrutement. Mais nos membres vieillissent, alors il faut assurer la pérennité.»*

Les personnes intéressées ne pourront pas se présenter spontanément à l'Hôtel de ville: *«Il faut envoyer une lettre de candidature à l'avoyer de son quartier.»* La motivation principale de Jean-Jacques de Reynier: *«Maintenir l'institution vivante, car elle fait partie du patrimoine autant que les façades de la collégiale ou du château»*. /ACA

Une tradition séculaire

L'origine des corporations de rue a déjà fait couler beaucoup d'encre, dans les milieux scientifiques. D'après Jean-Pierre Jelmini, ancien conservateur du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, "on peut se fier à l'ex-archiviste de l'Etat de l'époque, Louis Thévenaz, qui résumait ainsi l'historique de ces corporations dans un article de la «Feuille d'avis de Neuchâtel» en 1957": *«Une tradition, mise en doute par plusieurs historiens locaux, fait remonter leur origine aux temps des guerres de Bourgogne (1476); leurs modestes fortunes actuelles seraient dues au partage des richesses de Charles le Téméraire. (...) Jusqu'en 1811, les réunions du dimanche comprenaient un grand festin. Il fut supprimé et remplacé par des distributions d'argent qui continuent encore de nos jours.»*

Par ailleurs, il existe aussi un certain nombre de corporations de métiers à Neuchâtel: la compagnie des marchands, celle des favres (forgerons), maçons et chapuis (charpentiers), celle des pêcheurs et cossons (marchands de poissons), des cordonniers et tanneurs, enfin celle des tailleurs, tonneliers et vignerons. Et trois autres compagnies militaires: la noble compagnie des volontaires, la noble compagnie des mousquetaires et la noble compagnie des fusiliers. /aca

Huit heures précises

«Autrefois, les corporations de rue se réunissaient le dimanche à huit heures précises, pour que leurs membres puissent se rendre au culte ensuite. Aujourd'hui, cela nous embête de nous lever aussi tôt, mais nous préservons la tradition», indique Jean-Jacques de Reynier. Demain, il prononcera la phrase rituelle *«Messieurs, il est huit heures. Sergent, veuillez fermer la porte»*. Aucun retard ne sera pardonné, *«quand la porte est fermée, c'est définitif»*.

Il existe à Neuchâtel quatre corporations de rue, réparties par quartier: l'assemblée de la noble rue du Château, présidée par l'avoyer Jean-Pierre Wagner; l'assemblée de la Noble rue des Chavannes et du Neubourg, présidée par l'avoyer Christian Wolfrath; l'assemblée de la noble compagnie des Halles et des Moulins, présidée par l'avoyer Christian Mayor; enfin l'assemblée de la noble grand-rue des Hôpitaux, présidée par l'avoyer Jean-Jacques de Reynier. Toutes ces corporations ne représentent pas une seule rue, mais des quartiers entiers. /aca

La faute à pas de chance

Tribunal ■ *Une fille trop jeune, trop de téléphones portables en poche, un casier judiciaire trop lourd*

Pas de chance pour O.S. Président du Tribunal de police de Neuchâtel, Daniel Hirsch aurait presque été tenté de croire qu'il pensait sincèrement avoir couché avec une fille de quelque 18 ans. Mais un copain d'O.S. a eu la mauvaise idée de dire à la police qu'O.S. savait qu'elle n'avait que quatorze ans et demi. Daniel Hirsch a donc reconnu O.S. coupable d'actes d'ordre sexuel avec une enfant.

Manque de bol encore: O.S. s'est fait interpeller par la police avec, sur lui, trois téléphones portables. Et il a bien dû avouer qu'il savait que l'un avait été volé.

Auteur, par conséquent, d'un recel sur cet appareil, il a fait, de surcroît, la bêtise de conserver l'un des deux autres, alors qu'il l'avait *«trouvé à un arrêt de bus»*. Le voilà donc convaincu, en plus, d'appropriation illégitime.

Le maximum possible

En elles-mêmes, de l'avis du juge, ces infractions ne justifiaient pas les six mois d'emprisonnement requis par le ministère public. Mais – c'est vraiment pas de chance – Daniel Hirsch s'est fait transmettre, de France, le casier judiciaire du prévenu. Et ce casier, qui comprend notamment des condamnations pour vols et divers actes de violence, est *«plutôt lourd»*.

Du coup, le président a infligé à O.S. six mois d'emprisonnement ferme, peine maximale possible pour un tribunal de police.

Mais là, c'est le juge qui n'a pas eu de chance: O.S. a préféré rester dans son pays plutôt que de venir assister à son procès. /JMP

LA VILLE PRATIQUE

URGENCES

- **Police:** 117.
- **Urgences-santé et ambulance:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 01 251 51 51.
- **La Main tendue:** 143.
- **Pharmacie de service:** Monruz, rue de Monruz, sa 8-20h, di et jours fériés 10h-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). **Médecin de garde:** 722 22 22. **Dentiste de garde:** 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. **Hôpitaux:** Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- **Violences:** centre de consultations LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079/270 92 06. Solidarité-femmes, 968 60 10.

BIBLIOTHÈQUES

- **Bibliothèque publique et universitaire:** lecture publique, lu 14-19h, ma-ve 10-19h, sa 9-17h; fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lecture,lu-ve 8-22h, sa 8-17h; **bibliothèque à domicile,** service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10. **Bibliothèque des Pasteurs:** lu-ve 8-11h30. **Bibliothèque Pestalozzi:** lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h; **ludothèque:** lu/je 15-18h. **Bibliomonde, livres en langues étrangères:** ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. **Le Discobole, prêt de disques:** ma/me/ve 14-18h30, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.

PISCINES

- ***PISCINES DU NID-DU-CRÔ*** Intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Tél 721 48 48.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Théâtre** A 20h30, au Taco, «Frisette», d'Eugène Labiche, par le théâtre Tumulte.
- **Théâtre** A 20h30, au théâtre du Pommier, «Bakakaï», d'après Witold Gombrowicz, par le théâtre Agénor et le CCN. Mise en scène par Valérie Poirier.
- **Danse et musique** Dès 20 heures à l'atelier ADN, buffet-spectacle de danse et musique russo-tzigane. (Prix: 50 francs, réservations au 730 31 50).

DEMAIN

- **Théâtre** A 18 heures, au Taco, «Frisette», d'Eugène Labiche, par le théâtre Tumulte.
- **Théâtre** A 17h30, au théâtre du Pommier, «Bakakaï», d'après Witold Gombrowicz, par le théâtre Agénor et le CCN. Mise en scène par Valérie Poirier.

SECOURS

Entre jeudi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu à neuf reprises, uniquement avec ses ambulances, qui sont intervenues à Neuchâtel et dans diverses localités du Littoral pour deux chutes sur rue, quatre urgences médicales, deux malaises et un transfert interhospitalier urgent entre les hôpitaux de Pourtalès et des Cadolles. Le Smur a été sollicité à deux reprises.

AVIS TARDIFS
la veille de parution jusqu'à 21 h
Délai:
Remise des textes
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures
dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés:
PUBLICITAS tél. 032/729 42 42 fax. 032/729 42 43
L'EXPRESS tél. 032/723 53 01 fax. 032/723 53 09
Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

Caroline CAMPION, ZIVO & Pierre SCHWARZENBACH
derniers jours 21 et 22 avril 2001
galerie des amis des arts
028-300269

BEVAIX - GRANDE SALLE
Samedi 21 avril 2001 - 20h15
GRAND LOTO
32 tours pour Fr. 10.-
50% en bons d'achats
Organisation:
Chorale de la Police cantonale
028-300905

CORTAILLOD
SALLE CORT'AGORA
Dimanche 22 avril
dès 15h00
LOTO
30 tours + Jackpot Fr. 10.-
Fr. 40.- Fr. 80.- Fr. 120.-
Royale: Fr. 1000.-
en chèques voyage REKA
Fr. 2.- la carte/3 pour Fr. 5.-
Org.: Boxing-Club Colombier
028-302399

NEUCHÂTEL VILLE

L'important c'est la coiffure!

haute coiffure Baettig
bronzexpress
2000 Neuchâtel
Rue de la Serre 11
(Av. de la Gare)
Tél. 032/725 74 74

028-300663

thalgo DECLEOR PARIS

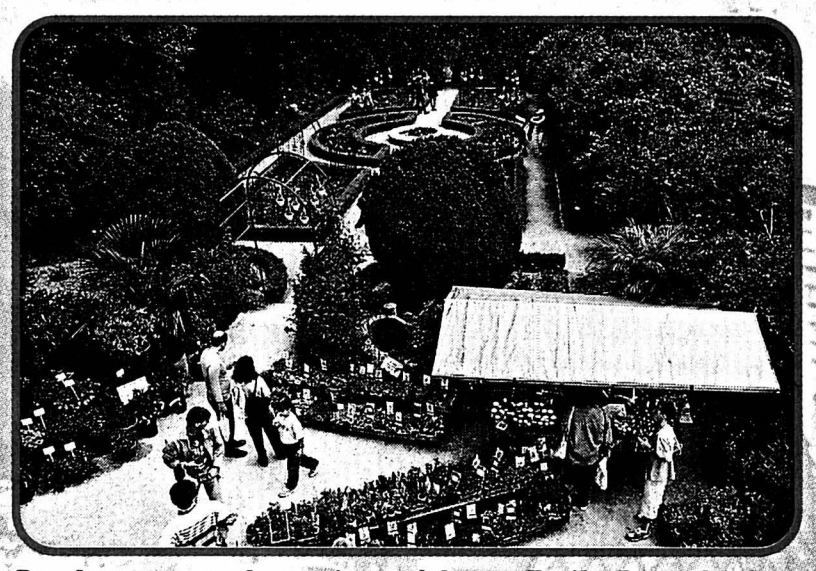
Les Sources
INSTITUT

Prenez le temps de vous ressourcer!

Offre du mois
Soin du dos avec bain turc offert.

Soins visage - Soins corps - Massages - Balnéothérapie - Bain turc - Solarium
ST-NICOLAS 5 • 2000 NEUCHÂTEL • TÉL. 032-721 12 24
www.lessources.ch Places de parc

Migrations au Jardin botanique

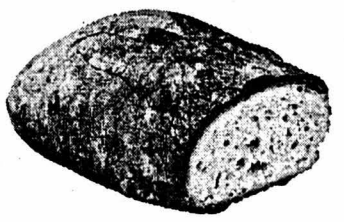


Rendez-vous aux beaux jours, à la rue Emile-Argand 1, le Jardin botanique est l'endroit rêvé pour flâner et s'informer sur le fabuleux univers végétal. / a-E

Le jardin à thèmes du Jardin botanique de Neuchâtel présente cette année «Les plantes en mouvement». Le sujet est passionnant, car les plantes voyagent et ne connaissent pas de frontières. Elles viennent parfois de très loin par des voies différentes et parfois surprenantes. Pourvu que le terrain et le climat leur convienne, elles ne se font pas prier pour s'installer. Elles se déplacent grâce à leurs graines et leur pollen surtout. Une partie de leurs secrets a été percée à jour, grâce à l'infinie patience des botanistes, et des archéobotanistes. Ainsi, comme le souligne « L'Ermite Herbu» l'excellent journal de l'Association des Amis du Jardin de l'Ermitage, des études de biologie moléculaire ont permis de préciser les voies de migration de plusieurs arbres en observant des pollens et des restes retrouvés dans les tourbières et les sédiments des lacs. Le réchauffement climatique permet en outre à des espèces de régions chaudes de coloniser de nouveaux terrains, parfois au détriment des plantes indigènes.
Pour en savoir plus et se retrouver en très bonne compagnie, il vaut la peine de devenir membre d'Adage, Association des amis du Jardin de l'Ermitage, case postale 93, 2034 Peseux. Ica-E

PIERRE WALTER
2000 NEUCHÂTEL
Rue Ed. de Reynier 8
ELECTRICITE SA
Tél. 725 90 50 - Fax 725 45 07
028-300705

Pain de seigle



Le déguster c'est l'adopter
Plus encore c'est ne plus s'en passer!

Mäder
Boulangerie-Pâtisserie
2000 Neuchâtel Rue du Seyon 22
Tél. 032/725 29 92 Fax 032/725 27 92
028-289945

Féline Coiffure & Institut
Centre de Bien-être
SHOP
Espace-Conseils
Rue du Trésor 9, Neuchâtel
Tél. 032 / 725 15 24

Hommes et Femmes

NOUVEAU
Traitements capillaires

RENE FURTERER
028-304072

Garcin S.a.r.l.
CHAPELIER - CHEMISIER
Chapeaux
Casquettes
Terreaux 1

Mode masculine
Borsalino
MAYSER
City sport

Le service personnalisé du spécialiste en chapellerie, chapeaux dames Kangol, chemiserie, pulls, pyjamas, robes de chambre, homedress, cravates, écharpes, nœuds, gavroches, ceintures, bretelles, chaussettes, gants, sous-vêtements, etc.

Neuchâtel
028-289702

be special drive Suzuki

Nouveau: le Carry pour 16.990 francs net

Garage
TERMINUS S.A.
R. + M. BLASER
Fbg du Lac 31 - Neuchâtel
Tél. 032 / 725 73 63

SUZUKI 3 ANS GARANTIE D'USINE
SUZUKI
UN ZESTE D'EXCEPTION
028-304385

A ne pas manquer! ce mois

Frisette de Labiche au Taco

COMMERÇANTS DYNAMIQUES ● COMMERÇANTS DYNAMIQUES ● COMMERÇANTS DYNAMIQUES ● COMMERÇANTS DYNAMIQUES

L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

Économisez Fr. 308.-

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

+ 1 mois gratuit

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

L'EXPRESS
Service de diffusion,
Case postale 561
2001 Neuchâtel
ou par fax: 032 / 723 53 99.
Adresse E-mail:
diffusion@lexpress.ch

Bulletin de souscription

TARIFS 2001

Je m'abonne régulièrement par:
☐ **trimestre** **Fr. 84.--**
☐ **semestre** **Fr. 158.--**
☐ **année*** **Fr. 298.--**
} y compris 2,3% taxe TVA
☐ **ou abonnement temporaire de** .....**mois**
☒ marquer d'une croix ce qui convient

☐ En tant qu'abonné régulier, je désire recevoir la carte du Club E
☐ Je souhaite recevoir L'EXPRESS 1 mois à l'essai

Nom: _____
Prénom: _____
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
Rue: No:
No postal: Localité:
Date: Signature:
*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgé à des tiers)

Espace réservé à L'EXPRESS
Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

La littérature pour exorciser la mort

Café littéraire ■ *Tribune des nouveautés au Centre culturel*

La littérature romande sera à l'honneur du prochain café littéraire du Centre culturel neuchâtelois. Quatre auteurs aux styles et sensibilités très différents se retrouveront lundi à 19h30 au théâtre du Pommier, pour une tribune des nouveautés. Chacun parlera de son dernier ouvrage en rapport avec la thématique de la mort.

Françoise Matthey est originaire d'Alsace, mais réside à Vauffelin, où elle a élevé ses enfants. Elle occupe un poste de médiathécaire à l'Ecole fédérale de sport de Macolin. Son dernier recueil poétique, «Comme Ophélie prenait dans l'eau sa force», aux éditions de l'Aire, parle du décès de l'une de ses amies, de la douleur du vide: *«Je me tais pour clamer tout ce qui noie.»*

Gilbert Pingeon vit à Auvernier et partage son temps entre l'écriture et l'enseignement. Il est l'auteur de nombreuses pièces de théâtre et d'une trilogie romanesque. Son dernier livre est un recueil de poèmes, «Vers le silence», aux éditions D'autre part. Grâce à une économie de mots et à une mise en page très sobre, il donne à ce petit recueil une grande force.

Françoise Choquart est née à Porrentruy, et c'est à Berne qu'elle s'installe avec sa famille. Elle entre dans l'écriture avec des poèmes et des récits de voyage. Après le départ de ses enfants, elle peut s'adonner au roman. Dans «Mes mots», aux éditions de l'Aire, un recueil de nouvelles qui paraîtra au printemps, elle retrouve la saveur des moments oubliés de notre existence.

Julien Dunilac, enfin, ancien attaché culturel, puis directeur de l'Office de la culture à Berne, a ramené de sa vie nomade une quantité d'impressions qu'il intègre dans ses romans. Il jette aussi un regard aiguisé sur la petite société neuchâteloise. Son dernier roman, «Garden-party», aux éditions de l'Age d'homme, joue du quotidien, de l'anodin. *«Comment ceux qui m'entourent trouvent-ils une identité apparemment solide, par quelle stratégie défient-ils le temps?»* /ACA

La justice face à une fuite

Tribunal ■ *Un chauffeur de camion et son aide avaient laissé couler de l'acide fluorhydrique sur la rue de la Maladière...*

Par **Alexandre Caldara**

Une intervention spectaculaire des sapeurs-pompiers de Neuchâtel, la rue de la Maladière fermée pendant plus de trois heures, telles avaient été les conséquences d'une fuite d'acide fluorhydrique, le 28 novembre dernier. Le chauffeur et son aide, responsables du renversement du liquide, se sont retrouvés mercredi devant le Tribunal de police. Ils étaient prévenus d'infraction à la loi fédérale sur les eaux et risquaient une amende de 1000 francs pour le chauffeur, 800 pour son aide.

Toutes les précautions

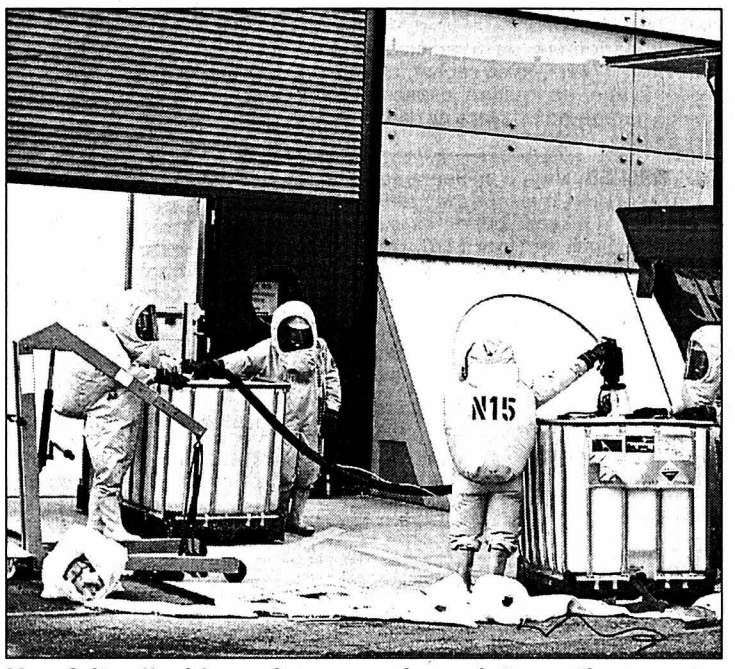
Le ministère public leur reprochait d'avoir laissé s'écouler deux litres d'acide fluorhydrique sur la chaussée lors d'un chargement de 1000 litres pour le compte du Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM), devant leurs bâtiments. Le juge Pierre-Daniel Senn a demandé aux prévenus s'ils étaient conscients de transporter un liquide dangereux. Il a ensuite rappelé les propriétés de l'acide fluorhydrique, dont les vapeurs peuvent être irritantes, notamment pour les yeux; elles peuvent même être mortelles.

Le chauffeur a voulu démontrer qu'il avait pris toutes les précautions et qu'il était parfaitement conscient du danger: *«Pour pouvoir transporter ce type de produit, j'ai dû suivre une formation spécifique et je suis titulaire d'un certificat. Ce jour-là, nous avions pris toutes les précautions nécessaires: j'étais accompagné par un aide, nous avions des extincteurs, des bottes, des tabliers, des masques, des chiffons qui nous ont permis de pomper le liquide. Par ailleurs, la police a tout contrôlé. Elle nous a fait souffler dans le ballon, elle a contrôlé nos heures de travail, tout était en ordre.»* Pierre-Daniel Senn ironise: *«En somme, si tout cela était arrivé avec du Coca-Cola, nous n'en serions pas là.»*

Infraction par négligence

Autre précision importante que le chauffeur a tenu à apporter: *«Nous ne transportions pas de l'acide pur, il était dilué à 4%, ce qui représente 40 litres purs. Et sur la route, seuls deux litres se sont déversés. Rien n'a explosé.»* Puis le juge a évoqué la manière dont le camion avait été parqué dans le sens de la pente. *«Pourquoi ne pas l'avoir garé dans l'autre sens? Le liquide ne se serait pas déversé.»* Réponse du chauffeur: *«Dans l'autre sens, nous bloquions le carrefour, et le CSEM exigeait que nous nous mettions à cet endroit. Je n'ai pas l'habitude de discuter les instructions de mes clients.»* Comment procède-t-on désormais? *«Ils bloquent le carrefour et ils appellent la police à chaque livraison.»*

En rendant son jugement, le président a tenu compte des arguments du chauffeur et de son aide et de tous les efforts fournis. Cependant, il les a condamnés pour infraction par négligence à la loi sur les eaux, tout en précisant qu'il s'agissait d'une faute légère, mais qui aurait pu avoir de graves conséquences. Le chauffeur a écopé d'une amende de 200 francs, son aide de 100 francs, plus 100 francs de frais de justice pour chacun. /ACA



Une fuite d'acide avait provoqué une intervention spectaculaire des sapeurs-pompiers, le 28 novembre dernier.

PHOTO A

AVIS DIVERS

Weight Watchers®

"Je ne pensais pas que suivre un régime pouvait être aussi amusant." Susanne

Si vous voulez être mince cet été, il est temps de commencer votre régime. Et il n'y a pas de meilleur régime que Minceur à Point pour vous aider à perdre du poids.

- Pas d'aliments interdits, vous pouvez manger tout ce que vous aimez
- Départ en Flèche permet de prendre un départ fulgurant
- C'est facile : il suffit de compter les Points

Seulement Fr. 23.- par réunion hebdomadaire

Egalement disponible par Correspondance, en Entretien Individuel ou sur CD-ROM

Apportez ce coupon lors de votre prochaine réunion

018-724026/ROC

Inscription gratuite du 23 avril au 2 juin 2001

Appelez le 0900.57.05.06 (Fr. 0.36/min)
www.weightwatchers.ch

Minceur à Point

2001, Minceur à Point® and Weight Watchers are registered trademark of Weight Watchers, Int. inc. and used under licence.

Offerte 028-304752
par l'Association des Amis du Centre "La Palestre"
la première séance d'information de l'Atelier de gestion individuelle des problèmes posturaux
- sans obligation de continuer -
seulement pour voir si cela vous intéresse.
à 18 heures (à choix) les lundis 30 avril ou 14 mai
St-Blaise - Ch. des Deleynes 16
Intervenant: Michel Fleury, psychocinéticien-posturologue
Entrée libre - Renseignements urgents: 024 - 445 32 65

mal de dos

et tensions musculaires douloureuses
Une alternative douce et séduisante, rapide, 100% naturelle.
Concept unique en Europe !
Quelques séances suffisent pour embellir la vie !

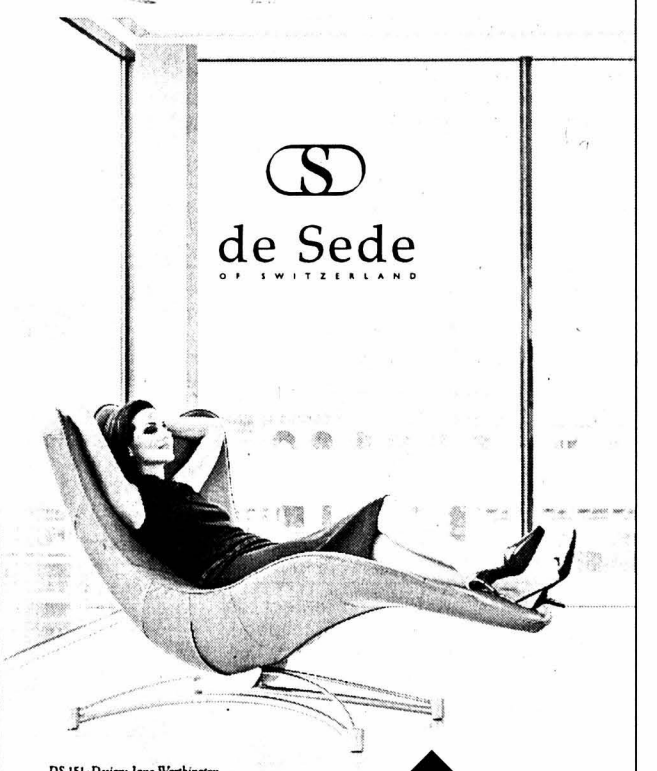
Compt'act

comptabilité spécialisée
artisans, petits commerces, PME

C.-J. Mojon, Côte 89, Neuchâtel
Tél. 032/721 16 92
028-301625

L'ESPRIT DES LIEUX

de Sede
OF SWITZERLAND



DS-151, Design: Jane Worthington

ROSSETTI
MOBILIER CONTEMPORAIN
BOUDRY 032 842 10 58
YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94
E-mail: rossetti.mobilier@worldcom.ch
028-304380

INVITATION À NOTRE EXPOSITION DE PRINTEMPS

Jeudi 19 avril de 17 h à 20 h
Vendredi 20 avril de 17 h à 20 h
Samedi 21 avril de 9 h à 19 h

• Durant ces trois jours de fête: des rabais spéciaux seront accordés sur les véhicules neufs.

• Venez partager le verre de l'amitié en notre compagnie.

Garage INTER
Brevet fédéral Ford
CLAUDE KRATTINGER
Réparation, entretien toutes marques
Tél. (032) 842 40 80
Route des Addoz 64 2017 BOUDRY
Visitez notre site Internet:
www.garageinter.ch
028-304299

Minie

Délai: l'avant-veille à 12 h.

Paraît dans L'Express et L'Impartial — 123'000 lecteurs (contrôle REMP)

Tél. 032/729 42 42 — Fax 032/729 42 43 — bazar.ch/01

PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre

À 10 MINUTES DE NEUCHÂTEL, au dernier étage d'un petit immeuble neuf, splendide appartement de 5½ pièces duplex, d'environ 174 m², avec cachet, cheminée, balcons, vue, tranquillité, espace et luminosité, garage-box et place de parc. Tél. 079 239 84 60. 028-300850

AUVERNIER, zone d'ancienne localité, à vendre sur plan, maisons mitoyennes, trois niveaux, 7½ pièces, 240 m² de surface de plancher. Sous chiffres M 028-304440 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

COLOMBIER, Planeyse 11, appartement 2½ pièces, cuisine agencée, balcon, cheminée, garage. Libre tout de suite. Prix Fr. 180000.–. Tél. 079 301 01 00. 028-305041

CORNAUX, joli 4½ pièces 107 m², grand séjour boisé, calme, garage individuel pour Fr. 285000.–. Tél. 032 841 48 12, midi/soir.

LES HAUTS-GENEVEYS, terrain 1500 m² équipé. Tél. 079 240 52 18. 028-304835

NEUCHÂTEL à 10 minutes et le charme du Val-de-Ruz en un coup d'œil depuis ce splendide duplex de 5½ pièces en attique : 174 m², volume, luminosité, tranquillité, cachet, balcons, garage-box et place de parc. A vendre et à visiter ! Tél. 079 239 84 60. 028-304675

RIDDES VS, appartement 3 pièces, cuisine agencée, dépendances, garage et jardin, Fr. 128500.–, pour visiter, tél. 027 306 29 48.

SAINT-AUBIN/SAUGES, à remettre pour le 1er juin ou à convenir, appartement de 4½ pièces avec garage + place de parc. Tél. 032 835 49 76 ou 078 812 98 88 ou 079 548 15 33. 028-304913

SAUGES, petite maison villageoise 3 pièces, terrasse, vue sur le lac, prix intéressant. Tél. 032 835 29 73. 028-304677

SAINT-IMIER, villa mitoyenne indépendante 6 pièces garage, Fr. 462000.–. Tél. 032 941 20 40 160-734957

Immobilier à louer

COLOMBIER, appartement meublé, 3 pièces, pour 2 év. 3 mois, dès mai 2001, Loyer Fr. 1100.–. Place dans garage collectif Fr. 100.–. Tél. 032 841 59 41 - 076 571 72 12. 028-304904

BEVAIX, joli petit appartement 2 pièces, 60 m², bien agencé, rez, jardin, quartier tranquille, dans petite maison villageoise. 1er juillet, Fr. 1020.–. Tél. 079 401 91 78. 028-304635

BEVAIX studio meublé, 25 m², complètement équipée, micro-onde, lave-linge, dans petite maison villageoise avec jardin, proximité train et bus. 1er juillet, Fr. 570.–. Tél. 079 401 91 78. 028-304632

LES BREULEUX, dans maison privée, appartement de 3½ pièces, rénové, cuisine agencée, tout confort, libre pour date à convenir, loyer 820.– + charges 80.–. Tél. 032 954 18 57. 014-059230

CORNAUX, place de parc dans petit garage collectif, Fr. 80.– par mois. Tél. 032 753 04 26. 028-305003

CORNAUX, studio, confort, prix modéré, Fr. 360.–. Tél. 032 757 11 93. 028-304817

DOMBRESSON, grand appartement de 4½ pièces en duplex (140 m²) au 2e étage, 2 salles d'eau, cheminée de salon, sans balcon mais accès à un jardin privatif, place de parc extérieure. Fr. 1394.– + charges. Tél. 032 853 69 21 ou 079 206 84 03. 028-304592

GORGIER / SAINT-AUBIN, 2½ pièces au rez, tout confort, cave, galetas, buanderie, terrasse, loyer : Fr. 790.–, garage : Fr. 90.–. Tél. 079 375 83 62. 028-303610

HAUTERIVE, grand appartement 4 pièces, complètement rénové, réduit, cuisine agencée habitable, 2 salles d'eau. Fr. 1720.– charges comprises. Tél. 032 753 17 41. 028-305053

LA CHAUX-DE-FONDS, atelier-dépôt + bureaux, 222 m², libre de suite ou à convenir. Fr. 2035.–/mois + charges. Tél. 079 245 11 05. 132-092600

LA CHAUX-DE-FONDS, Bois-Noir 62, 2 pièces, Fr. 360.– + charges. Tél. 079 342 68 07. 132-093139

LE LOCLE, centre ville, 4 pièces, cheminée de salon, cuisine agencée, ascenseur, parking au sous-sol, accès handicapés. Libre pour début juillet. Fr. 1150.–. Tél. 079 560 74 00. 132-092742

LE LOCLE centre : studios meublés. Tous ensoleillés. Tél. 032 931 14 13. 132-087380

LE LOCLE, Jaluse 13, appartement de 7 pièces, 1 cuisine agencée (au choix 6 pièces 2 cuisines), 2 salles d'eau avec W.-C. et autres commodités. Tél. 032 846 19 59. 028-305030

LES BRENETS, Grand-Rue 32, 2 pièces, balcon, places de parc, Fr. 420.– charges comprises. Tél. 032 932 16 16. 132-093123

LA CHAUX-DE-FONDS, tout de suite, place du Marché. Magasin deux étages, refait à neuf. Loyer Fr. 750.– TCC. Tél. 076 364 22 32. 132-092827

LE LOCLE, quartier des Monts, appartement duplex, 5 pièces, jardin, place de parc, libre début août. Fr. 1490.–, charges comprises. Tél. 032 931 61 14. 132-092922

NEUCHÂTEL-SERRIERES, petit 2½ pièces, cuisine agencée. Proche lac, jardin en commun. Loyer Fr. 820.– charges comprises. Tél. 079 608 16 49, dès 9 heures. 028-305024

NEUCHÂTEL-SERRIERES, appartement 4 pièces + chambre haute habitable. Cuisine partiellement agencée, également habitable. Proche du lac, jardin en commun. Loyer Fr. 1420.– charges comprises. Tél. 079 608 16 49, dès 9 heures. 028-305023

NEUCHÂTEL-SERRIÈRES, bel appartement de 4 pièces, cuisine agencée habitable. Situation proche du lac dans maison ancienne. Jardin commun, Fr. 1580.– charges comprises. Tél. 079 608 16 49, dès 9 heures. 028-305019

Immobilier demandes de location

CHERCHE À LOUER ou acheter petite maison, entre la Neuveville et St-Blaise, situation calme. Tél. 079 425 33 60. 028-305025

CORTAILLOD cherche d'urgence appartement 3 ou 3½ pièces. Loyer maximum Fr. 1000.–. Tél. 078 610 65 91. 028-304364

DAME suissesse sérieuse cherche chambre tranquille, La Chaux-de-Fonds, juste pour dormir la nuit, depuis début mai, pour quelques temps, pour Fr. 100.–/mois. Tél. 032 913 47 84. 132-093130

JEUNE FAMILLE cherche à louer maison ou appartement dans maison, minimum 4½ pièces. La Chaux-de-Fonds ou environs. Calme, lumineux, jardin. D'ici 2002. Tél. 032 914 32 72. 011-705257

LITTORAL - VAL-DE-RUZ, cherche 4 pièces , endroit tranquille, maximum Fr. 1500.– charges comprises. Tél. 032 931 56 29. 132-093188

LITTORAL, jeune couple cherche appartement de 3½ à 4½ pièces pour juin. Terrasse ou balcon et calme. Fr. 1900.– maximum. Tél. 078 771 74 32. 028-304944

LITTORAL, Val-de-Ruz, Entre-2-lacs, cherche 2 à 3 pièces, cachet, calme (immeuble exclu), balcon ou jardin. Maximum Fr. 900.–. Tél. 079 358 52 94. 028-304550

RÉGION NEUCHÂTEL-Bevaix, je cherche appartement 2 à 3 pièces, calme, loyer modéré. Tél. 032 731 62 59. 028-304889

Animaux

BERGER AMERICAIN (berger blanc) à vendre, nés le 04.04.2001, pedigree suivi, vaccinés, tatoués. Tél. 079 325 41 46 ou 0033 381 68 89 68 le soir et week-end. 132-093141

A vendre

CAUSE DÉCÈS, à vendre grande salle à manger style Louis XV, grande chambre à coucher en bois massif, vitrine d'angle + vaisselier + crédence en bois massif. Prix à discuter. Tél. 079 643 45 14.

LIQUIDATION DE MÉNAGE à Corcelles le lundi 23 avril, cause déménagement : Sofa 3 places + 1 fauteuil "DE SEDE" alcantara beige bon état très confortable Fr. 200.–, fauteuil et pouf, étagères diverses "Ikea" et autres, lit complet 160 cm x 200 cm, objets et tapis divers, etc. Prix symboliques. Renseignements au tél. 079 412 72 23. 028-305069

CASH CONVERTERS

URGENT

Nous achetons comptant

Vidéos, k7, radios, bijoux, vélos,TV, fours, micro-ondes, jumelles, natels, vaisselle.

ARGENT IMMÉDIAT

si bon état et accord après négociation!

➨ Face parking du Seyon - Neuchâtel
Tél. 032 724 88 44 132-093164

CARTES d'abonnements pour chaînes de télévision par satellite, dès 280.–. Tél. 076 504 23 58. 014-059100

JUKE-BOXES, flippers d'occasions, baby-foot, dépannages. Reichenbach Lausanne. Tél. 021 647 52 71, 079 212 80 43. 011-705195

LIQUIDATION du mobilier d'une maison. Prix raisonnable. Tél. 032 753 33 73. 028-304820

PETIT PIANO synthétiseur, pratiquement neuf Fr. 350.– + 10 cassettes de jeux Nintendo, le tout Fr. 40.–. Tél. 032 753 04 85. 028-305001

PIANO DROIT WOHLFAHRT Fr. 450.–. Tél. 032 842 42 39. 028-305062

SALON CANAPÉ 3 places, 2 places et 1 fauteuil, tissu bleu et beige, état neuf. Tél. 032 863 35 96. 028-305056

SALON LOUIS XV velours beige : 1 canapé + 2 fauteuils pour cause de double emploi. A enlever pour Fr. 950.–. Tél. 079 271 05 32. 028-305054

VÉLO COURSE entièrement révisé 2000, bottes moto cuir 39 Bulson, veste cuir moto 48, combi imperméable L, pantalon cuir 48, Tél. 032 842 59 20. 028-305059

VTT BMC Softail Race 20" jaune, très bon état, 3 ans, révisé à neuf, freins Magura. Valeur Fr. 3000.–, cédé Fr. 950.–. Tél. 032 753 91 21 ou 076 303 04 72. 028-304895

200 MARABOUT JUNIOR, dont Bob Morane et Mick Jordan, au plus offrant. Tél. 076 328 41 73. 028-305052

Rencontres

250 FEMMES/HOMMES DISPONIBLES : Tél. 032 566 20 20, (numéros privés!). 022-154855

Vacances

VAUMARCUS appartement 3½ pièces, 3 minutes lac, meublé, vue , terrasse, 2-4 personnes, vacances ou pied-à-terre. Tél. 032 835 19 02, 19-21 heures. 011-704792

Demandes d'emploi

DAME garde enfants à son domicile, région Le Locle. Tél. 032 931 08 80 le soir. 132-092764

FEMME AVEC EXPÉRIENCE cherche heures de ménage et repassage à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 926 03 90. 132-093183

Offres d'emploi

MONTEUR ÉLECTRICIEN. Je cherche un monteur, travail indépendant et très varié au sein d'une entreprise familiale. Fax + tél. 853 20 73. André Perroud Électricité 2056 Dombresson. 028-304967

CHERCHE JEUNE FILLE sérieuse, dès juillet ou à convenir, pour s'occuper de deux enfants de 4 et 6 ans et des tâches courantes du ménage, rémunérée, nourrie mais non logée. Tél. 032 843 22 20 (prof.) ou 753 51 10 (privé). 028-304799

CHERCHE poseur de sol ou parqueteur avec expérience. Tél. 079 448 50 60. 028-303997

CHERCHE CUISINIER expérimenté, sachant travailler seul. Tél. 032 968 43 53. 132-093159

CHERCHONS PERSONNE pour s'occuper d'une dame impotente, Littoral ouest. Sous chiffres E 028-305057 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

DAME DE COMPAGNIE, pour personne âgée, présence le soir et la nuit seulement, libre la journée. Personne agréable et de confiance. Références souhaitées, rémunération à discuter. Écrire sous chiffres V 028-305068 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

ÉTUDIANT cherche personne pouvant donner des cours de Maths (algèbre, fractions, équations, etc.). Tél. 078 645 13 77 ou 032 841 39 00. 028-304575

FAMILLE cherche jeune femme pour garder un enfant à domicile maximum 4 demi-journée par semaine (Savagnier). Tél. 079 240 61 47 ou 079 299 95 94. 028-304946

PEINTRE EN AUTOMOBILES CFC , Decodann SA, Neuchâtel. Tél. 032 721 2 721. 028-304921

URGENT coiffeuse motivée, capable de prendre des responsabilités. Écrire sous chiffres R 028-304928 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Véhicules d'occasion

VW POLO GTI, couleur BlackMagic, année 06.99, 45000 km, vitres teintées, préparation moteur, ressort Eibach, lecteur Radio-Cassette, climatisation, 4 pneus hiver + jantes, 4 pneus étés neufs. Fr. 18450.–. Prix à discuter. Contact : tél. 078 600 89 75. 011-705092

CITROËN XANTIA 3.0 i V6 exclusive automatique, 1977, 54 000 km, gris métallisé, expertisée, 4 pneus d'hiver sur jantes. Très bon état. Fr. 16 800.– à discuter. Tél. 032 857 23 63 le soir. 028-305026

CITROËN EVASION 2.0i, 1999, 40000km, expertisée, climatisation, vitres teintées, Fr. 23000.–. Tél. 032 853 21 62 ou 079 284 18 64. 028-304707

CHERCHE GOLF GTI, expertisée, paiement comptant, environ Fr. 6000.–. Tél. 079 631 26 13. 028-304996

FORD KA 2 1.3 ABS 05.1997, 21000 km, expertisée, Fr. 11800.– Tél. 079 301 38 82.

HONDA NX650, 1993, 25000 km, non expertisée, Kit-chaîne, 9.98, top case, pneus 1/2 neuf, batterie, 3.99, bon état, divers habits de protection Fr. 3800.–. Tél. 032 853 47 54. 028-305051

MERCEDES 230 TE, automatique, expertisée, 240000 km, Fr. 5300.–. Tél. 079 434 82 16. 028-305013

OPEL ASTRA BREAK, 1.8i, 16V, 6.94, 87000km, expertisée, roues hiver, toutes options, état impeccable. Fr. 10800.–, à discuter. Tél. 079 240 32 44. 028-304966

RENAULT ESPACE, 1990, expertisée, Fr. 4500.–. Scooter Honda 50cc, Fr. 2500.–. Tél. 032 751 12 79. 028-304929

SEAT IBIZA 16 v, 2.0, 1997, 68000 km, expertisée, VC, VE, AC, diverses options, prix à discuter. Tél. 078 657 40 95. 132-093172

TOYOTA 4 RUNNER V6, 02.95,113 000 km, clim, kit main libre, 2 jeux de pneus sur jantes, crochet, Fr. 14000.– à discuter. Tél. 078 654 87 62. 011-705314

VOILIER avec cabine, longueur 6.50 m. Naviguer sans permis, place d'amarrage. Tél. 032 730 46 36. 028-302855

Divers

BROCANTE à Fontaines, samedi 21 avril, 9 à 16 heures, meubles, bibelots. 028-305046

COURS SAUVETEURS à Colombier du 14 au 17 mai. Inscriptions tél. 032 841 16 24 ou 078 713 31 98. 028-305048

HELP, Club 108 cherche 3 danseuses débutantes et avancées I pour le disco-fox, dès mardi 24.04.01. Tél. 032 731 59 51 ou 079 219 22 26. 028-304909

LPP, RETRAITE, FISCALITÉ ? Rente ou capital ? Renseignements et orientation gratuite sans engagement. Tél. 032 723 08 70, le matin. 028-303755

QUI S'INTÉRESSERAIT à l' herbage ou fenaison d'une parcelle d'environ 1000 m², éventuellement parc pour chevaux ou moutons. Tél. 032 841 12 10. 028-305061

ROBES DE MARIÉE, smokings, un choix impressionnant vous attend chez Annette Geuggis, Cortaillod. Tél. 032 842 30 09. 028-302850

VOULEZ-VOUS danser la " Dance et la Techno" en couple ? Apprenez le disco Fox au Club 108. Tél. 032 731 59 51 ou 079 219 22 26. 028-305045

Collection Hypatie

Claudine Houriet

Le ravaudage de l'âme

ÉDITIONS LUCE WILQUIN

C'est à peine si elle desserrait les lèvres quand un touriste s'enquérait d'un prix. Elle était un personnage à Porto. Elle était arrivée on ne savait d'où, entourée d'une ribambelle de gosses. Taciturne et farouche. Travailleuse infatigable, elle avait élevé seule sa marmaille. C'était une créature superbe qui drainait les hommes dans son sillage.

Manuel se souvenait de plusieurs fils de familles qui auraient donné leur patrimoine pour elle. Les parents de l'un de ces amoureux éperdus avaient même proposé à la femme une grosse somme pour qu'elle quittât la ville. Elle avait refusé avec hauteur. Toutes sortes d'histoires circulaient à son sujet. Elle avait eu beaucoup d'amants, qui demeurèrent discrets; l'intimité de la gitane les avait marqués, les empêchant de se vanter d'aubaines que la vanité masculine aime étaler d'ordinaire. On racontait que le père de ses enfants, un proscrit, un homme accusé de meurtre, revenait certaines nuits. Et que, le lendemain, la gitane portait un châle rouge vif. Que n'avait-on chuchoté sur le seuil des maisons entre commères? Insensible à sa légende, la femme continuait à vivre à sa guise. Les enfants grandis s'étaient dispersés. Le cadet traînait dans la région, voyou insolent et sans scrupule. D'habitude parée d'oripeaux éclatants, elle était apparue, un jour, vêtue de noir. On en ignora la cause. Désormais, la couleur du deuil fut la sienne. Elle devint plus hautaine, plus secrète. Aujourd'hui, elle avait sûrement dépassé la cinquantaine.

Il la regardait rendre l'enfant à sa mère et retrouver son immobilité de statue. Elle ressemblait à une tragédienne de l'Antiquité prête à élever sa plainte vers le ciel. Hugo décida brusquement qu'il avait besoin d'une couverture. Il commençait à souffrir du froid, la nuit. Et les teintes rutilantes mettraient de la gaieté dans son antre. La raison lui souffla que ses moyens étaient trop étriqués pour cette dépense. Sans hésitation pourtant, il alla droit au banc et tâta les étoffes. La femme sembla ne pas l'apercevoir. Elle tourna la tête quand il eut choisi un tissage écarlate ponctué d'orange et de bleu. Sa voix grave, douce le surprit. Il décela au fond des prunelles d'obsidienne une lueur amusée et faillit rougir. Il retourna chez lui, sa couverture sur l'épaule, anormalement ému.

* * *

Droits réservés: Claudine Houriet

(A suivre)

Plan spécial aux Indiennes

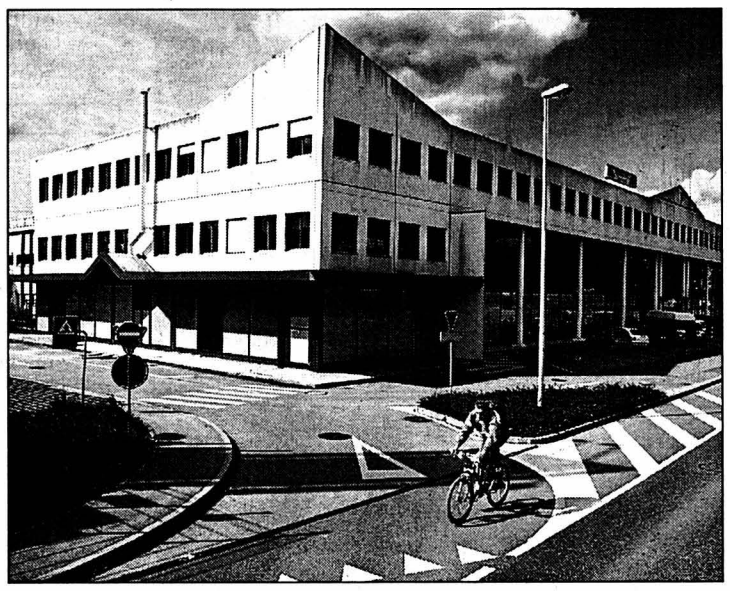
Centre commercial ■ *Les élus marinois plancheront jeudi sur un plan spécial d'aménagement du territoire*

Par
Florence Veya

Pour la troisième fois depuis 1989, la zone d'activités mixtes Les Indiennes, à Marin-Epagnier, devrait faire l'objet d'un plan spécial d'aménagement du territoire. Celui-ci sera soumis à l'approbation du Conseil général lors de sa séance de jeudi.
Comme nous l'avons déjà évoqué dans ces colonnes, la société Maus Frères SA (propriétaire des groupes Manor et Jumbo) a acquis le bâtiment commercial situé dans le secteur des Indiennes, où le magasin Magro était installé jusqu'à la fin de l'année dernière. Le propriétaire des lieux projette, moyennant quelques transformations, la réhabilitation de ce bâtiment en centre commercial.
Aussi, l'été dernier, un groupe de travail (constitué de représentants cantonaux et communaux, et de la société Maus) a-t-il été créé afin de plancher sur un plan spécial d'aménagement. Impliquant une notice d'impact sur l'environnement, ce plan vise à régler essentiellement les problèmes de circulation, d'accès et de stationnement autour du centre commercial.
«Les solutions adoptées dans le nouveau plan spécial permettent de résoudre en grande partie la gestions du flux des véhicules principalement sur la rue des Indiennes», indique le Conseil communal dans son rapport.

Pourparlers annexes

Dans les grandes lignes, il est notamment question d'accès communs aux deux centres commerciaux (Manor et Jumbo) et à leurs parkings respectifs, du nombre de places de stationnement, ainsi que de la canalisation des sorties des véhicules sur l'avenue des Champs-Montants. Un réseau d'itinéraires piétonniers est également prévu, tout comme des aménagements extérieurs, tels que des aires de verdure.



Pour l'heure quasiment vide, le bâtiment commercial du secteur des Indiennes devrait être réhabilité en centre commercial. D'où la nécessité de réglementer la zone extérieure. *PHOTO GALLEY*

Lors des séances de coordination, les problèmes liés au système complexe de présélections à la sortie de l'autoroute, ainsi que l'accès en transports publics, ont également été évoqués. Afin de trouver des solutions, des pourparlers ont été engagés avec le Service cantonal des ponts et chaussées d'une part, et avec les Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) d'autre part.
«Fixant toutes les prescriptions à respecter dans le périmètre de la zone d'activités mixtes Les Indiennes, ce plan spécial et son règlement devraient remplacer la réglementation de base du plan d'aménagement, ainsi que le plan spécial abrogé», conclut le Conseil communal. /FLV

Autres sujets de la soirée

Itinéraire pour Expo.02. Lors de sa séance de février, le Conseil général avait refusé une demande de crédit de 400.000 francs relative à la création d'itinéraires HPM (mobilité par la force humaine) en vue d'Expo.02.
Ce refus était essentiellement motivé par l'aménagement d'un giratoire onéreux au carrefour des chemins de la Brévarderie, des Marais et des Helvètes. Depuis, l'itinéraire HPM a été revu. Le Conseil communal sollicitera donc, jeudi, une nouvelle demande de crédit de 200.000 francs pour exécuter les travaux nécessaires à l'aménagement de cet accès à l'arteplage de Neuchâtel.
Règlement incendie. En raison de la modification, en début d'année, de la loi cantonale sur la police du feu, trois articles du règlement du service de défense contre l'incendie devraient être remplacés. Cela impliquerait, notamment, l'obligation de coopérer au service de défense contre l'incendie pour toute personne apte au service du feu, c'est-à-dire entre 21 et 50 ans.
Coefficient fiscal. A la fin de l'année dernière, le Conseil général avait accepté de fixer le coefficient fiscal à 75% du barème de l'Etat. Un référendum avait alors été lancé, demandant à ce que ce coefficient soit maintenu à 70% du barème. La population ayant suivi les référendaires, l'exécutif soumettra aux élus, jeudi, le nouvel arrêté relatif à ce dernier taux. /flv

Policier condamné pour homicide

Marin-Epagnier ■ *La Cour de cassation rejette le recours*

La Cour de cassation pénale de Neuchâtel a rejeté le recours d'un policier condamné, l'an dernier, pour homicide par négligence. En février 1999, le policier avait tué avec son arme de service, à Marin-Epagnier, un cambrioleur qui résistait à son interpellation.
Le greffe de la Cour de cassation a confirmé, hier, l'information diffusée par la Radio suisse romande (RSR). Le policier avait recouru contre sa condamnation à dix jours de réclusion avec sursis pendant deux ans. La peine avait été prononcée en mai dernier par le Tribunal de police de Neuchâtel.
La Cour de cassation a rejeté le recours du policier le 21 mars dernier. Selon celle-ci, le condamné disposait d'un délai de trente jours pour se déterminer sur l'introduction d'un nouveau recours auprès du Tribunal fédéral. Il n'a jusqu'ici pas fait usage de cette possibilité.

Ordonnance pénale

En novembre 1999, le policier s'était opposé à l'ordonnance pénale le condamnant à 25 jours de prison avec sursis. Six mois plus tard, le Tribunal de police avait réduit la peine à dix jours avec sursis, mais avait maintenu les frais de la cause, d'un montant de 10.000 francs, à la charge partielle du policier.
Le tribunal s'était refusé à disculper entièrement le policier pour son attitude envers le cambrioleur. Même si le coup de feu mortel n'était pas intentionnel, le prévenu n'était pas sous le coup d'une menace justifiant qu'il dégaine son arme.

Interpellation

Le policier incriminé était en patrouille avec un collègue, à Marin-Epagnier, où un cambriolage venait d'être signalé. Un suspect, repéré par les deux agents, avait résisté à son interpellation en faisant usage d'un spray au poivre. Une mêlée au sol avait suivi l'incident. Un des policiers avait alors dégainé son arme et fait feu.
Lors du procès, il avait expliqué que le coup était parti par surprise et qu'il n'avait pas eu l'intention de tirer. L'enquête avait démontré que la victime était bien le cambrioleur recherché. Ressortissant yougoslave, âgé de 26 ans, l'homme était en fuite pour échapper à une condamnation dans son pays. /ats

Perchettes du rouge au noir

Auvernier ■ *Le Conseil général se penchera sur les comptes 2000*

A un déficit de près de 200.000 francs annoncé par son budget 2000, la commune d'Auvernier a préféré un bénéfice de quelque 13.000 francs. Un montant qui boucle les comptes sur lesquels le Conseil général devra se prononcer jeudi, à 20 heures, à la grande salle du collège.
Dans son rapport, le Conseil communal se déclare *«satisfait de l'exercice 2000. La bonne conjoncture actuelle a des effets positifs sur nos finances et il faut s'en réjouir. La situation financière de notre commune reste bonne, malgré une politique dynamique en matière d'investissements ces dernières années.»*
Autre surprise des comptes: l'augmentation par rapport au budget de 5% et 7,7% des charges et des recettes en valeur absolue, toutes deux atteignant au total plus de 9,1 millions de francs. *«Ces écarts sont importants»,* admet l'exécutif. Qui donne des explications.

Sécurité au collège

La hausse de près de 20% des charges d'environnement (228.000 francs au total)? *«Les achats d'eau et l'entretien du réseau d'eau, ainsi que notre part à la Saiod, ont fortement augmenté.»* Celle de plus de 10% des dépenses de santé (1 million)? *«Les coûts de la «part communale» ne sont pas maîtrisables par les communes qui doivent s'acquitter des factures de l'Etat.»* Quant à *«l'excellent rendement de l'impôt tant sur les personnes morales (particulièrement) que physiques»,* en augmentation de près de 10% (5,4 millions), il découle du *«développement d'une conjoncture très favorable».*
Deux autres rapports occuperont jeudi les conseillers généraux. Le premier appuie une demande de crédit de 85.000 francs *«pour améliorer la sécurité 'incendie' au collège».* Pour le Conseil communal et la commission de police du feu, trois types de mesures doivent être prises: certaines relatives à la construction (compartimentage des escaliers, par exemple), d'autres de type technique (alarme, éclairage de sécurité), d'autres enfin d'organisation (formation, consignes). Les élus se pencheront enfin sur une demande de renouvellement d'emprunts pour un montant global de 2,7 millions de francs. /FDM

Il roule 14 ans avec un faux permis!

Boudry ■ *Le tribunal ne sait pas qui a été victime de tromperie*

Echangé contre un «petit bleu» helvétique, son permis de conduire portugais s'avéra être un faux! Du coup, J. P.-R. fut privé du droit de conduire et renvoyé devant le Tribunal boudrysan de police pour faux dans les certificats et obtention frauduleuse d'une constatation fausse avec, à la clé, 10 jours d'emprisonnement, peine requise par le procureur général.
Etabli depuis longtemps en pays neuchâtelois, ce père de famille, âgé de 41 ans, avait sollicité au début de l'année passée l'échange de son permis de conduire portugais. Contre ce dernier, le Service cantonal des automobiles lui avait donc délivré un permis suisse.
En vertu de la pratique administrative, l'ancien permis avait été retourné au Ministère des transports, à Lisbonne. Mais, peu après, celui-ci informait l'autorité neuchâteloise que ce document était un faux!

Faussaire ou victime?

«Impossible!», avait juré J. P.-R., lors d'une première audience. Il avait expliqué être déjà saisonnier en Suisse, lorsqu'il avait décidé de passer son permis de conduire à l'occasion d'un séjour hivernal, en 1986, au Portugal. Il avait déclaré avoir suivi les cours d'un moniteur d'auto-école, à Lisbonne. Puis, un examinateur lui avait été présenté, lequel lui avait fait passer son permis de conduire avec succès.
Du moins J. P.-R. le croyait-il! Il avait, a-t-il précisé, fourni les photos demandées et payé l'équivalent de quelque 600 fr. suisses. Le document lui avait alors été envoyé par la poste quelques jours plus tard. Les renseignements demandés par le tribunal au Ministère portugais des transports n'ont pas permis d'éclaircir le mystère.
Jeudi, en seconde audience, la question suivante se posait toujours: J. P.-R. a-t-il tenté de rouler l'autorité neuchâteloise ou a-t-il été lui-même victime de faussaires? Finalement, le président François Ott a acquitté l'accusé au bénéfice du doute et a laissé les frais de la cause à la charge de l'Etat. /MBT

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- **Police** 117.
- **Urgences-santé et ambulance** 144.
- **Feu** 118.
- **Intoxication** 01 251 51 51.
- **DISTRICT DE BOUDRY**
- **Pharmacie de garde:** de la Côte, Corcelles, 731 15 65, dimanche et jours fériés 11h-12h/18h-18h30. En dehors de ces heures, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00. **Médecin de garde Côte neuchâteloise:** 730 16 30. **Médecin de garde région Bevaix-Béroche:** 835 14 35. **Dentiste de garde:** 722 22 22. **Hôpital de la Béroche:** 836 42 42. **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- **ENTRE-DEUX-LACS**
- **Pharmacie du Landeron:** 752 35 35, sa 8h-12h/17h30-18h30, di et jours fériés 11h-12h/17h30-18h30. **Médecin de garde:** Dr Dahinden, La Neuveville, 751 30 80. **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

■ **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 16-18h (fermé pendant les vacances scolaires). **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11h/14-18h. **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. **Boudry** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h. **Ludothèque de la Basse-Areuse:** ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30. **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 17-20h. **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. **Cortaillod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-18h30. **Gorgier** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. **Marin** Ludothèque (maison de commune): lu/je 16-18h. Fermé pendant les vacances scolaires. **Peseux** Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, je 17-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ **Boudry** Dès 10 heures à la salle de spectacles, journée africaine par Présence Afrique chrétienne. Au programme notamment: marché, contes, concerts et lâcher de pigeons.
■ **St-Aubin** A 20h30 à la salle de spectacles, «Je veux voir Mioussov!...» par la troupe La Mouette.

DEMAIN

■ **St-Aubin** A 17 heures à la salle de spectacles, «Je veux voir Mioussov!...» par la troupe La Mouette.
■ **Auvernier** A 17 heures à l'Eglise, concert de Pierre Pincemaille, organiste de la Cathédrale de Saint-Denis à Paris.

Rubrique Littoral
Micheline Huguelet
Frédéric Mairy
Florence Veya
Tél. (032) 723 53 30
Fax: (032) 723 53 09

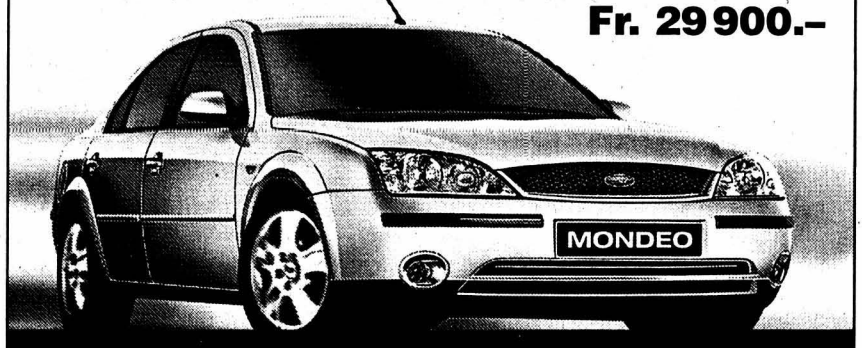
Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi ● Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

nouvelle ford**mondeo.**

une technologie d'avance, sur toutes les routes – **à coup sûr.**

à partir de **Fr. 29 900.–**



La nouvelle Ford Mondeo – une voiture qui vous ouvre les perspectives les plus récentes en matière de qualités routières:

- système de protection des occupants le plus moderne au monde: IPS (Intelligent Protection System)
- spaciosité maximale
- riche équipement gage de confort
- Nouveaux moteurs à essence et diesel, puissants et économiques

Disponible en berlines à 4 ou 5 portes et en break en 3 versions.
A vous de la tester, volant en mains!

la technologie en mouvement. Ford

GARAGE DES 3 ROIS SA

NEUCHÂTEL
Tél. 032 / 721 21 11

BEVAIX
Tél. 032 / 847 07 17

Essai libre sur rendez-vous

BOUDRY
Garage Inter
Tél. 032 / 842 40 80

COUVET
Garage Geiser Automobiles
Tél. 032 / 863 18 15

FLEURIER
Garage Autoplus
Tél. 032 / 861 22 82

132-92429/4x4

SERVICE DE PUBLICATION D'ANNONCES IMMOBILIERES

WWW.IMMONEUCHATEL.CH

Regroupement immobilier neuchâtelois

Renseignements : 032 754 38 28
INFO@IMMONEUCHATEL.CH

028-292844

UNIQUE SUR LE LITTORAL NEUCHÂTELOIS

A vendre de particulier superbe et luxueux

Appartement

de 240 m² sur un niveau.
Vue, dégagement et calme.
Agencement haut de gamme.
A voir sans faute. Fr. 780.000.-

Tél. (076) 328 21 27 028-304470

022-155480

MK GESTION

Concise (VD)
Lac de Neuchâtel
Dernière villa jumelle de
6 pièces
Fr. 560.000.-
tous frais compris.

- Construction traditionnelle de qualité
- Entièrement excavée
- Parcelle de 700 m² environ
- Train et bus à 100 m
- Tranquillité absolue

A 150 m du port et de la plage.

Portes ouvertes
samedi 21 avril de 14 h à 17 h
(route cantonale, 40 m, après le giratoire au centre du village direction Neuchâtel, suivre panneaux).

Renseignements: M. J.-P. Vienne (réf. JPV-5000V)

SVR

RUE DE LA PLAINE 5 1400 YVERDON
TÉL 024/423 40 80
www.mkgestion.ch

A vendre à Enges
au-dessus du brouillard
Superbe appartement de 4½ pièces

séjour avec cheminée de salon, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, cuisine agencée, cave, galetas, places de parc, grand jardin 300 m².

Tél. (078) 712 35 00.

028-304945

A vendre à 2054 Chézard
Villa neuve de 6 pièces

excavée, garage
Libre tout de suite
Fr. 530.000.–
Tél. (032) 853 39 82

028-304990/DUO

Etage de bureaux à vendre, **238 m² à Marin NE à Fr. 200.000.–**

A quelques pas de la Gare avec 7 grandes pièces lumineuses, rénové récemment, incl. 3 parkings

Tél. 079/205 00 33 - Fax 022/909 14 24

025-275666

Villa Témoin à visiter à Marin

025-275655

Villas neuves
au prix unique et sensationnel de Fr. 399'000.–
incl. 2 places de parc
A quelques pas de la **plage de la Tène.**
Avec 4 grandes chambres, appareils Miele, très bonnes prestations.
Livraison au printemps

Visitez la villa témion tous les jours de 14h à 18h incl. samedi et dimanche

Tél. gratuit 0800 813 000
7/7 jours de 8h–20h

SuissePromotion
La sécurité dans l'immobilier
www.suissepromotion.ch

A VENDRE
à Cormondrèche
vue panoramique, calme
VILLA-TERRASSE
vaste séjour avec cheminée,
magnifique terrasse,
4 chambres à coucher,
2 salles d'eau,
garage, place de parc.

Ecrire sous chiffres F 028-304233, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 028-304233

A vendre à Cortaillod
Terrains pour villas
Très belle situation
vue sur le lac.
Pour tous renseignements
(032) 842 15 34 028-303360

Corcelles
pour début 2002
ARCANE 2
4.5 pces - 115 m2
Vue Lac & Alpes
3 chambres - 2 salles d'eau
séjour avec cheminée
cuisine super-équipée
Prix : Frs. 365'000.-
Finitions à choix !
Financement avec votre 2ème pilier

Le dernier à saisir !!!

Groupe Prisme Immobilier & réalisations sa
196-079043
Tél. 024 447 42 42
1436 Chamblon - www.prismesa.com

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

SAINT-AUBIN/FR **Restaurant des Carabiniers**

Lototronic Salle non-fumeurs

Samedi 21 avril 2001 à 20 h 15

SUPER LOTO

Abonnement Fr. 10.– pour 22 séries
Monaco: Fr. 600.– en bons d'achat
Magnifique pavillon de lots d'une valeur de Fr. 6100.–
Cordiale invitation: **école de musique La Caecilia**

Tirage au sort (présence obligatoire)
Nom: .....
Prénom: .....

017-502297

196-079042

portes ouvertes
à Vaumarcus (NE)
"LES GÉNOIS"

Un site exceptionnel...

En montant au Château à gauche

Villas terrasses d'une surface habitable de 157 m2
5,5 pièces, 3 salles d'eau, équipements luxueux,
place de port réservée... Le top à un prix super attractif !!!

Frs. 515'000.-

Financement intéressant avec votre LPP...

Samedi & dimanche de 10.00h. à 17.30h.

A cette occasion, nous vous présenterons notre nouvelle promotion :
"ARCANE 2" à 2035 Corcelles.
des appartements de 4,5 pces - 115 m2

Groupe Prisme Immobilier & réalisations sa
Tél. 024 447 42 42
1436 Chamblon - www.prismesa.com

Cliquez sur :
cinéma
Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.
L'EXPRESS
www.lexpress.ch

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôle: 28.971 exemplaires
(REMP, juillet 2000)
Lecteurs 56.000 (Mach Basic 2000)

RÉCEPTION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).
Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.
En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 90
Fax 032 / 723 53 99
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 84.-	Fr. 158.-	Fr. 298.-

Y compris 2,3% taxe TVA.
Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir **par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.**
Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.
Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

903240

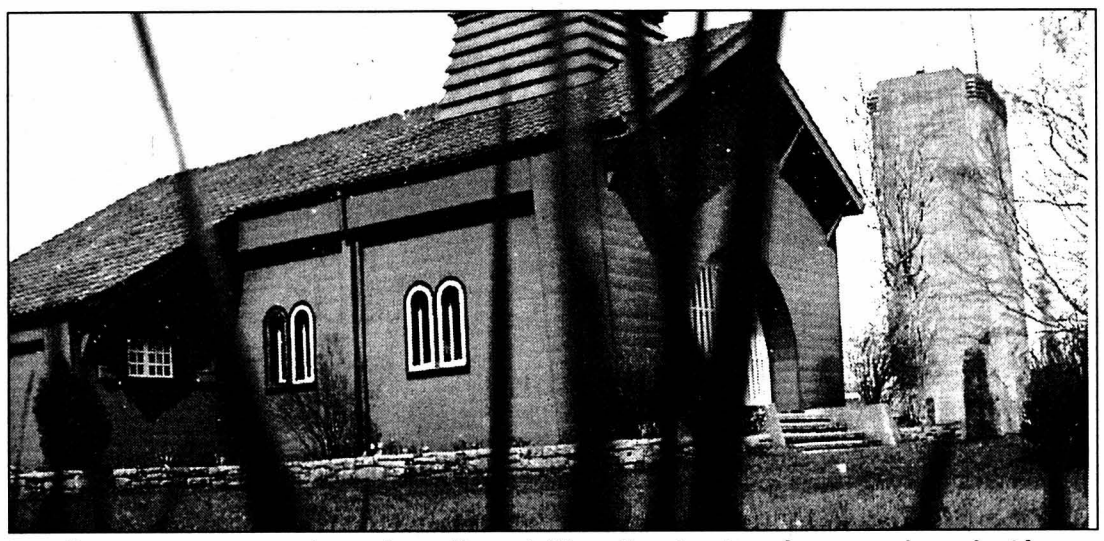
Urgence pour l'achat d'un bus scolaire

Les Verrières ■ *Le Conseil général doit se prononcer rapidement, faute de quoi les transports sur Les Cernets ne pourront être assurés à la prochaine rentrée scolaire d'août*

Le Conseil général des Verrières se réunira vendredi. Au menu, une demande de crédit de 40.000 francs, munie de la clause d'urgence, pour l'acquisition d'un bus scolaire, une demande de crédit de 9000 francs pour l'achat d'un tracteur à gazon et les comptes 2000, bénéficiaires.

Bus scolaire Au début de cette année, la personne assurant les transports d'élèves des Cernets a annoncé son intention d'arrêter pour la prochaine rentrée d'août. En raison des exigences légales (permis taxi limité, pose d'un enregistreur ou d'un tachygraphe), l'exécutif estime qu'il est *«pratiquement impossible de trouver un transporteur indépendant pour une quinzaine d'enfants»*. Dans ces conditions, d'entente avec la commission scolaire, le Conseil communal a opté pour l'achat d'un véhicule neuf au prix de 40.000 francs. Un conducteur sera engagé et rétribué au mois.

Le bus pourra servir également aux autres transports scolaires (piscine, patinoire, courses d'école...). L'exécutif envisage aussi de le louer aux sociétés locales ou à des privés, à des conditions à définir.



Les élus se prononceront aussi sur l'acquisition d'un tracteur à gazon plus adapté pour tondre la surface aux abords de la chapelle. *PHOTO DE CRISTOFANO*

Voirie Le Conseil communal sollicite un montant de 9000 francs pour l'acquisition d'un tracteur à gazon destiné au service de la voirie. L'actuel engin est vétuste et n'est plus adapté aux surfaces à tondre (aux abords du collège, de la chapelle, du temple, etc...). En outre, rappelle le Conseil communal dans son rapport, le tracteur est utilisé pour la tonte du terrain de football. Des problèmes d'entretien se posent. Si le Conseil général accepte le crédit, le vendeur du nouveau véhicule se chargera de réviser l'ancien qui sera ensuite donné au club de football.

Comptes Les comptes 2000 bouclent avec un bénéfice de 157 francs, après des amortissements complémentaires de quelque 27.000 francs, pour un total de charges de légèrement inférieures à 4 millions de francs. Le budget laissait présumer d'un déficit de 130.000 francs.

Le Conseil communal attribue cette amélioration à la diminution de la part communale aux rentes complémentaires AVS/AI, au retard de l'office du contentieux en matière d'impôts pour 1999 – les non-valeurs sont moins élevées que prévues – et à la récupération d'arriérés fiscaux d'années antérieures.

Malgré un résultat positif – qui intervient après cinq exercices déficitaires –, l'exécutif ne chante pas victoire, les liquidités faisaient cruellement défaut. En outre, si les comptes 2000 sont qualifiés de bons, l'optimisme est mesuré suite aux retards des offices de perception et du contentieux, ainsi par le fait que l'on vit une période transitoire (péréquation financière, désenchevêtrement Etat/communes, introduc-

Des dessins pour bâtir une école

Val-de-Travers ■ *Le collège se mobilise en faveur du Salvador*

Les élèves du Collège du Val-de-Travers se mobilisent en faveur du Salvador. Les 5 et 6 mai prochain, une vente de dessins aura lieu au Château de Môtiers. L'argent récolté servira à venir en aide aux habitants de ce pays.

Le Salvador subissait, en automne 2000, un des plus importants séismes de son histoire.

Aujourd'hui, les problèmes provoqués par la catastrophe naturelle sont loin d'être résolus et, la saison des pluies approchant, la situation est très précaire pour de très nombreux habitants.

Deux anciens enseignants du Collège du Val-de-Travers, Mireille et Gilbert Bieler, travaillent dans le cadre de la coopération internationale et résident au Salvador. A travers eux, les enseignants et la direction du Collège du Val-de-Travers ont été sensibilisés à la situation catastrophique de ce pays. C'est ainsi qu'est né un nouveau projet d'école. *«Pour tenter, avec nos moyens, d'aider la population du Salvador, un projet a été mis en place avec l'appui des enseignants de dessin et des maîtres de la section préprofessionnelle. Concrètement, il s'agira de récolter des fonds par le biais d'une exposition-vente de dessins d'élèves.»* Cette exposition aura lieu les 5 et 6 mai prochain à la galerie du Château de Môtiers, ainsi que dans la salle de la Grange, mise à disposition par le tenancier du château.

Plusieurs centaines de dessins seront mis en vente. D'où la nécessité de disposer de larges surfaces d'exposition. L'argent ainsi réuni serait destiné à la reconstruction de maisons, d'écoles...

Nous reviendrons plus en détails sur cette action de solidarité décidée par le Collège du Val-de-Travers. /comm-mdc

Les robinets vont se tarir

Fontaines ■ *Heureuse commune qui peut annoncer un boni d'un quart de million! L'exécutif joue cependant la prudence*

La commune de Fontaines n'a pas à rougir de sa situation financière, mais l'important bénéfice de 250.000 fr. – pour 4,5 millions de revenus – révélé par les comptes 2000 doit être selon le Conseil communal replacé dans son contexte. Un résultat bien supérieur aux 80.000 fr. de boni prévu dans le budget de l'année dernière, mais qui ne doit pas laisse oublier que le système de péréquation financière a changé dès le budget de 2001 et que la commune s'apprête à encaisser sa dernière part à l'impôt fédéral direct. Le Conseil général examinera mardi soir ces données dans cet esprit.

L'exécutif indique dans son rapport qu'il a pointé 17 postes présentant des différences importantes entre les comptes 1999 et 2000. Cela va de l'aide hospitalière, avec 87.000 fr. d'écart sur les charges, à l'impôt sur le revenu des personnes physiques, avec 115.000 fr. encaissés en plus des chiffres de 1999. L'exécutif ne peut maîtriser les écarts intervenus sur des postes dont il n'a pas le contrôle direct. Le canton dicte en effet sa loi en matière de dépenses surtout, et les communes doivent s'y plier. Pour Fontaines, les dépenses ont augmenté de 29% en 2000 et les recettes se sont accrues de 2 pour cent. Le Conseil communal reste aussi prudent en ce qui concerne les rentrées attendues de la part des personnes morales, chiffres qui lui paraissent en effet très *«provisoires»*.

La commune de Fontaines a engagé en 2000 des frais pour l'aménagement de ce futur biotope à Mordigne, et se fera rembourser par la Région. *PHOTO CHOPARD*

Comme toutes les autres communes du Val-de-Ruz l'ont fait avant lui, le Conseil général de Fontaines est également invité mardi à accepter la régionalisation de l'état civil du district. Les huit offices actuels seront en effet regroupés à Boudevilliers dès le 1er juillet prochain. Les élus se pencheront également sur un nouveau règlement de défense contre l'incendie. Le Conseil communal propose de supprimer la taxe de pompes pour éviter une surcharge administrative. Les pompiers engagés se verront octroyer une solde de base qui grèvera le budget communal de 10.000 fr. supplémentaires. La modification de la loi sur la police du feu prévoit également l'incorporation des femmes. /PHC

La rigueur est bénéfique

Savagnier ■ *Les comptes 2000 révèlent un heureux bénéfice, que l'exécutif attribue à sa gestion stricte du patrimoine*

«*Un très bon résultat qui révèle que la gestion stricte du patrimoine communal réussit au-delà de toutes nos espérances*». C'est ainsi que le Conseil communal de Savagnier salue le bénéfice de 67.000 fr. des comptes 2000, établis d'après 4 millions de revenus. Le Conseil général n'aura donc aucune peine à afficher cet optimisme lundi au cours de sa séance, surtout quand il se souviendra que le budget pour 2000 prévoyait 180.000 fr. de pertes. L'exécutif a procédé à divers amortissements supplémentaires qui allégeront les dépenses de ces prochaines années.

Outre l'examen de ces comptes, les élus sylvaniens renouvelleront leur bureau avant de s'atteler à l'étude de divers crédits. Tout, d'abord, il s'agira de se pencher sur le maintien, voire l'amélioration de l'état du réseau d'eau potable de la commune. Après visite des installations du réservoir communal, l'exécutif propose la pose d'un compteur à induction magnétique pour permettre de détecter toute fuite éventuelle. Il souhaite aussi installer un système de surveillance de la qualité des captages et interdire l'accès au réservoir de toute personne non autorisée par la pose d'une clôture. Il soumet ainsi un crédit de 51.500 francs, dont à déduire une subvention cantonale de 5500 francs. Les travaux permettront d'éviter les risques connus de pollution.

Au Petit-Savagnier, plus précisément à la rue des Ochettes, existe un projet de construction d'une maison familiale, dans une zone qui n'est pas équipée. Il s'agit donc pour la commune de remédier à cette carence en matière d'infrastructure, en y aménageant les égouts et en y installant le système séparatif. Le Conseil communal demande ainsi un crédit de 318.000 francs, muni d'une subvention de 37.750 francs. Les élus se prononceront aussi sur une vente de terrain à la rue des Corbes, pour permettre aux acquéreurs d'y construire une villa double. Enfin, ils accueilleront les nouveaux citoyens. /PHC

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ **Police** 117.
■ **Urgences-santé-ambulance** 144.
■ **Feu** 118.
■ **Intoxication** 01 251 51 51.
■ ***VAL-DE-RUZ***
■ **Pharmacie de service:** du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 857 10 09, dimanche et jours fériés, 11h-12h/18h-18h30. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne. **Médecin de garde:** de sa 8h au lu 8h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53. **Dentiste de garde:** 722 22 22. **Hôpital de Landeyeux:** 854 45 45.
■ **Consultations des nourrissons: Cernier,** rue Henri-Calame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. **Les Geneveys-sur-Coffrane,** Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.
■ ***VAL-DE-TRAVERS***
■ **Pharmacie de service:** Jenni, 861 13 03, di et jours fériés, 11-12h/17-18h. **Médecin de garde:** de sa 8h au di 22h, Dr Truong, 861 35 55. **Hôpital et maternité, Couvet:** 864 64 64. **Permanence médicale:** votre médecin habituel. **Dentiste de garde:** 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds. **Sage-femme:** 863 17 27. **Foyer d'accueil L'Etoile:** 863 21 91.

BIBLIOTHÈQUES

■ ***VAL-DE-RUZ***
Fontainemelon: bibliothèque communale de Fontainemelon: lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15-17h30, sa10-12h.■ ***VAL-DE-TRAVERS***
Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30.

PHARMA SELECT AG

Medizintechnik

Unser Kunde, ein weltweit tätiger Konzern, zeichnet sich durch einen führenden Namen in der Medizintechnik aus und sucht zur Ergänzung des Dialyse-Teams eine/n versierte/n

Aussendienstmitarbeiter/in

Nach einer seriösen Fach- und Produkteschulung betreuen Sie in engster Zusammenarbeit Dialyse-Zentren im Grossraum ***Bern/Westschweiz*** *und stehen in regem Kontakt zu Aerzten, Pflegepersonal und Patienten. Innerhalb einer kleinen Sales Force arbeiten Sie eng mit dem Business Unit Manager zusammen und übernehmen Target-Marketingaufgaben sowie einzelne Projektbetreuungen. Sie sind sehr selbständig tätig und verantwortlich für eine professionelle Kundenbetreuung.*

Für diese breitgefächerte beratungs- und verkaufsorientierte Position verfügen Sie über Erfahrungen aus dem medizinaltechnischen Umfeld oder aus der Spitalorganisation. Sie konnten sich idealerweise schon im Verkauf etablieren und suchen nun eine interessante Neuorientierung mit erweiterten Möglichkeiten. Wenn Sie zudem zwischen 30 - 45 Jahre jung sind, Deutsch/Französisch, evtl. Englisch sprechen, sollten wir uns unbedingt kennenlernen.

Frau Annemarie Sulzer und Frau Ursula Gisler freuen sich auf Ihren Anruf, Ihr E-mail oder über Ihr komplettes Bewerbungsdossier und stehen Ihnen gerne für weitere Fragen zur Verfügung. Diskretion ist gewährleistet.

Ref. Nr. 0401.314

PharmaSelect AG, Sulzer & Partner,
Chamerstrasse 18, 6304 Zug, Tel. 041/710 14 49
www.pharmaselect.ch, mail@pharmaselect.ch

41-522673/4x4

---

isméca

Leader mondial dans le traitement des composants électroniques et l'assemblage automatisé, nous construisons et distribuons des systèmes offrant des solutions technologiques de pointe à nos clients. Basé à La Chaux-de-Fonds, notre groupe occupe aujourd'hui plus de 1000 collaborateurs dans le monde. De par le développement croissant de nos activités, nous ouvrons les postes suivants:

Coordinateur Service après-vente

Votre mission:
- En collaboration avec les autres services de la maison, vous assurez la coordination pour les interventions de nos techniciens chez nos Clients.
- Vous dirigez une équipe de 25 personnes avec efficacité et souplesse afin de garantir la satisfaction des collaborateurs, des clients et de la Société.
- Vous êtes responsable d'établir le budget de votre service et d'en assurer le respect.
- Vous êtes responsable d'identifer les besoins de formation continue de vos subordonnés et d'en assurer la mise en œuvre.
- Vous fixez les objectifs de vos collaborateurs et vous en contrôler la réalisation.
- Vous maintenez personnellement le contact avec les principaux Clients.

Votre profil:
- Vous avez une formation de base technique, niveau ET ou ETS en mécanique et/ou en électronique.
- Vous avez quelques années d'expérience dans le SAV en milieu industriel ainsi que dans le management de personnes.
- Vous êtes à l'aise dans l'utilisation des outils informatiques (MS office)
- Vous êtes un bon organisateur, vous avez un bon esprit de synthèse et êtes orienté services.
- Vous êtes dynamique et persévérant et vous avez le sens des responsabilités.
- Vous êtes de langue maternelle française avec d'excellentes connaissances d'anglais ou vice versa (de bonnes connaissances de l'allemand seraient un atout)

Vous-même:
Vous êtes une personne de défi et les challenges vous motivent. Grâce à vos talents de communicateur vous obtenez le maximum de votre team. Votre charisme et vos compétences vous permettent de valoriser, et optimiser, le savoir-faire de vos collaborateurs.

Chef de projets

Votre mission:
- Gestion de projets depuis la commandè jusqu'à la livraison au client.
- Assurer le respect des spécifications, délais et coûts.
- Gestion d'une équipe de projet.
- Coordination des activités au sein des différents départements.
- Assurer l'interface entre le client et Isméca durant le projet.

Votre profil:
- Technicien / Ingénieur en mécanique ou en électronique.
- Expérience dans la gestion de projets en milieu industriel.
- Expérience dans la gestion d'une équipe.
- Bon communicateur, à l'aise dans les contacts clients.
- Anglais courant.

Secrétaire de direction

Votre mission:
- Vous assistez la direction, lui assurez un service de secrétariat complet et gérez de façon autonome des affaires courantes, ainsi que **des projets à caractère légal.**
- Vous organisez et coordonnez la transmission et la rédaction d'informations. Vous rédigez et présentez des notes et des documents à caractère confidentiel (en français et en anglais)
- Vous réceptionnez et triez le courrier, tenez l'agenda d'un ou plusieurs responsables, recevez et filtrez les communications téléphoniques et assurez le premier contact entre le service et l'extérieur.
- Vous êtes également amené(e) à organiser des réunions sur site ou à l'extérieur et pouvez être chargé(e) du procès verbal des séances.

Votre profil:
- Vous êtes idéalement de formation commerciale / économique ou juridique.
- Vous possédez une solide expérience de ce type dans le domaine industriel.
- Vous maîtrisez parfaitement le français et l'anglais avec, idéalement, de bonnes connaissances en allemand.
- Vous êtes doté(e) d'une personnalité stable, très autonome et la flexibilté n'est pas votre moindre atout.

Nous attendons votre candidature complète à l'attention du département Ressources Humaines:
Ismeca Europe SA - 283, rue de l'Helvétie - Case postale - 2300 La Chaux-de-Fonds
E-mail: psalmon@ismeca.ch - http://www.ismeca.ch

Leader mondial dans l'équipement pour le semiconducteur et l'automation

132-093191

Aidez celui qui en a besoin...
Donnez votre sang, sauvez des vies

L'EXPRESS 903009

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance
soit à notre réception rue Saint-Maurice 4,
soit par courrier à: *L'EXPRESS*, service de diffusion,
case postale 561, 2001 Neuchâtel
ou par FAX: 032 / 723 53 99.
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné: ☐

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom:

Prénom:

*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /

Rue: No:

No postal: Localité:

Date: Signature:

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom:

Prénom:

*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /

c/o:

Rue: No:

No postal: Localité:

Valable dès: Reprise de la distribution au domicile le:

*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

AVIS IMPORTANT: Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.**

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.–. **Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.**

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à *L'EXPRESS*	Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

A découper et à conserver

Feu vert très attendu à l'aéroport

Eplatures ■ *Les conseils généraux de La Chaux-de-Fonds et du Locle doivent se prononcer jeudi prochain sur la garantie des emprunts en faveur d'Aresa SA*

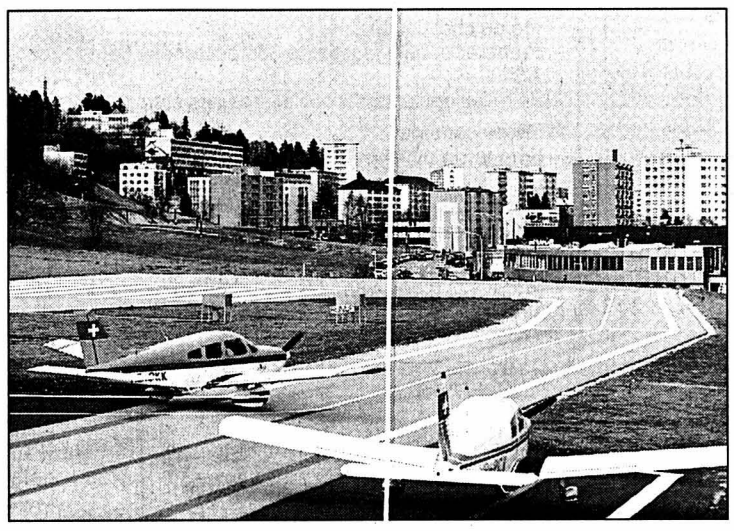
Par
Daniel Droz

Le dynamisme est de mise. Les dirigeants de l'Aéroport régional des Eplatures – Aresa – ne veulent pas s'endormir sur leurs lauriers. Il continuera d'investir pour améliorer son infrastructure et ses installations. Jeudi prochain, les législatifs des villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle doivent se prononcer sur la garantie des emprunts à concurrence de 990.000 francs qu'entend contracter la société anonyme.

Ces prêts seront sollicités pour permettre une cinquième étape de développement de l'aéroport. Rappelons que, jusqu'à présent, les deux communes des Montagnes neuchâteloises n'ont pas investi directement dans les quatre étapes déjà réalisées. Elles ont donné solidairement leur caution à Aresa.

Piste. La cinquième étape prévoit l'ultime extension possible de la piste. Celle-ci devrait passer de 1100 à 1190 mètres. En direction de La Chaux-de-Fonds, 65 mètres seront ajoutés. Aresa a acquis un terrain à l'est de la piste. Ceci permettra son allongement. Par ailleurs, les 100 premiers mètres de la piste actuelle seront mis à l'horizontale. A une altitude de 1019,5 mètres au-dessus du niveau de la mer. Du côté du Locle, les 25 mètres séparant le bout de la piste de l'antenne d'alignement d'axe seront goudronnés. En cinq ans, la longueur de la piste aura donc passé de 740 à 1190 mètres.

Décollage. Les corrections devraient améliorer les conditions de décollage en direction du Locle. La hauteur de survol du Crêt-du-Locle s'en trouvera bien augmentée.



L'aéroport entend investir pour améliorer son infrastructure et ses installations. *PHOTO A-LEUENBERGER*

Atterrissage. Le seuil d'atterrissage ne sera pas modifié, *«car il est fixé par les obstacles physiques des immeubles des Forges»*. Le constat est aussi valable pour une arrivée dans l'autre sens en raison de la présence de l'usine Mary Kay. Précisons aussi que le talus de piste situé à l'est sera aménagé en zone de freinage. Le striage de la piste – réalisé dans le cadre de la quatrième étape – permet aujourd'hui le calcul de la distance complète pour l'atterrissage, *«que la piste soit mouillée ou sèche»*.

Effets. L'allongement de la piste améliorera la capacité d'accueil des avions d'affaires et de transport. Le départ avec des charges marchandes plus grandes sera aussi permis.

Carburants. Construite en 1986, la station des carburants nécessite des améliorations. En 1996, elles ont concerné la récupération des vapeurs d'essence au dépotage – vidange – et celle des débordements en cours de ravitaillement. Il s'agit maintenant de poursuivre ce processus avec la récupération des vapeurs au remplissage des avions et de définitivement sécuriser la zone de ravitaillement.

Hangars. Un projet de hangars de maintenance avait été prévu dans le cadre de la quatrième étape. La recherche d'un site pour le SIS – le Service d'incendie et de secours des Montagnes neuchâteloises – et la proximité de l'église des Eplatures ont obligé Aresa à revoir sa copie. Seul un parc à avions a été réalisé. Reprise, la réflexion a conduit la société et le Service d'urbanisme de la Ville de La Chaux-de-Fonds à proposer un site au nord-est de la piste. Le projet n'est pas encore abouti. Une étude d'impact doit être menée et la commune devrait octroyer des droits de superficie. Cependant, le Conseil général doit autoriser l'emprunt de 190.000 francs pour ces travaux. Travaux qui ne seront réalisés qu'en cas d'acceptation de l'implantation des hangars. /DAD

Une profession de foi libertaire

Bikini Test ■ *The Ex, un gang sur la scène chaux-de-fonnière*

The Ex sera en concert demain à Bikini Test. *PHOTO SP*

S'il est une formation qui peut sans rougir agiter la bannière alternative, c'est bien The Ex, mythique gang batave vétéran de toutes les luttes et toujours aussi pointu après 22 ans de recherches sonores tous azimuts. Alternatifs, The Ex le sont dans tous les compartiments de leur riche parcours. Engagés politiquement et socialement, ils ont été – et sont restés – d'ardents défenseurs des positions libertaires (culture squat, antifascisme etc.). Ils ont toujours refusé de signer sur une major, toujours évité d'appartenir au divertissement de masse. Si cette intransigeance les a escamotés aux yeux du grand public, leur interdisant ainsi une consécration à laquelle la qualité de leur musique pourrait facilement prétendre, leurs fans n'en nourrissent envers eux qu'une fidélité plus inoxydable.

Collectif anarcho-punk

Alternatifs, The Ex le sont encore par leur approche éclatée de la musique et leur curiosité jamais étanchée. Partis en effet sur une formule à la Crass (autre collectif anarcho-punk cultissime au début des années 80), The Ex ont depuis multiplié les collaborations: avec le regretté violoncelliste Tom Cora, ils ont formé une paire symbiotique passionnante. Ils ont collaboré avec des têtes chercheuses (Thurston Moore, de Sonic Youth, par exemple), des chorégraphes, des performers en tout genre.

Voici quelques années, ils abordaient tout un éventail de musiques ethniques (et les problématiques politiques liées à leurs régions) à travers une série de 45 tours radicaux. Une liberté parmi d'autres que leur permet leur indépendance fièrement assumée. Le fait que leur dernier album (dont nous ayons entendu parler, du moins) ait été produit par l'inflexible Steve Albini (producteur de Nirvana et cheville ouvrière des impressionnants Shellac) n'étonnera personne. The Ex sont entrés dans le XXIe siècle avec une vigueur et une foi intactes. /MAM

The Ex en concert à Bikini Test le dimanche 22 avril. Portes à 20 heures

Descente en rappel d'Espacité annulée

CAR ■ *Le défi de 58 ados tombe faute d'un accord de la Suva*

Cinquante-huit adolescents et adolescentes étaient prêts hier à descendre en rappel le long de la tour Espacité, un défi lancé par le Centre de rencontre dans le cadre de ses animations de vacances destinées aux jeunes de l'Ecole secondaire. Malheureusement pour eux, le défi a été annulé à la dernière minute. Pourquoi? Le copropriétaire majoritaire de la tour, la Suva, Caisse nationale suisse d'assurances en cas d'accidents, a refusé de cautionner l'aventure.

Déçu, l'animateur Paul de Montmollin a rapporté aux jeunes de 11 à 15 ans les propos que lui avait tenu la veille le responsable du bâtiment à la Suva au siège de Lucerne. *«Il m'a dit: de toute façon nous n'avons rien à y gagner. Et surtout, en cas d'accident, cela donnerait une très mauvaise image de notre société»*. Pour l'animateur du CAR, toutes les précautions étaient prises, des spécialistes auraient assuré la sécurité, les assurances étaient en ordre, la ville (autre propriétaire de la tour via la caisse de pension de son personnel) avait donné son feu vert.

Paul de Montmollin a ensuite proposé aux jeunes gens d'écrire une carte pour marquer leur déception, qui sera adressée à la Suva. Une quinzaine l'ont fait, avec des commentaires tels que: *«Mon but est foutu»*, *«Rabat-joie»* *«Chu triste»*, *«Nous ne garderons pas forcément une bonne image de la Suva»*... Les ados inscrits seront invités ultérieurement à une autre descente en rappel, à l'extérieur.

«Nous n'avons rien contre les activités de jeunes et nous savions qu'ils seraient déçus, nous a dit pour sa part au téléphone Ursi Ineichen, du service des relations publiques de la Suva. *Mais nous estimons que la Suva, une assurance contre les accidents, n'a pas à soutenir un tel défi qui comporte tout de même un part de risque. Nous nous préoccupons avant tout de sécurité. Imaginez les titres des journaux s'il y avait eu un accident!»* /RON

Une partie des jeunes gens qui voulaient faire le tour en rappel posent pour montrer leur déception. *PHOTO GALLEY*

Moments féeriques

TPR ■ *«Le jeu de Hotsmakh» offre des instants inoubliables*

La mise en scène de Charles Joris enchante par sa façon de mélanger les genres, basculant sans cesse du rêve à la comédie. *PHOTO GALLEY*

Dès le départ s'affirme un concept, celui de plonger le public dans la féerie. Ainsi, avant même qu'on ne découvre la scénographie de Gilles Lambert, les shofars des synagogues retentissent et informent le spectateur de son entrée dans le théâtre yiddish. Puis, dans une constante pénombre, où l'éclairage fait mouche, le décor s'ouvre sur le fantastique.

Outre le fait que «Le jeu de Hotsmakh» raconte une histoire que peu de dramaturgies de l'Ouest se sont aventurées à révéler, la mise en scène de Charles Joris enchante par sa façon de mélanger les genres, basculant sans cesse du rêve à la comédie.

La mise en scène donc, délibérément fantastique, éclate du sens dont elle est chargée: retracer l'itinéraire du théâtre yiddish et d'Itsik Manger, auteur de la pièce. Sur le plateau résonnent les langues d'Europe de l'Est, roumain, polonais, yiddish, turque et hébreu. Les arrangements musicaux de Louis Crelier, sur des thèmes du folklore de l'Est, ainsi que les chants qu'il a composés, ajoutent à l'atmosphère, soutenue par un violon tzigane, accordéon et clarinette. Les chœurs de jeunes, les voix solistes, sont au diapason.

Dernière mise en scène

Homme de théâtre de conviction, Charles Joris signe ici sa dernière mise en scène en tant que directeur artistique du TPR, mais certainement pas sa dernière mise en scène à Beau-Site. Le théâtre yiddish lui tient particulièrement à cœur, il a créé pour Jacqueline Payelle un rôle en or, celui de la sorcière, un rôle dans lequel se complaît la comédienne. Jeanne De Mont joue Mirelè l'orpheline, Jean-Jacques Chep, Gilles Guérin, Thierry Paret sont autant de Hotsmakh colporteurs.

Vingt-trois acteurs et actrices en scène, apprenties sorcières, filles de Hotsmakh, commis vendeurs et forains. Remèrcions-les tous pour services rendus au théâtre yiddish. Joris jette ici un clin d'œil aux débuts du TPR à Chézard, où les débutants démontraient une efficacité et un bonheur de jouer communicatif, tandis que les comédiens confirmés faisaient lever la pâte. /DDC

Beau-Site, jusqu'au 6 mai, à 20h30, dimanche à 17h, 24 avril et 2 mai à 19 heures

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi

Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

SYSMELEC robot & automation

The Art of Precision

SYSMELEC figure parmi les leaders européens de la robotique de haute précision. Nous concevons et fabriquons des machines automatiques d'assemblage de produits miniaturisés. Nous sommes principalement actifs sur les marchés des télécommunications, des moteurs et des techniques médicales. Actuellement, plus de 70 collaborateurs contribuent à la croissance de notre entreprise et nous continuons à renforcer nos équipes de spécialistes.

Nous offrons l'opportunité suivante :

Ingénieur ou technicien en microtechnique pour le service après-vente

Mission
- Interventions chez nos clients pour dépannages et maintenance des équipements
- Assistance technique par téléphone (Hot Line)
- Rédaction d'offres de prestations de service et de pièces de rechange
- Rédaction et mise à jour de documentations techniques
- Formation à la maintenance de la clientèle
- Réparation et révision de modules mécaniques et électroniques en interne
- Collaboration active à la gestion du service (remplaçant du chef de service)
- Collaboration au montage et la mise au point (hard et software) de nos chaînes d'assemblage automatiques

Profil
- Formation d'ingénieur ou de technicien en microtechnique ou équivalente
- Solides connaissances en mécanique fine, en pneumatique et en électrotechnique
- Maîtrise de l'outil informatique et d'un langage de programmation
- Langue maternelle français ou allemand avec maîtrise de l'autre langue et bonnes connaissances d'anglais
- Disponibilité pour voyager et capable de travailler de façon autonome
- Facilité de communication et flexibilité
- Préférence sera donnée à un candidat ayant déjà une expérience au niveau SAV.

Faites parvenir votre dossier à l'attention de M. M. Di Meo, Rue du Puits-Godet 22, 2002 Neuchâtel – Tél. 032 724 23 51 - e-mail m.dimeo@sysmelec.ch - Votre dossier sera traité avec confidentialité.

A l'automne 2001, nous emménagerons dans un nouveau bâtiment industriel (à Gals – 10 km de Neuchâtel – direction Bienne-Berne)

028-304962/DUO

---

weber

L'imprimerie WEBER cherche:

Un(e) employé(e) des services comptables

Profil du poste:
- Au sein d'une équipe de 5 personnes et sous la responsabilité du chef comptable.
- Préparer et faire la paie de 300 personnes (sur système AS400).
- Faire les déclarations sociales et des états internes.

Profil du candidat
- Formation d'employé de comptabilité.
- Expérience dans la paie et connaissances du droit du travail.
- Allemand et français indispensable.
- Connaissances Excel et Word.

Dossier (lettre de motivation + curriculum vitae en français + certificats) à envoyer à **M. Degrugillier.**
Imprimerie WEBER - Case postale - 2501 Bienne.

006-334734

Pharmacie Coop à Neuchâtel
Cherche pour le 1er mai ou date à convenir

Assistante en pharmacie

à 100%

Veuillez adresser vos dossiers complets à
Pharmacie Coop Neuchâtel, Espace-Santé
Grand-Rue 1a, 2000 Neuchâtel
Pour plus d'informations, veuillez contacter
Mme Favre, tél. 032/725 12 51.

132-093182

TONUS Management S.A.
Nous cherchons:
Maçons A+B
Electriciens
Serruriers
Tél. 032/721 26 21

028-305016

Une bonne maison a besoin d'un bon personnel.

Globus est la première adresse pour les jolis côtés du quotidien. Afin d'être en mesure de satisfaire à la fois avec compétence et créativité aux désirs de notre clientèle, nous recherchons plusieurs

Vendeuses auxiliaires
(50% à 80%)

Vous fénéficiez d'une formation spécialisée dans la confection, la décoration d'intérieur, la lingerie dame ou les accessoires mode. De contact facile, vous êtes à l'aise avec la clientèle et savez utiliser votre force de persuasion. Vous appréciez le travail en équipe et faites preuve de flexibilité.
La vente vous passionne et vous vous identifiez à l'image Globus ? Alors faites-nous parvenir un dossier complet à l'adresse ci-dessous. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

Globus Neuchâtel
Service du personnel
Temple-Neuf 14
2000 Neuchâtel

GLOBUS

028-304044

TONUS Management S.A.
Nous cherchons:
Employé(e) de commerce
Fr./Ang.-Fr./All.
Tél. 032/721 26 21

028-305017

Donnez du sang...
sauvez des vies

Cherche

Chauffeur auxiliaire cars et camions

Voyage Currit
2108 Couvet
Tél. (032) 863 19 59

028-305060

Fiduciaire à Neuchâtel
cherche pour ses bureaux

UN OU UNE COMPTABLE

à temps partiel
(50% à 60%)

Nous demandons:
- expérience de la comptabilité,
- expérience de l'informatique.

Nous offrons:
- prestations d'avant-garde.

Faire offre sous chiffres
X 028-304993, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-304993

Numéro un de vos ambitions

Nous cherchons pour postes fixes et temporaires:

Menuisiers
Installateurs sanitaire
Couvreurs
Monteurs en chauffage

Aides avec expérience

Contactez rapidement
José Hennet

028-304050

Job One 1
Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

Home Le Pivert
Les Geneveys-sur-Coffrane
souhaite engager

1 veilleuse

à temps partiel
(environ 12 veilles par mois)

Téléphone 857 10 50

028-305076

---

aberegg consulting AG

Kaderselektion
und Beratung in Personalfragen

La prochaine étape de votre carrière?

Notre mandante est une entreprise dans le secteur immobilier, avec des succursales dans toute la Suisse. Son département finances et comptabilité **au siège principal à Berne,** a connu une croissance et un développement importants. Pour le nouveau poste au sein de ce département nous nous adressons à une forte personnalité en tant que

Spécialist/e comptabilité immobilière

Vos principales tâches: vous gérez la comptabilité immobilière selon les directives légales et vous élaborez les bilans annuels et intermédiaires dans les délais impartis. Vous contrôlez la liquidité courante et vous êtes responsable de l'encaissement des loyers, de la gestion des débiteurs et des rappels. **Le support professionnel des sièges dans la Romandie** sera une tâche importante. A côté de l'établissement des décomptes des loyers et des propriétaires d'appartements en PPE, vous apportez votre soutien à votre supérieur pour divers projets et vous portez la responsabilité technique dans votre équipe.

Votre profil: vous disposez d'une formation de base commerciale et d'une certaine expérience pratique dans la comptabilité, éventuellement complété avec des cours de perfectionnement (comptable avec certificat ou similaire). Vous êtes à l'aise dans les bilans, vous avez le sens des responsabilités, vous travaillez volontiers de manière autonome et vous vous exprimez grâce à vos talents communicatives parfaitement aussi bien en français qu'en allemand. Votre âge idéal: 25 à 40 ans.

Vos perspectives: vous aimeriez progresser dans votre carrière professionnelle et partager des responsabilités.

Messieurs Beat Aberegg, diplômé en gestion commerciale ESGC, et Ernst Schmutz, économiste d'entreprise ESCEA, vous apporteront volontiers des compléments d'information concernant ce **poste très diversifié** à Berne, dans le cadre d'un entretien personnel. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de recevoir votre dossier de candidature complet sous la **référence C59/100.**

bc
Waldhöheweg 30 · 3013 Bern
Telefon 031 333 80 22 · Telefax 031 332 81 33
beat.aberegg@aberegg-consulting.ch · www.aberegg-consulting.ch
Ein Partnerunternehmen der berna consult, Bern

vpds SQS

4x4/5-077501

STREIT
décolletage sa
CH – 2017 BOUDRY

028-300093

Cherche pour entrée immédiate ou à convenir

Un(e) décolleteur(euse)
sachant travailler sur les machines à cames (Tornos, Bechler) ou CNC.

Un(e) décolleteur(euse)
sachant travailler sur les machines Escomatic.

Un(e) ouvrier(ère) de production
Quelques heures par semaine, pour le nettoyage, lavage de pièces ainsi que différentes tâches de manutention.

Les dossiers de candidatures sont à adresser à:
Streit décolletage SA
Ch. de la Baconnière 11, 2017 Boudry

COUPLE ÂGÉ (autosuffisant) habitant villa à l'est de Neuchâtel, cherche

COUPLE OU 2 PERSONNES
(entre 50 et 60 ans)

pour l'entretien du ménage, petits travaux de conciergerie, courses (permis de conduire indispensable).

Occupation 50 à 60%, bien rémunérée, week-ends libres et vacances selon entente.

Logement de 2½ pièces gratuit en maison annexe.

Entrée selon entente, été ou automne, permis valable.

Pour plus de détails, veuillez téléphoner entre 18 et 20 h au 032/753 65 96.

028-304927

Créez des brochures

Notre photocopieur reproduira vos documents en brochures complètes. Les copies sont triées, pliées, agrafées ou collées

L'impression recto/verso, la pose d'une couverture, de feuilles intercalaires et l'agrafage sont exécutés en un seul passage, avec une qualité de finition et d'impression remarquable à un prix intéressant.

4, rue Saint-Maurice
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 52 30

ICN
IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA

La Clef mène déjà au succès

Saint-Imier ■ *Nouveau pôle de développement économique*

La création de la zone industrielle de La Clef à Saint-Imier a été décidée par le corps électoral le 21 mai 2000. Le Conseil municipal a ensuite immédiatement entrepris les démarches en vue du classement de la zone de La Clef dans les pôles de développement économique cantonaux.

La Direction des affaires communales du canton de Berne vient de communiquer aux autorités de Saint-Imier que la zone en question sera intégrée, sans délai, à la liste cantonale des pôles de développement. Il s'agit du premier pôle de ce genre dans le Jura bernois puisque les 27 autres étaient tous situés dans la partie alémanique du canton jusqu'ici.

Efforts de promotion

La zone industrielle de La Clef s'étend sur huit hectares. Les travaux d'équipement (route, eau, électricité, gaz et fibre optique) commenceront prochainement, pour être achevés en septembre 2001. Les terrains complètement viabilisés pourront être offerts à des prix très concurrentiels, inférieurs à 100 francs le mètre carré, équipement compris.

Le classement de la zone industrielle de La Clef dans les pôles de développement économique permettra de disposer de soutiens plus importants en matière de promotion. Des efforts conséquents sont déjà prévus par la commune dans ce domaine.

Une région de savoir-faire

La situation exceptionnelle de ce nouveau pôle de développement économique sera mise en avant. Il se situe au cœur d'une région de savoir-faire mondialement reconnu et à proximité d'instituts de formation importants à Saint-Imier même (école d'ingénieurs HES, école professionnelle, futur lycée technique, école supérieure de commerce et institut de transfert de technologie TT-Novatech). Le Conseil municipal compte que le concept de promotion sera opérationnel dans les prochains mois, dès que les travaux d'équipements seront achevés. /comm-ood

Incertitudes financières

Jura ■ *Le projet d'aérodrome régional à Bressaucourt est tout proche de l'envol*

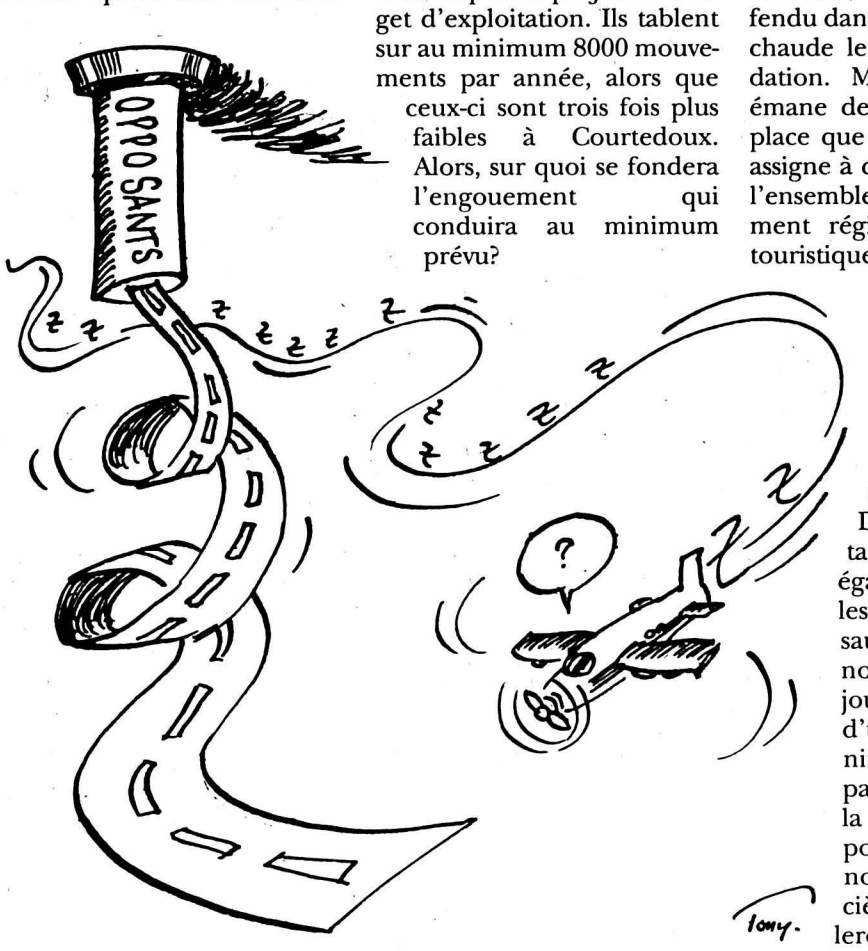
Par **Victor Giordano**

L'assemblée mise sur pied jeudi par le Conseil communal de Bressaucourt, avant le vote du 29 avril sur le projet d'aérodrome régional, s'est révélée positive, par le comblement d'un assez grand déficit d'informations. Mais elle n'a pas apporté de réponse fiable à nombre de questions, sur le plan financier notamment.

Le maire Christian Schneider et les représentants de la Société coopérative de l'aérodrome du Jura ont présenté le projet, puis répondu aux questions des citoyens. Cet aérodrome devait remplacer celui de Courtedoux, qu'on croyait non conforme aux prescriptions du fait de la construction de la Transjurane. Or, il reste conforme et demeurera en activité, même si celle-ci décline. Dès lors, pourquoi construire un nouvel aérodrome? La possibilité d'utiliser, comme terrassement de la piste d'envol, les déblais des tunnels de la Transjurane évitant Porrentruy est un premier élément. Un deuxième est le remaniement parcellaire du village. En taxant à très haut rendement les terres du site et en les compensant à plus du double, les autorités appâtent les agriculteurs et leurs familles. La très faible majorité de 51% enregistrée en faveur du projet lors d'un premier vote consultatif en 1995 en sera notablement renforcée, au détriment des intérêts financiers communaux. Le conseil fait aussi miroiter la construction d'une halle polyvalente en profitant des rentrées découlant du projet aéronautique, mais sans fournir de plan de financement.

Absence de budget

La discussion a montré de larges divergences d'appréciation quant aux nuisances sonores, aux risques de pollution du sol et à la dépréciation des valeurs vénales qui résulterait de l'activité de l'aérodrome pour les propriétaires immobiliers. Sur ces points, les arguments des promoteurs sont peu convaincants. Ils n'ont de même guère étayé les espoirs fondés sur le développement de l'aviation d'affaires.



Enfin, les promoteurs ne présentent pas de projet de budget d'exploitation. Ils tablent sur au minimum 8000 mouvements par année, alors que ceux-ci sont trois fois plus faibles à Courtedoux. Alors, sur quoi se fondera l'engouement qui conduira au minimum prévu?

Dernier élément surprenant pour l'observateur impartial: la coopérative des promoteurs n'a pas présenté de plan d'investissement. Le budget initial de 4,6 millions est-il déjà dépassé? De combien? Quel est le montant des parts sociales récoltées et celui des promesses de souscriptions reçues?

Il reste à souligner l'attitude ambiguë du Gouvernement cantonal, qui s'est pourtant fendu dans cette affaire d'une chaude lettre de recommandation. Même si le projet émane de particuliers, vu la place que l'exécutif cantonal assigne à cet aérodrome dans l'ensemble du développement régional économique, touristique et social, pourquoi le pouvoir politique ne comble-t-il pas les lacunes de l'information en dissipant les incertitudes financières qui planent sur ce projet?

Dans ces circonstances à bien des égards regrettables, les citoyens de Bressaucourt vont se prononcer dans huit jours sans disposer d'un plan de vol minimal, ce qui n'est pas très sain, ni pour la démocratie, ni pour les incidences, notamment financières, qui en découleront. /VIG

S'ouvrir pour mieux avancer

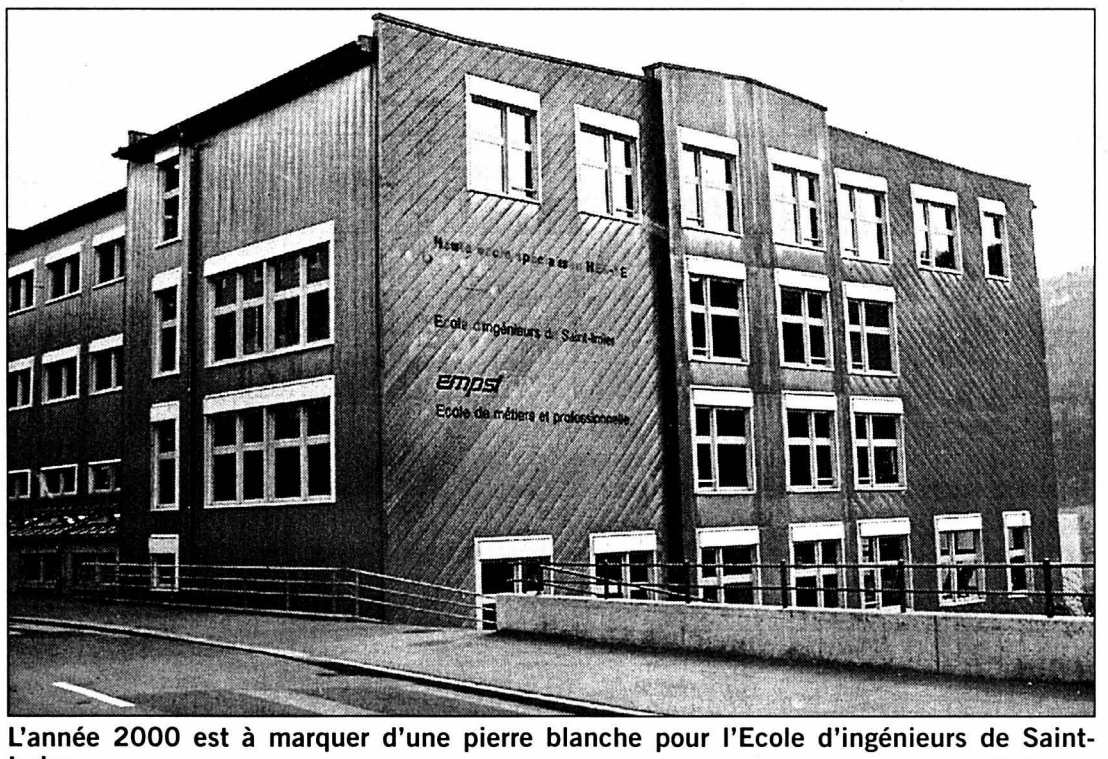
Saint-Imier ■ *Pour l'Ecole d'ingénieurs, l'an 2000 a été marquée par la signature d'intention menant à la bicantonalisation*

L'année 2000 est à marquer d'une pierre blanche pour l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier, qui deviendra interjurassienne suite à la déclaration d'intention signé par le conseiller d'Etat bernois Mario Annoni et le ministre jurassien Jean-François Roth. Cet acte d'une importance majeure s'est déroulé sous l'égide de l'Assemblée interjurassienne, le 20 juin 2000, à Saint-Imier.

Dès la rentrée scolaire 2001, une classe de 1re année, toutes filières confondues, sera ouverte au Centre professionnel de Porrentruy. Les formes de cette décentralisation sont les suivantes: une classe à plein temps durant la première année (deux premiers semestres); projets de semestre (5e et 6e); travaux de diplômes (10 semaines). La formation sera identique sur le thème des programmes d'enseignement, des modalités d'évaluation et des examens, quel que soit le lieu de la prestation. Le délai d'inscription est fixé au 31 mars de chaque année. Dans le cadre des coopérations nationales et des relations internationales, un partenariat est établi avec la Haute Ecole spécialisée de Suisse italienne HES-TI. Celui-ci offre la possibilité de commencer les études en mécanique et microtechnique au Tessin et de poursuivre ensuite en 2e et 3e années HES à l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier.

Choix judicieux

Pour l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier, placée sous la direction de Jean-Pierre Rérat, les choix effectués en matière d'enseignement en l'an 2000 se sont avérés judicieux. On pense notamment au département de microtechnique dont la concertation et la collaboration avec l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel et les autres écoles d'ingénieurs de la HES-BE portent leurs fruits. Les objectifs fixés – offrir aux jeunes et à l'industrie de l'Arc jurassien une formation en microtechnique large et complémentaire, ainsi que des compétences multiples dans la réalisation de mandats industriels – sont en passe d'être atteints. /réd-ood



L'année 2000 est à marquer d'une pierre blanche pour l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier. *PHOTO ODIET*

ENBREF

***BIENNE* ■ Projeté au sol.** Jeudi peu après 22h30, une automobiliste qui circulait sur la route de Brügg à Bienne n'a pu éviter la collision avec un adulte à trotinette malgré un coup de frein. Blessé après avoir été violemment projeté au sol, l'homme a été transporté à l'hôpital. Cet accident a provoqué des dégâts matériels estimés à quelque 3000 francs. /comm

***COURTELARY* ■ La Coop va fermer.** Comme on pouvait le craindre et malgré une pétition contenant près de mille signatures, le magasin Coop de Courtelary fermera ses portes à fin 2002. Cette décision a été prise suite à une étude de marché ordonnée par Raymond Lechaire, responsable des ventes de Coop Romandie. Verdict: le potentiel de l'établissement est insuffisant pour pouvoir survivre. /réd

***GRAVURES* ■ Quinze artistes à Porrentruy.** L'espace d'art des Halles de Porrentruy présente, du 22 avril au 10 juin, une exposition consacrée à des lithographies d'artistes. Elles ont toutes été tirées dans l'atelier de Nik Hausmann, à Séprais. /vig

JURA

Hôpital unique?

Avant les décisions importantes touchant l'avenir hospitalier du canton, les idées foisonnent quant à l'offre de soins dans les établissements jurassiens. Des médecins proposent de construire un hôpital unique à Glovelier, à mi-distance entre les hôpitaux existants de Delémont et Porrentruy. Coût envisagé: 100 millions. Le député Serge Vifian (PLR), dans un article, qualifie ce projet de «*fausse bonne idée*». Il rappelle que l'équilibre séculaire entre Delémont et Porrentruy a été rompu par le projet d'un hôpital de soins aigus et un autre de «*court séjour*». Les prétendues économies qui en découleraient sont mises en doute, car les frais fixes hospitaliers demeurent et les coûts additionnels augmentent, d'où une hausse du prix moyen de la journée d'hospitalisation et des frais de soins à domicile qui croîtront notablement.

Le projet d'hôpital unique est donc «*une fausse bonne idée pour amadouer les récalcitrants, qui ne réduira pas les dépenses de santé, mais les augmentera à coup sûr*». /vig

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ ***DISTRICT DE LA NEUVEVILLE***

■ **Police cantonale:** 751 75 81.

■ **Médecin de garde:** Dr Dahinden, La Neuveville, 751 30 80. **Pharmacie de service:** de la Tour, 079/409 20 39.

■ ***PLATEAU DE DIESSE***

Sa/di, cabinet médical de Prêles, 315 22 11.

BIBLIOTHÈQUES

Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. **Ludothèque:** ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

PUBLICITÉ

L'assurance d'une protection complète des cultures et des champs contre la grêle et d'autres forces de la nature

Schweizer Hagel
Suisse Grêle
Assicurazione Grandine

Case postale, 8023 Zurich
Tél. 01 2517172 - Fax 01 2611021

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi

Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

FMN
INGENIEURS

FMN Ingénieurs est constituée de deux départements d'ingénieurs actifs dans les domaines du génie civil et de l'électromécanique et emploie 35 collaborateurs. Afin de répondre aux besoins de nos clients dans le cadre du développement des activités électromécaniques, venez rejoindre notre équipe en qualité de

Coordinateur de projets

Dans cette fonction, vous avez pour mission de rechercher et développer de nouveaux concepts dans les domaines transports, énergie et équipements. Vous assumez la direction d'une équipe d'ingénieurs de projets dans les domaines susmentionnés. En collaboration avec la direction, vous avez également la responsabilité des relations avec notre clientèle.

En qualité d'ingénieur EPF ou ETS, vous pouvez justifier d'une expérience réussie de plusieurs années dans la gestion de projets et le conseil à la clientèle. Vous êtes de nature extravertie, dynamique, orienté résultats, possédez des talents de communicateur et d'organisateur. Vous avez un esprit d'analyse, avez de la facilité pour rédiger des rapports ou notes techniques et êtes à l'aise en allemand ainsi qu'avec les outils modernes de bureautique.

et d'

Ingénieur de projets

Dans cette fonction, vous avez pour mission d'élaborer des projets dans le domaine des équipements de sécurité, des télécommunications et des transmissions de l'information. La programmation d'automates industriels fait également partie de ce poste.
En qualité d'ingénieur ETS / HES en électrotechnique / électronique, vous êtes de langue maternelle française ou allemande avec maîtrise technique de l'autre langue. Vous êtes de nature dynamique, et nous apporterez vos idées novatrices. Vous avez un esprit d'analyse, de la facilité pour rédiger des rapports ou notes techniques et êtes à l'aise avec les outils modernes de bureautique et de programmation.

Date d'entrée : au plus vite

Intéressé ? Dans l'affirmative, nous nous réjouissons de recevoir votre appel ou votre dossier.

FMN ingénieurs, Ressources Humaines, Les Vernets, 2035 Corcelles.
Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Georges Prébandier (032/732 42 46)

028-305073

Nous sommes une Société de métrologie et mécanique de haute précision, depuis plus de 80 ans. Afin de renforcer notre petite équipe, nous désirons engager tout de suite ou à convenir

mécanicien de précision

avec CFC ou diplôme équivalent. Quelques années d'expérience, pour divers travaux de rectifiage-rodage et de mécanique générale sur machines conventionnelles. Apte à travailler de manière autonome.

Nous offrons:
Un poste stable
Un horaire variable
Salaire adapté aux exigences du poste.

Faire offres écrites à
MICROMÉCANIQUE S.A.
CASE POSTALE 57
2006 NEUCHÂTEL
TÉL. (032) 731 25 75

028-303704/DUO

La pharmacie du Trèfle
à Saint-Aubin cherche

Pharmacien(ne) responsable

motivé(e), dynamique, possédant le certificat LAMAL et, ayant un intérêt pour l'Homéopathie.

Date d'entrée à convenir (poste à plein temps ou partiel)

Merci de faire parvenir vos offres de service accompagnées des documents usuels à:
Madame Katia Di Napoli,
Medispharma S.A.,
24, avenue de Champel, CP 13,
1211 Genève 12.

028-304947/DUO

Nous sommes une grande entreprise dont le siège central est situé dans le bas du canton de Neuchâtel

Nous cherchons un

Architecte EPFL/EPFZ ou formation équivalente

Les tâches principales sont:
- Elaboration de plans pour nouveaux sites, transformation et rénovation ou agrandissement des sites existants
- Contrôle et suivi des travaux
- Contacts et négociations avec les autorités et les maîtres d'état
- Management d'une petite équipe de collaborateurs

Votre profil:
- Diplôme fédéral d'architecte
- Expérience confirmée dans le domaine
- Autonomie
- Connaissances linguistiques: français et allemand (parlé et écrit)
- Maîtrise des outils informatiques
- Esprit d'analyse
- Communicateur et négociateur

Nous offrons:
- Activité à plein temps
- Environnement de travail agréable
- Prestations sociales d'une grande entreprise

Si ce challenge vous intéresse et que vous vous reconnaissez dans ce profil, vous voudrez bien adresser votre offre de service avec curriculum vitae, copies de certificats et photographie, sous chiffres L 028-305009, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-305009/DUO

ZENITH
Swiss watchmakers since 1865

ZENITH EST UNE SOCIÉTÉ DU GROUPE LVMH,
MOËT HENNESSY, LOUIS VUITTON

CHERCHE POUR COMPLÉTER SON ÉQUIPE DE RECHERCHE & DÉVELOPPEMENT

Ingénieur / Constructeur Horloger
Technicien / Constructeur Horloger

Capable de s'enthousiasmer pour le développement et la mise au point de nouveaux mouvements mécaniques manufacturés.

Veuillez faire parvenir votre dossier de candidature à
Madame Viviane Guillerand, Ressources Humaines,
ZENITH INTERNATIONAL SA,
Billodes 34, 2400 LE LOCLE

132-093081

	Privé	Commercial
	Fr. 17.-	Fr. 36.-
	Fr. 23.50	Fr. 52.-
	Fr. 30.-	Fr. 68.-
	Fr. 36.50	Fr. 84.-
	Fr. 43.-	Fr. 100.-
	Fr. 49.50	Fr. 116.-
	Fr. 56.-	Fr. 132.-
	Fr. 62.50	Fr. 148.-
	Fr. 69.-	Fr. 164.-
	Fr. 75.50	Fr. 180.-
	Fr. 82.-	Fr. 196.-
	Fr. 88.50	Fr. 212.-

(TVA en sus.)

Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h 00
Les abréviations ne sont pas acceptées.

☐ *SOUS-CHIFFRE: 2 LIGNES + TAXE Fr. 30.– (cocher si nécessaire)*

Rubrique: _____ ***Date(s) de parution:*** _____
Entreprise: _____
Nom: _____ ***Prénom:*** _____ ***Rue:*** _____
Lieu: _____ ***Signature:*** _____

PUBLICITAS

Neuchâtel - Rue St-Maurice 4 - téléphone 032-729 42 42 / La Chaux-de-Fonds - Rue Neuve 14 - téléphone 032-911 24 10

014-059245

Biwi S.A.

CH-2855 Glovelier
Tél. 032/427 02 00
E-mail info@biwi.ch

Absolute high precision

Notre société, active dans le domaine de la conception et de la fabrication de moules ainsi que du moulage de produits de précision, recherche pour tout de suite ou à convenir:

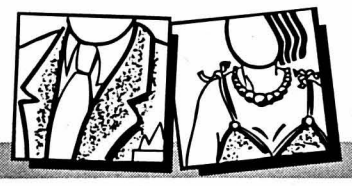
UN RESPONSABLE DU DÉPARTEMENT MÉCANIQUE

Missions:
- conduite et formation du personnel;
- liaison avec le bureau technique, la gestion de production et les sous-traitants;
- définition des méthodes, processus de travail; industrialisation; analyse de productivité;
- veille technologique.

Profil exigé:
- maîtrise fédérale ou diplôme de contremaître ou titre jugé équivalent;
- expérience de chef d'atelier;
- connaissances de l'environnement CNC y compris programmation, des méthodes, des gammes opératoires et de l'industrialisation;
- forte personnalité, sens du commandement;
- âge idéal: 30 à 40 ans.

Les offres de services, accompagnés de documents usuels sont à adresser à: **BIWI SA, direction du personnel, 2855 Glovelier.**

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour,
du lundi au samedi

Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h

FONDATION «Goéland

La Fondation Goéland,

fondation spécialisée dans le traitement des dépendances, pour ses institutions de **Pontareuse**, à **Boudry**, et **l'Auvent**, à **Peseux**, engage:

un(e) infirmier(ère)
un(e) animateur(trice) et
un(e) assistant(e) social(e)

Nous offrons un travail varié dans le cadre d'équipes pluridisciplinaires.
Ces fonctions sont prévues pour l'encadrement des résidents et impliquent donc des temps de travail en journée, en soirée, de nuit et le week-end.
Pour les trois postes, préférence sera donnée à des personnes bénéficiant d'une expérience dans l'accompagnement des personnes dépendantes.
Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.
Postes à temps complet ou partiel.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae à
Fondation Goéland, Chemin du Bois-des-Creux 32, 2017 Boudry. 028-304768/DUO

Un savoir-faire et une motivation au service de l'innovation et de la croissance

CSEM Instruments

CSEM Instruments SA développe, fabrique et commercialise des instruments de mesure des propriétés mécaniques des matériaux. Utilisant des technologies de pointe, ces instruments génèrent des micro-forces et mesurent des nanomètres.

En raison de la forte expansion de nos activités, nous recherchons pour renforcer notre équipe de production un(e)

Technicien(ne) ET en électronique

qui se verra confier la responsabilité de la production électronique de nos instruments de mesure: Montage final, test, calibration, suivi des approvisionnements.

Ce poste exige:
- un minimum de 3 ans d'expérience dans la production d'instruments électroniques
- d'excellentes connaissances en électronique
- un esprit positif, capable de prendre des initiatives
- la maîtrise de l'anglais est un avantage certain

Nous vous offrons l'opportunité de travailler au sein d'une équipe performante, reconnue sur le marché international.

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier.

CSEM INSTRUMENTS SA
Jaquet-Droz 1, CH-2007 Neuchâtel, Tél. +41 32 720 54 07
Fax +41 32 720 57 30 / Email: instruments@csem.ch
www.csem.ch/instrum

028-304991

Outils de précision - Votre Environnement

Notre client, une entreprise commerciale en plein développement, représente différents produits de marque, connus dans l'outillage en métal dur pour l'enlèvement de copeaux. Ses principes de bases sont des conseils techniques compétents à la clientèle et une offre de services étendue. Etant chargés de renforcer son service extérieur en Romandie, nous aimerions prendre contact avec vous pour un poste de

Technico commercial

service extérieur

Vous possédez une formation de base et continue dans la mécanique et un certain "flair" commercial. Le goût des contacts humains, une certaine flexibilité et de la motivation sont des éléments importants. Si vous aviez déjà de l'expérience dans la vente, ce serait un avantage. Le candidat ainsi qualifié aura la possibilité d'entrer dans ce domaine des conseils à la clientèle et de la vente. Nous nous adressons à

des spécialistes d'enlèvement de copeaux, formation continue ou ayant de la pratique comme conseillers techniques et commerciaux

Vous serez d'abord introduit avec sérieux dans vos nouvelles attributions et travaillerez ensuite de façon indépendante dans le secteur de vente attribué, dont vous assumerez également la responsabilité du chiffre d'affaires. L'équipe du service intérieur vous apportera tout son soutien. Le salaire, les frais de représentation et les prestations sociales sont avant-gardistes. Nous nous réjouissons de vous rencontrer.

Si nous avons éveillé votre intérêt, envoyez nous votre candidature complète avec réf. 02007-98M2. Nous la traiterons rapidement avec une discrétion absolue. Monsieur Werner Steiner vous fournira volontiers d'autres informations par téléphone si vous le désirez.

Haussener Consulting
Bienne-Soleure

Werner Steiner

Case postale 264
CH-2555 Brügg

Tél. 032 372 11 01
Fax 032 372 11 02
ws.consulting@smile.ch

Berne-Fribourg
Bâle
Bienne-Soleure
Zurich
Lucerne-Zoug
Aargovie
Neuchâtel-Vaud

Haussener Consulting

Consultants d'entreprise et sélection de cadres

.....depuis 1986

006-334645

Ces jobs sont pour vous!

Nous cherchons pour postes fixes:

Mécaniciens CNC
Maîtrisant la programmation.

Mécaniciens
Usinage conventionnel.

Rectifieurs
Intérieur-extérieur.

Contrôleur en mécanique
Connaissances des dessins et expérience en industrie.

Technicien en électrotechnique

Techniciens constructeurs

Ingénieurs ETS

Dessinateurs machines
Maîtrise DAO

Serruriers
TIG MIG pour l'industrie

Monteur externe
avec connaissances de mécanique et de serrurerie.

Contactez rapidement Jacques Grandjean ou Claudio Costantini

028-305074

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

«Science» ou «Société»?

Avec un click vous trouverez maintenant tous les suppléments thématiques publiés par les journaux suisses dans l'Internet:

www.supplements.ch

Le guide des suppléments - une offre online proposée par Publicitas et Publimedia.

www.supplements.ch -
votre publicité dans le meilleur contexte.

PUBLICITAS

Publicitas SA
Rue St. Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Téléphone 032 729 42 42

Emplois fédéraux

Un/une ingénieur en technologie alimentaire EPF

Chef de projet unité de recherche Produits laitiers
Ce poste à responsabilités et aux tâches variées comprend: la direction d'un groupe de projet et de groupes de travail ad hoc. La conception d'objectifs en matière d'efficacité ainsi que la planification de projets et le contrôle de gestion de projets. Collaboration avec des partenaires indigènes et étrangers et contact avec le niveau pratique (industrie des produits alimentaires). Transfert des connaissances ainsi que publications et établissement de rapports. Etre titulaire d'un diplôme universitaire dans le domaine de la science des aliments. Etre apte à diriger et au bénéfice d'une expérience au niveau pratique. Personnalité flexible, résistant au stress et travaillant de manière indépendante et ciblée. Connaissances linguistiques: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais.

Lieu de service: Berne-Liebefeld
Station fédérale de recherches laitières, service du personnel, 3097 Liebefeld-Berne

Adjoint/e scientifique

Mise en pratique du concept de télématique routière
Nous cherchons une personne titulaire d'un diplôme universitaire (ing., sc. écon. ou équivalent), bénéficiant d'une expérience en matière de gestion de projets et sachant faire preuve d'innovation. Avec des connaissances approfondies en matière de contrôle des projets, vous êtes en mesure d'avoir une vue d'ensemble des différents processus en cours et d'atteindre les objectifs dans les délais et le cadre financier convenus. Grâce à votre sens aigu de la communication, vous vous ferez entendre des autorités, des associations et des citoyens et élaborerez ainsi des solutions politiques capables de recueillir l'adhésion d'une large majorité. Tout en vous montrant conciliant, vous êtes capable d'imposer votre point de vue dans deux langues nationales et en anglais. Vos excellentes connaissances en informatique vous permettent d'être autant à l'aise avec le matériel bureautique qu'avec les instruments modernes de controlling.

Lieu de service: Ittigen
Office fédéral des routes, services centraux et personnel, Worblentalstr. 68, Ittigen, 3003 Berne

Collaborateur/trice scientifique

Juriste au sein du service «Industrie et production»
En tant que collaborateur/trice scientifique, vous menez des procédures en matière de cartels, d'abus de position dominante et de concentrations d'entreprises, rédigez des projets de décision et des prises de position sur des actes normatifs et observez de manière suivie l'évolution de la concurrence dans certains marchés. Votre profil: vous bénéficiez d'une formation complète en droit si possible avec brevet d'avocat et première expérience professionnelle. Vous avez un sens aigu des responsabilités et savez travailler de manière expéditive, compétente et aussi bien indépendante qu'en équipe. Langue maternelle allemande avec bonnes connaissances des autres langues. Des connaissances d'anglais seraient un avantage pour traiter des dossiers de nature internationale.
Entrée en service: de suite ou à convenir.

Lieu de service: Berne
Secrétariat de la Commission de la concurrence, 3003 Berne

Adjoint/e scientifique

Section des ouvrages de commandement et de combat
Vous apportez votre soutien au chef de section pour l'élaboration de l'ensemble des bases nécessaires aux ouvrages militaires de commandement et de combat ainsi qu'à d'autres ouvrages utilisés pour les préparatifs d'engagement. Vous définissez en outre les besoins militaires en ouvrages de commandement et de combat. Vous collaborez aux projets de développement et aux essais à la troupe et élaborez des études de doctrine pour les sous-divisions de l'infrastructure de combat de l'armée XXI. Vous disposez d'un diplôme d'ingénieur EPF ou ETS ou d'une expérience de plusieurs années dans le domaine des constructions militaires ou civiles. Vous possédez de bonnes connaissances informatiques et une aisance rédactionnelle. Vous avez l'esprit d'analyse et de synthèse interdisciplinaire. Si vous êtes officier (grade de capitaine ou grade plus élevé), appréciez le domaine géomilitaire, le travail en équipe et possédez de l'habileté lors de négociations, alors nous nous réjouissons de pouvoir étudier votre candidature.

Lieu de service: Berne
Etat-major général, section du service du personnel, Papiermühlestr. 20, 3003 Berne

Un/une ingénieur de projets et de systèmes

Chef du groupe radio de conduite dans la section technique des systèmes radio
Nous recherchons un ingénieur de projets et de systèmes qui traitera des tâches exigeantes dans le secteur des systèmes radio VHF. Ce poste intéressant au contenu varié comporte la direction et la surveillance des projets attribués, de la phase de définition à celle de liquidation, en passant par les essais, l'acquisition, la mise en service, l'exploitation et la maintenance. Collaborer au sein d'organisations de projet, mener des négociations avec les utilisateurs et avec l'industrie en Suisse et à l'étranger. Apprécier des propositions de projets et élaborer des spécifications techniques. Un/une Ingénieur diplômé/e EPF/ETS, disposant d'expérience professionnelle (dans le domaine radio si possible) et s'intéressant spécialement à la conduite de projets. Le poste à repourvoir nécessite la disponibilité à fournir des prestations de haut niveau, de l'esprit d'initiative, le sens des négociations et de la collaboration. Langues: l'allemand avec de bonnes connaissances de français et d'anglais (écrit et oral).

Lieu de service: Berne
Groupement de l'armement, division du personnel, Kasernenstrasse 19, 3003 Berne, ☎ 031/324 03 49

Collaborateur/trice spécialiste

Traitement des cas de rentes et d'indemnités journalières de l'AI
dans le cadre de l'assurance facultative et des conventions internationales en matière de sécurité sociale. L'Office AI pour les assurés à l'étranger cherche un/une collaborateur/trice dynamique pour le traitement des demandes, des travaux d'enquêtes y relatifs ainsi que le calcul des prestations. D'excellentes connaissances de deux langues nationales sont nécessaires, principalement allemand et français. Ce poste demande de la précision, de la flexibilité et une aptitude à travailler de manière indépendante. Si vous avez un certificat d'employé/e de commerce ou une formation équivalente et quelques années d'expérience avec des connaissances des outils informatiques, votre candidature nous intéresse.

Lieu de service: Genève
Centrale de compensation, service du personnel, 18, av. Ed.-Vaucher, Case postale 3000, 1211 Genève 2, ☎ 022/795 93 97

Un/une spécialiste statistiques et organisation

Secrétariat général-Ressources DFAE
Vous êtes désireux/euse de mettre en valeur votre don pour les chiffres, vos excellentes connaissances d'Excel et de WinWord ainsi que vos connaissances élémentaires d'Access. Vos tâches comprennent l'établissement d'états et de statistiques sur les effectifs du Département fédéral des affaires étrangères (sans la DDC) pour des destinataires au sein du département et à l'extérieur. Vous préparez les données nécessaires à la détermination des chiffres-clés et des diagrammes en matière de personnel. Vous contrôlez les états du personnel élaboré de manière centralisée par l'Office fédéral du personnel. Vous collaborez à la gestion de l'organisation sous BV-Plus (définition de plans, mutations en cas de changements décidés dans l'organisation, contrôle des modifications apportées). Vous disposez d'une formation commerciale ou équivalente et vous avez l'habitude de travailler de manière autonome et précise. De langue maternelle française, allemande ou italienne, vous avez de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle. Vous aimez le travail en équipe, vous êtes endurant/e et savez faire preuve de souplesse. Si tel est le cas, nous serions heureux de prendre connaissance de votre dossier de candidature.

Lieu de service: Berne
Département fédéral des affaires étrangères, Secrétariat général, Ressources, Affectation et gestion du personnel, Freiburgstrasse 130, 3003 Berne, ☎ 031/323 08 19

Collaborateur/trice spécialiste

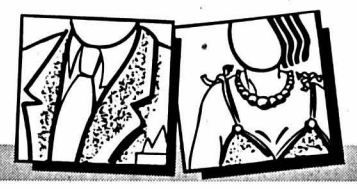
Traitement de demandes de rentes AVS
dans le cadre des conventions internationales en matière de sécurité sociale. Vérification des demandes de rentes, travaux d'enquêtes, calcul des rentes et rédaction de la correspondance en allemand. Connaissances d'une deuxième langue officielle. Apprentissage d'employé/e de commerce ou formation équivalente. Capacité de travailler d'une manière indépendante. Aptitude à rédiger.

Lieu de service: Genève
Centrale de compensation, service du personnel, 18, av. Ed.-Vaucher, Case postale 3000, 1211 Genève 2, ☎ 022/795 93 97

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire.
La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises.
La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines.
D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stæmpfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42, e-mail: Abonnemente@staempfli.com, par versement préalable du montant de 35 fr. pour six mois ou de 50 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8.
www.emploi.admin.ch

005-081486

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour,
du lundi au samedi

Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h

Envie de prouver!

Vous avez des connaissances,
de la volonté, alors nous devons
faire équipe!
Nous recherchons pour diverses missions:

Job One SA, Placement
fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

Aides-maçons
(bâtiment/route)

Aides-peintres

Contactez:
Christian Broillet

028-305084

La Paroisse catholique Notre-Dame
cherche

UNE PERSONNE

Pour la gérance et l'entretien
de ses salles situées au faubourg
de l'Hôpital 65 à Neuchâtel.
Tél. (032) 724 12 13. 028-305042

028-304922

Le Saloon
Route de Neuchâtel 50
2525 Le Landeron

cherche

serveuse

pour début mai ou à convenir

Tél. 032/751 39 98 dès 18h,
demander M. Giusti ou se présenter

Guillod Gunther SA

Manufacture de boîtes de montres

Rue du Doubs 83, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 47 55 – Fax 032/913 98 26

Afin de compléter notre équipe, nous recherchons pour tout de suite ou à convenir

RÉGLEURS CNC

Nous demandons:
- aptitude à travailler de manière autonome;
- la connaissance de la boîte de montre serait un avantage;
- connaissances tournage/fraisage;
- connaissances commandes numériques SIEMENS / FANUC / NUM seraient un avantage.

Nous offrons:
- un travail intéressant pour personnes motivées;
- très bonnes prestations sociales;
- horaire variable ou horaire d'équipe;
- 5e semaine de vacances à la carte.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres par écrit.

132-093044/DUO

---

pibor iso s.a.

014-059247

Nous recherchons, pour entrée tout de suite ou à convenir:

UN/UNE SECRÉTAIRE EXPÉRIMENTÉ(E)

maîtrisant la bureautique et à l'aise dans les contacts avec une clientèle technique.

Missions:
– saisie des commandes, suivi en atelier;
– suivi des contacts avec une clientèle exigeante.

Nous recherchons une personne ayant déjà une expérience réussie de plusieurs années dans un poste similaire, ayant du goût pour l'informatique et la technique.

Une langue étrangère (anglais, allemand, espagnol, italien) serait un plus.

Nous vous offrons des conditions de travail modernes, dans un environnement agréable.

Vous voudrez bien nous adresser votre offre, accompagnée des documents usuels à Pibor Iso SA, direction du personnel, 2855 Glovelier.

Route de la Transjurane 20 – CH-2855 Glovelier – Tél (032) 427 02 70

Pour nos clients, nous cherchons activement plusieurs:

Bâtiment
Menuisiers (Région Neuchâtel, Bienne)
Maçons A + B
Monteurs en construction métallique (Permis de conduire)
Monteurs électriciens (Région Bienne, Neuchâtel)
Monteurs en chauffage et sanitaire
Ferblantiers et couvreurs
Serruriers (Région Bienne, Neuchâtel)

Industrie
Mécaniciens
Mécaniciens CNC
Opérateurs (Région Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle)
Opératrices (Région Bienne, La Neuveville, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle)

006-334058/DUO

DELTA | PERSONAL
DELTA PERSONNEL SERVICE SA
18, rue de l'Hôpital | 2000 Neuchâtel
Téléphone 032 724 9575 | Fax 724 9577
neuchatel@deltapersonal.ch | www.deltapersonal.ch

Intervention Alarme Surveillance

Notre société est spécialisée dans le domaine de la sécurité, en particulier pour la protection des tiers et des biens.

Nous sommes à la recherche d'

Agents de sécurité à temps complet

Votre profil:
- Vous avez entre 20 et 40 ans.
- Vous êtes de nationalité suisse ou permis C.
- Vous avez un casier judiciaire vierge.
- Vous possédez un permis de conduire voiture.
- Vous êtes **de confiance** et avec **l'esprit d'initiative.**
- Vous avez une bonne présentation

Lieu de travail: Colombier.
Entrée en fonctions: tout de suite.
Postulation: avec les douments usuels auprès de:

EGS Sécurité S.A.
M. Claude Lesquereux
Chemin de la Plaine 23, 2013 Colombier
Tél. 032/843 90 00.

132-093152/DUO

Chopard

MANUFACTURE

Nous sommes une manufacture horlogère de produits haut de gamme en plein essor, implantée depuis plusieurs années à Fleurier dans le Val-de-Travers.
Notre ambition est d'être un centre d'excellence au niveau du développement et de l'industrialisation de mouvements mécaniques.
Afin de compléter nos effectifs dans nos différents départements, notre manufacture est à la recherche de:

DÉPARTEMENT POLISSAGE

POLISSEURS/POLISSEUSES SUR BOÎTES ET BRACELETS DE MONTRES

Avec expérience confirmée dans le domaine

DÉPARTEMENT DE DÉCORATION MOUVEMENT

ANGLEUR/ANGLEUSE

Personne minutieuse et concentrée
Bonne habilité manuelle
Excellente vue
Expérience dans l'anglage manuel de petites pièces horlogères

DÉPARTEMENT DE SERVICE APRÈS-VENTE

HORLOGER(ÈRE) SAV

Formation d'horloger-rhabilleur
Connaissance des différents calibres mécaniques et quartz du marché
Expérience préalable dans un département SAV souhaitée

DÉPARTEMENT RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

CONSTRUCTEUR BOÎTES ET BRACELETS (H/F)

Expérience confirmée dans la conception de boîtes et bracelets de montres
Utilisation d'Autocad 2000 MDT
Goût pour le design

DÉPARTEMENT D'HORLOGERIE

HORLOGER(ÈRE)

Pour les activités de réglage COSC et de décottage
Formation d'horloger-rhabilleur (CFC)
Quelques années d'expérience dans l'assemblage de mouvements mécaniques

DÉPARTEMENT EMBOÎTAGE

EMBOÎTEUR/EMBOÎTEUSE

Avec certificat de module d'emboîtage reconnu
Si possible expérience dans l'emboîtage de montres haut de gamme

Si vous êtes prêt à relever un nouveau défi dans votre carrière et à intégrer un groupe de renommée mondiale aux avantages sociaux modernes, alors n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier complet à l'adresse suivante:

Chopard Manufacture S.A. Ressources humaines Case postale 262 2114 Fleurier

028-304976/DUO

LES CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 710 10 33

KUZCO, L'EMPEREUR MÉGALO Pour tous.
3e semaine.
V.F. SA, DI 14h, 16h15.
De Mark Dindal.
Créé par les studios Disney.
Un jeune empereur mégalo s'est fait transformer en lama... Ambiance garantie!

APOLLO 1 710 10 33

LA TOUR MONTPARNASSE INFERNALE 12 ans.
2e semaine.
V.F. SA au MA 18h30, 20h45.
SA 23h.
De Charles Nemes avec Eric Judor, Ramzy Bedia, Marina Fois.
2 laveurs de carreaux n'ont d'yeux que pour la fille d'un pdg, qui elle ne pense qu'à ramasser la fortune de son père...

APOLLO 2 710 10 33

CHOCOLAT 12 ans.
6e semaine.
V.F. SA, DI 14h30, 18h, 20h30.
De L. Hallström avec J. Binoche, J. Dench, J. Depp.
Dans une bourgade normande l'arrivée d'une chocolatière incite les villageois à vivre librement leur sensualité...

APOLLO 2 710 10 33

TRAFFIC 16 ans. 7e semaine.
V.F. SA 23h.
De Steven Soderbergh avec Michael Douglas, Benicio Del Toro, C. Zeta-Jones.
Un juge plonge dans la lutte contre la drogue. Il va découvrir un monde violent et que sa propre fille est toxico...
4 récompenses aux Oscars 01
– DERNIERS JOURS –

APOLLO 3 710 10 33

DIGIMON Pour tous.
2e semaine.
V.F. SA, DI 14h, 16h.
De Mamoru et Minoru Hosoda.
Un nouveau Digimon est né. Il va devenir beaucoup trop puissant et seuls les enfants pourront le combattre...

APOLLO 3 710 10 33

EH MEC! ELLE EST OÙ MA CAISSE? 16 ans.
2e semaine.
V.F. SA au MA 18h15, 20h15.
De Leiner Danny avec Ashton Kutcher, Seann William Scott, Jennifer Garner.
L'autre soir, ils ont fait la noce. Leur problème: ils ne se rappellent plus ce qu'ils ont fait et avec qui...

APOLLO 3 710 10 33

BELPHÉGOR LE FANTÔME DU LOUVRE 12 ans. 3e semaine.
V.F. SA 23h.
De Jean-François Salome avec Sophie Marceau, Michel Serrault, Frederic Diefenthal.
Dans le Paris de l'an 2000, une momie va donner naissance à un fantôme qui va hanter le musée du Louvre...
– DERNIERS JOURS –

ARCADES 710 10 44

LES VISITEURS EN AMÉRIQUE 10 ans. 2e semaine.
V.F. SA au MA 14h, 18h30.
SA 23h.
De Jean-Marie Poiré avec Jean Reno, Christian Clavier, Christina Applegate.
Après une mauvaise manipulation, depuis le moyen-âge, ils débarquent à Chicago au XXIe siècle. Gare au décalage horaire!

ARCADES 710 10 44

YAMAKASI, SAMOURAIS DES TEMPS MODERNES
12 ans. 3e semaine.
V.F. SA au MA 16h15, 20h45.
De Ariel Zeitoun avec C. B. Dinh, W. Belle, M. Diouf.
Produit par Luc Besson. Ils sont 7, sautant de toit en toit. Pour aider un des leurs, ils vont enfreindre la loi... Génial!

BIO 710 10 55

MADEMOISELLE 12 ans.
3e semaine.
V.F. SA au MA 15h, 18h30, 20h45.
De P. Lioret avec S. Bonnaire, J. Gamblin, I. Candelier.
Il y a des jours où il faut savoir improviser! Une brève rencontre, un coup de foudre... 24 heures inoubliables. Charmant!

PALACE 710 10 66

GLOUPS! JE SUIS UN POISSON Pour tous.
2e semaine.
V.F. SA, DI 14h, 16h.
De Stefan Fjeldmark et Michael Hegner.
Par mégarde, un enfant avale une potion qui va le transformer en poisson... Magique, drôle!

PALACE 710 10 66

15 MINUTES 16 ans.
1re semaine.
V.F. SA au MA 18h, 20h30.
SA 23h15.
De John Herzfeld avec R. de Niro, E. Burns, K. Grammer.
Ils sont 2 policiers. L'un aime les médis, l'autre pas. Ils doivent traquer des bandits qui filment tous leurs crimes...

REX 710 10 77

HEIDI Pour tous. 4e semaine.
V.F. SA, DI 14h, 16h15.
De Markus Imbollen avec Paolo Villaggio, Marianne Denicourt, Cornélia Gröschel.
Retrouvez avec plaisir Heidi et ses amis, dans une version moderne et encore plus pétillante!

REX 710 10 77

LE PLUS BEAU DES COMBATS 12 ans. 1re semaine.
V.F. SA, DI 20h15.
De Boaz Yakin avec Denzel Washington, Will Patton, Wood Harris.
En 1971, le foot américain est roi dans cette petite ville. Il est exclusivement réservé aux Blancs, jusqu'au jour où...

REX 710 10 77

L'ÉCHANGE 12 ans.
3e semaine.
V.F. SA 23h.
De Taylor Hackford avec Meg Ryan, Russel Crowe, David Morse.
Son mari s'est fait kidnapper. Pour tenter de le libérer, elle fait appel à un «expert» en rançon, et autres...
– DERNIERS JOURS –

STUDIO 710 10 88

MISS DÉTECTIVE 12 ans.
4e semaine.
V.F. SA au LU 15h, 18h, 20h30.
V.O. s.-t.fr./all. MA 15h, 18h, 20h30.
De D. Petrie avec S. Bullock, B. Bratt, M. Caine.
Pour démasquer le terroriste, Gracie, agent du FBI doit s'infiltrer dans le concours de beauté et se transformer en Miss.

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ ABC (967 90 42)

THE MAN WHO CRIED (LES LARMES D'UN HOMME). Sa 18h30, di 20h45 (VO st. fr.). 12 ans. De S. Potter.

LA FAUTE À VOLTAIRE. Sa 20h45, di 18h30. 12 ans. De A. Kechiche.

Programme de courts métrages British Films samedi à 16h30

Flatworld, de D. Greaves/**The Sandman,** de C. Batty/**Cowboys,** de Ph. Mulloy/**Wind of Changes,** de Ph. Mulloy/**Screenplay,** de B. Pruves/**Pleasures of War,** de R. Lingford.

PANE E TULIPANI. Di 16h (VO st. fr/all.). 12 ans. De S. Soldini.

■ CORSO (916 13 77)

HEIDI. 16h. Pour tous. 4me semaine. De M. Imbollen.

EH MEC! ELLE EST OÙ MA CAISSE? 18h30-20h30. 16 ans. 2me semaine. De L. Danny.

■ EDEN (913 13 79)

LE PLUS BEAU DES COMBATS. 16h-20h30. 12 ans. Première suisse. De B. Yakin.

MADEMOISELLE. 18h30. 12 ans. 3me semaine. De Ph. Lioret.

■ PLAZA (916 13 55)

LES VISITEURS EN AMÉRIQUE. 14h-18h30. 12 ans. 2me semaine. De J.-M. Poiré.

YAMAKASI, SAMOURAÏS DES TEMPS MODERNES. 16h15-20h45. 12 ans. 3me semaine. De A. Zeitoun.

L'ÉCHANGE. Sa noct. 23h. 12 ans. 3me semaine. De T. Hackford.

■ SCALA (916 13 66)

KUZCO, L'EMPEREUR MÉGALO. 14h-16h15. Pour tous. 3me semaine. De M. Dindal.

LA TOUR MONTPARNASSE INFERNALE. 18h30-20h45 (sa aussi noct. 23h). 12 ans. 2me semaine. De Ch. Nemes.

GLOUPS! JE SUIS UN POISSON. 14h-16h. 2me semaine. De S. Fjeldmark et M. Hegner.

15 MINUTES. 18h-20h30 (sa aussi noct. 23h). 16 ans. Première suisse. De J. Herzfeld.

CHOCOLAT. 14h30-18h-20h30. 12 ans. 5me semaine. De L. Hallström.

MISS DÉTECTIVE. Sa noct. 23h. 12 ans. 4me semaine. De D. Petrie.

COUVET

■ COLISÉE (863 16 66)

TRAFFIC. 20h15. 16 ans.

LES RAZMOKET A PARIS. Sa 16h, di 15h-17h30. 7 ans.

LA NEUVEVILLE

■ LE MUSÉE (751 27 50)

L'EXORCISTE 2000. 20h30. 16 ans. De W. Friedkin.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Brésil, pages de beauté» - merveilles du livre illustré brésilien (1944-1970), de la collection Ernesto Wolf, lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 12.5. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.

ECOLE-CLUB MIGROS. «Savane et désert de Namibie», photographies de Natalie Brunner-Patthey. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'au 25.6.

JARDIN BOTANIQUE. Parc et serres ouverts tous les jours 9-20h. Serres fermées le lundi.

COLOMBIER

CHÂTEAU. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.

CRESSIER

HOME ST-JOSEPH. Peintures de Jean-Claude Jaberg. Tous les jours jusqu'au 1.6.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Huiles et aquarelles de Roland Colliard, de Neuchâtel. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 15.6.

MARIN

PAPILIORAMA/NOCTURAMA. Tous les jours 10-18h.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: visites toute l'année, toute la journée, sur réservation. Renseignements/réservations: 863 30 10, E-mail: hotelaigle@bluewin.ch. Individuels: tous les jours à 10h et 14h (en juillet-août, visites supplémentaires selon affluence à 12h et 16h). Café des Mines: tous les jours de 9h30 à 17h30. Le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation.

VALANGIN

CHÂTEAU. «Les petites illusions», exposition consacrée aux acquisitions récentes. Tous les jours 10-12h-14-17h sauf vendredi après-midi et lundi. Jusqu'au 20.5.

VAUMARCUS

CHÂTEAU-ARTESPACE. Fondation Marc Jurt, Centre de documentation sur l'estampe «Pas de semaine sans traces», Marc Jurt, gravures. Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h. Salle voûtée: Sculptures en pierre ollaire de Jyoti Grundisch, jusqu'au 13.5. Me-di 11h30-18h, ve-sa jusqu'à 20h. Présence de l'artiste les 22 et 29 avril et les 6 et 13 mai de 14 à 18h. Renseignements au 836 36 36.

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS DU PETIT- CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LE LOCLE

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Individuels: ma-di 14-17h. A 14h15 et 15h45, un guide bilingue (fr/all) est à votre disposition pour vous faire découvrir la grotte. Groupes: sur réserv. 931 89 89. Jusqu'au 30.4. Visites également le lundi et en dehors de l'horaire.

LE NOIRMONT

CJRC. Peintures de Léon Rivard, du Québec. Tous les jours 9-21h. Jusqu'au 29.6.

ANCIENNE EGLISE. Marionnettes de Francis Baudin, du théâtre de la Poudrière. Me-di 14-18h. Jusqu'au 28.4.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Me-di 11-17h (jeudi jusqu'à 21h). Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 31.12.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.

****MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE*.*** «Boîtes de temps», regards anthropologiques sur quelques montres, jusqu'au 15.7. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.

MUSÉE CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE*. Fermé.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «La fête des vendanges de Neuchâtel, des origines à l'an 2000». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 15.6.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LE LANDERON

MUSÉE DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Fermé jusqu'au 30.6.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL. Réouverture 1.5.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Tous les jours, visite à 10h et 14h. Groupes, toute l'année sur réservation. Jusqu'au 20 octobre. Tél 863 30 10.

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin entrée libre.

MUSÉE D'HISTOIRE. «Nouvelles acquisitions: esquisse d'une collection permanente renouvelée», jusqu'au 2.9. «Cent ans de cartes postales folkloriques. Collection Lydie Voumard», jusqu'au 3.6. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin entrée libre.

****MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE*.*** «Regards vers l'intérieur», jusqu'au 2.9. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «Le coucou», jusqu'au 27.5. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12/14-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Gentiana lutea, qui es-tu?». Me/sa/di 14-17h. Jusqu'au 24.2.02.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Auguste Sandoz (1901-1964)», jusqu'au 4.6. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h et sur rdv.

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. Dans un univers d'inventeurs et d'artistes découvrez le nouveau parcours à thèmes «Les temps du Temps». Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Me 16-20h, je-di 14-18h.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Jusqu'au 31.10.

PORRENTRUY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di 14-17h. Jusqu'à mi novembre.

SAINT-IMIER

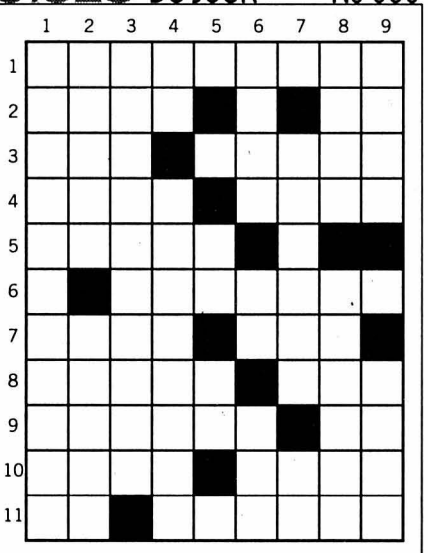
MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Me-di 14-18h. Ouvert sur réserv. dès 10 personnes au 06 071 574 91 ou 03 816 819 90.

****Musées affiliés au passeport musées suisses*.***

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 950



Horizontalement: 1. Le petit quelque chose qui revient... 2. Un plat l'a fait dupe - Préposition. 3. Personnage toujours principal - On en fait couler, à force d'écrire. 4. Prénom - Petit génie aérien. 5. Bien sûr que non! 6. Trop serré. 7. On vous la serre avec la pince - Sans résultat. 8. Perçoir - Ça vaut une thune. 9. Des femmes qui font des vœux - Indicateur de matière. 10. Reproduit avec exactitude - Protection. 11. Pour signifier les aptitudes - Bien tristes, quand elles sont noires...
Verticalement: 1. On peut la faire sans peur, mais pas sans reproches. 2. Placé en touche - Anciens titres d'alliages. 3. Pour être hors de danger, il faut vite l'arrêter... 4. Signe d'amitié - A condition d'en avoir, on est bien informé. 5. Infinitif - Muettes. 6. Une boîte qui contient bien des espérances - Signe de privation - Poisson. 7. Musique militaire - Annonce de doublé. 8. Point sensible - Lésion. 9. Prince troyen - Rassemblés.

Solution dans une prochaine édition

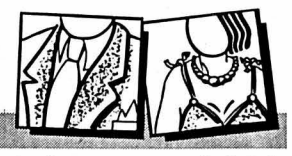
Solution du numéro 949

Horizontalement: 1. Raidillon. 2. Extase - Si. 3. Léa - Ogham. 4. ENA. 5. Cristal. 6. Haquenée. 7. Ecu - SO - Ce.8. Mies - Art. 9. En - Emacié. 10. Nettement. 11. Tristesse. **Verticalement:** 1. Relâchement. 2. Axe - Raciner. 3. Italique - Ti. 4. Da - Su - Sets. 5. Isoètes - Met. 6. Legnano - Ame. 7. Hâle - Aces. 8. Osa - Ecrins. 9. Nîmes - Etêté.

ROC 2020

Votre programme cinéma
sur internet
www.lexpress.ch

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi ● Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

© CONCORD.
Time is a luxury.

Nous sommes une entreprise internationale novatrice de la branche horlogère vendant avec succès nos montres de qualité suisse dans le monde entier.

Pour renforcer notre team «Qualité», nous cherchons pour notre site à Bienne ainsi que pour celui du Tessin, un

Contrôleur horloger

Vous contrôlez la conformité du produit fini ainsi que celle de tous les composants de l'habillage horloger nécessaire à la réalisation et fabrication des montres. Vous êtes capable de rechercher des valeurs/dimensions sur des plans techniques de fabrication et participez à des audits produits et procédés chez les fournisseurs.

Au bénéfice d'une formation technique, vous possédez également quelques années d'expérience dans le domaine de l'horlogerie. Sens des responsabilités, flexibilité et esprit d'équipe font partie de vos qualités personnelles.

Nous vous offrons une tâche exigeante et diversifiée dans une entreprise internationale et un travail avec des produits fascinants. Des conditions d'engagement intéressantes complètent cette offre d'emploi.

L'un de ces postes vous intéresse ? Alors nous nous réjouissons de recevoir votre candidature :

MOVADO GROUP

CONCORD WATCH COMPANY AG
Human Resources Department
Mme Carmen Zurbriggen
Rue de Nidau 35, 2501 Bienne
Téléphone 032 329 34 00
E-mail czurbriggen@movado.ch

4x4/6-334694

„**La sécurité est une question de confiance.** *C'est pourquoi plus d'un million de clientes et de clients comptent sur nous.*"

Junior Sales Manager Distribution Entreprises

Pour soutenir nos Sales Managers actifs dans un marché exigeant et en continuelle évolution, nous cherchons un/une Junior Sales Manager. Lieu de travail: Berne.

Vous aurez la chance de développer votre potentiel dans les domaines de la vente et du conseil aux entreprises. Votre tâche consistera à soutenir les Sales Managers dans le développement de solutions d'assurances adaptées aux besoins de nos clients ainsi qu'à travailler à la planification et à la conduite d'activités dans le segment des entreprises. A moyen terme, la perspective d'accéder à la fonction de Sales Manager est fortement envisagée.

Vous êtes au bénéfice d'une formation de base spécifique dans le domaine de l'assurance (branches RC et/ou personnes serait un avantage) et pouvez déjà justifier d'une certaine expérience. Vous pourrez mettre votre volonté d'entreprendre et votre facilité à développer des concepts au service de l'accomplissement de cette activité intéressante et diversifiée. Si une saine confiance en vous ainsi qu'une grande envie d'apprendre vous animent et que par ailleurs vous disposez de bonnes connaissances d'une deuxième langue nationale, nous serions alors très heureux de faire votre connaissance.

Etes-vous intéressé(e)? Nous examinerons volontiers votre dossier constitué des documents usuels que vous ferez parvenir à l'adresse suivante: Mobilière Suisse Société d'assurances, Département du personnel, Bundesgasse 35, 3001 Berne. Madame Monica Würz, téléphone 031 389 70 76, vous donnera volontiers des renseignements complémentaires.

La **Mobilière**
Assurances & prévoyance

143-739572

METALOR®

Metalor Technologies SA

Le Groupe **METALOR,** dont le siège social se trouve à Neuchâtel, est actif dans le domaine des métaux précieux et des matériaux avancés.
Nous sommes fournisseurs de diverses industries à la pointe de la technologie électronique, médicale, dentaire et horlogère.
Présents sur 3 continents, nous employons plus de 1400 personnes. Nous recherchons la performance et travaillons dans un esprit d'ouverture et de transparence.

Dans le cadre de l'implantation du système SAP dans notre division horlogère à Neuchâtel, nous recherchons pour nos équipes de projets

des agents de méthodes
(pour une durée déterminée de 6 à 9 mois)

Activités :
- Déterminer et mettre en place les données techniques de fabrication destinées aux ateliers
- Analyse critique des données techniques actuelles
- Validation des processus de fabrication
- Etude et analyse des flux et des postes de travail
- Détermination des temps opératoires
- Participation à la définition des données techniques de la nouvelle gestion de production

Vous :
- bénéficiez d'un brevet d'agent de méthodes ou de technicien d'exploitation
- avez l'esprit analytique
- aimez travailler en équipe
- avez la sensibilité des outils informatiques
- êtes disponible de suite ou à convenir

Nous :
- vous proposons un travail varié et autonome, dans une ambiance jeune et dynamique

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre (CV, documents usuels) à l'adresse suivante :
Metalor Technologies SA, Ressources Humaines, M. R. Matthey, Av. du Vignoble, 2009 Neuchâtel.

METALOR TECHNOLOGIES SA

Avenue du Vignoble
CH-2009 Neuchâtel
Tél. ++41 (0)32 / 720 61 11
Fax ++41 (0)32 / 720 66 23
www.metalor.com
roger.matthey@metalor.ch

028-305080/DUO

Chopard

MANUFACTURE

Nous sommes une manufacture horlogère de produits haut de gamme en plein essor, implantée depuis plusieurs années à Fleurier dans le Val-de-Travers.

Notre ambition est d'être un centre d'excellence au niveau du développement et de l'industrialisation de mouvements mécaniques.

Afin de succéder au titulaire actuel qui partira prochainement à la retraite, nous souhaitons engager de suite ou pour date à convenir un :

RESPONSABLE CONSTRUCTION HORLOGÈRE

Votre profil :
Ingénieur ETS en conception horlogère.
Personne dynamique et ambitieuse
Aptitude à diriger une petite équipe
Expérience confirmée d'au minimum 5 ans dans la conception de mouvements horlogers
Connaissances d'Autocad 2000 Mechanical Desktop seraient un atout

Votre mission :
Rattaché à la direction de l'entreprise, vous êtes responsable des opérations au sein du bureau technique.
Vous développerez de nouveaux mouvements et modules additionnels innovants et très soignés.
Vous élaborerez les cahiers des charges en collaboration avec la direction et superviserez toutes les étapes jusqu'à l'industrialisation des produits.

Si vous êtes prêt à relever un nouveau défi dans votre carrière et à intégrer un groupe de renommée mondiale aux avantages sociaux modernes, alors n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier complet à l'adresse suivante :

Chopard Manufacture S.A. Ressources humaines Case postale 262 2114 Fleurier

028-304978/DUO

photocopies couleur

...de vos fêtes
...de vos vacances
...de vos enfants

- Sur papier jusqu'au format A3 et plus par montage
- Grammage jusqu'à 160 gm^2
- Sur transparent de présentation avec possibilité de modifier la couleur
- Zoom 25%-400%

ICN
IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA
4, rue Saint-Maurice 1 2001 Neuchâtel 1 Tél. 032/723 52 30

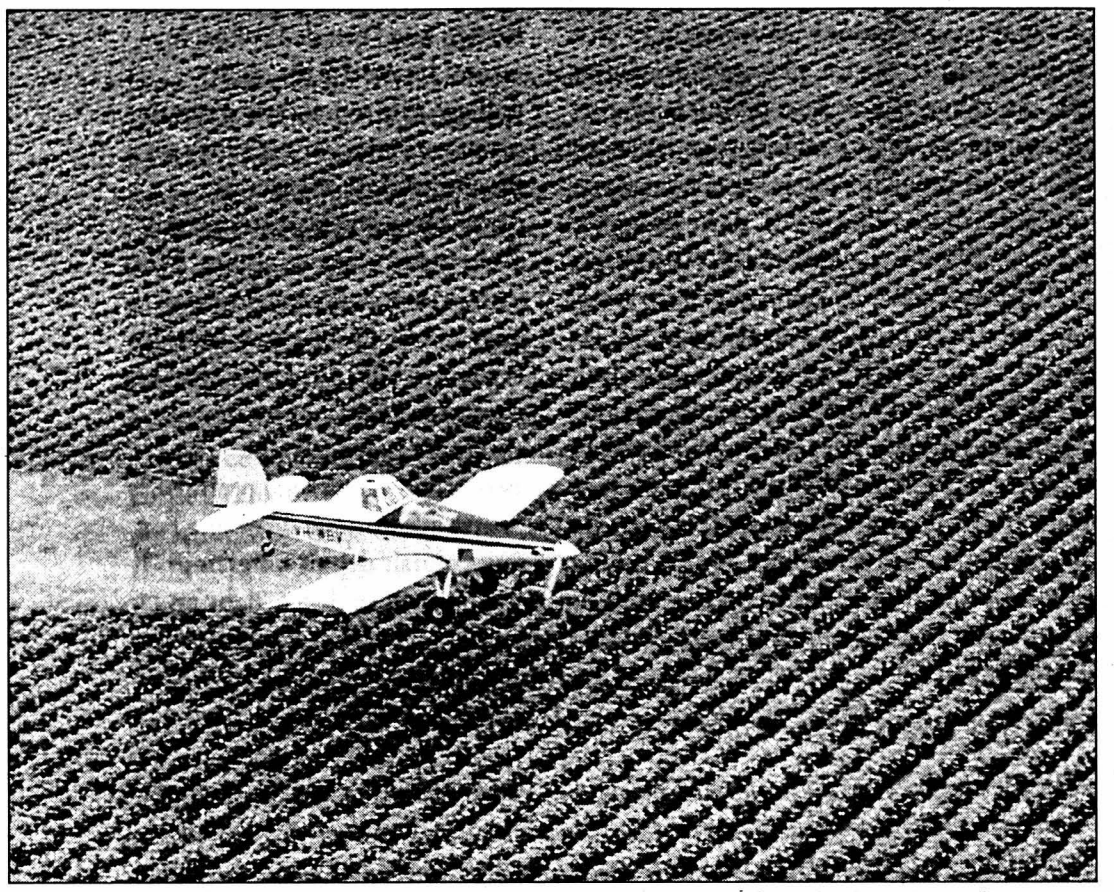
Zoologie guerrière: mort aux nuisibles!

Zoociété ■ *Jauger l'animal par l'homme et vice versa – Une historienne évoque un terrifiant amalgame sur fond d'entomologie dans l'Allemagne du début du XXe siècle*

Vers la fin du XIXe siècle, les insectes habitant les forêts ont envahi l'imaginaire européen, allemand notamment. Les forêts avaient été le berceau des mythes germaniques et constituaient le lieu sacré de l'imaginaire patriotique. Mais comme l'a souligné l'historienne Sarah Jansen, de l'Institut Max-Planck de Berlin, les insectes s'attaquant aux arbres d'Allemagne ont tôt représenté d'autres subversions, humaines bien sûr (1). On l'imagine, mais sait-on à quel point la guerre engagée contre les insectes et celles menées contre les ennemis de la nation se sont confondues?

Ainsi, en 1907, l'entomologiste Karl Escherich (1871-1951) alimenta le discours du temps sur la dégénérescence de la culture germanique en dressant un tableau dramatique de l'action des insectes forestiers, dénonçant leurs «masses» qui menaçaient la «Kulturwald». Pour Escherich, la culture sylvicole était menacée pareillement à la culture allemande.

Il prônait une hygiène forestière comme d'autres voulaient une hygiène sociale, moins préoccupée de productivité que de la pureté d'un patrimoine. Le temps était révolu où l'on capturait chaque insecte à la main, secouait les arbres, tapissait les troncs d'adhésif: l'entomologie proclamée «économique» avait à affronter des masses aussi inquiétantes pour le bon ordre national que les foules humaines nées de la révolution industrielle. Escherich exhorta les zoologistes à oublier l'insecte individuel pour frapper globalement les ravageurs aux «propagations en masses anormales», aux «multiplications catastrophiques».



La «guerre» contre les animaux ravageurs a des racines profondes dans la vraie guerre, cette folie où une vie humaine ne pèse guère plus que celle d'un insecte. *PHOTO SP*

Sinistre convergence

L'ampleur de la tâche et la pauvreté des moyens ont conduit en 1913 à la constitution d'une «Association allemande pour l'entomologie économique». Sarah Jansen a pu montrer comment cette association a alimenté son essor des horreurs de la Première Guerre mondiale. Dès 1916 en effet, les buts des entomologistes rencontrèrent ceux de Fritz Haber (1868-1934), inventeur de la guerre chimique. Celui-ci, anticipant une défaite de l'Allemagne, songeait déjà à des applications civiles de ses travaux pour sauver sa carrière sinon sa vie. Il entreprit ainsi d'expérimenter ses gaz toxiques contre les poux, aidé par des médecins zélés qui regrettaient, déjà, de ne pouvoir concentrer dans des camps des populations civiles «sales» et «pouilleuses»...

En 1917, avec combien plus de cynisme encore, Haber rédigea un mémoire dans lequel il proposait de tirer profit, contre les insectes nuisibles, des connaissances toxicologiques acquises sur le front aux dépens des soldats et en laboratoire avec d'innombrables animaux. Des gaz cyanurés furent alors expérimentés pour vider des moulins de leurs vers de farine.

Recherches alibi

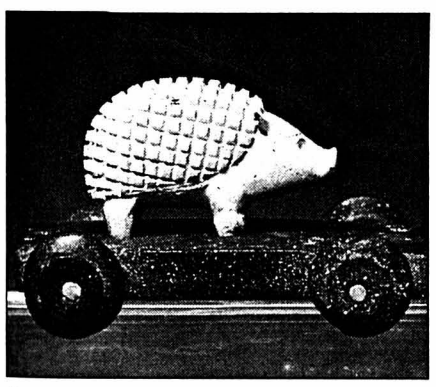
Après l'armistice, ce lien sinistre entre guerre et lutte contre les «nuisibles» s'est renversé: sous couvert d'œuvrer à protéger les cultures et les forêts, Haber et ses collaborateurs ont conçu de nouveaux armements chimiques et des moyens de les utiliser sans exposer son propre camp. S'il fallait une preuve de ce que la défense de la «Kulturwald» n'était plus qu'un alibi, Haber préconisera, pour arracher une forêt de pins aux phalènes, de la bombarder, ce qui revenait à l'embraser. En 1925, une autre fut arrosée d'obus remplis d'arsenic!

On sait les autres tragédies qui devaient encore procéder de cette confusion mêlant insectes, humains, ennemis... S. Jansen peut bien souligner que cette dérive a été unique, et que d'autres nations ont lutté chimiquement contre les insectes sans tomber dans semblable mépris de la vie. L'historienne rassure à peine: tant qu'il y aura des toxiques... /JLR

(1) La Recherche, mars 2001

Un bestiaire fascinant

Art ■ *Depuis Lascaux, les représentations animales n'ont cessé de ponctuer la production artistique*



Suse, vers 1000 av. J.-C., bitume et ivoire. *PHOTO SP*

De A, comme aigle, à Y, comme yak, un merveilleux livre, dû à la curiosité et au choix subjectif d'Hubert Comte, montre l'utilisation et la fascination de l'animal sur l'esprit des peintres, graveurs, sculpteurs ou mosaïstes. Depuis l'aube de l'humanité. «*Dans cette Arche de Noé de l'art, il y a des manques criants*», souligne l'auteur, qui a souhaité un choix «*le plus large possible tant dans le temps, que l'espace ou la variété des techniques.*» Aussi, au fil de près de 150 pages illustrées en couleurs, passe-t-on de l'estampe japonaise d'Hiroshige, auteur entre autres des «Cent vues d'Edo», au temple égyptien d'Amon, à Karnak, illustrant le bélier. Les bois polychromes ou les gargouilles des grandes cathédrales ne sont pas oubliés dans cet éloquent panorama du génie de l'homme et du lien entretenu par celui-ci avec l'animal, au fil du temps. Les lecteurs suisses apprécieront le choix d'une œuvre de Giovanni Segantini pour illustrer le cheval au galop et tous s'émerveilleront des innombrables oiseaux volant dans des tapisseries anciennes. Un livre hautement recommandable! /SOG

«Bestiaire - L'animal dans l'art», éd. Renaissance du livre, 2001.

AU QUOTIDIEN

SANTÉ **■Rhume des foins.** Allergie des plus fréquentes, le rhume des foins touche entre 10 et 15% de la population. Lesquels sont victimes de démangeaisons nasales, d'éternuements ou d'yeux qui pleurent dès que les premiers pollens s'envolent. Informations: www.beconase.ch et auprès des pharmaciens. /sog

ONLINE **■Le pied.** Sur www.faineant.com, les paresseux trouveront leur bonheur. Comme le proclame d'entrée le site: «*Enfin un coin tranquille!*». Dessiné en forme de pied, ce site drôle offre toutes les clés pour faciliter la vie et en faire le moins possible, dans tous les domaines. Vous pouvez discuter avec d'autres paresseux ou déposer vos idées. La paresse, c'est tout un art! /sab

STYLO **■Enchères Montblanc.** Les stylos en éditions limitées coûtent cher, mais ils savent aussi rapporter. Du moins peut-on le supposer, à la vue des prix de réserve de la vente Christie's, à Genève le 17 mai prochain: 12-15.000 US$ pour un Medici or 1992, 5-8000 US$ pour un Catherine la Grande ou Pierre le Grand 97... /sog

LA TV DU JOUR *«Capital», dimanche 22 avril,* 20H50 M6

La guerre du business

Enquêtes ■ *Vis-à-vis des chasses gardées, les Français n'ont pas toujours le choix*

Voitures, électroménager, taxis, tabac... Autant de produits pour lesquels la libre concurrence ne joue pas pleinement. Si beaucoup de secteurs se sont ouverts récemment à la guerre des prix, il existe encore des chasses gardées du commerce. Comment l'Etat et certains groupes privés contrôlent-ils ces marchés? Payez-vous trop cher votre automobile, votre lave-linge ou vos cigarettes? Qui sont les nouveaux concurrents qui viennent bousculer ces monopoles?

Taxis: plaques hors de prix. A Paris, tout le monde se plaint des taxis: les clients qui les trouvent trop rares, et les chauffeurs qui affirment ne pas gagner leur vie. En réalité, les artisans indépendants s'en tirent plutôt bien: ils peuvent, en fin de carrière, revendre leur «plaque» jusqu'à 800.000 FF. Mais les chauffeurs locataires, eux, ont des horaires interminables et des revenus très bas, car ils louent leur voiture 21.000 FF par mois aux grandes compagnies. Comment fonctionne ce système? Tarifs imposés, nombre de voitures limité: pourquoi la Préfecture régule-t-elle la profession? Par quel moyen certains ont-ils réussi à faire fortune sur un marché aussi fermé?

Bar-tabac: la bonne affaire? En Europe du Nord, on peut acheter des cigarettes partout: épiceries, supermarchés, distributeurs automatiques... En France, les fumeurs doivent souvent traverser la ville et faire la queue la nuit pour trouver leur paquet: les 34.000 buralistes gardent le monopole du commerce du tabac. Et l'Etat les surveille de très près car ce sont de véritables percepteurs: les taxes représentent 77% du prix de votre paquet de cigarettes. Qui a le droit d'accrocher la carotte rouge au-dessus de son bar? Un tabac rapporte-t-il beaucoup plus qu'un simple bistrot? Comment les fabricants courtisent-ils les buralistes pour qu'ils mettent en avant leur marque?

A Paris, clients et chauffeurs de taxis sont mécontents. *PHOTO M6*

Voitures: vendeurs sous contrôle. Pour acheter une voiture neuve, il faut aller chez un concessionnaire. Et pour le prix d'un modèle, impossible de faire jouer la concurrence: les tarifs affichés et les remises que vous pouvez obtenir en négociant sont les mêmes partout en France. Comment les constructeurs automobiles dictent-ils leurs lois à leurs revendeurs? Sites Internet ou mandataires européens: existe-t-il une alternative sérieuse pour trouver une voiture moins chère? Que va-t-il se passer dans un an et demi quand l'Europe forcera les concessionnaires à affronter de nouveaux concurrents? /sp-réd

ZAPPING

SECTES **■ Motivations multiples.** De nombreuses personnes se méfient des sectes, en ont même peur depuis la fameuse affaire de l'Ordre du temple solaire. On n'ose même plus aujourd'hui parler de sectes, on emploie le terme de nouveaux mouvements religieux. «Dieu sait quoi», dimanche à **10h** sur **TSR2**, abordera cette question avec des croyants et des spécialistes. /sp-réd.

REPORTAGES **■ Insomniaques et gros dormeurs.** Dormir est avant tout une nécessité. Cependant, pour certains, le sommeil rime avec nuit sans fin. L'hypersomnie les coupe de tout contact social. Mais très souvent, c'est plutôt l'insomnie qui constitue un cauchemar. Le reportage de Philippe Bodet et Axel Charles-Messance, à **13h25** sur **TF1**, abordera cette maladie qui touche près d'un quart de la population adulte. /sp-réd.

Traumatismes crâniens virtuels

Chocs ■ *Pour protéger la tête, il faut comprendre les paramètres mécaniques responsables des lésions en cas d'accident. Les chercheurs s'y emploient*

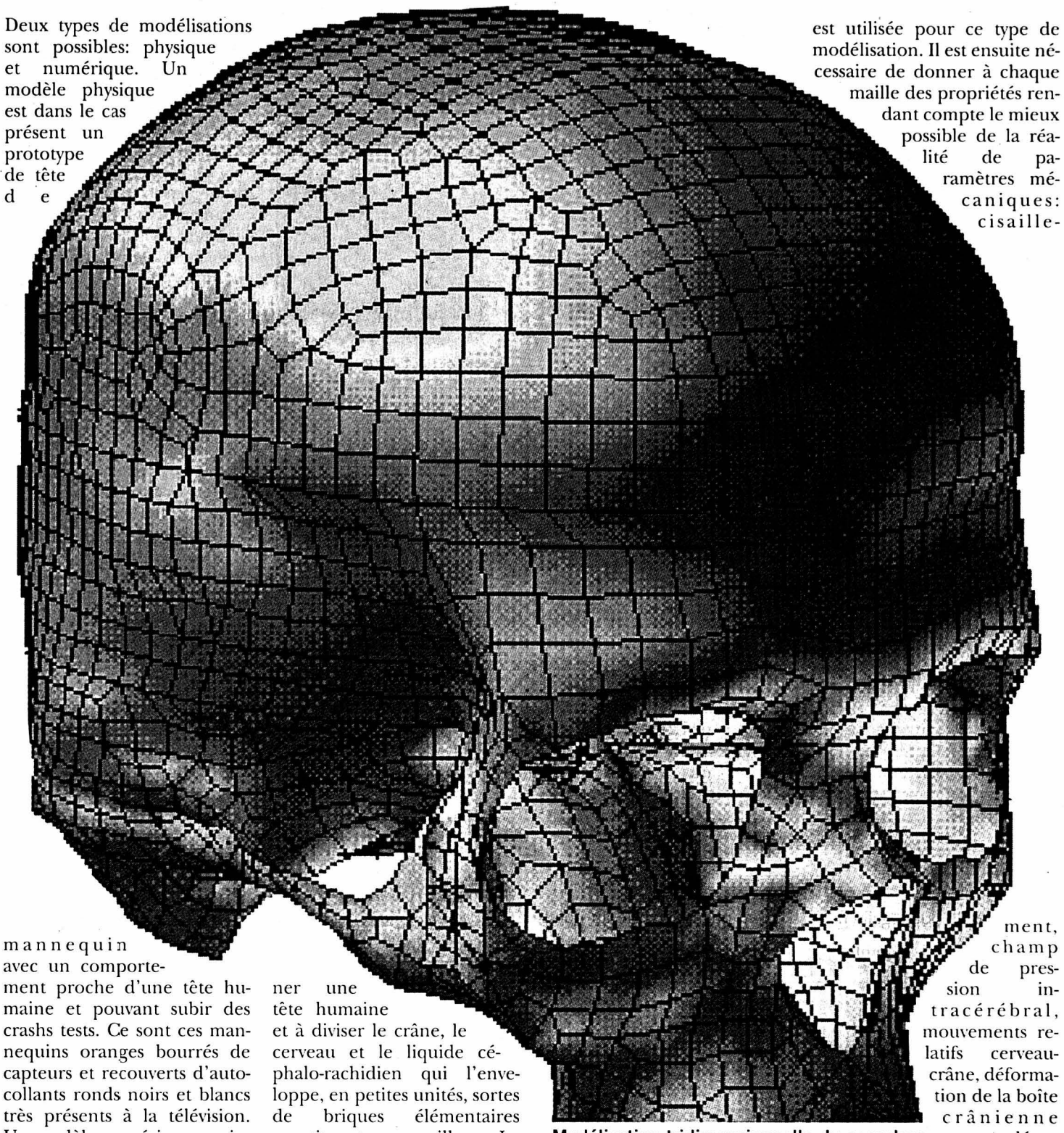
Par
Frédéric Naudon

Comment comprendre le comportement mécanique de la tête humaine en cas de chocs? Lancer une tête virtuelle contre un mur est une des réponses proposées par des chercheurs de l'Institut de mécanique des fluides et des solides de Strasbourg.

La protection des individus lors de chocs est une préoccupation majeure pour les personnes responsables de l'amélioration de la sécurité routière. Pour les cyclistes, les motards, les automobilistes et les piétons, la tête est l'organe qui demande le plus d'attention. Pour mieux la protéger, il est nécessaire de comprendre les paramètres mécaniques qui provoquent les lésions.

« *Il faut arrêter d'optimiser des casques avec une tête de mannequin comme il y a 40 ans*». En effet, comme le souligne Rémy Willinger, professeur à l'Institut de mécanique des fluides et des solides et responsable de ce programme de recherches, les normes actuelles pour la conception des casques sont déterminées à partir d'études anciennes prenant seulement en compte l'accélération du centre de gravité d'une tête rigide de mannequin. Une tête humaine est bien plus complexe et ces études ont atteint leurs limites.

Pour comprendre comment la tête, et le cerveau qu'elle contient, réagit en cas de chocs, il semble difficile de demander à des volontaires d'aller se fracasser contre un mur. Comme dans bon nombre de domaines de recherches, il est indispensable de trouver un modèle pouvant subir des batteries de tests.



Modélisation tridimensionnelle du complexe crânio-encéphalique. *PHOTO IMFS STRASBOURG*

Deux types de modélisations sont possibles: physique et numérique. Un modèle physique est dans le cas présent un prototype de tête de mannequin avec un comportement proche d'une tête humaine et pouvant subir des crashs tests. Ce sont ces mannequins oranges bourrés de capteurs et recouverts d'autocollants ronds noirs et blancs très présents à la télévision. Un modèle numérique, ou informatique, consiste à dessiner une tête humaine et à diviser le crâne, le cerveau et le liquide céphalo-rachidien qui l'enveloppe, en petites unités, sortes de briques élémentaires constituant un maillage. La méthode des éléments finis est utilisée pour ce type de modélisation. Il est ensuite nécessaire de donner à chaque maille des propriétés rendant compte le mieux possible de la réalité de paramètres mécaniques: cisaillement, champ de pression intracérébral, mouvements relatifs cerveau-crâne, déformation de la boîte crânienne sont déterminés expérimentalement sur des échantillons naturels. On alimente en quelque sorte une tête virtuelle avec des données réelles, pour obtenir un comportement global proche de la réalité.

Ce modèle n'est pas terminé, il faut maintenant « l'entraîner ». Des études épidémiologiques en collaboration avec des hôpitaux permettent d'apprécier les mécanismes responsables des lésions. Puis, avec l'aide de données accidentologiques – déformation du casque et de son intérieur en polystyrène, «géographie de l'accident», altération du cerveau – il reste à déterminer les limites de tolérance de la tête en cas de chocs. Des accidents sont alors reproduits avec des mannequins jusqu'à obtenir une reconstitution fidèle de l'accident considéré. Dès lors, une bonne estimation de la quantité d'énergie reçue par la tête, le niveau de charge, est alors injecté dans le modèle numérique, qui donnera en retour une simulation des champs de contraintes intra-crâniens subis lors de l'accident.

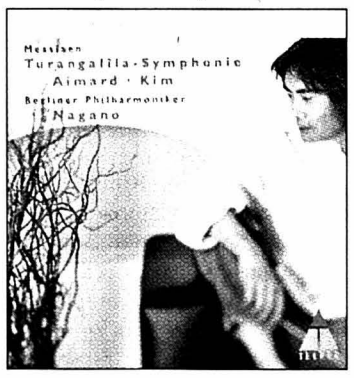
« *Aujourd'hui, 13 accidents ont été simulés, une centaine est prévue dans les années à venir*», précise Rémy Willinger. L'objectif est de contribuer à l'évolution de normes sur des systèmes de protection en collaboration avec Bruxelles et en interaction avec des partenaires industriels. Grâce à cette méthode, il sera possible d'évaluer et d'optimiser les systèmes de protection comme tous les types de casques, mais également de penser différemment la conception de pare-chocs ou de pare-brise faisant encore de nombreuses victimes. /FNA-Alsace Média Science

De Messiaen à Berlioz

CD classique ■ *Entre «Cydalise et le chèvre-pied» et «La damnation de Faust», petit florilège à savourer au coin du feu*

Généreux Messiaen. La colossale «Turangalîla-Symphonie» dont le nom veut dire à la fois «chant d'amour, hymne à la joie, temps, mouvement, rythme, vie et mort», a déjà connu plusieurs enregistrements. Cette œuvre d'une générosité débordante, créée à Boston en 1949, en compte désormais un de plus, cette fois dans la version révisée de 1990. Nous la devons à Kent Nagano qui dirige les Berliner Philharmoniker, à Pierre-Laurent Aimard au piano et à Dominique Kim aux ondes Martenot. Est-il besoin de préciser qu'avec un tel orchestre ainsi qu'un chef et deux solistes aussi rompus à la musique de Messiaen, l'interprétation a de quoi combler les mélomanes les plus exigeants? /JCB

Teldec, 2000.



Chef-d'œuvre de Pierné. A l'exception des deux «Suites» d'orchestre, le disque a inexplicablement ignoré «Cydalise et le chèvre-pied» dont voici le premier enregistrement intégral. Gabriel Pierné, qui a vu son chef-d'œuvre créé à Paris en 1923, a signé là l'une des plus belles musiques de ballet du répertoire français. On relèvera que ce conte galant ayant pour cadre le parc de Versailles, intègre une très charmante scène orientale intitulée «La Sultane des Indes», qui évoque le souvenir de Lully. L'enregistrement très réussi que voici a été réalisé par David Shallon (décédé subitement il y a quelques mois), à la tête de l'Orchestre philharmonique du Luxembourg. Une découverte de choix! /JCB

Timpani, 2000.

L'art de Münch. Une édition japonaise remet actuellement en circulation de nombreux enregistrements de l'inoubliable Charles Münch, au temps de son activité à Boston. Les compositeurs français sont largement représentés, à commencer par Berlioz dont Münch fut un serviteur hors pair. Parmi les cinq volumes réservés au grand musicien romantique, notre choix s'est porté sur une version inspirée et impétueuse de «La damnation de Faust», comptant parmi les solistes la regrettée Suzanne Danco (qui était bien connue des aînés mélomanes de notre région), excellente dans le rôle de Marguerite. Un précieux «document».

RCA. Münch, vol. 17, 2CD, 1954.

La réussite n'est pas moins totale s'agissant de Ravel. D'une irrésistible «Valse» à une «Ma mère l'oye» féerique, en passant pas le «Bolero» et la «Rhapsodie espagnole», l'art de Münch demeure inimitable et saisissant. /JCB

RCA. Münch, vol. 22, 1955/58.

SCIENCE-FICTION

Mort de Pierre Versins

L'écrivain français Pierre Versins est décédé dans la nuit du 18 avril à l'âge de 78 ans. Ce passionné de science-fiction avait permis la création de la Maison d'Ailleurs à Yverdon (VD) en 1976, grâce au legs de toutes ses collections – 50.000 livres, affiches et photographies. Ce spécialiste était l'auteur d'une monumentale encyclopédie de la science-fiction. Cette somme d'érudition, qui fait encore référence aujourd'hui, fut la première encyclopédie consacrée au genre, a indiqué la Maison d'Ailleurs.

En 1957, il s'est associé à d'autres passionnés pour lancer «Ailleurs», le premier fanzine français consacré à la science-fiction. Une première exposition de ses collections est présentée en 1967 à la Kunsthalle de Berne. D'autres suivront au Musée des arts décoratifs à Paris et à Düsseldorf. Pierre Versins était aussi un écrivain de romans et de nouvelles. Dès 1957 et durant près de dix ans, il a animé l'émission «Passeport pour l'inconnu» sur les ondes de Radio-Genève. Il a dirigé deux collections de science-fiction aux éditions Rencontre. /ats

EN BREF

***JUNIOR* ■ Le bol et le lit.** L'histoire de «Boucle d'or et les trois ours» a séduit plusieurs générations d'enfants. En voici une nouvelle version, illustrée avec humour par Valeri Gorbachev. L'aventure de la petite effrontée qui s'infiltre dans la maison des ours pour manger dans leur bol et dormir dans leur lit trouve ici un nouveau souffle comme elle trouvera de nouveaux lecteurs. /sab

Ed. Nord-Sud, 2001.

PUBLICITÉ

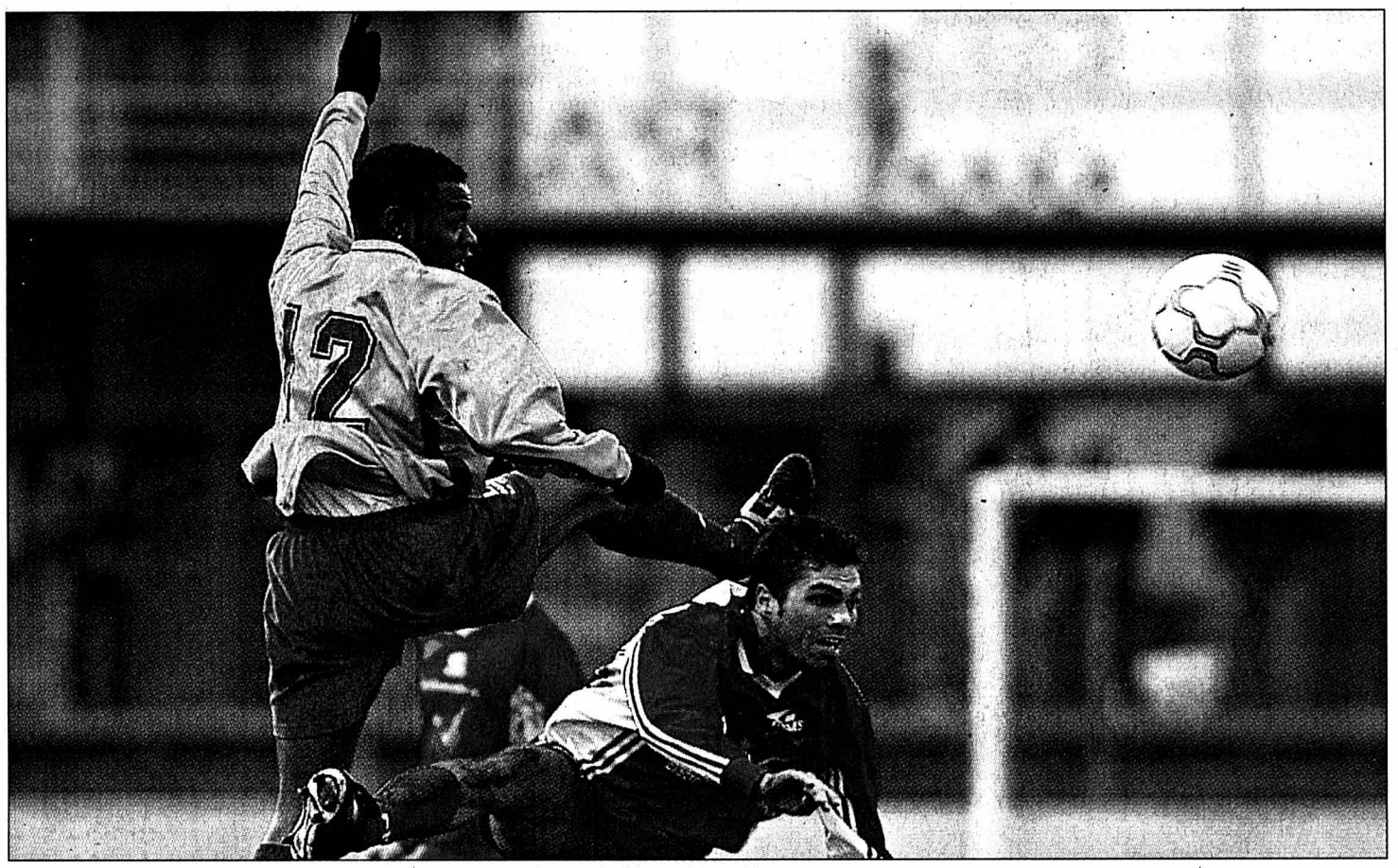
L'EXPRESS

Fr. 2.– à l'achat au numéro, moins cher qu'un

A la force du jarret

Football ■ *Le derby entre le FCC et Colombier a souri au visiteur, crocheur, qui a eu le mérite de revenir par deux fois au score. Doublé d'Amato pour rien*

Par
Gérard Stegmüller



Victor Ngolla - Hugo Passos: curieux match hier soir à La Charrière. *PHOTO GALLEY*

«*Ce fut un match curieux!*» Pierre-Philippe Enrico ne croyait pas si bien dire au moment de l'analyse. Ce derby n'a jamais véritablement décollé. Théoriquement, la faute devrait en incomber aux joueurs. Mais il faudrait être de mauvaise foi pour leur reprocher vraiment quelque chose, car sur une pelouse très grasse et très lourde (il y avait de la neige par endroits), ils n'ont jamais cherché à se débiner. Match curieux quand même!

Curieux – on insiste –, car les réussites ont été inscrites à la suite de coups du sort, de coups de bol ou d'actions bizarres, voire litigieuses, à l'exception du No 2 chaux-de-fonnier, remarquable dans sa construction comme dans sa conclusion.

Au quart-d'heure, une sortie hasardeuse pour ne pas écrire ratée de Kohler permettait au rusé Amato d'ouvrir la marque. Sept minutes plus tard, une faute aussi inutile que stupide de Droz-Portner sur Lameiras débouchait sur un penalty transformé sans bavure par Wüthrich. «*Je n'aime pas m'attarder sur l'arbitrage,* dira Manuel Cano, *mais sur cette action, il y avait touche pour nous. Au lieu d'une relance favorable, on a été sanctionnés d'un penalty.*»

Juste après la demi-heure, on a eu droit à une véritable action, limpide, probablement la seule de la partie. Roxo, subtilement, refilait le cuir à Rufener. Un caviar pour le prolixe Amato, dont le pied droit n'a pas tremblé, et c'était 2-1.

Hélas pour les Chaux-de-Fonniers, leur avantage, ils l'ont gardé l'espace de 120 secondes. Un tir plus qu'anodin de Freitas allait embrasser la base du poteau gauche d'un Berchier à court de compétition. De passage dans les environs, J. Passos en profitait pour égaliser.

Frappe de mule

Mauvais, l'arbitre, hier soir? L'obstruction sifflée contre Droz-Portner n'étais pas si évidente. Reste que cela n'enlève rien au mérite d'Hiltbrand, dont le geste technique sur le coup franc de Saiz méritait tout simplement... un but! On jouait alors la 50e.

Quand les pensionnaires des Chézards tiennent quelque chose, il n'y a qu'une meute de pitbulls qui peut leur faire lâcher prise. Le FCC a tout tenté. Souvent de façon désordonnée. Les gens du lieu ont cru toutefois au bonheur lorsqu'une frappe de mule de Cuche a atterri sur la latte de Kohler (79e). Ou quand Valente au point de penalty a dévissé sa reprise, alors que le plus dur semblait fait.

«*On marque trois fois et Weissbrodt n'est pas là. Certains ont pris leurs responsabilités*» pavoisait Pierre-Philippe Enrico, conscient aussi qu'un partage n'aurait lésé personne. «*C'est juste. Ils ont tiré sur la latte, gâché deux énormes occasions en fin de match. On a pratiqué un bon football durant 50 minutes. Par la suite, on a été dominés. Je me félicite de l'engagement déployé par mon équipe.*»

Evidemment, Manuel Cano ne paradait pas autant. «*Malgré nos deux buts de la première mi-temps, nous avons seulement commencé le match en deuxième période,* regrettait-il. *Cette clairvoyance dans le dernier geste, nous ne l'avions tout simplement pas. Par rapport à notre débauche d'énergie, j'estime qu'on aurait mérité un point. Ce qui nous a échappé ce soir, il s'agira d'aller le récupérer ailleurs.*»

Allez, la Suisse est un petit pays! /GST

LA CHAUX-DE-FONDS - COLOMBIER 2-3 (2-2)

Charrière: 200 spectateurs.
Arbitre: M. Circheta.
Buts: 15e Amato 1-0. 23e Wüthrich (penalty) 1-1. 31e Amato 2-1. 33e J. Passos 2-2. 50e Hiltbrand 2-3.
La Chaux-de-Fonds: Berchier; Ngolla (58e Valente), Deschenaux, Castro, Droz-Portner; Rufener, Otero, Cuche (84e Parrenin), Aubry; Roxo, Amato.
Colombier: Kohler; Rupil, Hiltbrand, Rodal; Saiz (76e Gerber), Bonjour, Wüthrich (60e Angelucci), Freitas, H. Passos; J. Passos, Lameiras (85e Tanisik).
Notes: pelouse grasse et légèrement recouverte de neige par endroits, température fraîche. La Chaux-de-Fonds sans Galli, Pedrido (blessés) ni Badalamenti (suspendu), Colombier sans Weissbrodt (blessé) ni Pfund (suspendu). Tir de Cuche sur la latte (79e). Avertissements à Droz-Portner (66e, faute), Deschenaux (69e, faute) et Hiltbrand (78e, faute). Coups de coin: 9-5 (4-3).

HUMEUR

D'abord une anecdote. Un brave garçon fait le plein et oublie son portemonnaie sur le toit de sa voiture. Pas bien. Le précieux objet glisse sur la route. Sur place, on retrouve quelques papiers. D'argent, point. Le lendemain, notre tête en l'air retrouve son crapaud. Un heureux promeneur l'a jeté dans une boîte aux lettres de la poste. Avec les cartes postale, bancaire et le permis de conduire. D'argent, toujours point. Quoique. Au fond de la pochette, une pièce de 50 centimes. Un pourboire. Une aumône. En Suisse, même les voleurs sont des gens honnêtes.

Vive la Suisse!

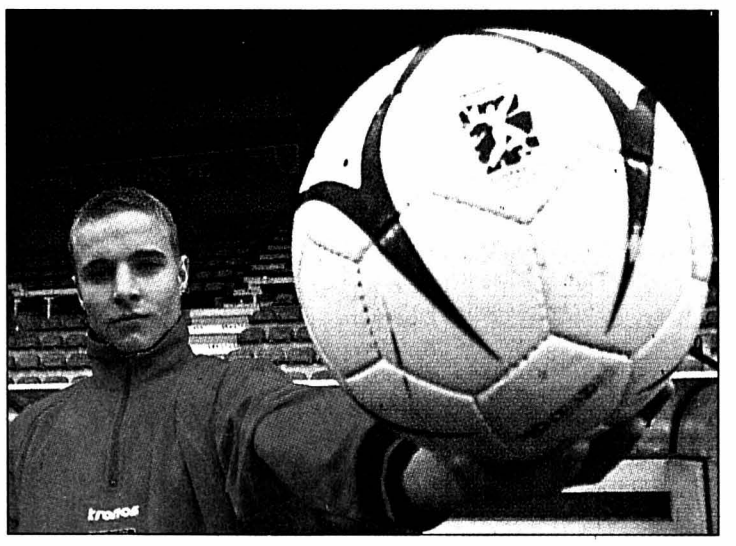
La vie quotidienne helvétique est ainsi lestée de clichés, croyances, certitudes ou pseudo vérités. Qui illuminent ou assombrissent l'image de notre pays. Un autre exemple? Celui de Gilles Jaquet. Le talentueux snowboarder mène en parallèle des études supérieures à l'Université de Neuchâtel. Le sport (CEP) et les maths sont des branches acquises. Il ne lui reste «que» l'examen final de physique avant d'obtenir sa licence. Un gros morceau. Que le Chaux-de-Fonnier ne saurait préparer durant les trois mois de son temps libre estival. Demande de pouvoir exceptionnellement étaler l'examen sur deux sessions. Cinq ou six lettres. En vain. Une missive appuyée par l'Association olympique suisse ne suscite aucune émotion supplémentaire du côté de la Faculté. «Si on commence avec vous, on devra le faire pour tout le monde!» Argument bidon. Sont-ils vraiment légion les étudiants ayant participé aux Jeux olympiques de Nagano, en passe de se qualifier pour ceux de Salt Lake City et sacrés cette saison champions du monde FIS? Sourire sarcastique de Gilles Jaquet: «Qu'est-ce que tu veux, c'est la Suisse, il n'y a pas de miracle...» Que dire de plus?

Patrick Turuvani

Xamaxien dans le coup

«Moins de 16 ans» ■ *Caryl Righetti engagé avec la Suisse au championnat d'Europe*

A partir de demain et jusqu'au 6 mai a lieu en Angleterre le championnat d'Europe des «moins de 16 ans». Parmi la sélection dirigée par Yves Débonnaire, qui a terminé première des éliminatoires de son groupe devant l'Autriche, la Slovaquie et Chypre, on trouve un Neuchâtelois, Caryl Righetti, né le 18 juillet 1984. Cela fait maintenant deux ans que le protégé de Robert Lüthi avec les M17 de Neuchâtel Xamax est systématiquement retenu en équipe nationale. Une magnifique récompense pour ce garçon pétri de qualités et aussi pour son club qui voit une fois de plus son travail de base porter ses fruits.



Une aventure exaltante commence demain pour le Neuchâtelois Caryl Righetti. *PHOTO GALLEY*

Outre-Manche, la tâche de nos jeunes internationaux ne sera pas aisée. Dans leur groupe figurent en effet la Hongrie, l'Italie et l'Angleterre. Les deux premiers seront qualifiés pour les quarts de finale. Réel espoir du ballon rond helvétique, Caryl Righetti, qui évolue généralement au poste de demi droit, entend se hisser à la hauteur de l'événement. N'est-il pas au fait le meilleur buteur de la sélection d'Yves Débonnaire? /GST

TOUT SPORT

TENNIS

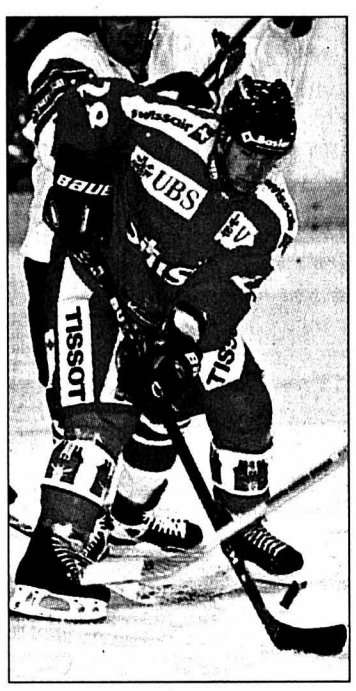
Federer éliminé

Le Bâlois a mordu la poussière ocre en quart de finale du tournoi de Monte-Carlo face au Français Sébastien Grosjean (6-4 6-3).

■ page 25

HOCKEY SUR GLACE

La Suisse gagne encore



Opposée une nouvelle fois à la Norvège en match amical, l'équipe de Suisse de Martin Pluess (photo Keystone) s'est imposée sur le score de 3-1, hier soir à Kreuzlingen.

■ page 27

SUISSE MONDE

CONFEDERATION

Comptes sous la loupe

PHOTO A-KEYSTONE

L'excédent de recettes fédérales annoncé par Kaspar Villiger en janvier dernier traduit-il une tendance durable vers l'embellie? Pour répondre à cette question, le gouvernement a confié une étude au Centre de recherches conjoncturelles de l'EPFZ.

■ page 38

FOIRE

La 50e BEA ouvre ses portes

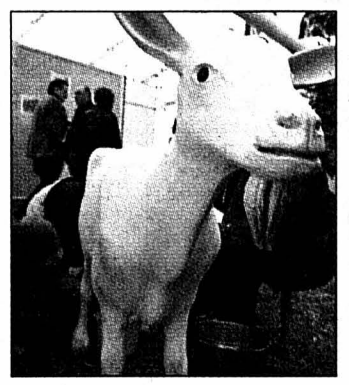


PHOTO KEYSTONE

La 50e BEA/Cheval, une des plus importantes foires de Suisse, a ouvert ses portes hier à Berne en présence du conseiller fédéral Samuel Schmid. Cette édition se déroule sans bovins ni ovins.

■ page 39

A l'assaut du deuxième tour

Football ■ *Place aux matches retour. Même avec une partie en retard, Neuchâtel Xamax se retrouve en ballottage extrêmement favorable*

Ce n'est bien sûr qu'à la fin des combats que l'on compte les morts. Mais comme on aborde aujourd'hui la deuxième phase du tour de promotion-relégation LNA/LNB, on peut se permettre un petit pointage. Pour remarquer que même avec une partie en retard (contre Bellinzone, le 1er mai à la Maladière), Neuchâtel Xamax est très bien parti pour sauver sa peau en LNA.

«Nous sommes toujours invaincus. L'équipe évolue avec un excellent état d'esprit, les nouveaux éléments se sont rapidement acclimatés. On a trouvé le bon mixage et la régularité est une de nos principales forces. S'il serait faux de croire que tout va pour le mieux et que le plus dur est derrière nous, j'admets que notre parcours dans cette poule est bon. Mais attendons le verdict définitif avant de crier victoire.» Sans faire la paon, Alain Geiger dresse un bilan très favorable. Surtout, surtout, pas question de se relâcher.

Alerte pour Skatchenko

Aarau samedi passé, Aarau ce samedi. Le calendrier repart «à l'envers» pour cette deuxième phase. *«Ils sont sous pression,* déclare le Valaisan. *On l'a prouvé il y a une semaine, nous disposons des moyens pour les mettre en difficulté. Les Argoviens abattent déjà une de leurs dernières cartes en vue du maintien. Ils vont nous faire souffrir en début de match, c'est sûr. En contenant leurs assauts dans un premier temps, puis en montant à l'abordage par la suite, l'objectif, qui est de ramener un point de ce déplacement, n'aura rien d'irréalisable.»*

Les Alémaniques ont eu la poisse de perdre cette semaine Zuberbühler. L'international est en effet out jusqu'au terme de la présente compétition. Mais cela ne signifie pas grand-chose. On sait de quoi un gardien remplaçant est capable lorsqu'on lui offre la possibilité de se distinguer.

Revenons-en à Neuchâtel Xamax. Pour écrire que Sène et Diop sont toujours en pension du côté de l'infirmerie. Ce seront les deux seuls absents, avec peut-être Atouba. Le Camérounais a repris un coup à l'entraînement et sa participation est à mettre au conditionnel. Adippe? *«Il a l'air d'avoir compris le message,* relate Alain Geiger. *Il fera partie du groupe. Mais devant, je ferai confiance au duo Koch-Skatchenko.»* Victime d'une inflammation, l'Ukrainien ne s'est pas entraîné mercredi. *«Il est à nouveau apte à tenir son poste»* se réjouit le patron.

Dans le genre bonne nouvelle, difficile d'entendre mieux. /GST

André Wiederkehr et Remo Büess vont à nouveau se serrer de très près aujourd'hui au Brügglifeld. PHOTO LAFARGUE

Alain Geiger: deux ans!

Depuis le temps que la nouvelle est dans l'air... Reste qu'aujourd'hui, on ne prend quasiment aucun risque en l'annonçant comme certaine: Alain Geiger va rempiler pour deux années supplémentaires. L'intéressé ne s'en cache d'ailleurs pas. *«J'ai discuté avec Michel Favre. C'est presque fait. Pour le moment, il n'y a que le sauvetage qui compte. Mais comme c'est bien parti, il faut penser à bâtir l'équipe pour la saison prochaine, et cela le plus vite possible. Quand je vois les gars se défoncer de la sorte, je me dis que plusieurs ont une réelle envie de rester ici. C'est plutôt réjouissant. Prenons l'exemple de Skatchenko. Il n'est pas sûr du tout qu'il nous quitte à la fin mai. Peut-être bien qu'il disputera le tour qualificatif avec nous.»*

Ce qui serait très appréciable. /GST

Sur ses gardes

Première ligue ■ *Serrières ne sous-estimera pas Meyrin*

«*Des fois, on regarde le classement. Et on se dit qu'affronter telle ou telle équipe constituera une simple formalité. C'est trompeur.*» A la veille d'affronter Meyrin à domicile, Pascal Bassi demeure sur ses gardes. Cela signifie que les «vert» ne commettront pas l'erreur de sous-estimer les Genevois. *«Tout simplement,* reprend le pilote serriérois, *car depuis qu'ils ont changé d'entraîneur, soit à Noël, les Lémaniques ont comptabilisé 14 points en sept parties. Ils n'ont en fait perdu qu'à une seule reprise. C'est fou ce qu'un tout petit quelque chose peut transformer une équipe!»* Un entraîneur, un tout «petit quelque chose»? Ou quand Pascal Bassi rabaisse la corporation...

Feuz sermonné

Aujourd'hui en fin d'après-midi, les Neuchâtelois seront dans l'obligation d'évoluer sans Colombo, Duc (blessés) ni Feuz (suspendu). Au sujet de ce dernier, le stratège des «vert» a mis les points sur les «i». *«Il a été expulsé le lundi de Pâques à Bex pour une faute de dernier recours. Il a écopé de trois matches de suspension. Son irrégularité était vraiment bête, et, surtout, inutile. Je ne m'étalerai pas sur le sujet, car je me suis expliqué entre quatre yeux avec le joueur. Par contre, c'est le premier carton rouge que nous récoltons de la saison, après 25 matches, toutes compétitions confondues. Sur ce point, j'ai vraiment de quoi être fier de mes hommes.»*

Serrières tourne en ce printemps. *«C'est vrai que nous sommes performants et en forme au bon moment»* se plaît à relever Pascal Bassi, qui a donc logiquement budgétisé trois unités. /GST

Wicky oui, Sforza non

Equipe de Suisse ■ *Enzo Trossero a établi son choix en vue de Suisse - Suède de mercredi*

Enzo Trossero a établi une liste de 22 joueurs pour le match amical Suisse - Suède qui se déroulera le mercredi 25 avril aux Charmilles (18 h 15). Alors qu'il fait appel à Raphaël Wicky, lequel relève de blessure, il n'a pas jugé utile de retenir Ciriaco Sforza, lui aussi convalescent.

«Wicky doit normalement reprendre la compétition dimanche en championnat d'Espagne avec l'Atletico Madrid contre Eibar. Sforza lui ne joue pas depuis deux mois et demi. Il y a des divergences de vue entre le médecin qui l'a opéré et celui du Bayern Munich. Le premier l'estime apte à la compétition, ce qui n'est pas l'avis du second. Naturellement dès qu'il reprendra une activité normale, nous le suivrons avec une attention toute particulière. S'il est en pleine forme et bien dans sa tête, il peut apporter beaucoup à l'équipe nationale» tenait à préciser le sélectionneur. Enzo Trossero réunira ses joueurs demain à Prangins. Mais certains de ses mercenaires n'arriveront que lundi.

Les sélections

Suisse - Suède du mercredi 25 avril à Genève. Gardiens: Marco Pascolo (Zurich), Jörg Stiel (Saint-Gall).

Défenseurs: Stéphane Henchoz (Liverpool), Ludovic Magnin (Lugano), Giuseppe Mazzarelli (Bari), Patrick Müller (Lyon), Yvan Quentin (Zurich), Ramon Vega (Celtic Glasgow), Marc Zellweger (Saint-Gall), Marco Zwyssig (Saint-Gall).

Milieux et attaquants: Patrick Bühlmann (Zurich), Mario Cantaluppi (Bâle), Stéphane Chapuisat (Grasshopper), Sébastien Fournier (Servette), Alexandre Frey (Servette), Massimo Lombardo (Lausanne), Johann Lonfat (Servette), Dario Rota (Lugano), Léonard Thurre (Servette), Johann Vogel (PSV Eindhoven), Raphaël Wicky (Atletico Madrid), Hakan Yakin (Bâle).

Suisse - Suède «moins de 21 ans» du mardi 24 avril à Carouge. Gardiens: Thierry Bally (Etoile Carouge), Nicolas Beney (Sion).

Défenseurs: Mario Eggimann (Aarau), Stéphane Grichting (Sion), Stephan Keller (Neuchâtel Xamax), Remo Meyer (Lausanne), Dilaver Satilmis (Wil).

Milieux et attaquants: Ricardo Cabanas (Grasshopper), Daniel Greco (Aarau), Daniel Gygax (Winterthour), Nicolas Marazzi (Sion), Elvir Melunovic (Grasshopper), Philipp Meyer (Wil), Vural Öneh (Zurich), Ivan Previtali (Aarau), Christophe Simon (Lausanne), Reto Zanni (Grasshopper). /si

À L'AFFICHE

LNA, TOUR FINAL

Ce soir

19.30 Lugano - Lausanne

Demain

16.15 Grasshopper - Servette
Saint-Gall - Bâle (TV)
Sion - Zurich

Classement

1. Saint-Gall	7	3	1	3	12-13	30 (20)
2. Lugano	7	2	2	3	10-11	29 (21)
3. Grasshopper	7	3	2	2	7- 4	29 (18)
4. Bâle	7	2	4	1	7- 6	27 (17)
5. Servette	7	3	1	3	12- 8	27 (17)
6. Zurich	7	3	2	2	6- 4	27 (16)
7. Lausanne	7	2	2	3	7-14	26 (18)
8. Sion	7	2	2	3	9-10	24 (16)

Entre parenthèses, points au terme du tour qualificatif.

PROM.-REL. LNA/LNB

Aujourd'hui

17.30 Aarau - NE Xamax
Winterthour - Wil

19.30 Young Boys - Lucerne
Yverdon - Bellinzone

Classement

1. Lucerne	7	4	2	1	11- 5	14
2. NE Xamax	6	3	3	0	11- 7	12
3. Winterthour	7	3	2	2	9- 7	11
4. Young Boys	7	3	2	2	8- 7	11
5. Aarau	7	2	1	4	5-10	7
6. Bellinzone	6	1	3	2	5- 6	6
7. Yverdon	7	0	5	2	8-10	5
8. Wil	7	0	4	3	5-10	4

LNB, RELÉGATION

Aujourd'hui

17.30 Etoile Carouge - Baden
Kriens - Delémont
Soleure - Wangen

19.30 Locarno - Thoune

Classement

1. Delémont	7	3	3	1	14-10	28 (16)
2. Thoune	6	2	2	2	9- 6	26 (18)
3. Locarno	6	4	1	1	8- 5	25 (12)
4. Baden	7	3	2	2	15-14	21 (10)
5. Kriens	7	2	2	3	4- 9	21 (13)
6. Et. Carouge	7	2	4	1	8- 5	19 (9)
7. Wangen	7	2	1	4	14-18	18 (11)
8. Soleure	7	0	3	4	8-13	12 (9)

Entre parenthèses, points au terme du tour qualificatif.

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE I

Hier soir

Chx-de-Fds - Colombier 2-3

Aujourd'hui

16.00 Stade LS - Servette II

17.00 Grand-Lancy - Vevey
Serrières - Meyrin

17.30 Terre Sainte - St. Nyonnais

20.00 Chênois - Naters

Demain

14.30 Bex - Martigny

15.00 Lausanne II - Echallens

Classement

1. Colombier	24	13	6	5	37-29	45
2. Serrières	23	12	8	3	35-24	44
3. Servette II	23	12	6	5	40-22	42
4. St. Lausanne	24	11	7	6	39-24	40
5. Chênois	24	9	10	5	46-36	37
6. Meyrin	25	9	8	8	30-28	35
7. Vevey	23	8	10	5	38-28	34
8. Bex	24	8	7	9	41-41	31
9. Naters	24	8	7	9	35-38	31
10. Lausanne II	25	9	4	12	37-38	31
11. Chx-de-Fds	23	7	7	10	32-47	28
12. Grand-Lancy	24	6	9	9	29-39	27
13. St. Nyonnais	24	6	6	12	37-49	24
14. Echallens	22	6	5	11	26-32	23
15. Martigny	23	5	6	12	34-42	21
16. Terre Sainte	24	5	6	13	29-48	21

Prochaine journée

Mardi 24 avril. 19 h 30: Vevey - Bex. **20 h:** Nyon - Stade Lausanne. **Mercredi 25 avril. 20 h:** Colombier - Grand-Lancy. Echallens - La Chaux-de-Fonds. Martigny - Terre Sainte. Naters - Serrières.

PMUR

Demain à Auteuil Prix du Président de la République (steeple-chase, Réunion 1, course 2, 4700 m, 15 h 10)

Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch

Seule la liste officielle du PMU fait foi

	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Subehargues	71	B. Gicquel	G. Macaire	7/2	2o7o3o
2	Haut-De-Gamme	70	D. Desoutter	J.-P. Totain	6/1	5oTo1o
3	Master-Tracy	70	C. Pieux	E. Leenders	10/1	1o7o2o
4	Mirmillon	69	J.-Y. Beaurain	B. Sécly	15/1	0o9o5o
5	Extrien	68,5	D. Vincent	G. Chaignon	9/1	2o4o2o
6	Mister-Ange	68	T. Majorcryk	J.-P. Gallorini	17/1	0o2oTo
7	Embiez	66	S. Jesus	B. Sécly	20/1	0o8o0o
8	Coralisse-Royale	65	C. Gambeau	B. Barbier	15/1	5oAo6o
9	Hello-Des-Plages	65	F. Benech	Y.-M. Porzier	19/1	6o0o6o
10	Just-O-Gaz	65	F. Barrao	F. Nicolle	20/1	3o4o1o
11	Westville	65	L. Métais	J.-P. Gallorini	15/1	5o0o0o
12	Florid-River	64,5	P. Chevalier	M. Rolland	7/1	4o5o1o
13	Exit-Sud	64	Y. Rougegrez	T. Civel	40/1	0oTo4o
14	Dostiep	63,5	M. Julien	J.-P. Plaine	30/1	2o3o0o
15	Champion-Véronais	63	S. Beaumard	F. Danloux	22/1	To3o4o
16	Malicieux	63	T. Doumen	F. Doumen	12/1	7o2o3o
17	Al-Boustane	61	Y. Gourraud	J.-P. Gallorini	19/1	4o6o8o
18	Burlu	61	J.-B. Eyquem	J.-P. Daireaux	30/1	2oTo3o
19	Lors-Camillo	61	S. Juteau	I. Pacault	25/1	4o3o7o
20	Dauga-De-Neulliac	61	L. Anfrye	J.-P. Gallorini	35/1	1o3o0o

NOTRE OPINION

1 - Présentiable entre tous.

5 - Presque un extra-terrestre.

12 - Préparé pour l'événement.

2 - En forme juste au bon moment.

3 - Pieux rêve d'un nouveau sacre.

16 - La préparation des Doumen.

8 - Pas impossible du tout.

10 - Use ses adversaires à petit feu.

LES REMPLAÇANTS:

17 - Pas une plaisanterie du tout.

20 - Une sensation prévisible?

Notre jeu
1*
5*
12*
2
3
16
8
10
*Bases

Coup de poker
8

Au 2/4
1 - 5

Au tiercé pour 18 fr
1 - X - 5

Le gros lot
1
5
17
20
8
10
12
2

COURSE SUISSE

Demain à Avenches Prix des Tulipes (trot attelé, Réunion 4, course 5, 2400 mètres, départ à 14 h 45)

1. Digamma	2425
2. Corail-De-L'Huisne	2425
3. Cavalier-Solitaire	2425
4. Careldo	2425
5. Delta-Du-Hennequin	2425
6. Darass-Du-Châtelet	2425
7. Dulftenus	2425
8. Dandy-Guzy	2425
9. Forcing-Des-Prés	2425
10. Duc-Des-Ramiers	2425
11. Derby-Horse	2425
12. Enrico-Biéville	2400
13. Irish-Whisky	2400
14. Arnold-As	2400
15. Harmonieux	2400
16. Go-Every-Way	2400
17. Frenchy-Du-Manoir	2400
18. Dalton-De-Godisson	2400
19. Paris	2400
20. Daon	2400

Notre opinion: 12 - 13 - 6 - 1 - 14 - 16

TOUS AZIMUTS

Le pays du football. Un sondage divulgué à Rio de Janeiro assure que 30 millions de Brésiliens (17,6% de la population) pratiquent ce sport. Cela contredit les chiffres de la Fédération internationale selon lesquels les Etats-Unis sont le pays qui compte le plus de joueurs avec 17,4 millions de pratiquants. D'après cette enquête, le Brésil recense 11 millions de licenciés et 19 millions de pratiquants occasionnels. 800 clubs sont affiliés à la Fédération et près de 13.000 autres équipes s'affrontent dans des championnats parallèles. Le pays dénombre 308 stades pour une capacité totale de 5 millions de places. Le football génère 2,4% du produit intérieur brut, soit 8 milliards de dollars. /si

CYCLISME

Place aux puncheurs

Liège-Bastogne-Liège, qui aura lieu demain, est avec Paris-Roubaix la classique du printemps la plus convoitée. Au contraire de la traversée de l'Enfer du Nord avec ses pavés parfois distributeurs d'injustices, la «Doyenne» privilégie la force aux impondérables. Son parcours est fait pour les costauds. Le palmarès de l'épreuve en témoigne avec les cinq victoires de l'incomparable Eddy Merckx.

Sur un parcours de plus de 250 km, avec dix côtes dont certaines fort difficiles et exigeantes, Liège-Bastogne-Liège offre un terrain idéal pour les grandes manœuvres. Les ascensions, les routes étroites et sinueuses, les conditions atmosphériques souvent défavorables rendent la course terriblement sélective. Plus ancienne des classiques, créée en 1882, la «Doyenne» se déroule dans la partie la plus accidentée de Belgique, à travers les Ardennes.

Mercredi, la Flèche wallonne a marqué un tournant dans la saison. Les routiers-sprinters privilégiés à Milan-San Remo, pas trop défavorisés sur le Tour des Flandres, et les spécialistes des pavés de Paris-Roubaix ont dû laisser la place aux coureurs complets, aux puncheurs. C'est ainsi que se sont mis en évidence dans la Flèche des coureurs qui étaient peu apparus dans les précédentes classiques. L'autre jour, les Belges furent les seuls favoris à vraiment se manifester. Rik Verbrugghe a été récompensé par une très belle victoire. Axel Merckx, qui voulait *«mettre le feu»* au peloton, s'est trouvé esseulé. Francesco Casagrande, vainqueur en 2000, Michele Bartoli, qui l'avait emporté en 1999, Paolo Bettini et Davide Rebellin ne se sont guère manifestés. Le message a été bien reçu: ils ont fait l'impasse sur la Flèche pour mieux préparer Liège-Bastogne-Liège.

L'ombre du Tour de France

Généralement à l'aise sur ce genre de parcours, les Suisses Oscar Camenzind, Laurent Dufaux, Mauro Gianetti (vainqueur en 1995 et sixième l'an passé), Niki Aebersold et Alex Zülle peuvent espérer jouer un rôle non négligeable, sans pour autant prétendre à la victoire. Les principaux rivaux des Belges et des Italiens pourraient bien être les coureurs de Rabobank, Michael Boogerd étant en grande condition. Son ambition ne fera pas l'affaire de Markus Zberg qui devrait de nouveau jouer les équipiers de luxe.

Enfin, l'ombre du Tour de France planera sur l'épreuve. Jean-Marie Leblanc désignera le 2 mai les quatre dernières équipes retenues. Sont encore sur les rangs Mercatone-Uno (Pantani), Lotto-Adecco (Aerts, Tchmil, Verbrugghe), Team Coast (Zülle), Mercury-Viatel (Van Petegem, Tonkov), CSC World Online (Jalabert, Soerensen), Saeco (Dufaux, Cipollini), Euskaltel (David et Unai Etxebarria), La Française des Jeux (Magnien, Daniel Schnider). /si

BANCO JASS

♥ 7, V, D ♦ 8
♣ 6, 9, 10, A ♠ 6, 7, D, R

Grosjean stoppe Federer

Tennis ■ *Le parcours du Bâlois à Monte-Carlo s'est arrêté en quart de finale. Brillant la veille, «Rodgeur» a été loin de son meilleur niveau*

Roger Federer (ATP 22) devra encore attendre avant de disputer la première demi-finale de sa carrière dans un Masters Series. Le Bâlois, tête de série No 15, a été éliminé en quart de finale du tournoi de Monte-Carlo par le Français Sébastien Grosjean (ATP 15), tête de série No 9. Le Marseillais, demi-finaliste du dernier Open d'Australie, s'est imposé 6-4 6-3, portant ainsi son bilan à deux victoires à une face au No 1 helvétique.

Federer n'a pas à rougir de cette défaite, même s'il avouait être déçu de sa prestation. *«Je suis triste d'avoir si bien joué face à Di Pasquale la veille et d'avoir été aussi loin de mon meilleur niveau contre Grosjean. Il lui a suffi d'être solide, mais c'est aussi ce qui fait de lui l'un des meilleurs joueurs du monde actuellement»* expliquait le vainqueur du dernier tournoi de Milan.

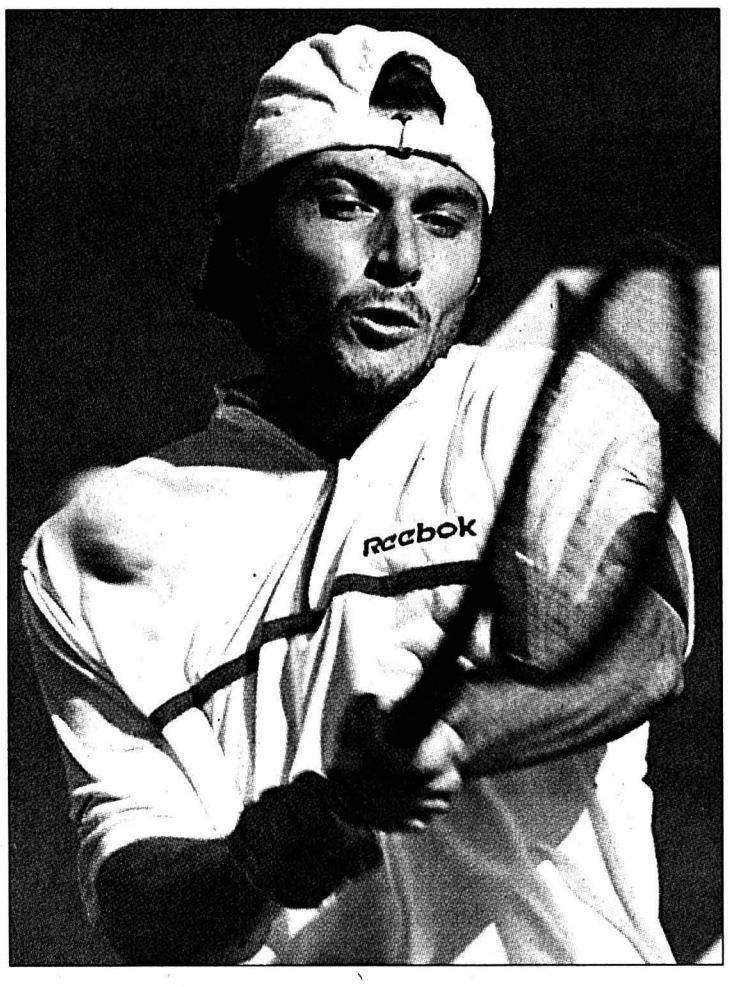
Roger Federer doit devenir plus patient. *PHOTO KEYSTONE*

Break d'une semaine

Si elle s'est achevée par une déception, cette semaine monégasque a néanmoins prouvé la capacité du Bâlois à s'adapter rapidement au jeu sur terre battue, surface sur laquelle son seul résultat probant était jusqu'ici un huitième de finale lors du dernier Roland-Garros. *«Je suis très satisfait de ma façon de bouger, même si j'ai parfois eu du mal à bien me placer. En début de semaine, je n'aurais jamais imaginé atteindre les quarts de finale, alors que je disputais mon premier tournoi de la saison sur cette surface.»*.

«Rodgeur» est conscient du chemin qu'il lui reste à parcourir pour mieux réussir sur la brique pilée. *«Mon problème, c'est que j'ai parfois l'impression que toutes les balles constituent des opportunités de conclure un point. Je ne peux pas jouer comme sur surface rapide, où l'on doit savoir saisir chaque occasion. Je dois absolument apprendre à devenir plus patient»* analysait Federer, qui ne jouera pas la semaine prochaine pour peaufiner sa préparation avec Pierre Paganini. Il prendra ensuite part aux tournois de Munich, Rome et Hambourg avant le grand rendez-vous de Roland-Garros.

Grosjean a été supérieur dans tous les domaines lors de ce quart de finale. Son jeu de défense, notamment, fut remarquable. Le Marseillais s'est également montré intraitable au service, avec 77% de réussite en première balle. Il n'a dû effacer que deux balles de break sur l'ensemble de la rencontre, toutes lors de la première manche. Le Français a également été beaucoup plus compact sur ses frappes de fond de court, imprimant un rythme que le Bâlois eut parfois du mal à tenir.



Sébastien Grosjean, le petit Français qui monte, qui monte... *PHOTO KEYSTONE*

Comme lors de ses deux premiers matches de la semaine, qui l'avaient vu battre Michael Chang et Davide Sanguinetti, Federer a été cueilli à froid par Grosjean, qui réussissait le break d'entrée. Le Bâlois s'est procuré sa première opportunité de recoller au score dans le troisième jeu, mais son adversaire la contra d'une superbe amortie de revers. Sa seconde occasion tomba au neuvième jeu, quand le Français servait pour le gain de la première manche. Là aussi, Grosjean ne trembla pas. La domination du Français fut encore plus nette dans le second set, dans lequel il est parvenu à ravir la mise en jeu adverse à deux reprises, concluant la partie sur un break réussi blanc. /si

Résultats

Monte-Carlo. Masters Series (2,95 millions de dollars). Quarts de finale: Grosjean (Fr-9) bat Federer (S-15) 6-4 6-3. Kuerten (Bré-2) bat Schalken (Ho) 6-7 (1-7) 6-2 6-4. Arazi (Mar) bat Henman (GB-8) 7-6 (7-3) 2-6 7-6 (7-2). Coria (Arg) bat Martin (Esp) 6-3 4-6 6-3.
Ordre des demi-finales: Grosjean (Fr-9) - Arazi (Mar). Coria (Arg) - Kuerten (Bré-2). /si

Une victoire à l'aube

Boxe ■ *Les titres mondiaux appartiennent à ceux qui se lèvent tôt. Lewis - Rahman à 5 h du matin*

L'élégant Britannique Lennox Lewis ne devrait avoir aucun mal à conserver ses titres (WBC et IBF) de champion du monde des poids lourds demain matin à l'aube à Carnival City, près de Johannesburg, face au bagarreur de rue américain Hasim Rahman.

Baptisé «Tonnerre en Afrique», ce combat est le plus important organisé sur ce continent depuis le fameux «Rugissement dans la jungle» qui, en 1974, avait opposé à Kinshasa, alors capitale du Zaïre (redevenu Congo depuis), deux légendes de la boxe, Mohammed Ali et George Foreman. Mais, en dehors de cette incidence chronologique, toute comparaison serait abusive.

Lewis (35 ans, 38 victoires, 1 nul, 1 défaite) n'a pas, ou pas encore, l'aura de ses glorieux aînés. Et Rahman (28 ans, 34 victoires, 2 défaites), classé challenger No 4 par l'IBF, en est à des années-lumière.

Le champion a certes déjà démontré qu'il pouvait être battu par beaucoup moins fort que lui lorsque, en 1994, il avait été mis k.-o. en deux reprises par le frustre Américain Oliver McCall. Depuis, il a gagné en force et en expérience et la leçon lui a servi. Ni lui ni les pronostiqueurs ne donnent à Rahman une chance de créer pareille surprise.

Mandela absent

Le seul doute qui subsiste tient à la façon dont les deux hommes se seront acclimatés à des conditions extérieures tout à fait insolites: l'altitude (Johannesburg est à 1753 m) et l'heure plus que matinale (5 h locales) du combat pour obéir, décalage horaire oblige, aux exigences des chaînes de télévision américaines.

Hasim Rahman, le challenger (à gauche), aura fort à faire pour inquiéter le tenant des titres Lennox Lewis. *PHOTO KEYSTONE*

Ce doute n'effleure pas Lewis. Peu enclin habituellement à annoncer la couleur, il a cette fois affirmé qu'il gagnerait par k.-o. et s'est promis de briser «le rocher», surnom de son adversaire. Plus petit, moins lourd, inférieur en allonge, besogneux, au style rudimentaire, Rahman – dont la vocation de boxeur est née lors de bagarres de rue – ne peut compter que sur sa pugnacité pour mettre en danger le tenant des titres.

Le Britannique s'est efforcé de régler son horloge biologique sur l'heure du combat. Depuis son arrivée il y a une semaine, il s'entraîne à 4 h du matin et il affirme n'être préoccupé ni par l'altitude ni par l'horaire incongru. Rahman affiche la même confiance. *«Si Lennox s'attend à une promenade de santé, il se trompe. Je vais le battre.»*

Lewis n'a jusqu'à présent souffert que d'une seule contrariété. L'absence au bord du ring de Nelson Mandela à qui il voue une grande admiration. A 82 ans, l'ex-président sud-africain, Prix Nobel de la paix 1993 pour son combat contre l'apartheid, a renoncé à assister à la rencontre en dépit de son goût pour la boxe qu'il a pratiquée en amateur dans sa jeunesse. Il devrait néanmoins recevoir Lewis lundi. /si

Reprise à Planeyse

VTT ■ *Un week-end de folie en ouverture de saison*

Organisée pour la onzième fois consécutive par le VC Vignoble, la course de Planeyse devrait réunir ce week-end plus de 500 vététistes de toute la Suisse. Au programme d'aujourd'hui: le championnat scolaire neuchâtelois et la «Bike by Night». A 16 h 30, les enfants dès 7 ans seront les premiers à entrer en scène sur la place d'armes de Colombier.

La journée s'achèvera en nocturne avec la seconde édition de la «Bike by Night», une compétition par équipes de trois courue à la lueur des phares de vélo.

Les réjouissances se prolongeront demain. A 10 h, le starter donnera le départ du «Deuxième grand prix suisse de tandem», une exclusivité à Planeyse. Souvent égarées dans des pelotons de mâles, les dames s'élanceront quelques minutes plus tard, sans ces mollets poilus qui leur frottent les baskets. Juniors et masters rouleront dès 12 h. A 14 h, l'élite clôturera ces deux jours de «bike» bien remplis.

Programme

Samedi 21 avril. 16 h 30: championnat scolaire neuchâtelois (de 1985 à 94). **20 h 30:** «Bike by Night». **Dimanche 22 avril. 10 h:** «Deuxième grand prix suisse de tandem». **10 h 10:** ladie's first. **12 h:** juniors (1983-1984), masters I et II (1971 et plus âgés). **14 h:** hommes (1972 à 1982). Les inscriptions seront encore prises sur place une heure avant chaque départ.

Coupe neuchâteloise

La course de Planeyse est la première des cinq manches de la Coupe neuchâteloise 2001. Les autres rendez-vous sont les suivants: Roc du Littoral à Cornaux (6 mai), course du Val-de-Ruz à Dombresson (3 juin), Hot-Bike à Hauterive (12 août) et Com'Bike à La Sagne (22 septembre). Le classement final sera établi en tenant compte des quatre meilleurs résultats.

La Coupe neuchâteloise est ouverte à tous les coureurs, domiciliés ou non dans le canton. Les catégories suivantes sont représentées: cadets (1985-86), juniors (83-84), messieurs (72-82), licenciés (82 et avant), masters I (62-71), masters II (61 et avant), dames (86 et avant). Renseignements: www.cclittoral.ch. /réd.

Le spectacle sera total sur les hauteurs de Colombier. *PHOTO MARCHON-A*

Office fédéral de la statistique
Bundesamt für Statistik
Ufficio federale di statistica
Uffizi federal da statistica
OFS BFS UST

Des chiffres, des données, des faits - autant d'éléments dont notre société ne pourrait se passer. L'Office fédéral de la statistique constitue le centre suisse de compétences dans le domaine statistique. La **Section des transports** de la Division de l'économie spatiale traite de l'ensemble des moyens de transport (route, rail, navigation, transports aériens). Elle fournit au monde politique, aux milieux scientifiques ainsi qu'au public les outils nécessaires à la planification et à la prise de décisions en matière de politique des transports. Vous trouverez davantage d'informations sur nos activités à l'adresse www.bfs.admin.ch. Nous cherchons une

personalité intéressée aux questions touchant les transports en général comme

chef/cheffe de la Section des transports

Vous voyez dans la statistique une contribution au développement de la société

Vos tâches : Vous dirigerez la Section des transports et ses 18 collaboratrices et collaborateurs répartis en quatre groupes. Outre les activités courantes de la section, vous assurerez la direction d'équipes de projets plus larges. Parmi les défis que vous aurez à relever, vous élaborerez et mettrez en œuvre la révision totale de la statistique des transports et étendrez la statistique aux questions actuelles de politique des transports. Vous coordonnerez les activités statistiques relatives aux transports avec d'autres services de l'administration et avec des partenaires externes.

Vous-même : Vous détenez un diplôme d'une haute école et avez plusieurs années d'expérience dans la gestion. Vous vous êtes familiarisé(e) avec les questions des transports au cours de vos précédentes activités. Vous faites preuve d'habileté dans la négociation et d'aisance dans la communication verbale et écrite. Vous maîtrisez les fondements de la statistique et avez si possible des connaissances de la statistique publique. Vous êtes capable de vous exprimer dans deux langues nationales oralement et par écrit et avez de bonnes connaissances de l'anglais.

Nous vous offrons : Nous proposons une activité exigeante et diversifiée, située à la croisée entre politique, économie et société. La réorganisation de la palette des produits touchant le domaine des transports constituera un défi intéressant; vous bénéficierez du soutien d'une équipe compétente et motivée. Nous vous proposons des conditions de travail attrayantes, en un endroit agréable de la ville de Neuchâtel, facilement accessible par tous les moyens de transport.

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature à Mercuri Urval AG, Case postale 7208, 3001 Bern, référence **304.5150** ou par e-mail à **jobs@be.mercuri.ch**. Pour de plus amples informations, veuillez téléphoner au **031 390 13 13** ou consultez notre site Internet: **www.mercuri.ch**. Nous vous garantissons une discrétion absolue.

Mercuri Urval, experts en évaluation dans les domaines: recrutement et sélection, analyse de potentiel, management development et coaching avec bureaux à Zollikon, Nyon, Bâle et Berne, ainsi que 75 autres succursales en Europe, USA et Australie.

Mercuri Urval

022-157334

Direction de l'instruction publique du canton de Berne
Centre d'orientation professionnelle du Jura bernois, met au concours le poste de

psychologue conseiller/conseillère en orientation 50% (évent. plus dès 2002)

Activités principales:
- consultations pour adolescents(es) et adultes;
- consultations pour personnes au chômage;
- collaboration à la préparation au choix professionnel des élèves et à l'information professionnelle du public.

Exigences:
- licence ou diplôme en psychologie, de préférence avec une spécialisation en orientation professionnelle;
- connaissance et intérêt pour l'informatique;
- facilité d'intégration à une équipe dynamique;
- capacité d'autonomie.

Entrée en fonction: août 2001 ou à convenir.
Dépôt des candidatures: 11 mai 2001.

Renseignements et postulations: Centre d'orientation professionnelle et personnelle du Jura bernois, rue de Pierre-Pertuis 16, 2710 Tavannes; M. Jacques Siegenthaler, directeur, tél. 032 4811714.
D'autres offres d'emploi www.be.ch

05-78383/4x4

Avenue des Pâquiers 22
2072 Saint-Blaise - Switzerland
Phone: (41) 32 753 06 66
Fax: (41) 32 753 06 69
Internet: www.talisman.ch

TALISMAN Software

Talisman Software is a computer services organisation specialising in the I.T. consulting marketplace, with its Headquarters in Saint-Blaise, Neuchâtel. 'Our core service is Software consulting by the assignment of computing specialists to customer projects, be it in applications, systems or networking. When plans and events demand additional resources we work as a complementary external service to maximise technical resource utilisation and minimise the impact on management time and budgets.

In order to complete our Information Technology Department, we are currently looking for an:

IT TECHNICIAN

Main responsibilities:
Your main tasks will include support, maintenance and enhancing our Database system, as well as the support of our IT systems, which run in a Windows NT 2000 / SQL Server environment.

Your personal profile:
We require on individual with a strong personality who is team player, ambitious, dynamic and capable of working under pressure. An excellent working knowledge of English is essential.

Your experience:
You should have a minimum of 6-12 months experience in at least three of the following areas:

- Visual Basic or VBA coding experience
- Windows NT/98/2000
- SQL construction
- Microsoft Office OLE automation
- Microsoft Access development

We offer:
A varied and independent position within an excellent working environment.

To apply, please forward your file in absolute confidence to Hannah McKinnon at the above address or via e-mail to hannah.mckinnon@talisman.ch

028-304637

---

spirig

Nous sommes une société pharmaceutique indépendante et compétitive avec une activité de recherche et de développement, ainsi que de production et de vente. Notre entreprise au bénéfice d'un équipement moderne compte 180 employés et offre des conditions de travail à échelle humaine. Vous trouverez des informations plus détaillées sous: www.spirig.ch.

Notre service de marketing et de vente OTC cherche pour la Suisse romande un/une

Conseiller/ère en pharmacie

avec une formation de droguiste ou d'assistante en pharmacie. Une formation complémentaire dans le domaine de la vente et/ou une expérience dans le service extérieur seraient un atout.

Notre gamme de produits dermo-cosmétiques bénéficie auprès des magasins spécialisé d'une excellente réputation. De nouveaux produits sont actuellement en voie de commercialisation. Nous voulons renforcer le conseil personnel aux pharmacies et aux drogueries, grâce à la mise en place d'un nouveau service extérieur en Suisse romande.

Etes-vous intéressé(e) par un nouveau défi dans la vente et la gestion au sein d'un team jeune et dynamique et maîtrisez-vous outre votre langue maternelle le français, l'allemand? Alors envoyez-nous votre offre de candidature manuscrite avec une photo.

Spirig Pharma S.A.
Service du personnel
Boîte postale 111
4622 Egerkingen
Tél. 062/387 87 87.

029-285065

Notre équipe s'agrandit... Rejoignez-là!

Nous recherchons

UNE SECRÉTAIRE D'AGENCE

- CFC de commerce requis
- Sens de l'initiative et des responsabilités
- Bonne maîtrise de l'outil informatique

UN(E) CONSEILLER(ÈRE) EN PERSONNEL

Volontaire, vous bénéficiez d'un talent certain dans la négociation et souhaitez vous investir dans une équipe dynamique et performante.
Connaissance du milieu médical un plus.

Nous vous offrons une activité passionnante et des conditions de travail attractives.

Prenez rapidement contact avec:
Mme Marie-jo Fasmeyer.

028-304708/DUO

Job One 1

Job One S.A.
Placement fixe et temporaire
Dpt médical
Rue St Maurice 10
2000 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 00

Société leader dans le domaine de la distribution de matériel de chauffage et sanitaire recherche un

vendeur et conseiller au service extérieur

pour sa filiale de Delémont, appelé à proposer nos produits de qualité auprès de notre clientèle en Suisse romande.

Sont demandés: expérience dans la vente, connaissance du domaine chauffage-sanitaire, maîtrise du français et de l'allemand, dynamisme, entregent et motivation.

Offres et dossier complet à adresser sous chiffre K 14-59147 à **Publicitas SA, case postale 832, 2800 Delémont 1.**

014-059147

Biella-Neher AG/SA
Büroartikel/Articles de bureau
Erlenstrasse 44, CH-2555 Brügg
Postfach/Case postale 1148, CH-2501 Biel/Bienne
Telefon 032-366 33 33 Fax 032-366 32 10

Biella

Nous sommes leader de la branche bureautique Suisse avec siège à Brügg/Bienne. Pour notre département produits spéciaux et moyens de présentation individuels nous cherchons pour renforcer notre équipe un/une

Spécialiste de vente interne

Vous avez plaisir aux contacts téléphonique avec notre clientèle en Suisse romande. Vous conseillez nos clients et vendez nos produits individuels d'une manière active et indépendante. Votre travail va de l'offre jusqu'à la facturation et vous êtes responsable en équipe pour le chiffre d'affaires.
Vous avez idéalement entre 25 et 40 ans, de l'initiative, du flair pour la vente et vous travaillez volontiers en équipe. Après une formation de base dans l'industrie graphique ou dans le commerce, vous avez déjà fait vos premlères expériences dans un service de vente interne. Vous êtes de langue maternelle française et vous avez de bonnes connaissances orales de la langue allemande.

Nous vous offrons un travail varié et intéressant au sein d'une équipe jeune et dynamique et des conditions d'engagement attrayantes.

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier ou de vous donner de plus amples informations au téléphone, veuillez demander Monsieur Beat Bickel ou Monsieur Jürg Moser.

006-334211

ÇA S'EST DIT

Samedi 14 avril: *«Nous avons les montagnes à portée de main.»* Le Chaux-de-Fonnier Gilles Jaquet, expliquant pourquoi les Suisses sont si forts en snowboard.

Dimanche 15 avril: *«Etre allé rechercher Tapie comme un sauveur, c'est une honte!»* Le chanteur Alain Souchon, évoquant le retour de «Nanard» à Marseille lors de l'émission «Vivement dimanche» sur France 2.

Lundi 16 avril: *«Le but de ma vie n'est pas d'être No 1 français mais d'être heureux sur un court de tennis.»* Arnaud Clément après sa... défaite face à son compatriote Jérôme Golmard au tournoi de Monte-Carlo.

Mardi 17 avril: *«Il faudra quelqu'un d'exceptionnel pour reprendre le poste de manager de Manchester United, et d'encore plus exceptionnel pour succéder à Sir Alex Ferguson. Eric Cantona serait l'homme de la situation.»* Le Danois Peter Schmeichel, ancien gardien de MU, actuellement au Sporting Lisbonne.

Mercredi 18 avril: *«C'est bien sûr le plus grand succès de ma carrière. Mais je suis encore jeune!»* Markus Fuchs (46 ans), l'un des doyens de la finale de la Coupe du monde de saut d'obstacles que le cavalier thurgovien à remportée à Göteborg.

Jeudi 19 avril: *«Je vis dans un monde de fric et ce n'est pas moi qui vais le révolutionner. Aujourd'hui, les riches sont de plus en plus riches et les pauvres de plus en plus pauvres.»* Le Français Nicolas Anelka, acheté par le Paris Saint-Germain 55 millions de francs au Real Madrid.

Vendredi 20 avril: *«Ceux qui vont parier sur moi vont être riches!»* L'Américain Hasim Rahman, avant son combat contre le Britannique Lennox Lewis. /réd.

La Suisse en confiance

Hockey sur glace ■ *La troupe de Ralph Krueger a battu la Norvège une seconde fois, mais le déchet offensif reste trop important. Un détail à soigner*

La Suisse a battu pour la deuxième fois en deux jours la Norvège en match amical. A Kreuzlingen devant 5000 spectateurs, les joueurs de Ralph Krueger se sont imposés à nouveau 3-1 grâce à des buts de Riesen, Jenni et Rüthemann. Les Suisses sont enfin parvenus à marquer en supériorité numérique. Ils affronteront encore les Etats-Unis mercredi en match amical à Bienne trois jours avant le début du championnat du monde à Cologne contre l'Allemagne. *«Ces deux rencontres contre la Norvège ont constitué une excellente préparation pour le championnat du monde,* se réjouissait le coach helvétique. *Nous avons réussi à nous créer beaucoup d'occasions de but ce soir et nous n'avons jamais désespéré, même lorsque nous les avons manquées. Nous avons su nous montrer patients.»*

Au terme du match, Ralph Krueger a procédé à la réduction du cadre helvétique pour les Mondiaux. Les défenseurs David Jobin et Rolf Ziegler ainsi que les attaquants Ivo Rüthemann et Thierry Paterlini n'accompagneront pas leurs camarades en Allemagne. *«La décision la plus difficile à prendre a été la mise à l'écart de Rüthemann»* a expliqué Krueger. Il est vrai que le Saint-Gallois a disputé 76 matches sous les ordres du coach national. L'attaquant de Berne a été de toutes les campagnes depuis l'automne 97. Mais Krueger ne lui a pas trouvé de place cette année, lui préférant la masse musculaire de son coéquipier de Berne Marc Reichert.

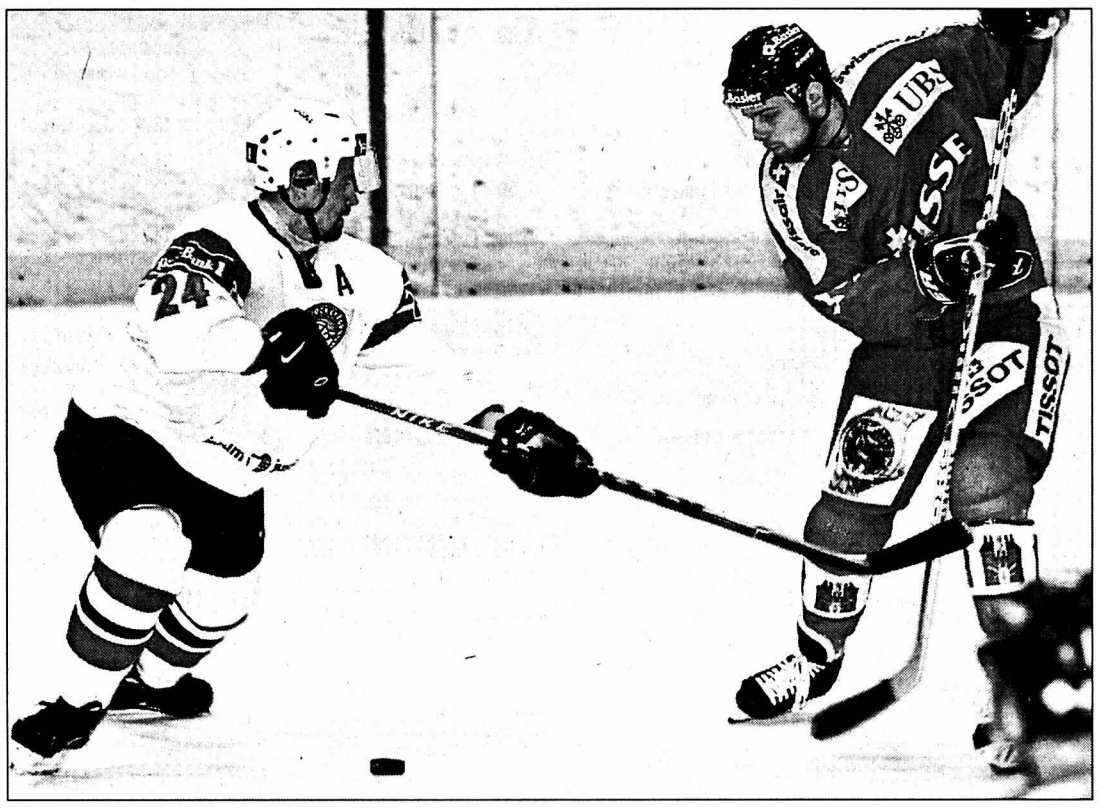
Pour les autres décisions, Krueger a expliqué que Jobin et Paterlini sont des joueurs avec un grand avenir devant eux. En revanche, Rolf Ziegler est écarté parce qu'il n'a jamais pu retrouver sa forme de la saison régulière après sa blessure au pied. Ainsi, par rapport à la sélection suisse présente au tournoi mondial de Saint-Pétersbourg l'an dernier, quatre joueurs font leur retour ou leur apparition. Il s'agit de Bezina, Jeannin, Plüss et Weibel. Patrick Fischer, Reto von Arx, Claudio Micheli et Pauli Jaks ont quant à eux disparu.

La sélection suisse

Gardiens: Gerber, Pavoni, Weibel. **Défenseurs:** J. Vauclair, Bezina, Keller, Streit, Sutter, Salis, Steinegger, Seger. **Attaquants:** T. Ziegler, Aeschlimann, Conne, Plüss, Jeannin, Zeiter, Della Rossa, Riesen, Crameri, Jenni, Demuth, Reichert. /si

SUISSE - NORVÈGE 3-1 (1-0 0-1 2-0)

Bodensee Arena, Kreuzlingen: 5000 spectateurs (guichets fermés).
Arbitres: MM. Reiber (Can), Pfrunder et Hirzel (S).
Buts: 14e Riesen (Crameri) 1-0. 23e Nygard (Hallem, Fredriksen) 1-1. 46e Jenni (Crameri, Riesen, à 5 contre 4) 2-1. 53e Rüthemann (Plüss, Conne) 3-1.
Pénalités: 4 x 2' contre la Suisse, 6 x 2' contre la Norvège.
Suisse: Weibel; Bezina, J. Vauclair; Sutter, Salis; Seger, Steinegger; Keller, Streit; Rüthemann, Aeschlimann, T. Ziegler; Della Rossa, Zeiter, Jeannin; Jenni, Crameri, Riesen; Paterlin, Plüss, Conne.
Norvège: Josefsen; Knold, Sellgren; Mats Trygg, Nilsen; Ketil Wold, Sorlie; Ygranes; Martinsen, Fredriksen, Magnussen; Marius Trygg, Dahl, Fjeld; Nygard, Johnsen, Hallem; Svendsberget, Hansen, Vesterheim; Ask.
Notes: la Suisse sans Gerber, Jobin, R. Ziegler, Demuth ni Reichert (surnuméraires), la Norvège sans Nosterbo (blessé). Blessé à un genou, Paterlini ne joue plus au troisième tiers. /si



Michel Riesen (à droite, face à Ketil Wold), qui a inscrit le premier goal helvétique, pourrait être le buteur que toute la Suisse attend. *PHOTO KEYSTONE*

Les juniors en finale

Moins de 18 ans ■ *L'équipe de Suisse a battu la Finlande et jouera la finale contre la Russie*

A Lahti, la Suisse a signé un exploit. Pour la première fois de son histoire, elle s'est qualifiée pour la finale d'un championnat du monde juniors. En demi-finale de ce tournoi des moins de 18 ans, la Suisse a battu la Finlande, tenante du titre. Elle affrontera demain à 16 h pour le titre la Russie, finaliste l'an dernier.

Menés 0-2 au terme de la première période, les jeunes joueurs helvétiques sont parvenus à retourner la situation à leur avantage en inscrivant quatre buts lors du deuxième tiers, le meilleur qu'ils aient disputé jusqu'ici. Schnyder (ZSC Lions), Bühler (Kloten Flyers) à deux reprises et Blindenbacher (Kloten Flyers) enfin devaient traduire dans les chiffres cette supériorité manifeste.

SUISSE - FINLANDE 4-2 (0-2 4-0 0-0)

Helsinki: 2811 spectateurs.
Arbitres: MM. Matsuoka (Can), Karlsson et Svensson (Su).
Buts: 17e Mustonen (Jäminki) 0-1. 20e Jääskeläinen (Kenig, Timonen, à 5 contre 3) 0-2. 24e Schnyder (Dällenbach) 1-2. 30e Bühler (Bärtschi, Dällenbach, à 5 contre 4) 2-2. 33e Blindenbacher (Lemm, Bühler, à 5 contre 4) 3-2. 35e Bühler (Blindenbacher, Lemm, à 5 contre 4) 4-2.
Pénalités: 6 x 2' contre chaque équipe.
Suisse: Stephan; Boss, Forster; Ramholt, Dällenbach; Gossweiler, Baumgartner; Blindenbacher, Schenker; Gruber, Ambühl, Schnyder; Conz, Sannitz, Peter; Bühler, Lemm, Bärtschi; Küng, Triulzi.
Notes: la Suisse sans Moser (blessé).

Le point

Finlande. Mondiaux M18. Demi-finales: Suisse - Finlande 4-2. Russie - République tchèque 8-3.
Finale (demain à 16 h): Russie - Suisse. **Pour la troisième place:** Finlande - République tchèque. **Pour la cinquième place:** Allemagne - Etats-Unis.
Tour de relégation: Suède - Slovaquie 5-1. Norvège - Ukraine 5-2.
Classement (3 matches): 1. Suède 6. 2. Slovaquie 3 (15-10). 3. Norvège 3 (12-10). 4. Ukraine 0. /si

Grégoire Hotz à la peine

Automobilisme ■ *Trois épreuves chronométrées pour la première journée du Critérium jurassien*

Entre giboulées de neige et soleil, les pilotes engagés dans cette deuxième étape du championnat helvétique des rallyes avaient un premier choix difficile à effectuer en matière de pneumatiques. La plupart d'entre eux misaient sur des conditions de route acceptables et ils avaient raison. Après avoir réalisé le temps de référence de la première «spéciale», Grégoire Hotz et Etienne Calame se trouvaient à la peine dans le second tronçon. Problème d'injecteur. *«C'est un joint qui a cédé»* racontait le pilote. Les principaux contradicteurs, dont le favori Jaquillard, prenaient le large. Et le duo fleurisan se retrouvait sixième à 1'45. La troisième épreuve de vitesse pure rassurait partiellement l'entourage des champions de Suisse. Si leur Citroën Saxo avait retrouvé ses esprits, elle ne réalisait que le huitième temps. A noter du côté neuchâtelois la belle performance de Rodolfo Esposito (Peugeot 106), auteur du cinquième chrono de la deuxième spéciale. Incapables de communiquer des classements fiables deux heures après l'arrivée des leaders, les organisateurs coiffent le bonnet d'âne. Certitude: Jaquillard (Subaru) occupe le premier rang. Hotz se situe entre la cinquième et la huitième position. /FRL

Programme

Aujourd'hui: 13 spéciales, départ de Saignelégier à 7 h. Regroupement à Saignelégier entre 11 h 30 et 13 h. Super spéciale à 19 h 57.

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE

Rendez-vous à Cornaux

GR-Neuchâtel organise la deuxième manche de qualification du championnat de Suisse de gymnastique rythmique (GR), catégories juniors individuelles et ensembles, ce week-end au Centre sportif de Cornaux: 51 gymnastes individuelles juniors (12-13 ans), 19 en catégorie A (centres régionaux et cadres suisses), 30 en catégorie B (sociétés) et 14 ensembles de cinq gymnastes lutteront pour une participation à la demi-finale de Macolin (19-20 mai). Les meilleurs éléments du pays présenteront leurs nouveaux exercices, qui seront jugés selon le nouveau code de pointage de la Fédération internationale. GR-Neuchâtel présentera quatre gymnastes individuelles: Marie-Eve Calame, Charlotte Rothpletz, Sandy Battaglia et Mascha Orlova, ainsi que deux ensembles qui essayeront de confirmer les excellents résultats de la première manche de qualification (deux médailles à Genève).

Programme

Samedi 21 avril. Dès 14 h: juniors B, cerceau et ruban. **Dès 17 h 40:** ensembles juniors A et B, corde. Juniors A, ballon. **Dimanche 22 avril. Dès 9 h:** juniors A, ruban. Juniors B, ballon. **Dès 11 h 50:** juniors A, masues. **Dès 13 h 30:** ensembles juniors A et B, corde. Juniors A, cerceau. /réd.

EN BREF

***DIVERS* ■ Conférence sur le dopage.** Sous l'égide de la Fédération suisse de body-building, une conférence intitulée «Stop au dopage» a lieu cet après-midi (14 h) à la salle de presse des Patinoires du Littoral. Deux personnes livreront un exposé sur ce fléau dans le sport. Un débat est ensuite prévu. /réd.

***HOCKEY SUR GLACE* ■ Schaller à la recherche d'un club.** Le contrat de travail valable jusqu'en 2002 entre FR Gottéron et Pascal Schaller a été rompu, en accord avec le joueur, pour le 30 avril 2001. /si

Des séries serrées. NHL. Play-off. Huitièmes de finale (au meilleur de sept matches). Conférence est: Philadelphia Flyers - Buffalo Sabres 3-1 (2-3 dans la série). Conférence ouest: Dallas Stars - Edmonton Oilers 4-3 ap (3-2) St-Louis Blues - San Jose Sharks 3-2 ap (3-2). /si

***TENNIS* ■ Bastl en quart de finale.** Le Vaudois George Bastl (ATP 114) s'est qualifié pour les quarts de finale du challenger des Bermudes (terre battue, 100.000 dollars) en s'imposant 6-3 6-4 devant le Hollandais Peter Wessels. Son prochain adversaire sera le Péruvien Luis Horna (ATP 134). /si

Hingis stoppe Mauresmo. Amélie Mauresmo, qui restait sur trois victoires à Paris, Nice et Amelia Island, a été stoppée dans sa progression par Martina Hingis. En quart de finale du tournoi WTA de Charleston, en Caroline du Sud, la Suissesse l'a battue en deux manches 7-5 6-2. /si

***CYCLISME* ■ Team Coast oui, Once non.** Le Tour de Romandie (du 8 au 13 mai) s'élancera de Pfaffnau avec le Team Coast, mais sans l'équipe Once. Daniel Perroud a confirmé l'engagement de l'équipe de première division dirigée par Wolfram Linder et comprenant notamment les coureurs suisses Mauro Gianetti, Alex Zülle, Niki Aebersold, Rolf Huser et Roland Meier. Il a dû en revanche déplorer le retrait de Once. /si

Rutimann délogé. Leader du classement général depuis la veille, le Suisse Stefan Rutimann a été délogé de sa position à l'occasion de la troisième étape de la Semaine lombarde. C'est l'Ukrainien Serhiy Honchar, victorieux en solitaire à Selvino, qui a pris le pouvoir. /si

***FOOTBALL* ■ Pas de doublé pour Nantes.** Nantes ne réussira pas le doublé Coupe - championnat de France. En demi-finale de la Coupe, les Nantais ont en effet été battus par Strasbourg (par ailleurs relégué en D2) sur le score de 4-1. /si

Carton de Borussia. Allemagne. Bundesliga: Borussia Dortmund - Bochum 5-0. Classement: Schalke 04 29-52. 2. Borussia Dortmund 30-52. 3. Bayern Munich 29-50. 4. Bayer Leverkusen 29-49 (50-37). 5. Hertha Berlin 29-49 (52-47). Puis: 16. Energie Cottbus 29-30. 17. Eintracht Francfort 29-29. 18. Bochum 30-27. /si

TSR 1

7.00 Les Zap *35769179* **11.35** C'est pas sorcier: Les parfums *8795957* **12.05** Vive le cinéma! *3237518* **12.20** Zoom avant *58138179*

12.45 TJ Flash/Météo *778063*
13.10 La croisière s'amuse *1661402*
La première fois
13.55 Questions pour un champion *177860*
14.20 Nés parmi les animaux sauvages
Danse avec les meerkats *621860*
14.50 Alerte cobra *1233841*
15.35 Rosamunde Pilcher *7003624*
La maison sur la côte
17.10 De si de la *523315*
Yverdon: au pied du Jura
17.40 Chronique de la jungle perdue
Les premières eaux *7393315*
18.40 Un gars, une fille *3736402*
18.50 Tout sport *3750082*
19.00 Le fond de la corbeille *360709*
19.20 Loterie à numéros *236808*
19.30 TJ Soir/Météo *690570*
20.05 Le fond de la corbeille 2e partie *1517402*

20.25 *8697228*

Les coups de cœur d'Alain Morisod

Avec Sweet People et son grand orchestre, Julien Clerc, Zouk Machine, Herbert Leonard...

22.20 C'est mon choix *62225709*
0.40 Comme un chien enragé *79232735*
Film de James Foley, avec Sean Penn, Christopher Walken
2.30 Le fond de la corbeille *7394315* **3.00** TJ Soir *56394537*

TSR 2

7.00 Euronews *98100421* **8.00** Questions pour un champion *26233976* **8.25** Quel temps fait-il? *86639179* **9.00** Euronews *26287421* **11.35** Cadences: L'orchestre philharmonique de Berlin à Cracovie *29658529* **12.00** L'anglais avec Victor: Susan in her new flat *70977266* **12.15** Svizra Rumantscha *16424044*

12.40 Xéna *72857711*
13.25 Verso *29987995*
13.55 Vive le cinéma! *92154976*
14.10 Zoom avant *17626286*
14.25 J.A.G. *50426402*
Le vrai coupable
15.10 L'immortelle *15527537*
Reconnaissance de dette
16.00 Les trottinators *38670537*
16.05 Benben Show
Brian ne fait pas le poids *66031372*
16.25 Les trottinators *64898889*
18.00 Les Zap *45920315*
Renada; Pokémon; Bob Morane
19.00 Videomachine *21238247*
19.30 L'anglais avec Victor *78187792*
19.50 Hits Videomachine *66874082*

20.15 *37782112*

NYPD Blue

La mort d'Abner

Série avec James McDaniel, Rick Schroder

Un suicide provoque l'émotion de l'équipe du NYPD

21.00 A la Maison-Blanche *35038889*
Minimum obligatoire
22.35 Fans de sport *87826773*
23.05 TJ Soir / Météo *63404841*
23.35 Festivité *12588808*

Britney Spears in Hawaii

0.20 Verso *54138716*
0.50 TextVision *76929613*

TF1 France 1

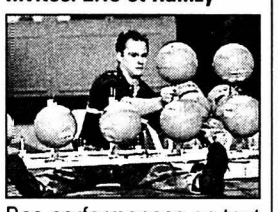
6.20 Embarquement porte No 1 *70181995* **6.45** TF1 info *48708421* **8.58** Météo *369080228* **9.00** Jeunesse *44695711* **12.00** Météo *45172247*

12.10 Attention à la marche! *17839518*
12.48 A vrai dire *349961599*
12.52 Météo/Journal *260981063*
13.25 Reportages *96549150*
Insomniaques et gros dormeurs
13.55 Mac Gyver *96874995*
Le casse du casino
14.50 Alerte à Malibu
Tout nu et tout bronzé *91402624*
15.40 Flipper *39828112*
16.35 Will & Grace *51482044*
17.10 Dawson *16442228*
Mon meilleur ennemi
18.00 Sous le soleil *88024179*
19.00 Qui veut gagner des millions? *56843334*
19.55 Bloc modes *50425179*
20.00 Le Journal/Au nom du sport *96663957*
20.38 Les courses / Météo *378877204*

21.50 *11117247*

L'émission des records

Divertissement présenté par Vincent Perrot, Armelle Gysen
Invités: Eric et Ramzy



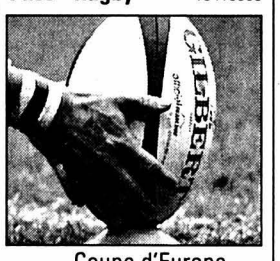
Des performances en tout genre seront tentées sur le plateau, en France et ailleurs dans le but d'être homologuées dans le Livre des records

0.10 Engrenage criminel *40304990*
Téléfilm de Byron Thompson
2.00 TF1 Nuit-Météo *25091792*
2.15 Très chasse *77330334*
3.10 Reportages *23578624* **3.35** Histoires naturelles *55244957*
4.55 Musique *99274266* **5.00** Les sauveteurs de l'impossible *42643686*

2 France 2

6.10 Petitsmatins.cool *33325624*
7.00 Thé ou café *78434957* **7.50** Diddy.cool *72533286* **9.05** Dktv.cool *94783266* **11.40** Les Z'Amours *27423353*

12.15 Pyramide *17829131*
12.55 Loto/Météo *99831624*
13.00 Journal *56213995*
13.45 Savoir plus santé
Antibiotiques: attention danger *12786624*
14.40 Tiercé en direct d'Enghien *89416421*
14.55 Rugby *16416353*



Coupe d'Europe
Stade Français - Munster

16.50 La fête à la maison *21667605*
17.20 L'affaire Angel Harwell
Téléfilm *46871131*
18.55 Union libre *81135599*
19.55 Tirage du loto *50416421*
20.00 Journal/Météo *96651112*
20.35 Talents de vie *50492841*
20.40 Météo/ Tirage du loto *89198605*

20.50 *91404518*

Le plus grand cabaret du monde

Divertissement présenté par Patrick Sébastien

Parrainée par Jean-Pierre Coffe, cette émission propose un florilège des plus beaux numéros visuels internationaux

23.05 Tout le monde en parle *43525150*
1.40 Journal/Météo *75051280*
1.55 Rugby *20304261*
Coupe d'Europe
Leicester/Gloucester
3.30 Bouillon de culture *35443911* **4.45** Thé ou café *40137112* **5.20** Les Z'Amours *11895334* **5.50** Azimuts *42654792*

3 France 3

6.00 Euronews *36971889* **6.40** MNK *48400624* **9.45** Outremers *54350808* **10.40** Destination pêche: Martinique, l'héritage des esclaves *98712179* **11.15** Bon appétit, bien sûr *66266995* **11.40** Le 12/14 *27427179*

13.25 Le journal de la RFO *99816315*
13.30 C'est mon choix pour le week-end *39444131*
14.50 Côté jardins *65520605*
15.20 Keno *44698266*
15.25 Côté maison *8607315*
15.55 La vie d'ici *61194112*
18.10 Expression direct *34769082*
18.15 Un livre, un jour *34766995*
18.20 Questions pour un champion *10830841*
18.50 Le 19/20 *39803421*
20.05 Météo *44994112*
20.15 Tout le sport *44923624*
20.25 Mezrahi et ses amis *50654315*

20.40 *82292063*

Madame Dubois, hôtel Bellevue

Téléfilm de Jean-Pierre Améris, avec Micheline Presle, Frédéric Gorny

Née d'un contrat saugrenu, une amitié drôle et émouvante unit une alerte septuagénaire et un jeune écrivain sans le sou en âge d'être son petit-fils

22.15 Météo *42754518*
22.25 Soir 3 *45894605*
22.40 Paroles d'amour
Solo d'amour - amour ou amour propre? *40640260*
23.35 Les envahisseurs
Le rideau de lierre *16451976*
0.25 Saga-Cités
La ville est à nous *69685716*
0.50 Sorties de nuit *45190938*
1.50 Un livre, un jour *20317735*

5 La Cinquième

7.25 Debout les zouzous *23157995* **8.30** L'œil et la main *98318841* **9.10** Budapest 56, défaite et victoire *35513599* **10.00** Pi=3,14... *40717711* **10.30** Passion pour le passé *79174773* **11.25** T.A.F. *94582592* **11.55** Fête des bébés *70570565* **12.10** Silence, ça pousse! *40292266* **12.30** Expertise *19977570* **13.30** Parachute! *81461841* **14.00** Laponie, le pays du soleil de minuit *88691131* **15.05** Civilisations en danger *19821334* **16.00** Les splendeurs naturelles d'Europe *81482334* **16.30** Découverte: Australie *80601082* **17.30** Gaïa *57235976* **18.05** Le magazine de la santé *52919063*

arte Arte

19.00 Histoire Parallèle *797957*
19.50 Arte Info *8533957*
20.00 Le dessous des cartes *391063*
20.15 Architectures
Les thermes de pierre *472421*

20.45 *1055570*

L'aventure humaine

Les porte-avions

Documentaire de Peter Bardehle

Véritables îles flottantes, ils abritent plusieurs centaines d'habitants et vivent en autarcie complète. Pour les superpuissances, ces aéroports mobiles sont devenus une composante militaire incontournable

21.40 Metropolis *6085150*
22.40 L'envol *9159889*
Téléfilm d'Alex Pillai, avec Roshan Seth

Jeunes femmes soumises au diktat de leurs traditions

23.50 Music Planet
Nick Cave *1830247*
0.55 Lola Montès
Film de Max Ophuls (R) *83321532*
2.40 Les 100 photos du siècle *51195613*

M 6

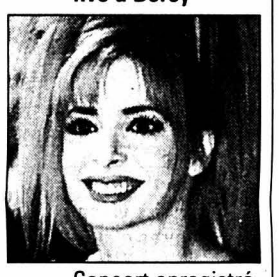
7.05 M6 Kid *89690228* **9.05** M6 boutique *24049549* **10.45** Hit machine *82970889* **12.05** Fan de... *28104976*

12.35 Demain à la Une
Dilemme explosif *75677860*
13.30 Players: les maîtres du jeu
Du grand sport
14.25 Les aventures de Sinbad *62460605*
Une étrange épidémie
15.15 Total Security
Stars et escrocs *41598976*
16.10 Los Angeles Heat
Le hasard était au rendez-vous *81092792*
17.10 Bugs *66592150*
Crise d'identité
18.10 Amicalement vôtre
L'héritage Ozarov *50572315*
19.10 Turbo *57028686*
19.50 Warning *14969518*
19.54 Six minutes/Météo *465624063*
20.05 Plus vite que la musique *56346976*
20.38 L'Euro *314977537*
20.40 Politiquement rock *87951808*

20.50

La trilogie du samedi

20.51 Charmed *196965808*
Au service du mal
21.45 The sentinel *99991605*
La chambre sacrée
22.35 Roswell *67596605*
Le message
23.30 Mylène Farmer: live à Bercy



Concert enregistré en 1996 *15213334*

1.40 F comme Farmer
L'intégrale des clips 47179648
3.15 M comme musique *98366860* **4.45** Fréquenstar: Sylvie Vartan *15025745* **5.35** M comme musique *15266808*

TV 5 Europe

8.00 Journal canadien *14045421* **8.30** Les Niouzz *88179792* **9.00** Infos *77109421* **9.05** Archimède *99480792* **9.45** Paroles de clip *59943605* **10.00** Le Journal *18140841* **10.15** Un clic pour un clip *59933228* **10.30** Zone X *88166228* **11.00** Infos *18152686* **11.05** Découverte *57084605* **11.30** «d» *88160044* **12.00** Infos *80672179* **12.05** Images de pub *89512334* **12.20** Autovision *98104709* **12.45** Journal France 3 *44156421* **13.00** Infos *34014711* **13.05** Reflets Sud *85108686* **14.00** Le Journal *48190112* **14.15** Bouillon de culture *28890792* **15.30** Arte Reportage *31095957* **16.00** Le Journal *39546228* **16.15** L'invité *62303353* **16.30** Sport Africa *17392518* **17.00** Infos *68477044* **17.05** Pyramide *79674421* **17.30** Questions pour un champion *17396334* **18.00** Le Journal *38363976* **18.15** Argent Public, Argent Privé *66480808* **19.30** Silence ça pousse *89671150* **20.00** Journal belge *89678063* **20.30** Journal France 2 *89677334* **21.00** Infos *56396599* **21.05** Thalassa *97617131* **22.00** Le journal *31189976* **22.15** Envoyé spécial *72159204* **0.00** Journal suisse *17373483* **0.30** Soir 3 *33796754* **1.00** Infos *94211735* **1.05** Tout le monde en parle *63094087* **3.30** Itinéraire d'un gourmet *65544358*

EUROSPORT Eurosport

7.00 Sport matin *4220353* **8.30** Yoz *822150* **9.00** Yoz spécial *830179* **9.30** VTT: Coupe du monde UCI *833266* **10.00** Superbike: championnats du monde d'Australie *930044* **11.00** Tennis: tournoi dames à Charleston, USA *990266* **12.30** Motocyclisme: championnat du monde, Grand Prix à Welkom, Afrique du Sud *125624* **13.00** Motocyclisme: 125 cc *288792* **14.00** Motocyclisme: 500 cc *4451137* **15.15** Motocyclisme: 250 cc *8914247* **16.30** Superbike: championnats du monde d'Australie *554112* **17.00** Tant de paroles *640518* **18.00** Tennis: tournoi dames à Charleston: 1re 1/2 finale *2640841* **19.15** Eurosportnews flash *1295266* **19.30** Olympic Magazine *923452* **19.45** Football: coupe de France: 1re 1/2 finale: Amiens/Troyes *4364781* **22.00** Motocyclisme: Grand prix d'Afrique du Sud *308614* **23.00** Score express *142247* **23.15** Tennis: tournoi dames à Charleston: 2e 1/2 finale *2434315* **0.45** Motocyclisme: championnat du monde à Welkon *9492629* **1.45** Score express *45951919*

CANAL +

7.05 Les superstars du catch *78735711* **8.00** La légende des animaux. Doc *86496518* **8.30** Johnny Hallyday Olympia 2000. Concert *64555063* **10.25** Le montecharge. Film policier *59398624* **11.55** Mickro ciné *13938957* **12.25** Nulle part ailleurs week-end *13775266* **13.00** Un monde de brutes *42418315* **13.55** Trekking pour un traître *59464353* **17.50** Balle perdue dans les neiges. Film *88423860* **19.20** Le journal *37802179* **19.30** Les Simpson *21376131* **19.55** + de Zapping *54438179* **20.40** La cape et l'épée *11705605* **21.00** H. Comédie *97357063* **21.35** Mes pires potes. Comédie *39725421* **22.00** Samedi sport *57960437* **0.00** Comportements troublants. Film *99586087* **1.20** La valise. Film policier *63862280* **3.00** Béru et ses dames. Comédie policière *67883358* **4.50** Love me. Film *31114087*

RTL 9

Pas d'émission le matin

12.10 Les nouvelles filles d'à côté *34126353* **12.35** Ciné-Files *80176334* **12.45** Friends. 3 épisodes *50875889* **14.05** Cobra *28992678* **14.55** Mon fils, ma haine. Téléfilm *65746976* **16.30** Deux flics à Miami *93030773* **17.25** Lady Oscar *58745228* **17.50** Passion criminelle. Téléfilm *69890266* **19.25** Dingue de toi *62561889* **19.50** La vie de famille *62574353* **20.15** Roseanne: Le torchon brûle *70442624* **20.45** Un cas pour deux. Série avec Claus Theo Gärtner, Rainer Hunold *52647334* **21.50** Le Renard: A deux doigts du bonheur *62108179* **22.55** Derrick *10514711* **0.00** Aphrodisia. 3 épisodes *68598087*

MONTE CARLO

8.20 Récré Kids *24686228* **11.00** OM magazine *85956976* **11.15** Les derniers maharajahs *58813808* **12.00** H2O *77893570* **12.35** Fronz *69741402* **13.45** Pendant la pub *85256112* **15.20** Les souvenirs de Sherlock Holmes: L'illustre client *30730792* **16.15** Au nom du père et du fils. Téléfilm *42899044* **17.05** Le mari de l'ambassadeur *32186841* **17.55** Football mondial *94474315* **18.35** L'homme à la Rolls *84294421* **19.25** Flash infos *38920421* **19.35** Les contes d'Avonlea *63327632* **20.25** La panthère rose *76753334* **20.35** Planète animal: Un singe haut en couleurs *25057711* **21.30** Planète terre *45125247* **22.25** Les nouvelles aventures de Delphine *48591082* **22.40** Novacek *30792957*

PLANÈTE

6.05 Murielle ou vivre debout *87961957* **6.40** Les rues des autres villes *92235060* **7.05** Histoires de pilotes *65864709* **7.55** L'homme technologique *98719470* **8.45** Piero Gobetti... *73725599* **9.45** Chasseurs d'images chez les Papous *68745841* **10.45** Le rideau électronique *12128889* **11.35** Le travail des enfants au Pakistan *78658063* **12.10** L'arche *22036599* **13.15** Sam Giancana *98795773* **14.15** Une rivière au bout du monde *39979155* **14.45** La république est morte à Diên Biên Phû *50268334* **16.00** Noa - *22059957* **16.50** Monsieur Priebke *47865605* **17.50** L'Artsenal *64921150* **18.15** Le fond de l'air est rouge *28909889* **19.30** Histoire de l'art *69790860* **19.45** La cocotte solaire *72118266* **20.30** Grands voyages du passé. Doc. *48343421* **21.25** Cinq colonnes à la une *34681808* **22.20** L'héritage des masques *87820976* **23.20** Blacks, USA, qui sommes-nous? *72013353* **0.50** Femmes assises sous le couteau *11745629*

SF 1

7.00 Wetterkanal **9.20** Menschen Technik Wissenschaft **10.00** Bildung **12.00** Svizra Rumantscha: Cuntrasts **12.30** Lipstick **13.00** Tagesschau **13.05** Fertig lustig **13.35** Kassensturz **14.05** Rundschau **14.50** Arena **16.15** Schweiz-SüdWest **17.20** Voilà **17.30** Gutenacht-Geschichte **17.45** Tagesschau **17.50** Raumschiff Erde **18.10** Lüthi und Blanc **18.45** Samschtig-Jass **19.20** Zahlenlottos **19.30** Tagesschau/Meteo **19.55** Wort zum Sonntag **20.05** Grand Prix des volkstümlichen Schlagers **21.45** Tagesschau **22.05** Sport aktuell **23.00** Romeo Is Bleeding. Film **0.40** Nachtbulletin/Meteo **0.50** Wiederholungen

TSI

7.00 Euronews **7.40** Textvision **7.45** Lingua Channel **8.25** Aprite le porte **10.00** Eldorado **11.30** Crocevia **12.30** Telegiornale **12.40** Meteo **12.45** Tutti insieme contro il cancro **12.50** Cybernet **13.20** Avventure cibernetiche **14.00** Falo **15.35** TSX **16.05** Tutti insime contro il cancro **16.10** Daffy Duck Quackbuster. Film **17.30** Antartide, termometro del pianeta. Doc. **17.55** Tutti insieme contro il cancro **18.00** Telegiornale **18.10** Natura amica **18.50** Oggi Sport **19.00** Il regionale **19.25** Lotto **19.30** Eclettica **20.00** Telegiornale/Meteo **20.40** Tutti insieme contro il cancro **20.45** Fitness Club. Film **21.15** Tutti insieme contro il cancro **23.30** Telegiornale **23.50** La trappola. Film **1.25** Textvision **1.30** Fine

ARD

9.00 Tagesschau **9.30** Robin Hood 2000. Krimikomödie **11.00** Tagesschau **12.35** Tigerenten Club **14.00** Tagesschau **14.03** Pferdestärken und Premieren **14.30** Kinderquatsch mit Michael Schanze **15.00** Tagesschau **15.05** Die Lümmel von der ersten Bank. Komödie **16.30** Europamagazin **17.00** Tagesschau **17.03** Ratgeber: Bauen & Wohnen **17.30** Sportschau **18.00** Tagesschau **18.10** Brisant **18.47** Dr. Sommerfeld **19.42** Das Wetter **19.51** Lotto **20.00** Tagesschau **20.15** Das Frühlingsfest der Volksmusik **22.15** Tagesthemen **22.35** Das Wort zum Sonntag **22.40** Boxen **0.45** Tagesschau **0.55** Rocky. Actionfilm **2.50** Tagesschau **2.55** Opfer seiner Wut. TV-Melodram **4.20** Herzblatt **5.10** Tagesschau **5.15** Bahnstrecken

SWF

9.15 Dasding im TV **11.00** Starke Zeiten. Komödie **12.30** Sonde **13.00** Zeichen der Zeit **13.45** Schätze der Welt **14.00** Bilderbuch Deutschland **14.45** Eisenbanhn-Romantik **15.15** Sport extra **16.45** Teletour **17.30** Die Fallers **18.00** Die Regionalliga **18.30** Zauberhafte Heimat **19.15** Landesprogramme **19.45** Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Der Mann den sie «Mutter Bär» nennen. Reportage **21.00** Wie aus Affen Menschen wurden. Doku **21.45** Aktuell **21.50** Kommandos, Kojen und Kombüsen **22.20** Menschen der Woche **23.20** Lämmle live **0.50** Du mich auch. Comedy **1.15** Elch-TV **4.00** Wiederholungen

TCM

20.45 Tuskegee Airmen. De Robert Markowitz, avec Laurence Fishburne, Allen Payne (1995) **22.30** Big wednesday. De John Milius, avec Jean-Michael Vincent, William Katt (1978) **0.30** L'odyssée de Charles Lindbergh. De Billy Wilder, avec James Stewart, Patricia Smith (1957) **2.45** Alfred, le grand vainqueur des Vikings. De Clive Donner, avec Michael York, Colin Blakely (1969) **4.45** La dixième femme de Barbe-Bleue. De W. Lee Wilder, avec George Sanders, Corinne Calvet (1959)

RAI 1

7.30 La Banda dello Zecchino **10.00** L'albero azzurro **10.30** Tuttobenessere **11.25** La vecchia fattoria **12.30** Check-up **13.30** Telegiornale **14.00** Easy Driver **14.30** Linea Blu **15.20** Speciale Europa **15.55** Raiuno Spot **16.15** Made in Italy **17.00** TG1 **17.15** Attualita. A sua immagine **17.30** Passaggio a Nord-Ouest **18.10** A sua immagine **18.30** Quiz Show **20.00** Telegiornale **20.35** Rai Sport Notizie **20.40** Scommettiamo che...? **23.15** Tg1 **23.25** Ed Wood. Film **0.15** Tg Notte

RAI 2

7.00 Mattina **7.05** Matina in famiglia **9.30** Tg2 - Mattina **10.05** Speciale Europa Nord Sud **10.35** Terzo millennio **11.20** Mezzogiorno in famiglia **13.00** Tg2 Giorno **13.25** Sport-Dribbling **14.00** Tops of the Pops **14.55** Attualità. Shout **15.25** Tesoro mi si sono ristretti i ragazzi **16.00** Sabato Disney **18.15** Sereno variabile **19.05** Squadra speciale Cobra 11 **20.00** Popeye **20.20** Lotto **20.30** Tg2 **20.50** Intrigo a Berlino. Film **22.40** Attualità **23.25** Tg2 Notte **0.05** Opera lirica. I due Foscari. di Verdi **2.00** Italia interroga

RTVE

7.30 U.N.E.D. **7.50** Tiempo de creer **8.00** Ultimas preguntas **8.30** Pueblo de dios **9.00** En otras palabras **9.30** Parlamento **10.30** Redes **11.30** A ciencia cierta **12.00** TPH Club **13.00** Telediario Internacional **13.30** Jara y sedal **14.00** Bricomania **14.30** Corazón, corazón **15.00** Telediario1 **15.35** Musica si **17.00** El secreto **18.00** Cine de barrio **21.00** Telediario 2 **21.30** Informe semanal **23.00** Noche de fiesta **2.30** Conecta

RTP

7.30 Contra Informação **7.35** Economia **7.45** Remate **8.00** Acontece **8.15** Prémios Bordalo **10.00** Grande Informação **11.00** Ajuste da contas **12.30** Futebol: Braga vs CampoMaiorense **14.00** Jornal da Tarde **15.00** Parlamento **16.00** Andamentos **16.30** Horizontes da memòria **17.00** Atlântida **18.15** A febre do Ouro negro **19.15** Futebol: Boavista vs Sporting **22.00** Telejornal **23.00** Café da Esquina **0.00** Sabado à Noite **1.00** Horizontes da Memoria **1.30** A Roda to tacho **2.00** Atlântida **3.00** 24 horas

CANAL ALPHA

8.00 -24.00 Journal régional de la semaine en boucle non-stop

TELEBIELINGUE

19.00 Nouvelles/ Nachrichten - Nouvelles régionales/ Regionalen Nachrichten - Interview - Météo - Agenda

19.30 Reprise des émissions et diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à **13.00**

TRAIT D'UNION

18.30 et 22.30 Sport. Volleyball Franche-Montagnes: dernières rencontres face à Schaffhouse **18.55 et 22.55** Expression. *Un monde de rêves* par des élèves de l'école primaire de Saignelégier **19.00 et 23.00** Adrénaline. Snowboard extrême à Verbier **19.25 et 23.25** Fin

LES RADIOS

La Première

6.00 Le journal du samedi **9.11** La smala **11.04** Le kiosque à musiques **12.30** Le journal de midi trente **13.00** Chemin de vie **14.04** Tombouctou, 52 jours **16.04** 17 grammes de bonheur **17.04** Plans séquences **18.00** Journal du soir **18.35** Sportpremière **22.30** Le journal de nuit **23.04** Tribus **0.04** Rediffusions

Espace 2

6.05 Matinales **8.30** La philosophie dans le miroir **9.05** Chemins de terre **10.00** L'humeur vagabonde **12.04** L'horloge de sable **13.30** Courant d'air **17.04** Micromégas **18.06** Entre les lignes **20.04** A l'opéra: Anacréon ou l'amour fugitif. Musique de Luigi Cherubini. Chœur et orchestre de la Fenice **22.15** Musiques de scène **0.05** Notturno

RTN

LA RADIO NEUCHATELOISE

17.30 Football Aarau - Xamax **19.30** Yverdon - Bellinzone

L'info: 6.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos **7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Journal **9.07** Revue de presse **9.45, 13.00** La météo lacustre **18.30, 19.00** Rappel des titres **17.05** Samedi sports
Les rendez-vous: 6.15 Musique avenue **6.50** RTN Week-end **7.10** PMU (les rapports) **7.40** Flash-watt **8.40, 12.45** Agenda sportif **8.55, 11.50** Petites annonces **10.05** Auto moto **10.30** Le samedi commercial **10.45** Les naissances **11.35** PMU **14.35** Cinhebdo **15.35** Ecran total **17.05** Samedi sports

RFJ FREQUENCE JURA 100.8

7.20-22.00 Criterium Jurassien
17.30 Volley: Glaronia - Franches-Montagnes **Football:** Kriens - SR Delémont

6.05 Verre Azur **7.00, 8.00** Info RFJ **7.05, 8.05, 9.05** Le journal du samedi **7.35, 8.35** Etat des routes **8.45** Le mot de la semaine **9.30** Parole de mômes **9.50** Jeu PMU **10.05, 11.30** Pronostics PMU **10.07, 11.05** Le grand jeu **10.30** Jouez à la carte **11.15** L'énigme **11.45** Jeu du rire **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.20** L'invité de la rédaction **12.37** Carnet rose **12.50** Patois **13.00** L'île aux chansons **13.30** Verre Azur **18.00** Jura soir **18.17** Météo **18.30** Rappel des titres **23.00** Flash sport **23.05** Confidanse **1.30** Trafic de nuit

rjb RADIO JURA BERNOIS

6.10, 13.00, 17.03 100% Musique **7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Journal **7.10** Éphémérides **7.25, 8.25** Etat des routes **6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00 11.00, 17.00** Flash infos **8.40** Revue de presse **8.50, 11.04** PMU **9.05** Respiration **9.30** La télé **10.05, 11.05** Disque à la demande **11.30** Agenda week-end **11.45** Qui dit quoi **11.50** Les naissances **12.00** Les titres **12.15** Le Journal **12.30** Sport Hebdo **13.00** 100% musique **18.00** Le Journal **18.30** Rappels des titres **23.00** 100% Musique

TSR

7.00 Les Zap *28086735* **10.40** Destinations. Le Maroc *1204342* **11.35** Droit de cité: Cherche logement, désespérément! *75344822*

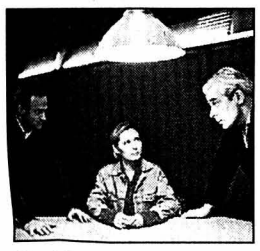
12.45 TJ Midi/Météo *259551*
13.10 Daddio *2959613*
13.35 Dawson *3734071*
14.25 Charmed *3735700*
15.05 Sabrina *7099822*
15.35 Fantomas contre Scotland Yard
Film de A. Hunebelle, avec Louis de Funès, Jean Marais *9489280*
17.20 Stargate *352342*
La lumière
18.10 Racines *2417984*
Aide spirituelle.net
18.30 Tout sport dimanche *139938*
19.30 TJ Soir /Météo *252613*
20.00 Mise au point
Les cambriolages de Pâques;
En Afrique du Sud, le Sida a le visage d'un enfant;
Nucléaire: les curieux silences de l'OMS *409280*

20.55 *9529342*

Tel père, telle flic

Film de Eric Woreth, avec Jacques Weber

La fille qui croyait au Père Noël



Elle débarque dans sa vie comme une décharge électrique. Cécile se fait muter au commissariat dirigé par son père qui, jusque-là, ignorait tout de son existence

22.30 100% 2000 *45882445*

23.20 Homicide: la mariée était en noir *731716* **0.05** TJ Soir *495878* **0.25** 100% 2000 (R) *3757033* **1.10** Tout sport dimanche *93963675*

TSR

7.00 Euronews *86400193* **7.45** Fans de sport *27482071* **8.15** Faxculture. Le Grand Théâtre de Genève à Mexico *67654071* **9.15** Signes *41527984* **10.00** Dieu sait quoi *98168445* **11.00** Miracle au Kansas. Film de Dennis Quaid *72848209* **12.30** Zoom avant *19257532*

12.45 Bistrot Dumas autour du monde
Le couple de restaurateurs genevois à bicyclette sur le continent asiatique *36668613*
13.45 Cyclisme *87641209*
Liège - Bastogne - Liège
13.55 Motocyclisme
Grand Prix d'Afrique du Sud. 500cmc *61325754*
14.45 Cyclisme (suite) *80970551*
16.10 Football *86301648*
Championnat de Suisse
Saint-Gall - Bâle
18.30 L'école du bonheur *52744358*
19.15 Images suisses *20840261*
19.30 L'anglais avec Victor *31972629*
20.05 Hits Videomachine *38488261*

20.30 *31981377*

Cadences

Attrazione d'amore

La relation intense d'un chef surdoué, Riccardo Chailly et du mythique Orchestre du Concertgebouw

21.25 Mémoire vivante
Histoires d'otages
Otages du Liban *17483735*
22.20 TJ Soir / Météo *97669795*
22.45 Droit de cité *25581006*
23.45 Tout sport dimanche *32165358*
0.35 Mise au point (R) *72817507*
1.25 TextVision *70553675*

TF1 — France 1

6.40 TF1 info *38008209* **6.45** Jeunesse *71207754* **8.05** Disney! *18425551* **9.53** Météo *359069938* **9.55** Auto Moto *83712759* **11.00** Téléfoot *51014377* **12.15** Attention à la marche! *75392272*

12.50 A vrai dire *49857342*
13.00 Le journal *38049700*
13.25 Walker Texas Ranger *96820174*
14.20 Invisible man
Un agent pathogène *27946006*
15.10 Traques sur Internet *79509648*
16.05 7 à la maison *17561551*
17.00 Providence *99098071*
17.50 30 millions d'amis *94564764*
18.25 Vidéo Gag *35110808*
19.00 Sept à huit *45801396*
20.00 Journal *96631358*
20.43 Tiercé *350547071*
20.52 Météo *266413464*

20.55 *58744445*

Le Président et Miss Wade

Film de Rob Reiner, avec Michael Douglas, Annette Bening

Le séduisant président des Etats-Unis, Andrew Sheperd, dont le veuvage précoce a eu pour incidence d'accroître la popularité, envisage de briguer un second mandat

23.10 Le justicier de New York *75594377*
Film de Michael Winner
0.45 Vous n'aurez pas l'Alsace et la Lorraine *37694781*
Film de et avec Coluche
2.15 La vie des médias *75040174*

2.30 TF1 nuit - Météo *23566532* **2.45** Sept à huit *55890990* **3.35** Histoires naturelles *55211629* **4.55** Musique *99241938* **5.00** Les sauveteurs de l'impossible *42610358*

2 — France 2

7.00 Thé ou café *79308483* **8.00** Rencontre A 15 *45880803* **8.30** Voix bouddhistes *94684667* **8.45** Islam *10189990* **9.15** A Bible ouverte *65139261* **9.30** Source de vie *90116938* **10.00** Présence protestante *90117667* **10.30** Le jour du Seigneur *90192358* **11.00** Messe *51001803* **12.05** DMA *53792498*

13.00 Journal *38047342*
13.25 Météo/ Loto *99889261*
13.30 Vivement dimanche *17564700*
15.35 La guerre des mouches
Documentaire
16.30 Amy *43701803*
Présumée innocente
17.20 Le fugitif *30976464*
Loin de chez soi
18.05 Stade 2 *33458006*
19.25 Vivement dimanche prochain *98845445*
20.00 Journal *96558071*
20.40 Talents de vie/ Météo *89165377*

20.50 *91472919*

Assassins

Film de Richard Donner, avec Sylvester Stallone, Antonio Banderas

Un tueur professionnel au service du gouvernement, Robert Rath se heurte à un émule qui veut prendre sa place. Un duel sans merci s'engage entre les deux hommes

23.10 Les documents du dimanche *75595006*
Vies clandestines, nos années afghanes
0.50 Journal/Météo *73060149*

1.10 Les documents de guerre. Rapporteurs de guerre *16294551* **2.05** Vivement dimanche prochain (R) *94196667* **2.35** Savoir plus santé *55809648* **3.25** Thé ou café *55800377* **4.15** Azimut *72784667* **4.30** Stade 2 (R) *89242087*

3 — France 3

6.00 Euronews *36931261* **6.40** Les Ptikeums *23686700* **7.25** La bande à Dexter *87706648* **10.10** C'est pas sorcier *98768358* **10.45** Echappées sauvages *76548342* **11.40** Le 12/14 *27487551*

12.55 Le Mag du dimanche *96520025*
13.25 Keno *99883087*
13.30 Moto *43687342*

Grand Prix d'Afrique du Sud
15.10 Tiercé *46271957*
15.30 Cyclisme *14764735*
Liège - Bastogne - Liège
17.55 Va savoir *68383025*
Manche: la huitième merveille du monde, le Mont-Saint-Michel
18.50 Le 19/20 *39870193*
20.05 Météo *44898984*
20.15 Tout le sport *44990396*
20.25 Mezrahi et ses amis *50621087*

20.40 *82175342*

Inspecteur Barnaby

Film de Jeremy Silberston, avec John Nettles, Daniel Casey

Le jour du jugement
Alors que règne une atmosphère empreinte d'excitation et de fébrilité pour la remise du prix «Village Parfait», plusieurs crimes sont commis dans la petite bourgade de Midsomer Mallow

22.30 Météo *85824158*
22.35 Soir 3 *42631613*
22.45 France Europe Express *38253254*
23.55 Les nuits moscovites *44220174*
Film d'Alexis Granowsky, avec Annabella

5 — La Cinquième

7.25 Debout les zouzous *23124667* **8.30** La saga des Nobel *15641367* **8.55** L'art du 7e jour *38556700* **9.00** Harmoniques *40780667* **9.30** Journal de la création *40783754* **10.00** Théo Tobiasse ou le peintre poète *85888764* **11.00** Droit d'auteurs *19972025* **12.00** Carte postale gourmande *40771919* **12.30** Arrêt sur images *19871342* **13.30** Absolument cinéma *81365613* **14.00** Sous le signe du lien *19963377* **15.00** Demain... L'espace *71310280* **16.05** Le sens de l'histoire: le combattant suprême *12714648* **17.35** La Cinquième dimension *49597667* **18.05** Ripostes 52986735

arte — Arte

19.00 Maestro *60670648*
José Cura chante et dirige Verdi
19.50 Arte Info *32765551*
20.15 Cartoon Factory *49019551*

20.45-1.20

Thema *83967984*

Marseille, d'ici et d'ailleurs

Les Marseillais conjuguent l'ici et l'ailleurs dans une ville mosaïque, excessive et généreuse

20.46 Un, deux, trois, soleil *197484878*
Film de Bertrand Blier, avec Anouck Grinberg

Dans les banlieues, les enfants ont besoin de changer de maman...
22.25 Baria et le grand mariage *92707694*
Les questions d'une jeune Comorienne de 17 ans
0.00 Marseille, tous les parfums du monde
Doc. *29984415*
0.45 Cours Belsunce
Moyen métrage d'Augustin Burger *34997328*
1.15 Metropolis (R) *39885811*
2.15 Cartoon Factory (R) *22738366*

6 — M 6

6.00 M comme musique *38292822* **8.05** L'étalon noir: péché mignon *94907532* **8.30** Indaba: on tourne *33475377* **8.55** Studio sud *64852754* **9.25** M6 kid *61865613* **11.05** Grand écran *50248782* **11.35** Turbo *69399209* **12.10** Warning *28160532*

12.20 Demain à la Une
Association de bienfaiteurs *12190483*
13.15 La croisée des destins
Téléfilm de David Greene, avec Sidney Poitier, Farrah Fawcett
16.45 Graines de star *77490358*
18.55 Largo Winch *43295006*
Guerre secrète
19.50 Belle et zen *14929990*
19.54 6 minutes/ Météo *465691735*
20.05 E=M6 *56313648*
20.40 Sport 6 *87911280*

20.50 *44861822*

Capital

Magazine présenté par Emmanuel Chain

Touche pas à mon business!
Si beaucoup de secteurs se sont ouverts récemment à la guerre des prix, il existe encore des chasses gardées du commerce. Comment les contrôle-t-on? Qui sont les nouveaux concurrents qui bousculent les monopoles?

22.48 La minute Internet *384921445*
22.50 Culture Pub *39960377*
Les stars virtuelles
Saga La Poste
23.20 Club très privé
Film érotique de Mike Seddan *70895483*

0.55 Sport 6 *57099174* **1.05** Turbo *63954957* **1.33** Warning *310480551* **1.35** M comme musique *84998984* **4.05** Fréquenstar: Christophe Lambert *17251629* **4.50** Jay Jay Johanson. Concert *55363803* **5.50** M comme musique *64429464*

TV 5 Europe

8.00 Journal canadien *14012193* **8.30** A toi l'actu@ *88146464* **9.00** Infos *77176193* **9.05** Mission Pirattak *17662464* **9.30** Faut que ça saute *88140280* **10.00** Le Journal *18044613* **10.15** Un clic pour un clip *59820700* **10.30** Génies en herbe *88053700* **11.00** Infos *18129358* **11.05** Va savoir *57051377* **11.30** Carte postale gourmande *88137716* **12.00** Infos *80632551* **12.05** Vivement dimanche prochain *47259218* **12.30** Journal de Fance 3 *31071377* **13.00** Infos *34081483* **13.05** Lorsque le monde parlait arabe *30212358* **13.30** Les carnets du bourlingueur *31075193* **14.00** Le Journal *48094984* **14.15** Grand format *24888551* **16.00** Le journal *39433700* **16.15** L'invité *62370025* **16.30** Télécinéma *17352990* **17.00** Infos *68444716* **17.05** Kiosque *71108445* **18.00** Le journal *38330648* **18.15** Vivement dimanche *72994464* **20.00** Journal belge *89645735* **20.30** Journal France 2 *89644006* **21.00** Infos *56283071* **21.05** Faut pas rêver *97684803* **22.00** Le Journal *31156648* **22.15** L'évanouie. Téléfilm *28502445* **23.45** Images de pub *93358629* **0.00** Journal suisse *17277255* **0.30** Soir 3 *33690526* **1.00** Infos *94115507* **1.05** L'évanouie. Téléfilm *51838472* **2.30** Télécinéma *33670762* **3.00** Infos *67594584* **3.05** Lorsque le monde parlait arabe *35179033* **3.30** Les carnets du bourlingueur *65431830*

EUROSPORT — Eurosport

7.30 Superbike, championnat du monde, 2e course *355777* **8.30** Side-car, championnat du monde *755713* **9.30** Auto: Super Racing Week-end *398716* **10.00** Moto: GP d'Afrique du Sud. Warm up *399445* **10.30** Moto: GP d'Afrique du Sud: présentation *307464* **11.00** Moto: la course des 125 cmc *1848280* **12.15** La course des 250 cmc *7511716* **13.30** La course des 500 cmc *218483* **15.00** Cyclisme: Liège-Bastogne-Liège *800648* **17.00** Football: championnat d'Europe des moins de 16 ans, Angleterre/Italie *2050984* **18.45** Eurosportnews Flash *802990* **19.00** Tennis: tournoi féminin de Charleston, finale *534613* **20.30** American News *709434* **20.45** Auto: American Le Mans Series *377629* **22.00** Marathon de Londres *494984* **23.00** Score express *832667* **23.15** Watts *6549551* **23,45** Superbike, championnat du monde *1972532* **0.45** Basketball: Euroligue masculine, finale *5815878* **1.15** Score express *10810323*

CANAL +

6.35 Midi a sonné pour le shérif. Film *39556984* **8.05** Boxe: lourds, Lennox Lewis/Hasim Rahman *46949754* **8.35** Là-bas, mon pays. Film *21562377* **10.30** Big Daddy. Film *50206377* **12.00** L'appartement *28848193* **12.25** Le journal *53819071* **12.40** Le vrai journal *27444342* **13.30** La semaine des guignols *16128532* **14.05** Les nettoyeurs de la Savane. Doc *73190483* **15.05** Rugby *53116990* **17.00** Jour de rubgy *84119803* **18.00** Himalaya, l'enfance d'un chef. Film *27487532* **19.40** Le journal *83197822* **19.55** Ça Cartoon *32401261* **20.20** L'équipe du dimanche: Football: Parme-Juventus, avant-match *46457483* **20.30** Football: coup d'envoi *26298006* **0.15** Merci pour le geste. Film *59315526* **1.45** La fausse suivante. Film *86689138* **3.15** + de zapping *41002526* **4.00** La fidélité. Film *19961781*

RTL 9

Pas d'émission le matin
12.10 Les nouvelles filles d'à côté *34193025* **12.35** Friends. 2 épisodes *61046209* **13.20** Sabata. Western de Frank Kramer avec Lee Van Cleef. Film *80649822* **15.05** Au cœur du mensonge. Film *50899938* **16.30** Dingue de toi *70128483* **16.55** Deux flics à Miami *46486193* **17.45** Passions d'adolescence. Téléfilm *15685629* **19.20** Voilà *58348990* **19.50** Rien à cacher *69600957* **20.45** Impitoyable. Film *89326990* **22.55** Ciné-Files *52044667* **23.10** Le souffle du démon. Film *63053551*

MONTE CARLO

8.05 Récré Kids *63327025* **12.15** Voyages gourmets au travers des pays d'Europe *73208990* **12.50** OM magazine *38984629* **13.00** Football mondial *21646071* **13.30** Un privé sous les tropiques *58607241* **14.25** Planète animal *61311551* **15.15** Planète terre *15599754* **16.05** L'homme à la Rolls *42875464* **16.55** Les nouvelles aventures de Delphine *12266759* **17.00** Sud *10384261* **18.30** Les souvenirs de Sherlock Holmes *85425483* **19.25** Flash infos *38997193* **19.35** Les contes d'Avonlea *97622844* **20.25** La panthère rose *76720006* **20.35** Krull avec Ken Marshall, Lysette Anthony, Freddie Jones. Film *37364358* **22.35** Tour de chauffe. Magazine *81526754* **23.40** Football mondial *20721464* **0.10** Les enquêtes du National Geographic *66242033*

PLANÈTE

7.10 Femmes assises sous le couteau *99432241* **7.40** L'homme qui parle aux chevaux *38392483* **8.10** Murielle... *89232713* **8.45** Les rues des autres villes *42584272* **9.15** Histoires de pilotes *84502551* **10.00** L'homme technologique *99267483* **10.50** Piero Gobetti *57598377* **11.50** Chasseurs d'images chez les Papous *19029532* **12.45** 7 jours sur Planète *46871087* **13.10** Le rideau électronique *69715984* **14.00** Le travail des enfants au Pakistan *81710464* **14.35** L'arche *84726261* **15.35** Sam Giancana *84596209* **16.35** Une rivière au bout du monde *12136919* **17.05** La République est morte à Diên Biên Phû *69533006* **18.15** Noa *99643990* **19.05** Monsieur Priebke *13058803* **20.05** Le CAES de Ris-Orangis *66953716* **20.30** Le fond de l'air est rouge. *68697803* **21.45** Au fil du fleuve Mékong *21106483* **22.45** Grands voyages du passé *59349938* **23.40** Cinq colonnes à la une *73992241* **0.35** L'héritage des masques *25269643*

SF 1

7.00 Wetterkanal **10.00** Sternstunde Religion **11.00** Philosophie **12.00** Sternstunde Kunst **13.00** Tagesschau **13.10** Sport aktuell **13.55** Der kleine Rebell. Film **15.10** Alpenland Sepp & Co **15.45** Fascht e Familie **16.10** Entdecken + Erleben **17.00** Svizra Rumantscha Cuntrasts **17.30** Istorgina da buna notg **17.45** Tagesschau **17.55** Lipstick **18.30** Sportpanorama **19.20** Mitenand **19.30** Tagesschau/ Meteo **20.00** Lüthi und Blanc **20.30** Babylon **21.50** Tagesschau **22.05** C'est la vie **22.35** Klanghotel **23.35** Sternstunde Philosophie

TSI

7.00 Euronews **7.55** Peo **8.45** L'isola di Noé **9.15** Svizra rumantscha **9.45** La Parola nel mondo **10.00** Culto evangelico di Pasqua **11.00** Santa Messa di Pasqua **12.00** Messaggio Pasquale e benedizione Urbi et Orbi **12.30** Telegiornale/Meteo **12.45** Compagnia bella **15.15** Tesoro mi si sono ristretti i ragazzi **16.00** Telegiornale **16.10** Quando bionda aurora **16.40** Compagnia bella **16.50** Il lungo viaggio del pianeta terra **17.50** Compagnia bella **18.00** Telegiornale **18.10** Compagnia bella **19.00** Il Regionale **19.15** Protestanti a Poschiavo, dalla riforma a oggi **20.00** Telegiornale/ Meteo **20.40** Vöia da viv **22.00** Anteprima straordinaria **22.45** Telegiornale notte **23.05** Pericolosamente insieme, Film **0.55** Textvision

ARD

10.25 Kopfball **11.00** Tagesschau **12.00** Presseclub **12.45** Tagesschau **13.15** Weltreisen **13.45** Bilderbuch Deutschland **14.30** (Alb)Traum Eigenheim. Doku **15.00** Tagesschau **15.05** Deutsche Tourenwagen Masters 2001 **17.00** Tagesschau **17.03** Ratgeber: Technik **17.30** Freizeit im Slum **18.00** Tagesschau **18.05** Aufgepasst - Gefahr! **18.08** Sportschau **18.39** Ein gutes Los für alle **18.40** Lindenstraße **19.10** Weltspiegel **19.50** Sportschau **20.00** Tagesschau **20.15** Tatort: Der Präsident. TV-Krimi **21.45** Sabine Christiansen **22.45** Kulturreport **23.15** Tagesthemen **23.35** Amy Foster - Im Meer der Gefühle. Melodram **1.25** Tagesschau **1.35** Stoner. Agententhriller **3.15** Tagesschau **3.20**

SWF

9.15 Tele-Akademie **10.00** Concert Magic **11.00** Valery Gergiev **12.00** Menschen der Woche **13.00** Tiergeschichten **13.30** Treffpunkt **14.00** Die Einsteiger. Komödie **15.40** Deutsches Weinlesefest in Neustadt **16.00** Fröhlicher Feierabend **17.15** Landesprogramme BW **17.45** Eisenbahn-Romantik **18.15** Was dis Grossmutter **18.45** Landesprogrmme BW **19.15** Die Fallers **19.45** Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Hereinspaziert. Show **21.15** Pfälzisch aufgetischt **21.45** Landesprogramme **22.35** Wortwechsel **23.05** Sky Lights **23.35** Accumulator. Komödie **1.15** Elch-TV

TCM

Raoul Walsh
20.45 Gentleman Jim. De Raoul Walsh, avec Jack Carson, Errol Flynn (1942) **22.40** The man I love. Comédie musicale de Raoul Walsh, avec Robert Alda, Bruce Bennett (1946) **0.30** La grande évasion. De Raoul Walsh, avec Humphrey Bogart, Ida Lupino (1941) **2.10** La femme du prêtre. De Dino Risi, avec Marcello Mastroianni, Sophia Loren (1971) **4.10** Pas de lauriers pour les tueurs. De Mark Robson, avec Paul Newman, Edward G. Robinson (1963)

RAI 1

8.00 La Banda Dello Zecchino **10.00** Linea verde **10.30** A sua immagine **10.55** Santa Messa **12.00** Recita dell'Angelus **12.20** Linea verde **13.30** Telegiornale **13.55** Motociclismo: gran premio del sud africa **16.55** Che tempo fa **17.00** TG1 **17.05** Domenica In **18.10** Rai Sport **19.00** Domenica in **20.00** Telegiornale **20.35** Rai Sport **20.45** Angelo il custode. Film TV **22.45** TG1 **22.50** TV7 **0.10** Tg1 Notte **0.20** Stampa oggi **0.30** Speciale Sottovoce **1.05** Rainotte **1.07** Segreti **1.35** Mi manda picone

RAI 2

7.05 Mattina in famiglia **9.30** Tg2-Mattina **10.05** Disney Club **11.05** Motociclismo **12.20** Mezzogiorno in famiglia **13.00** Tg2 - Giorno **13.25** TG2 Motori **13.45** Quellio che la domenica **14.55** Quelli che il calcio **17.10** Rai Sport stadio sprint **18.00** Tg2 dossier **18.45** Meteo 2 **18.50** Sentinel **19.35** Disney Club **20.30** TG2 **20.50** Il cardinale. Il prezzo della verita **22.30** Rai Sport **23.55** TG2 Notte **0.10** Sorgente di vita **0.40** Meteo 2 **0.45** Corte d'assise **2.15** Rainotte **2.20** Italia interroga

RTVE

7.00 U.N.E.D. **7.30** Agrosfera **8.30** Codigo alfa **9.00** Desde galicia para el mundo **10.30** Canarias a la vista **11.00** Escuela del deportivo **12.00** TPH Club **13.00** Telediario international **13.30** Espana en communidad **14.00** El escarabajo verde **14.30** Corazon, corazon **15.00** Telediario 1 **15.30** El tiempo **15.35** Cine. Los intocables con Al Catone **17.00** El secreto **18.00** Telediario Internacional **18.30** Dias de vino **19.00** Esta es mi tierra **20.00** El botones sacarino **21.00** Telediario **21.50** Cruz y raya **22.10** De 0 à 8000 **22.50** Estudio estadio **0.10** Cine. Accion mutante **2.00** Telediario international **2.30** Rosalinda

RTP

7.30 Contra informaçao **7.45** Agora é que são eles **9.00** Maquinas **9.30** Futebol: Boavista vs Sporting **11.00** Ajuste da contas **13.00** Missa **14.00** Jornal da Tarde **15.00** Made in Portugal **16.00** Palacio Cristal **17.00** Festa do Ramo Grande **17.30** RTP 4 Décadas **18.30** A Roda do Tacho **19.00** Fados **20.00** Alves dos Reis **20.45** Contra informaçao **21.00** Telejornal **22.00** Cromos de Portugal **22.30** A outra face da Lua **0.00** Domingo desportivo **2.00** Sinais

CANAL ALPHA

8.00-9.30 Journal régional de la semaine en boucle non-stop **9.30** Bible en questions avec Pierre-Yves Zwahlen. Abraham et Cie: L'enfance assassinée **10.00** Israël, Pays de la Bible: Une mer de rêve **10.30** Aujourd'hui l'espoir. Résurrection, mythe ou réalité? (2) **11.00** Art et foi chrétienne: Christian Music (1) **11.30** Passerelles: Chemin de Pâques **12.00-24.00** Journal régional de la semaine en boucle non-stop

TELEBIELINGUE

19.00 Nouvelles/ Nachrichten - Nouvelles régionales/ Regionalen Nachrichten - Interview - Météo - Agenda

19.30 Reprise des émissions et diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à **13.00**

TRAIT D'UNION

18.30 et 22.30 Sport. Volleyball Franche-Montagnes: dernières rencontres face à Schaffhouse **18.55 et 22.55** Expression. *Un monde de rêves* par des élèves de l'école primaire de Saignelégier **19.00 et 23.00** Adrénaline. Snowboard extrême à Verbier **19.25 et 23.25** Fin du programme

LES RADIOS

La Première

6.00 Le journal du dimanche **9.06** Train bleu **10.06** Le zapping **10.20** La soupe est pleine **12.30** Le journal de midi trente **13.00** Azimut **14.04** Rue des artistes **17.04** Parlez-moi d'amour **18.00** Journal du soir **18.15** Les sports **18.30** Odyssée **19.04** Amis amis **20.04** Hautes fréquences **21.04** Le savoir-faire du cœur **22.04** Tribune de Première **22.30** Le journal de nuit **22.41** Zapping **23.04** Train bleu **0.04** Rediffusions

Espace 2

6.04 Initiales **9.06** Messe de l'église St-Pierre, Yverdon/VD **10.03** Culte **11.04** Le meilleur des mondes **12.06** Chant libre **13.30** Disques en lice **16.00** D'ici, d'ailleurs **17.04** La tribune des jeunes musiciens. Ariane Haering, piano; Dimitri Ashkenazy, clarinette; Daria Zappa, violon. D. Milhaud; C. Debussy; A. Berg; C. Debussy; B. Bartok **19.00** Ethnomusique. Népal: l'état des traditions musicales **20.04** Au fil de l'araignée **22.30** Musique aujourd'hui. Musique nouvelle et discographie **2.00** Notturno

RTN

L'info: 8.00, 9.00, 12.15, 18.00 Journal **17.00** Flash infos **18.30, 19.00** Rappel des titres
Les rendez-vous: 8.15 Contre toute attente **8.40** L'Eglise au milieu du virage **9.45** La météo lacustre **10.05** Jazz Cocktail **11.05** Odyssée du rire **11.35** PMU **12.45** Magazine des fanfares **13.00** Musique avenue **14.30** Retransmissions sportives **17.05** RTN Weekend **18.32** Made in ici **19.03** Les «Live» du dimanche **19.30** Musique avenue

RFJ — Fréquence Jura 100.8

7.00, 8.00, 10.00, 11.00 Flash RFJ **7.05, 8.05, 13.00** Verre azur **9.00** Info RFJ **9.05, 10.07, 11.05, 12.40** Bon dimanche **9.15** Art vocal / Classique **9.45** Fanfare **10.05, 11.30** Pronostic PMU **10.30** Accordéon **11.05** Bon dimanche **11.15** Sur le pont Moulinet (R) **12.00** Infos titres **12.05** Les humeurs de Thierry Meury (R) **12.15** Jura midi **12.20** Reportage Rédac. **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **12.40** Bon dimanche **12.45** Chanson régionale **13.00** Verre Azur **18.00** Jura soir **18.30** Rappel des titres **18.31** Les ensoirées **0.00** Trafic de nuit

rjb — Radio Jura Bernois

6.00, 7.10, 8.10, 9.05, 13.00, 17.05 100% musique **7.00, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00** Flash info **8.00** Jounal RJB **10.05** Les dédicaces **11.04** PMU **11.05** Cocktail populaire **11.50** Les naissances **12.00** Les titres **12.15** Le Journal **13.00** 100% musique **18.00** Le Journal **18.30** Rappel des titres **18.32** 100% Musique

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour,
du lundi au samedi

Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h

Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Etant donné le départ à la retraite de l'actuel titulaire du poste en août 2002, nous vous offrons de suite dans notre usine de Grenchen au "Customer Service" un poste en tant que

Responsable réparations mouvements

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches
- *Organisation générale des réparations de mouvements mécaniques et à quartz pour nos clients*
- *Exécution de travaux spéciaux sur les mouvements de nos clients internes et externes*
- *Introduction d'innovations dans le processus de réparation*
- *Responsabilité de la gestion du processus et de sa constante amélioration*
- *Formation des apprentis horlogers*

Votre profil
- *Personnalité autonome, vous avez de l'expérience en tant que dirigeant et possédez un talent d'organisation*
- *Idéalement, vous possédez un certificat fédéral de capacité en tant qu'horloger et bénéficiez d'une expérience professionnelle de quelques années dans les mouvements mécaniques et à quartz*
- *Vous êtes de langue maternelle allemande ou française et pouvez bien vous faire comprendre dans l'autre langue*
- *Vous disposez de bonnes connaissances informatiques (MS Office)*

Nous vous offrons
- *Un travail varié et intéressant au sein d'une équipe dynamique*
- *Une organisation et des moyens de travail modernes*
- *Des perspectives d'évolution individuelle*
- *Des conditions d'engagement attrayantes*

Pour postuler
Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Karin Glauser ou de nous téléphoner. Nous vous renseignerons volontiers.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

ETA SA Fabriques d'Ebauches
Schild-Rust-Strasse 17
2540 Grenchen
Tél. 032 655 71 11
Télécopie 032 655 71 12
e-mail: karin.glauser@eta.ch

UNE SOCIETE DU SWATCH GROUP

4x4/145-755126

---

pibor iso s.a.

Dans le cadre du développement de nos activités, nous recherchons à pourvoir les postes suivants:

DÉCOLLETEURS MET

pour assurer des mises en train sur machines Tornos traditionnelles;

DÉCOLLETEUR MET

sur machines à commandes numériques;

DÉCOLLETEUR

avec expérience pour assurer le suivi des productions. Ce dernier poste est en équipe, du matin ou de l'après-midi.

Les personnes motivées et capables trouveront chez nous un environnement performant et des possibilités de progression sur des machines modernes.

Les candidatures, accompagnées des documents usuels, sont à adresser à Pibor Iso SA, direction du personnel, 2855 Glovelier.

014-059246

Route de la Transjurane 20 – CH-2855 Glovelier – Tél (032) 427 02 70

005-081283

MétéoSuisse

MétéoSuisse est activement engagé dans la surveillance à long terme de l'atmosphère au sein du programme mondial de la veille de l'atmosphère globale. Un/e responsable scientifique est cherché/e pour la **surveillance du rayonnement atmosphérique.** Etes-vous le/la

physicien ou physicienne

de l'atmosphère au bénéfice d'une expérience de recherche dans le domaine du rayonnement atmosphérique que nous cherchons? Ou disposez-vous d'une **formation universitaire complète** et d'une **expérience équivalente** vous permettant une introduction rapide dans ce domaine?

Le cahier des charges comprend la conduite opérationnelle du réseau suisse de ces mesures spécialisées, le contrôle de qualité, la gestion informatique des données, ainsi que la conduite et l'exécution des travaux d'application, de développement et de recherche scientifiques visant à satisfaire les exigences de qualité des mesures. Collaboration avec les centres internationaux et nationaux de données, ainsi qu'avec les groupes de travail et institutions spécialisées. Promotion des données et des produits dérivés. Des qualités d'organisateur/trice et une grande expérience en informatique (système Unix et PC, assimilation et analyse de données) sont exigées.

Le lieu de travail est la station aérologique de Payerne.

Nous souhaitons tout spécialement motiver des femmes à postuler pour cette fonction.

Pour tout renseignement, veuillez nous téléphoner (026/662 62 11). Vos dossiers de postulation sont attendus avant le 5 mai à l'adresse suivante:

MétéoSuisse, Station aérologique, case postale 316, 1530 Payerne.

CPLN-ESGC
Ecole supérieure de gestion commerciale

Préparez un diplôme fédéral d'Economiste ES

Formation dispensée en emploi sous forme de modules (3 ans):

• économie • gestion d'entreprise • marketing • conduite du personnel • TQG • droit • fiscalité • informatique • organisation • langues.

Conditions d'admission: • Etre en possession d'un certificat fédéral de capacité obtenu après un apprentissage de 3 ans ou d'un titre jugé équivalent • Justifier de 2 ans de pratique dans l'économie.

Séance d'information: Vendredi 4 mai 2001 à 17h30
CPLN, bâtiment E, salle E 202

Début des cours: octobre 2001.

CPLN-Ecole supérieure de gestion commerciale
Maladière 62 • case postale 44 • 2007 Neuchâtel
Tél. 032/717 4000 • Fax 032/717 4099
• E-Mail: esgc@cpln.ch • Internet: http//www.cpln.ch

CPLN
Centre professionnel du Littoral neuchâtelois

028-305078/DUO

Bien Air
SWITZERLAND

Nous sommes une entreprise d'instruments dentaires et de microchirurgie, de renommée internationale. Afin de renforcer notre département "Contrôle Qualité", nous recherchons un/e

CONTROLEUR / CONTROLEUSE

pour effectuer les contrôles esthétiques et dimensionnels de nos produits.

Profil souhaité :
- Quelques années d'expérience dans le contrôle qualité
- Maîtrise des appareils de mesure et lecture de dessins
- Connaissances en informatique

Nous offrons :
- Un travail varié dans un team d'une entreprise moderne
- Une ambiance de travail agréable
- Les avantages d'une entreprise d'avant-garde

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature accompagné des documents usuels.

Bien-Air SA, Service du Personnel
Länggasse 60, Case postale 6008, 2500 Bienne 6
Téléphone 032 344 64 64, fax 032 345 19 72
e-mail: sp@bienair.com

06-334639/4x4

Un désir fou de se brosser les dents

Un nouveau départ !
Saisissez votre chance !

Nous sommes une entreprise innovatrice, de longue tradition et "leader" sur le marché suisse! Pour notre **département vente suisse interne** (lieu de travail Triengen, près de Lucerne), nous cherchons un/une

employé(e) de commerce

(ou formation équivalente)
de langue maternelle française

Tâches :
- service clientèle
- collaboration étroite avec les services internes et externes
- établissement d'offres, prise de commandes, organisation de tournées de vente, correspondance française etc.

Chances :
- possibilités de carrière
- formation activement soutenue
- rénumération à la hauteur des capacités

Envoyez-nous vos offres de service avec curriculum-vitae et cerficats à l'adresse suivante :

TRISA fabrique de brosses SA, Service du personnel,
Maya Gröbli, Kantonsstrasse 31, 6234 Triengen,
Tél. 041/935 35 35, Fax 041/935 33 00
Email : maya.groebli@trisa.ch
Visitez notre homepage: www.trisa.ch

TRISA OF SWITZERLAND

180-797497

Bien Air
SWITZERLAND

Entreprise d'instruments dentaires et de microchirurgie, de renommée internationale, recherche pour entrée immédiate ou à convenir :

MECANICIENS DE PRECISION

pour différents départements.

Profil souhaité :
- CFC branche mécanique
- Quelques années d'expérience
- Esprit d'initiative et apte à travailler de manière autonome
- Connaissances en CNC seraient un avantage, mais pas indispensables

Nous offrons des postes de travail variés et indépendants avec des moyens de production modernes, au sein d'une entreprise d'avant-garde.

N'hésitez pas à prendre contact ou à envoyer votre dossier de candidature accompagné des documents usuels à :

Bien-Air SA, Service du personnel
Länggasse 60, Case postale 6008, 2500 Bienne 6
Téléphone 032 344 64 64, fax 032 345 19 72
e-mail: sp@bienair.com

06-334641/4x4

Administration fédérale des contributions
Service du personnel
Eigerstrasse 65, 3003 Berne

L'Administration fédérale des contributions à Berne recherche, pour le 1er juin 2001 ou pour une date à convenir, une ou un

chef de division

pour la division **d'inspection Impôt fédéral direct.**

La division d'inspection emploie une vingtaine de collaborateurs ayant une formation supérieure. Elle est chargée de surveiller l'application de l'impôt fédéral direct par les cantons. Elle exerce ce contrôle principalement en veillant au bien-fondé de ses directives, en offrant une formation de qualité et en mettant ses compétences à disposition pour résoudre des questions fiscales complexes. En outre, elle entretient des contacts suivis avec les contribuables et d'autres administrations. Enfin, elle participe à divers groupes de travail de la Conférence suisse des impôts et collabore à l'élaboration des lois fiscales.

Nous recherchons une personne ayant des connaissances approfondies du régime fiscal suisse, qui soit prête à assumer cette tâche difficile, mais passionnante. Elle doit également être disposée à tra-vailler en équipe, posséder des talents de fin négociateur, savoir s'imposer et être capable de supporter une lourde charge de travail.

M. Samuel Tanner, directeur suppléant, vous donnera volontiers des renseignements supplémentaires au 031 322 72 01.

Veuillez envoyer votre dossier de candidature avec la référence «AC DBST» à l'adresse ci-dessus.

005-080829

Elizabeth II fête ses 75 ans

Royauté ■ *Pas de plan de retraite en vue*

Contrairement à la plupart des personnes de son âge, la reine Elizabeth II, qui aura 75 ans aujourd'hui, a un travail à plein temps et pas de plan de retraite en vue. Elle en tire bien sûr de nombreux avantages: palais, voyages à l'étranger, une collection d'oeuvres d'art que n'importe quel musée lui envierait. Sans parler de ses bijoux.

La reine, pieds nus, lors de la visite d'une mosquée à Islamabad, en octobre 1997. *PHOTO A-KEYSTONE*

Elle devrait fêter son anniversaire essentiellement en privé. Les seules cérémonies publiques prévues pour la circonstance se limiteront des coups de canon tirés en son honneur: 41 à Hyde Park et 21 depuis la Tour de Londres. L'année prochaine en revanche, des festivités plus importantes sont prévues pour marquer le 50e anniversaire de son règne, une performance atteinte par seulement trois autres souverains en 1200 ans de monarchie britannique. /ap

Le drame du Vercors

Grenoble ■ *A la recherche de la vérité. Pas de nouvelles explications. Pas trace de tueurs extérieurs*

La quatrième journée d'audience du procès de l'Ordre du temple solaire (OTS) devant le tribunal correctionnel de Grenoble a été consacrée hier aux circonstances du drame de Saint-Pierre-de-Chérennes, dans le Vercors (16 morts, le 15 décembre 1995).

Toute une série de témoins cités par Me Alain Leclerc, l'avocat de la famille Vuarnet qui soutient la thèse d'une intervention de tueurs extérieurs pour ce drame, ont confirmé à la barre leur dépositions faites aux gendarmes lors de l'enquête. Chasseurs, spéléologues ou simples promeneurs qui ont fréquenté les abords de Saint-Pierre-de-Chérennes à la mi-décembre 1995 ont tous indiqué qu'ils n'avaient pas relevé d'autres traces dans la neige que celles laissées par les 16 victimes près de leurs voitures.Gilbert Lavoué, l'expert en crémation et incendie cité par MeLeclerc, n'a pas été davantage convaincant: «*Non, il n'y a pas de traces de napalm ni de lance-flammes*», a-t-il expliqué. Quant à la présence de phosphore et de dérivés phosphorés dans le sol de la clairière de Saint-Pierre-de-Chérennes et surtout sur des échantillons de terre prélevés il y a trois mois par l'avocat, l'expert est resté très abstrait et très scientifique. C'en était trop pour Alain Vuarnet, dont le frère et la mère ont péri dans le Vercors, qui devait quitter la salle d'audience au bord de la crise de nerf.«*Je cherche et je suis le seul, aujourd'hui, à chercher la vérité. Peu importe qui est responsable. Peu importe que les miens se soient suicidés collectivement ou qu'ils aient été tués en vase clos. Moi, je me bats pour la vérité*», a-t-il expliqué, très excité lors d'une suspension d'audience.Pour lui, «*à la fin il n'y en a qu'un seul qui s'en sortira bien, c'est l'Unadefi*» (Union nationale des associations de défense des familles et de l'individu),l'association de Jeanine Tavernier qui lutte contre les sectes. Les audiences devaient se poursuivre tard dans la soirée par l'audition d'un expert en balistique. Les débats seront suspendus pour le week-end et reprendront lundi matin à 9h par l'audition du Dr Jean-Marie Abgral, un psychiatre spécialiste des sectes. /ap

Les témoins se suivent mais n'apportent pas de nouvelles révélations. *PHOTO KEYSTONE*

Paul McCartney est richissime

Londres ■ *Une fortune qui ne cesse de croître*

Paul McCartney (photo Keystone) est le musicien le plus riche de Grande-Bretagne, selon la liste annuelle établie par The Sunday Times. La fortune de Sir Paul s'est accrue l'an dernier de 163 millions de livres sterling (430 millions de francs) pour atteindre 713 millions de livres. L'ancien Beatle a hérité de 138 millions de livres de son épouse Linda, décédée en 1998 des suites d'un cancer. Les ventes de l'album «1», compilation des plus grands succès des Beatles, a également procuré de confortables royalties au chanteur et bassiste. Le deuxième de la liste est le compositeur Andrew Lloyd Webber. Elton John est en septième position ex-aquéo avec Mick Jagger. /ap

Enfants albanais vendus en Europe

Traite ■ *Plus d'école, de peur d'être enlevée*

Des milliers d'enfants albanais et de jeunes femmes sont vendus en Europe pour être livrés à la prostitution. C'est ce qu'affirme un rapport de l'organisation Save the Children publié hier.

Selon ce rapport, au moins 60% des trafics d'Albanais portent sur des enfants et, rien qu'en Italie, il y a 15.000 prostitués albanais, dont beaucoup ne sont pas payés. Save the Children souligne qu'il est urgent de combattre la pauvreté et l'absence de perspectives et d'améliorer l'éducation afin que les trafics d'êtres humains cessent d'être une option tentante en Albanie. Dans certaines régions rurales, le problème est si grave que 90% des filles de plus de 14 ans ne vont pas à l'école de crainte d'être enlevées. /ats-reuter

BUCAREST

Chiens errants abattus

Vingt-quatre heures après avoir renoncé à abattre les nombreux chiens errants de sa ville, le maire de Bucarest est revenu sur sa décision jeudi: il a donné son feu vert et a donné l'ordre aux employés municipaux de commencer à les faire disparaître.

Traian Basescu avait dans un premier temps renoncé à sa décision, devant un nombre impressionnant de demandes d'adoption parvenues à la municipalité. Mais la plupart de ces demandes étaient fausses, a-t-il révélé. Depuis le 1er mars, le maire a lancé un programme de quelque 2,8 millions de francs destiné à se débarrasser des quelque 200.000 chiens errants qui pullulent dans les rues de la capitale. A l'annonce de cette campagne, environ 2000 chiens avaient été adoptés par des habitants et des défenseurs des animaux; mais la plupart sont de nouveau dans la rue. M. Basescu a ouvert une enquête et, en attendant, a interdit désormais toute adoption de chiens des fourrières municipales, et ordonné de commencer l'abattage. /ap

HOLLYWOOD

Scénario récession

La grève prolongée des scénaristes et acteurs à Hollywood pourrait coûter à l'économie locale près de 6,9 milliards de dollars et plonger la région dans une phase de ralentissement économique, selon une étude économique.

«*Qu'il n'y ait pas d'erreur à ce sujet, une grève prolongée pourrait plonger la ville et le comté dans la récession*», a déclaré le maire de Los Angeles, Richard Riordan. Celui-ci a expliqué qu'il avait commandé cette étude pour estimer les conséquences économiques de la grève des syndicats «Writers Guild of America» (WGA) et «American Federation of Television and Radio Artists» (AFTRA). Selon celle-ci, 130.000 emplois pourraient être menacés dans l'économie locale. Le syndicat «Writers Guild» demande une augmentation de salaires pour ceux qui écrivent des scénarios repris aux Etats-Unis et à l'étranger et distribués sur K7 vidéo, DVD ainsi que sur l'internet. Les syndicats des acteurs représentent 135.000 personnes. /ap

JACK L'EVENTREUR

Publication d'une lettre

Une lettre qui pourrait avoir été écrite de la main du mythique tueur en série «Jack l'Eventreur» a été rendue publique jeudi à Londres, «Jack l'Eventreur» y expliquant être en quête d'une nouvelle victime après avoir échoué dans une de ses nombreuses tentatives de meurtre. Rédigée en anglais, avec de nombreuses fautes d'orthographe intentionnelle pour imiter l'accent Cockney, cette lettre datée du 29 octobre 1888 et signée «Jack l'Eventreur», connu pour avoir assassiné au moins sept prostituées de Londres, en trois mois a été envoyée à l'époque au Docteur Thomas Horrocks Openshaw. «*Evidemment, cette lettre est authentique, si l'on considère le fait qu'elle a été envoyée en 1888, mais de là à savoir si elle a été écrite par le vrai meurtrier, je ne sais pas*», s'interroge Donald Rumbelow, un ancien officier de police. La lettre et son enveloppe est tombée entre les mains des Archives nationales qui les rendues publiques /ap

DIVORCE

Jane Fonda Ted Turner

Jane Fonda séparée de Ted Turner, fondateur de la chaîne CNN, vient de demander le divorce devant un tribunal du comté de Fulton, à Atlanta. Dans sa demande, l'actrice précise que son mariage est «*irrémédiablement brisé*» et qu'il n'existe «*aucun espoir de réconciliation*». Jane Fonda, 63 ans, et son milliardaire de mari sont parvenus à s'entendre sur le partage de leurs biens. Mariés en décembre 1991, tous deux en troisièmes noces, Jane Fonda et Ted Turner avaient annoncé leur séparation en janvier 2000. Dans un entretien publié cette semaine par le «New Yorker», l'ancien patron de CNN estime que la décision de l'actrice de se convertir au christianisme a joué un rôle dans sa décision.«*Le fait que je devienne chrétienne l'a énormément secoué*», a expliqué au magazine l'actrice. « *Il est mon mari et j'ai décidé de ne pas m'en ouvrir à lui, parce qu'il m'en aurait dissuadée. C'est un as du débat.*» /ap

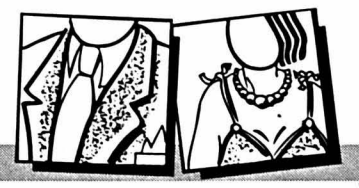
EN BREF

TELEVISION ■ **Pub interdite.** L'industrie pharmaceutique s'oppose à l'interdiction de la publicité pour les médicaments sans ordonnance, prévue par le révision de la loi sur la radio et la télévision (LRTV). Avec une telle mesure, la SSR se verrait subitement interdire à nouveau ce qui lui est autorisé depuis 1995, a communiqué hier la Société suisse des industries chimiques (SSIC). Le projet de révision de la LRTV, actuellement en consultation, prévoit d'octroyer au Conseil fédéral la compétence de proscrire la publicité pour les médicaments dans les programmes de la SSR et de ne les autoriser que pour les diffuseurs privés. /ap

SOLEURE ■ **Course-poursuite fatale.** Un jeune homme a perdu la vie hier matin à Luesslingen, près de Soleure, après une course-poursuite avec un véhicule de police. Sa voiture avait été repérée par une patrouille peu après 03.00 heures en ville de Soleure. Lorsque la police a voulu le contrôler, le conducteur s'est enfui pour une raison encore indéterminée. Les policiers l'ont immédiatement pris en chasse avant de perdre sa trace. Le fuyard a perdu la vie peu après, lorsque sa voiture a percuté un mur. Son passager a été grièvement blessé à la tête. /ap

TRAINS ■ **Grève en Italie.** Le personnel des Chemins de fer italiens (FS) fera la grève dès 21h00 aujourd'hui et jusqu'à 14h30 demain. La circulation des trains de nuit internationaux sera particulièrement touchée, ont indiqué hier les CFF. De nombreux trains du trafic intérieur italien seront supprimés, ainsi que neuf trains de nuit en provenance ou en direction de la Suisse. Les voyageurs peuvent s'informer aux numéros de téléphone d'information automatique sur le trafic ferroviaire (0848 84 15 04), de Rail Service (0900 300 300) ou encore sur le Teletext (pages 591/592) ou internet (www.cff.ch). /ats

VITESSE INADAPTEE ■ **Policier condamné.** Impliqué dans un accident, un policier n'échappera pas à une condamnation pour homicide par négligence. Son seul tort est d'avoir roulé sur l'A9 à une vitesse de 130 km/h et de n'avoir pu éviter un piéton debout près d'une voiture accidentée. Dans un arrêt diffusé hier, le Tribunal fédéral (TF) a rejetté son recours. Il rappelle l'importance de la règle de prudence qui oblige les conducteurs à rouler à une vitesse adaptée à leur visibilité, même sur les autoroutes. L'accident s'était produit en décembre 1998 à la hauteur de Saxon (VS). /ats



Paraît chaque jour,
du lundi au samedi

Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h

LUTZ & WYSS AG HUMAN RESOURCES

sanitas

Avec ses 400'000 assurés, Sanitas est l'une des plus grande assurance-maladie en Suisse. Son succès est dû à l'orientation de sa politique entrepreneuriale: ⇨ *concentration sur tous les domaines d'une assurance-maladie moderne!* Toutes les autres questions d'assurances sont transmises aux 11 sociétés partenaires de l'assurance-privée. Cette croissance couronnée de succès, particulièrement en Romandie, demande aujourd'hui un renforcement des structures directrices. Les postes suivants sont à repourvoir:

zertifiziertes Qualitätssystem SQS ISO 9001/EN 29001
Reg. Nr. 10988-01

Chef de vente Suisse romande

Dans le cadre de cette fonction de vente très indépendante, vous suivez et soutenez les agents généraux et les collaborateurs extérieurs des sociétés partenaires dans toutes les questions concernant les assurances-maladie. Une place importante incombe à la formation sur les produits et au soutien actif à la vente. À cela s'ajoute la direction des assurances-collectives pour la Suisse romande (business-to-business). Vous avez une expérience solide de vente dans le domaine des assurances (-maladie) et avez fait vos premiers pas dans le management. Une formation supérieure documente vos ambitions professionnelles. Vous êtes de langue maternelle française et communiquez aisément dans la langue allemande.

Responsable de la succursale de Neuchâtel

Vous avez prouvé avec succès vos excellentes qualités de vendeur et de direction par de longues années d'expériences dans le domaine des assurances. Vous cherchez maintenant une tâche avec plus d'indépendance et de responsabilité entrepreneuriale.

Vous avez à la base une solide formation, soit dans le domaine spécialisé (assurances-maladie) ou de marketing/vente/management et vous vous êtes continuellement formé dans ces domaines. Vos relations intactes dans la région de Neuchâtel représentent pour nous un atout majeur. Vous êtes de langue maternelle française et communiquez aisément dans la langue allemande.

Notre partenaire, Monsieur Beat Lutz, vous fournira volontiers de plus amples informations concernant le cahier de charges, l'environnement et les perspectives de développement. Nous vous garantissons une discrétion absolue ainsi qu'un traitement professionnel de votre candidature.

Lutz & Wyss AG Human Resources, Steinerstrasse 41, Postfach 190, CH-3000 Bern 16, Telefon 031 351 03 11, Fax 031 351 80 52, E-mail info@lutzwyss.ch, http://www.lutzwyss.ch 005-079440/DUO

SECRETARY-RECEPTIONIST
NEUCHÂTEL

FM TRUST S.A., a leading international fiduciary and trust company, require a senior or junior secretary and receptionist with good knowledge of English.

THE ROLE
- ❑ Handling telephone and reception with primarily English speaking clients.
- ❑ Preparation and typing of letters, documents and memoranda, including filing and other clerical duties.
- ❑ Dealing with E-mail and fax transmissions.
- ❑ Direct contact with international clients at all levels.

THE CANDIDATE
- ❑ Good typing and computer skills.
- ❑ Bright personality.
- ❑ Fluent in English.
- ❑ Energetic self starter.

Please write in confidence giving full career details to FM Trust S.A., P.O. Box 406, 2000 Neuchâtel, Mrs. Denise Zwahlen, phone 032/722 18 41, fax 032/722 18 42, E-mail: dz@fm-trust.com. 028-304342

Pour son point de vente dans le canton de Neuchâtel, dynamique groupe dans le domaine **TEXTILES** cherche

une gérante

motivée pour animer une équipe de vente performante.

Exigences:
- formation de couturière ou équivalente,
- expérience dans la conduite de groupes,
- aimer le contact avec la clientèle,
- maîtrise de l'allemand.

Nous offrons un travail indépendant, avec un rôle important dans le domaine des achats.

Si ce «challenge» vous attire, envoyez s.v.p. votre dossier complet sous chiffres Z 028-304876, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 028-304876

028-304987/DUO

Entreprise ayant siège à La Chaux-de-Fonds, travaillant dans l'horlogerie haut de gamme, cherche pour compléter son équipe

Opérateurs/Régleurs CNC H/F

* * *

Sertisseurs H/F

capables de travailler de façon indépendante ou à même d'être formés.

Faire offres sous chiffres R 028-304987, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Le centre de soins palliatifs La Chrysalide cherche pour un remplacement de 2 à 6 mois

INFIRMIER(ÈRE) DIPLÔMÉ(E)

avec intérêt et aptitudes pour les soins palliatifs.

Taux d'ccupation: 80%.

Salaire: selon barème de l'Etat.

Début de l'engagement: tout de suite ou à convenir.

Renseignements: Jacqueline Pécaut, infirmière cheffe ou Michel von Wyss, responsable administratif et social.

La Chrysalide, centre de soins palliatifs, rue de la Paix 99, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/913 35 23, fax 913 12 66. E-mail: hôpital.chrysalide@ne.ch

132-093080/DUO

BENTELER AUTOMOTIVE S.A. CH-2882 ST-URSANNE

Téléphone : **032 / 4 610 610**
Téléfax : 032 / 4 610 600

Dans le cadre de notre expansion, nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir:

ACHETEUR(EUSE)

Au bénéfice d'une formation technique complétée par une formation d'acheteur et forte d'une large expérience, la personne sera en charge de:

- la négociation des prix, des délais et des conditions de livraisons;
- l'étude de marché, l'évolution et le choix des fournisseurs;
- le suivi des indicateurs;
- la participation à l'amélioration continue.

Pour remplir cette fonction, la maîtrise de la langue allemande, des connaissances d'anglais ainsi que de l'outil informatique sont indispensables.

CALCULATEUR

Votre profil:
- formation de dessinateur ou mécanicien;
- maîtrise de l'allemand parlé et écrit;
- bonnes notions d'informatique;
- sens de l'organisation;
- esprit d'équipe.

Nous offrons des activités variées, intéressantes et à responsabilités dans un groupe international et dynamique.

Les postulations sont à envoyer par écrit avec les documents d'usage au service du personnel. 14-56459/4x4

Travailler un peu mais pas trop ? ou selon vos envies ?!!

Nous vous donnons cette opportunité si vous êtes...

INFIRMIER(ÈRE)*

AIDE SOIGNANT(E) QUALIFIÉ(E)*

ASSISTANTE MEDICALE

*Des missions de jour ou des veilles sont disponibles

Prenez rapidement contact avec
Marie-Jo Fasmeyer
ou Anne Chopard

Job One 1

Job One S.A.
Placement fixe et temporaire
Dpt médical
Rue St Maurice 10
2000 Neuchâtel
Tél. 032 / 722 30 00

028-305077/DUO

Relevez un nouveau défi!

Nous cherchons pour postes fixes:

Employé(es) de commerce

Français – Anglais

Outils informatiques usuels.

Contactez rapidement!

Anne Mathys, Carine Veluzat

028-304925

Job One 1

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

022-156054

Computer People

Connecting IT Professionals
www.Computerpeople.com
Neuchatel@Computerpeople.com

4x plus

Recrutez parmi... ...193 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial Quotidien Jurassien L'JOURNAL

DEMANDES D'EMPLOI

Jeune homme (16 ans) très motivé cherche

place d'apprentissage

comme sertisseur.
Contact: Fabrice Giz, Ch. des Creuses 15, 1008 Prilly. Tél. 021/624 77 20. 022-155164

Numéro 5
21 avril
2001

L'Impartial

L'EXPRESS

PUBLICITAS

HCC LA CHAUX-DE-FONDS SA

Puck & Ballon

Neuchâtel XAMAX

Magazine d'information paraissant tous les 15 jours

Merci ! - *HCC La Chaux-de-Fonds SA remercie chaleureusement tous les spectateurs, supporters, sponsors et bénévoles pour leur soutien et leur travail, le plus souvent dans l'ombre, qui permettent à la société d'exister.*

EDITO

HCC : reculer pour mieux sauter

Le HCC veut rebondir au plus vite. Il visera la finale du championnat 2001-2002, le retour parmi l'élite du hockey sur glace helvétique demeurant l'objectif de la société. Pour parvenir à ses fins, l'équipe entraînée par Mike Lussier s'appuiera sur les jeunes formés au club, eux-mêmes entourés des éléments expérimentés que sont notamment Valeri Chiriaev, Ruedi Nideröst, Jesse Belanger et Michael Neininger.

Cette volonté de miser sur la jeunesse passe par le renforcement de la formation. Avec ses clubs partenaires, le HCC vient de porter sur les fonts baptismaux un mouvement junior cantonal réunissant quelque 800 jeunes. Avec cette structure et pour prendre une comparaison footballistique, le club des Mélèzes ambitionne de se muer en une sorte de Nantes ou d'Auxerre du hockey sur glace.

La relève du canton comptera sur quatre entraîneurs professionnels, soit Jan Soukup, Jimmy Gaillard, Willy Kohler et Marc Gaudreault. A noter que ce dernier s'occupera à la fois des juniors élites du HCC et de la première équipe de Neuchâtel Young Sprinters. Quant aux jeunes restés fidèles à la première équipe du HCC, ils profiteront la saison prochaine des enseignements d'un exercice écoulé dur mais ô combien formateur.

Les dirigeants du HCC affichent donc une stratégie volontariste, qui s'inscrit dans la phase actuelle de structuration. Un secrétariat renforcé et déplacé aux Mélèzes va ainsi démarrer ses activités. La société a engagé en la personne de Jacques Noël un directeur technique disposant d'une riche expérience et de vastes réseaux. Bref, HCC La Chaux-de-Fonds SA se veut plus ambitieux que jamais.

A l'heure de regarder dans le rétroviseur, le Conseil d'administration et le Comité de gestion ne se voilent pas la face. Pénible, la saison 2000-2001 a laissé apparaître des maladies de jeunesse finalement inévitables pour un club au bord du gouffre financier il y a seize mois à peine. Les erreurs serviront à bâtir un avenir ambitieux.

Sur le plan du sponsoring, des avancées significatives ont été accomplies. Tous les espaces publicitaires, tant sur les maillots que dans la patinoire, ont en effet trouvé preneurs. L'entreprise remercie aussi Jean-Claude Wyssmüller pour le travail accompli ces dix dernières années, avec qui le HCC est redevenu compétitif après une longue période dans les eaux anonymes de la première ligue.

Affichant une situation financière saine, la société part du principe que la saison à venir a déjà commencé.

Dès le mois de mai, tous les amis du HCC pourront acquérir leurs abonnements 2001-2002, avec à la clé un rabais de 10 %. Le club compte de la sorte fidéliser ses supporters et élargir le plus possible sa base de soutien. L'objectif vise ni plus ni moins que le nombre magique de 3000 abonnés.

Marius Meijer, président du Comité de gestion
Philippe Lebet, membre du Comité de gestion

Toute entreprise ou toute personne intéressée par une action de sponsoring peut contacter Marius Meijer au 032 910 42 95 ou 079 240 50 26

Garage Wirth Neuchâtel
MITSUBISHI MOTORS
Agent principal pour le canton de Neuchâtel
www.garage-wirth.autoweb.ch
CENTRE MITSUBISHI
FAUBOURG DE LA GARE 9 - Tél. 032 / 723 80 00

DÉCODAGE

Neuchâtel Xamax : poursuivre l'effort !

Qui l'aurait dit ? Neuchâtel Xamax invaincu après les six premiers matches du tour de promotion/relégation et pointant à une deuxième place d'autant plus encourageante que l'équipe compte un match en moins !

Ainsi que le souligne Alain Geiger, ce résultat est grandement dû au très bon état d'esprit qui règne entre les anciens et les plus jeunes : les premiers ont pris conscience de leurs responsabilités et ont transmis leur détermination à la nouvelle vague. Plus encore que lors du tour qualificatif, les Oppliger, Schneider, Bühler et autre Stauffer sont contraints de se battre pour avoir droit à la titularisation. Et ils font particulièrement plaisir dans cet exercice !

Côté renforts, c'est aussi plutôt bien. Adippe doit certes encore se plier à la discipline voulue par l'entraîneur. Mais Hoy a fait la preuve indiscutable de l'énorme apport qui peut être le sien. Skatchenko possède le sens du but. Et lorsque Diop sera remis de sa gênante blessure, les adversaires de Neuchâtel Xamax n'auront qu'à bien se tenir.

A huit parties de la délivrance, rien n'est encore joué. Les prochains matches se jouent à l'extérieur et s'annoncent délicats. Alain Geiger l'a bien compris, lui qui incite ses joueurs à ne pas relâcher l'effort. Le mot d'ordre doit demeurer : application et réalisme.

Il est légitime que le spectateur exprime le désir d'en avoir pour son argent. Lorsque les points suffisants auront été engrangés, il sera dont temps de parler de soigner la manière. Mais il y a un préalable : garantir mathématiquement le maintien.

Jean-Luc Vautravers
Coordination rédationnelle de "Puck&Ballon"

Numéro 5
Supplément gratuit

Page X Neuchâtel AMAX

Puck & Ballon

PIEDS D'APPUI

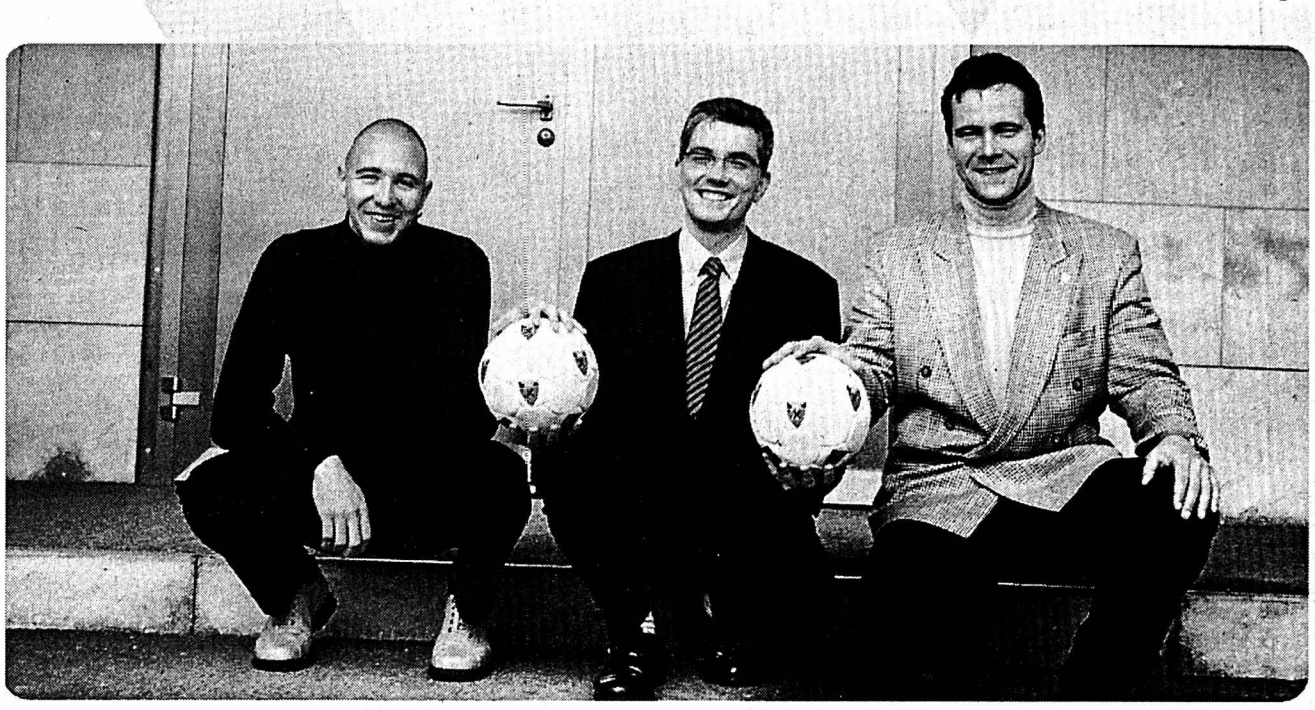
Merci Philippe Salvi, et bon vent !

En ce premier printemps du troisième millénaire, une belle page de l'histoire de Neuchâtel Xamax s'apprête à se tourner au sein du secteur administratif du club.

En effet, un des plus fidèles serviteurs de la cause xamaxienne va prochainement passer le témoin, après plus de 18 ans d'un dévouement exceptionnel aux couleurs rouges et noires.

Ce digne représentant des valeurs de Neuchâtel Xamax quitte le devant de la scène afin de devenir le nouveau directeur de l'agence de voyages Croisitour, par ailleurs transporteur officiel du club, à Neuchâtel, et relever un nouveau défi. Cet homme n'est autre que Philippe Salvi, notre (futur ex-)directeur administratif.

La longue histoire qui réunit Philippe Salvi et Neuchâtel Xamax date de 1971. *"J'étais âgé de six ans lorsque j'ai commencé à jouer au foot"*, explique Philippe. *"Je suis comme Obélix, je suis tombé dans la marmite xamaxienne quand j'étais petit!"*, s'amuse-t-il.



Philippe Salvi - *Entouré des deux Cédric (Cédric Pellet, à gauche, et Cédric Chollet, à droite), qui poursuivront la tâche.*

Dès 1982

Dès lors, ce mariage d'amour n'a cessé de se renforcer. Après avoir suivi toute la filière juniors du club de son cœur, Philippe intègre l'administration xamaxienne en septembre 1982, en qualité de secrétaire. Le couronnement de sa carrière rouge et noire survient en janvier 1996, lors de son intronisation au poste de directeur administratif. Il doit alors sa logique nomination tant à ses hautes compétences qu'à sa connaissance plus qu'approfondie de la maison xamaxienne. Son collaborateur Cédric Chollet le confirme : " *Philippe connaît les prénoms de tous nos bénévoles, soit plus d'une centaine* " !

Tout au long de ces nombreuses années au service du club, Philippe a pu voir grandir Neuchâtel Xamax. *"Le club, c'est ma seconde famille. Je n'oublierai jamais notre premier titre de champion de Suisse. C'était l'apothéose, la consécration logique de notre ascension"*, souligne-t-il. Si Philippe Salvi est étroitement lié au club, il l'est encore davantage à Gilbert Facchinetti. Cette complicité est telle que les larmes coulent sur le visage de Philippe à l'évocation du président xamaxien. Et s'il ne fallait lui adresser qu'un seul mot, Philippe? *"Merci"*, répond-il, la voix empreinte d'une vive émotion.

Ce n'est qu'un au revoir...

A son comble sera également l'émotion lorsque Philippe prendra congé du club, le 30 avril. Toutefois, il ne tourne pas complètement la page puisqu'il devient le premier supporter xamaxien : il aura désormais tout loisir de se rendre à la Maladière en compagnie de ses deux fils et de son épouse, envers laquelle il éprouve tant de gratitude. Ainsi, comme le dit la chanson, ce n'est donc qu'un au revoir...

▸ **Danilo Facchinetti**

RELEVE

Alexandre Geijo : jamais sans mon frère !

L'aventure d'Alexandre Geijo, joueur de la première équipe, commence au Lignon, dans le canton de Genève, où il titille ses premiers ballons en compagnie de son frère David. C'est Alain Geiger en personne qui viendra tous les deux les visionner et leur proposer de joindre Neuchâtel Xamax.

Fils d'un Espagnol fan du Real Madrid et président de club, Alexandre Geijo a une carrière indissociable de celle de son frère David, formé lui aussi dans la banlieue de Genève. C'est à Grand-Lancy, club de 1ère ligue, qu'ils furent tous deux repérés. Alexandre, alors à peine âgé de 16 ans, et son frère David, âgé 18 ans, se voient proposer un contrat à Neuchâtel Xamax, dans le cadre de la politique de formation et d'intégration de jeunes espoirs mise en place.

"J'espère saisir ma chance lorsqu'elle se présentera mais j'ai encore du travail avant de devenir un titulaire confirmé. Je suis un des plus jeunes de l'équipe et le poste d'avant-centre est difficile à conquérir. En particulier, je dois renforcer mon mental, qui flanche parfois dans les moments difficiles", confie Alexandre.

On sent Alexandre Geijo parfois très appliqué devant le but, alors qu'au contraire l'instinct de buteur devrait se profiler. L'intéressé se défend :*"Rien n'est inné, tout s'apprend, y compris l'instinct de buteur. L'avant-centre a beaucoup de responsabilités, mais pas plus que le reste de l'équipe. Lorsqu'un arrière se loupe, c'est 1-0. Moi, je n'ai pas ce poids. En revanche, mon travail est de conclure le travail de tous. J'en suis conscient, à moi de faire mes preuves"*.

Actuellement en 3e année de diplôme à l'école de commerce, Alexandre aime bien retourner voir ses copains à Genève pendant son temps libre, histoire d'évacuer la pression qui pèse sur ses jeunes épaules. Bonne chance Alexandre !

▸ **Olivier Guenot**

Alexandre Geijo - *"Tout s'apprend, y compris l'instinct du buteur".*

PORTRAIT

Alexandre Geijo
Né le 11 mars 1982
87 cm, 81 kg
Points forts :
jeu de tête, jeu en pivot
Points faibles :
mental, rapidité
Joueur suisse préféré :
no answer !
Joueur étranger préféré :
Raul
Equipe préférée :
Real Madrid

BABY FOOT

Hors des sentiers battus

Juniors E2 - *Debout de gauche à droite : Jean-Baptiste Serra-Capriola, Jonathan Picci, Michaël Sanchez, Nathaniel Burkhalter, Nadir Ben Brahim, Mohamed Omar, Elio Renna, Alain Lameiras (entraîneur). Accroupis : Lionel Maya, Max Veloso, Alessio Renna, Adrien Burkhalter, Carlos Ramos, Luca Maranzano. Manquent : Flavio Veloso, Vladimir Pisanello, Loris Pisanello, Julien Badet (entraîneur).*

Les treize jeunes pousses des juniors E2, âgés entre huit et dix ans, sont coachés par Julien Badet et Alain Lameiras. Le premier nommé est en poste depuis deux ans et secondé par le second depuis juillet dernier.

Ces deux joyeux lurons distillent leurs précieux conseils le mercredi après-midi et le feront bientôt une deuxième fois durant la semaine. L'équipe joue le samedi matin en championnat. Lors du premier tour, elle a évolué dans le groupe 5 et, au vu de ses résultats, elle disputera le second dans le groupe 3. Dans ce contexte, les entraîneurs chercheront à améliorer encore la symbiose entre les "grands", qui font la différence grâce à leur physique, et les plus petits, qui sont un brin plus techniques. Pour ce faire et vu l'importance du contingent, tous deux doivent malheureusement opérer des choix difficiles en vue du match du samedi. Il n'est en effet pas concevable de convoquer 13 joueurs lorsque l'on joue à sept.

Pour préparer au mieux la reprise du championnat, les E2 ont effectué des entraînements en salle et deux tournois (à Cortaillod et à Colombier) pour garder le rythme de la compétition. Les deux coaches se félicitent en tout cas de l'intérêt que les parents portent à leur progéniture, ce qui ajoute une touche de motivation supplémentaire.

Le but principal des entraîneurs consiste à procurer à ces jeunes un maximum de plaisir sur le terrain tout en leur permettant de progresser du mieux possible, ainsi que de jouer pour gagner, tout en apprenant à digérer la défaite. Excellent second tour plein de réussite !

▸ **Laurent Kähr et Emile Perrin**

Numéro 5
Supplément gratuit

Page

HCC LA CHAUX-DE-FONDS SA

Puck & Ballon

C'EST OK !

Daniel Nakaoka : un anglophone dans les Montagnes

Daniel Nakaoka est beau, avec sa peau assez foncée et ses yeux légèrement bridés. Il n'est pas très grand; en revanche, il est musclé, costaud. Il parle calmement et d'une voix agréable. Coopératif, il répond avec bonne volonté (et avec un petit accent) à nos questions. Ses phrases sont courtes et précises. Quand il est arrivé, on avait l'impression qu'il était peu à l'aise, mais quand il s'est assis, il a tout de suite paru plus décontracté.

Né à Vancouver (Canada), Daniel Nakaoka a commencé le hockey à l'âge de six ans, encouragé par ses parents, qui l'ont inscrit chez les juniors. Il faut savoir que le hockey est le sport national du Canada.

Sa carrière s'est poursuivie dans l'équipe de l'université de sa ville natale. Son modèle d'alors s'appelait Wayne Gretsky. A vingt ans, Daniel quitte le Canada pour la Suisse. Il évolue pendant deux ans au HCL (Lausanne), en LNB. Son but étant de jouer en première division, il quitte alors Lausanne pour rejoindre le HCC. Jusqu'à ce jour, il a disputé environ 120 rencontres.

Le métier

Daniel s'entraîne en général six fois par semaine, le plus souvent le matin, pendant une heure à une heure trente environ. Les jours de match, l'entraînement est réduit à trente minutes.

Jouant au poste d'attaquant, Daniel Nakoaka porte le numéro 11. Plus jeune, il avait un peu peur avant les matches. Maintenant, s'il subsiste un peu de tension, Daniel se demande plutôt s'il va marquer. Cette saison, il a mis cinq buts, mais il a dû arrêter de jouer quelque temps à cause d'une blessure au genou. Il ne s'est pas fait expulser souvent. Il a toutefois écopé d'une pénalité de vingt-cinq minutes pour s'être bagarré lors d'une rencontre contre Coire.

Quand l'équipe gagne, Daniel est content, fier. Il s'y est d'ailleurs facilement intégré, appréciant particulièrement Thomas Deruns, Julien Turler et Thibaud Monnet. Daniel Nakaoka admire tous les joueurs de NH mais, s'il pouvait y jouer, il choisirait l'équipe d'Edmonton.

Comme sportif professionnel, Daniel fait attention à son alimentation. Il évite les nourritures lourdes et mange beaucoup de fruits et de pâtes.

La vie en dehors du sport

Anglophone, Daniel consacre une partie de son temps libre à l'étude du français et de l'allemand. Il surfe aussi volontiers sur Internet.

Ses goûts sportifs le motivent à pratiquer le golf, le vélo et le bowling. Il aime aussi la musique. S'il apprécie les animaux, il préfère les chats aux chiens.

Pour l'instant, Daniel Nakaoka se sient heureux au HCC. Il pense arrêter son métier de hockeyeur vers l'âge de trente ans et souhaiterait faire carrière dans le tourisme, raison pour laquelle il apprend les langues.

Daniel Nakaoka - *Son rêve ? L'équipe d'Edmonton, au Canada.*

PIEDS D'APPUI

Buvette des sponsors : lieu de convivialité en plein essor

La buvette des sponsors s'affirme au fil des saisons comme un endroit qui compte aux Mélèzes. Apparue avec la rénovation de la patinoire il y a bientôt cinq ans, elle veut allier convivialité et suivi relationnel entre les acteurs sportifs et financiers qui façonnent le HCC.

Cette saison, douze personnes se sont relayées pour faire de ce lieu un rendez-vous incontournable.

Le plaisir constitue le moteur de cette entreprise, relève Pierre-André Kaufmann, son responsable pour la deuxième année et, par ailleurs, chauffeur attitré du HCC dans ses déplacements et statisticien en chef durant les rencontres. "*L'important est de voir des gens contents avant, pendant et après les matches à domicile.*"

Pierrot, comme on le surnomme volontiers, a développé un concept du "*tout fait maison*". Une politique qui nécessite notamment la mobilisation de toute sa famille les jours de match aux Mélèzes (mardi, vendredi, samedi ou dimanche), à savoir son épouse, ses trois filles et son fils.

Et l'offre est plutôt variée, des croissants au jambon aux croque-monsieurs en passant par les sandwiches, les feuilletés ou des dégustations. Sans oublier, une ou deux fois par saison, la surprise des huîtres et des moules.

Au-delà de la recherche de la qualité du service (vins et bières sont servis en verres avant et après le match), Pierre-André Kaufmann veut promouvoir les relations entre entraîneurs et joueurs d'un côté, et sponsors de l'autre. "*Cet aspect fait partie intégrante du statut professionnel. Il faut des signes de reconnaissance*", insiste-t-il.

Une liste a ainsi été établie depuis cette saison pour que les joueurs s'en aillent à tour de rôle à la rencontre de ceux sans qui ils ne pourraient exercer leur métier à plein temps.

Déficit de notoriété

Si la buvette des sponsors fait lentement mais sûrement son chemin, Pierre-André Kaufmann estime que le local situé sous la tribune des places assises (en plein milieu) souffre d'un déficit de notoriété. "*Beaucoup en ont entendu parler mais tous ne savent pas où elle se trouve, connaissant davantage la table du vin chaud à proximité, de l'autre côté*".

Reste que l'endroit est déjà très couru, surtout lorsque la qualité et l'émotion sont au rendez-vous.

▸ **Philippe Lebet**

AMBIANCE

Fair-play du public

♦*Mardi 10 avril, sixième match HCC - Lausanne Hockey-Club. Jamais on n'avait vu autant de monde dans la tribune de presse !*

♦*Fin du premier tiers : le HCC mène 2-0. Un journaliste suisse allemand de la "NZZ" s'approche de moi :*

- "*La Chaux-de-Fonds est nettement supérieure, je ne comprends pas pourquoi vous avez tellement de peine contre Lausanne !*"

- "*Oui mais notre équipe est imprévisible ! Attendons la fin avant de chanter victoire !*"

♦*Fin du deuxième tiers, 3-2 pour le Lausanne H.-C. Le même journaliste: - "C'est incroyable, on dirait qu'on a changé les équipes !*"

♦*Fin du match, 5-2 pour le LHC. Deux journalistes (?) vaudois qui ont picolé pendant toute la rencontre font sauter le champagne. Un verre est balancé vers le Fan's club. Un homme de la sécurité intervient. Mon collègue responsable de presse prie ces deux journalistes (?) de quitter la tribune. Ceux-ci s'exécutent sans broncher !*

Peu à peu, tout le public chaux-de-fonnier se met à applaudir les vainqueurs. La déception est grande, mais il faut se montrer beau joueur, Lausanne a mérité la victoire !

Toujours le même journaliste :

- "Alors là, bravo pour le public de La Chaux-de-Fonds ! Faire une "standing ovation" à Lausanne, je peux vous dire que ce n'est pas courant, je n'ai jamais vu ça ! Vous pouvez être fiers de votre fair-play !"

Un peu de baume au cœur tout de même...

▸ **Luc Léderrey**

RIGOLO

Psychologie de vente...

En raison d'un déménagement, un joueur du HCC souhaitait se débarrasser d'un buffet. Pour accélérer les choses, il dispose deux affichettes sur les vitres de sa voiture. Il y fait figurer une description et une photo du meuble, mais aussi son propre numéro de natel.

Un autre joueur décide alors de manifester son intérêt, mais sous un faux nom, en utilisant un portable doté d'une carte Easy. Il envoie au joueur-vendeur un SMS truffé de fautes d'orthographe, pour brouiller les pistes. Réjoui de voir son offre prise en considération, le vendeur montre aux vestiaires le SMS à ses coéquipiers, sans se douter qu'il est victime d'une plaisanterie de l'un de ses collègues.

A plusieurs reprises, il essaie de joindre l'acheteur potentiel, mais sans succès puisque l'intéressé s'évertue à ne répondre que par SMS. Au bout de quatre jours d'échanges de messages, l'acheteur propose un rendez-vous le samedi suivant, à 14 h. au MacDo. Le jour J, au lieu et à l'heure convenus, il attend en vain... Pas de trace de son "coéquipier", ce dernier ayant hésité à venir. L'absence se prolongeant, "l'acheteur" appelle son collègue, toujours avec le même accent louche, falsifiant si bien sa voix qu'il passe inaperçu.

Ils se fixent un nouveau rendez-vous, le soir même à 17 h. Notre vendeur se dit que l'affaire va se conclure. Ses doutes sont dissipés. On imagine sa surprise au moment d'ouvrir la porte du bistrot et de comprendre qu'il a été mené en bateau depuis le début...

▸ **S. R. et I. T.**

STATISTIQUES

Pierre-André Kaufmann tient également minutieusement à jour les statistiques de jeu, à domicile comme à l'extérieur, derrière le banc des joueurs.

Pierrot a déjà côtoyé quatre entraîneurs de la première équipe. Il a d'abord connu une longue période avec Riccardo Fuhrer, puis une accélération ces deux dernières années avec Jaroslav Jagr, Dan Hober et Michel Lussier. Quatre hommes affichant certes un style différent, mais quatre hommes portant une égale attention aux statistiques de match, relève Pierre-André Kaufmann.

Il s'agit d'un instrument de confirmation ou de contrôle des diverses options arrêtées ou à prendre, explique-t-il. Et la tâche demande une immense concentration, à tel point que Pierrot concède ne pas voir grand-chose des rencontres. Ce réel sacrifice n'est du reste pas difficile à saisir à l'énoncé de la liste des phases de jeu à noter.

Il faut en effet répertorier tous les tirs, qu'ils soient cadrés, non cadrés ou retenus, et ce pour les deux équipes aux prises. "*Le fait que des défenseurs se couchent devant un envoi constitue un signe de motivation*", précise Pierre-André Kaufmann, lequel délègue parfois son rôle de statisticien à son fils lorsqu'un surplus de travail l'appelle du côté de la buvette des sponsors.

Au-delà, il s'agit aussi de relever le noms des auteurs de chaque geste, l'endroit à partir duquel il est effectué, de constater quels joueurs sont sur la glace à chaque but marqué ou encaissé, de noter les pénalités, de voir qui gagne un engagement et contre qui. En résumé, un ensemble de données qui permettent à un entraîneur d'affiner sa tactique, sa stratégie et ses enseignements.

▸ **Philippe Lebet**

Numéro 5
Supplément gratuit

PUBLICITAS

L'Impartial L'EXPRESS

Page mixte Neuchâtel Xamax HCC LA CHAUX-DE-FONDS SA

Puck & Ballon

CONCOURS

Gagnez !

Aujourd'hui, concours hockey ! Nos questions :

➲Donnez au moins un autre mot pour désigner le "puck".

➲Valeri Chiriaev a porté le maillot national de deux pays. Lesquels ?

Adressez vos réponses à Concours "Puck & Ballon", Luc Léderrey, Musées 18, 2300 La Chaux-de-Fonds. De beaux prix sont à gagner !

Voici les réponses à notre dernier concours :

➲Thibaut Monnet a fait ses débuts à Martigny.

➲Les gants du gardien de hockey s'appellent : la pince et la plaque; on peut aussi accepter la poche, la mitaine, le bouclier.

Après tirage au sort, les vainqueurs sont : Clément Jobin, à Dombresson; Samantha Crevoiserat, à La Chaux-de-Fonds; Fanny Plancherel, à Neuchâtel; Olivier Maurer, au Locle; Danielle Robert, à Brot-Plamboz. Bravo ! Ils recevront prochainement leurs prix, offerts par VAC, vente par correspondance.

Dans 15 jours : football !

IMPRESSUM

***Coordination rédactionnelle et mise en page* : Jean-Luc Vautravers Pluri-Médias, Boudry**

***Graphisme* : Adequa, La Chaux-de-Fonds**

***Photos* : Stéphane Gerber**

Sponsors de Neuchâtel Xamax

FOTOLABO CLUB · 1664 de Kronenbourg · Petroplus

Sponsors du HC La Chaux-de-Fonds

VAC Pour toute la famille · TISSOT Swiss Watches since 1853

LA SEMEUSE* LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE

PIEDS D'APPUI

Petite cave, grands effets

Depuis longtemps, le HCC a axé sa politique de développement sur une formation de haut niveau. Aujourd'hui, plus que jamais, une structure professionnelle d'encadrement est nécessaire pour que ses 200 juniors soient capables d'assurer, d'assumer la relève. Mais cette option a aussi ses coûts!

Dans le but d'équilibrer le budget "juniors" et de poursuivre cette stratégie, il est indispensable d'augmenter les recettes. C'est ce que le HCC souhaite en lançant une grande action de vente de vin : vins de Cortaillod blanc, rosé et rouge (cave des Côteaux), ainsi que du Cabernet Sauvignon du Chili et du Vacqueyras AC de France.

En commandant un ou plusieurs cartons de six bouteilles 75 cl. ou de 15 bouteilles (50 cl., rosé de Cortaillod) de vins de qualité, vous aidez le HCC à réaliser ses objectifs de formation de juniors. En même temps, vous vous accordez un plaisir gustatif à partager ! Plusieurs restaurateurs et cafetier de la région jouent aussi le jeu. Là aussi accordez votre préférence aux vins du HCC !

Vente de vin - *De bons crus.*

Le soutien que vous apportez à nos juniors, c'est un soutien pour le futur du HCC. Soyez le relais de cette campagne en la faisant connaître à vos proches, amis et connaissances.

‣ Lucien Bringolf

☑Tous renseignements auprès du secrétariat du HCC, case postale 2251 "Action vin" 2302 La Chaux-de-Fonds ou auprès de Eric Aellen, tél. 079 416 38 58.

BONS VOEUX

François Laydu convalescent

Le directeur sportif de Neuchâtel Xamax François Laydu a été hospitalisé à Lausanne, il y a dix jours, afin d'y subir une délicate intervention chirurgicale.

L'opération s'est bien déroulée et François a rapidement retrouvé sa pugnacité, que l'on sait grande ! Quant au moral, il n'avait jamais faibli !

Les organes dirigeants de Neuchâtel Xamax et les amis de François lui souhaitent le plus entier et le plus définitif des rétablissements. **‣ JLV**

Deux bonnes adresses

www.xamax.ch

www.HCCnet.ch

SPORT SAIN, NOURRITURE SAINE

Comment récupérer après un effort ?

Après l'effort - *Boire par exemple deux décilitres de lait écrémé.*

On parle toujours du régime alimentaire avant un match. Et si une fois on parlait du régime après le match ? Ah ? On ne peut pas manger ou boire n'importe quoi ? Non - pas directement...

Un match amène toujours des perturbations dans l'organisme. Une fête des vendanges aussi, dans la ville ! Il faut la voir le lundi matin ! Mais la voirie la restaure le même jour, et le lendemain, les rues sont à nouveau nickel.

Quelles sont les perturbations engendrées par l'effort d'un match de foot ? Pendant l'effort, le corps utilise et surcharge les muscles à fond. On transpire énormément, surtout en saison. Donc, en fonction de l'effort fourni, des boissons ingérées avant ou pendant l'effort, de la température ambiante, le corps se déshydrate, comme une plante qu'on n'arrose pas. Si on ne la corrige pas, cette déshydratation entraîne des problèmes musculaires (crampes, contractures) ou tendineux (inflammations plus rapides, plus intenses = tendinites), ainsi que des difficultés rénales.

La réhydratation compense les pertes de liquides. Elle élimine les déchets, combat l'acidose* consécutive aux efforts physiquesm et compense la perte des sels minéraux**.

De suite après le match, le sportif boira de l'eau, de l'eau avec minibulles, de l'eau avec un peu de sel et de glucose. La compensation idéale après l'effort physique ? Deux décilitres de lait écrémé, qui contiennent tout ce qu'il faut pour récupérer.

En outre, l'acidité après effort doit être compensée par des protéines alcalines : laitages, soja, pâtes et riz complets, légumes et fruits frais, levure de bière ou encore germes de blé.

Ces éléments constituent le premier repas à consommer par exemple une heure après le match. Sportifs : de préférence ne mangez pas de viande lors de ce repas !

Le lendemain, le menu comprendra : a) crudités (carottes râpées / salade); b) viande grillée, volaille, poisson (sans sauce); c) farineux : pâtes, pommes de terre (en salade, en purée ou à l'eau), taboulé, salade de riz (avec levure, germes de blé, huile d'olive); d) légumes secs (haricots, lentilles, tofu, soja) ou légumes verts; e) desserts : laitages, desserts sucrés.

Voici nos conseils complémentaires.

Tous les jours : une dose de germes de blé et de la levure de bière (à saupoudrer sur certains aliments). Dans la salade : huile d'olive. Laitage à chaque repas. Vitamine C : à prendre tous les jours (orange, pamplemousse, kiwi, ananas, jus de cassis). Boissons : 2-3 litres de liquide tous les jours, en saison chaude, à savoir : eau, boissons gazeuses bicarbonatées, Rivella bleu.

Mais pas d'eau gazeuse le jour du match !

‣ Pierre Jobin

**Acidose : acidité dans le sang qui augmente*

***Sels minéraux : substances indispensables au bon fonctionnement du muscle en particulier (exemples : sel, potassium, magnésium).*

ST-SULPICE
Garage du Pillial
032 / 861 45 84

LE LOCLE
Garage Pocar SA
032 / 931 92 23

LA CHAUX-DE-FONDS
Garage Visinand SA
032 / 968 51 88

SONVILIER
Garage Roth
032 / 941 15 38

Pajero Pinin 5-Door. 2.0 GDI, 130 ch. Tout-terrain compact, **dès 28'900.-** seulement 4x4 enclenchable

Pajero Pinin

Imbattable: navigation + audio 977.-

Garage Wirth Neuchâtel
032 / 723 80 00

Le Garage Wirth et ses agents locaux partout dans le canton

Space Star

Van compact avec clime, airbags, lève-glaces électr. Moteur 1.3 litre 16V (82 ch) ou 1.8 litre GDI à injection directe d'essence (122 ch). Nouvelle boîte automatique séquentielle avec fonction sport (option 1'750.-) Space Star 1.3 Spirit **dès 21'290.-**

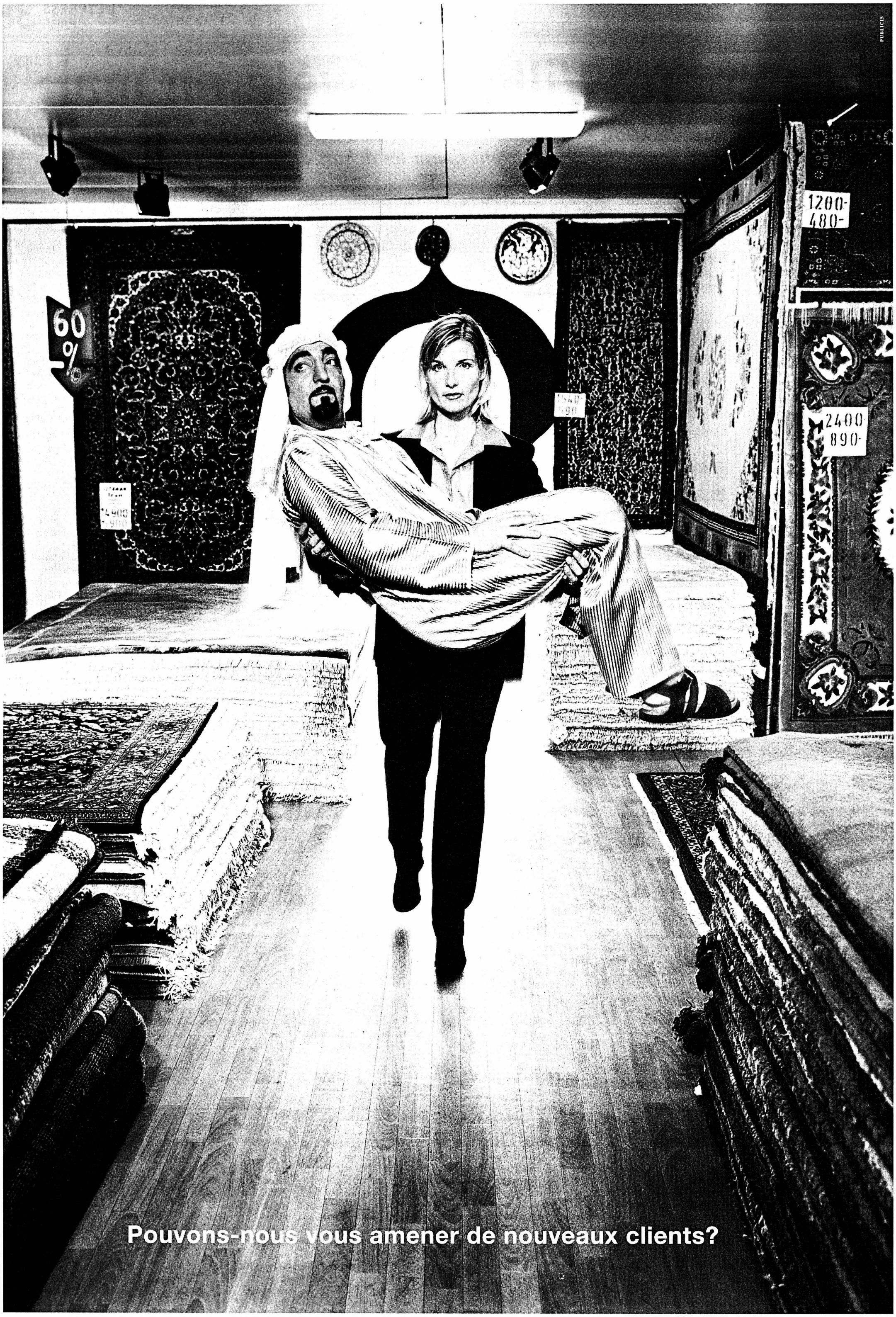
Imbattable: navigation + audio 977.-

NEUCHÂTEL-SERRIÈRES
Garage D'Amico-Villanova,
032 / 731 49 09

NEUCHÂTEL-PESEUX
Espace Automobile
032 / 731 13 31

THIELLE-WAVRE
Simsek SA
032 / 753 68 68

LA NEUVEVILLE
Garage de Grenétel
032 / 751 18 50



Pour faire fructifier vos affaires, nous travaillons d'arrache-pied, car nous possédons le savoir-faire pour vous offrir un conseil global. Nous explorons toutes les possibilités afin que votre annonce saute aux yeux. Vous atteindrez ainsi même les clients dont vous n'auriez jamais osé rêver. A Neuchâtel, vous nous trouverez à la rue Saint-Maurice 4, téléphone 032 729 42 42.

PUBLICITAS

Le secret Villiger révélé en mai

Comptes de la Confédération ■ *Quelles leçons tirer de l'excédent surprise de l'exercice 2000?*

Les parlementaires le sauront avant les débats de la session d'été

De Berne
Stéphane Sieber

Depuis janvier, le monde politique suisse vit sous le coup de la «divine surprise» qu'a constituée le résultat imprévu du compte financier de la Confédération pour 2000, 4,6 milliards de francs d'excédent de recettes au lieu des 1,8 milliard de déficit inscrits au budget, soit 6,4 milliards de différence. Il faut dire que ce résultat est un record: c'est le chiffre le plus élevé de ces trente dernières années, aussi bien en chiffres absolus qu'en pour cent du produit intérieur brut (PIB), dû à l'augmentation substantielle des recettes (+20%) en une année, dans un contexte de forte croissance économique.

L'EPFZ au boulot

Une question se pose dès lors avec d'autant plus d'acuité que le conseiller fédéral Kaspar Villiger, chef du Département fédéral des finances (DFF), n'avait pas craint, quelques semaines à peine avant la publication de ce chiffre, d'exhorter solennellement les parlementaires à la rigueur budgétaire: cette hausse est-elle unique, où somme-nous en présence d'un déplacement durable des recettes vers le haut?

De cette question dépendent naturellement de nombreux choix politiques brûlants en matière financière: qu'on pense seulement au «plan Villiger», le fameux «cadeau» en faveur de la famille et de la place financière. Pour y répondre, le DFF a confié une étude au Centre de recherches conjoncturelles de l'EPFZ. Les résultats de cette étude seront connus et publiés le mois prochain, de façon à ce que les parlementaires en disposent pour débattre des comptes lors de la session d'été, annonce Peter Saurer, vice-directeur de l'Administration fédérale des finances, au moment où les comptes d'Etat sont disponibles dans leur version définitive dans un joli pavé de 660 pages. Mais, en raison des délais très courts, aucun rapport intermédiaire ne sera rédigé.

Pour l'heure, Peter Saurer, avec lequel les experts de Zurich travaillent en permanence en étroite collaboration, est en mesure de dire que les deux éléments (exceptionnel et durable) ont été identifiés dans les résultats 2000, mais pas dans quelles proportions, ni quels instruments seront proposés pour améliorer les prévisions. Lui aussi attend les enseignements avec impatience, car le DFF, qui se trouve actuellement déjà en phase d'élaboration du budget 2002, entend les exploiter au mieux.

Problème récurrent

Le problème de la fiabilité des prévisions concernant les recettes n'est pas nouveau. *«Si l'on tient compte des sous-estimations et des surestimations, le taux annuel d'erreur d'estimation moyen des recettes de ces trente dernières années est de 1,6% seulement»*, précise Peter Saurer. Lequel reconnaît toutefois que les difficultés se sont plutôt aggravées ces dernières années. En comparaison avec le budget, les recettes ont été sous-estimées de 13,4% pour l'exercice de l'année passée.

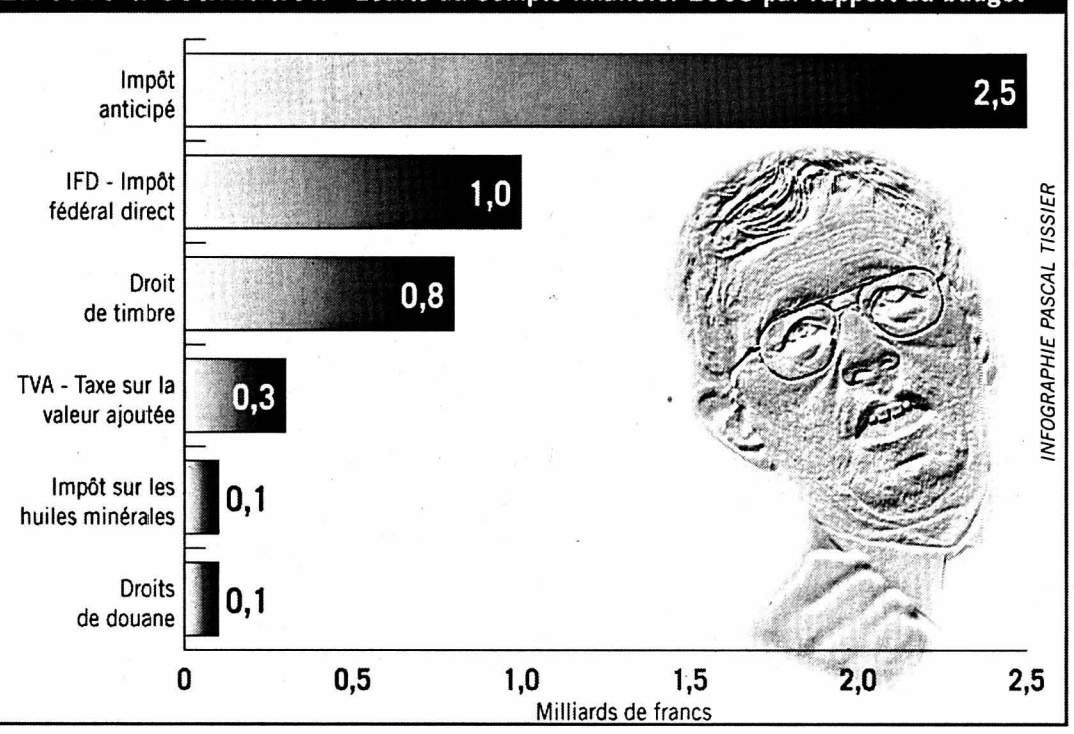
Les sous-estimations et les surestimations sont cycliques, ajoute-t-il. Les recettes ont tendance à être surestimées en cas de récession, comme en 1975 et en 1993; alors qu'elles sont plutôt sous-estimées en période de haute conjoncture (1970, 1980, 1998 à 2000).

Les problèmes sont particulièrement causés par l'impôt anticipé (6,2 milliards de recettes au lieu des 3,7 milliards budgetés), l'impôt fédéral direct (10,7 milliards au lieu de 9,7) et les droits de timbre (4,1 milliards au lieu de 3,3), où les écarts ont été de loin les plus importants pour les comptes 2000. Pour l'impôt anticipé, l'explication tient en partie à la modification du système comptable introduite à fin 1999, et en partie par la croissance très marquée des dividendes versés imposés.

Dépenses stables

En revanche, l'écart par rapport au budget est nettement plus faible en ce qui concerne les dépenses: en 2000, 0,6% (0,3 milliard) en moins que prévu. Par rapport à l'année précédente, elles ont augmenté de 3,2%, soit moins fortement que le PIB (4,7%). En conséquence, la quote-part de l'Etat (indicateur dépenses de l'Etat/PIB) a légèrement régressé, passant de 11,7 à 11,6%. Evolution réjouissante, même si cet indicateur reste grossier, insuffisant en tout cas pour jauger de l'efficacité d'une place économique./STS

Erreurs d'estimation Ecarts du compte financier 2000 par rapport au budget



INFOGRAPHIE PASCAL TISSIER

Du côté des dépenses

En l'an 2000, les dépenses de la Confédération ont atteint 47,1 milliards de francs. Six groupes de tâches représentent plus de 90% du total.

Plus du quart des dépenses sont été consacrées à la prévoyance sociale (12,3 milliards), dont les deux tiers (8,4 milliards) pour les versements de la Confédération à l'AVS/AI et les prestations complémentaires. On notera aussi 1,7 milliard pour les caisses-maladie et 1,4 milliard pour l'aide aux réfugiés.

Deuxième groupe en importance, les dépenses pour le trafic ont atteint le septième du total, 6,6 milliards: 3,5 milliards pour les transports publics (dont 1,9 milliard pour les CFF) et 2,9 milliards pour les routes (dont 2 milliards pour les routes nationales).

La défense suit, avec 5 milliards. L'évolution est ici à la baisse depuis des années. Dans l'agriculture (3,7 milliards), les paiements directs ont la grosse part (2,1 milliards), mais il ne faut pas oublier les mesures en vue de garantir les prix et l'écoulement des produits (1 milliard).

Formation et recherche

Formation et recherche fondamentale ont coûté 3,3 milliards, soit moins que l'agriculture. Ils se répartissent entre les écoles polytechniques fédérales (1,3 milliard), les universités cantonales (0,5 milliard), la formation professionnelle (0,4 milliard) et la recherche fondamentale (0,7 milliard).

Les dépenses pour les relations avec l'étranger ont représenté 2,3 milliards; la soutien pour l'aide au développement en constitue le plus gros morceau (1,3 milliard).

Enfin, sous la rubrique plus austère des finances et impôts (9,4 milliards), on trouve les parts de tiers à divers impôts (5,7 milliards) et la charge d'intérêts de la dette (3,5 milliards, plus du quart des dépenses sociales).

S'agissant de la dette précisément, on constate qu'après avoir baissé de 110 à 102 milliards en 1999, elle a de nouveau augmenté en 2000, pour atteindre 108 milliards (26,5% du PIB).

Or, en principe, des comptes excédentaires font automatiquement baisser la dette. Cette curiosité s'explique par quelques subtilités techniques, en particulier l'inscription au bilan de la part fédérale au découvert technique de la Caisse fédérale de pensions (6,8 milliards), qui figurait jusqu'à présent dans les comptes d'ordre./STS

Du côté des recettes

Au total, les recettes de la Confédération ont totalisé 51,7 milliards de francs en 2000. Les impôts et les droits de douane – les recettes fiscales – ont représenté 90% de ce montant. Le reste (5,2 milliards), ce sont les recettes non fiscales: les intérêts sur le patrimoine financier de la Confédération, les remboursements du fonds de compensation de l'assurance chômage, les bénéfices versés par la BNS et les taxes.

Les recettes fiscales se divisent en impôts indirects (26,9 milliards) et directs (16,9 milliards). Parmi les premiers, avec un tiers des recettes totales de la Confédération (16,6 milliards), la TVA, censée frapper le consommateur selon l'ampleur de sa consommation, constitue la principale source de revenus de la Confédération. Le taux normal (un taux réduit est appliqué pour certains biens et services) a passé de 7,5 à 7,6% cette année, pour financer les grands projets ferroviaires.

Toujours au chapitre des impôts indirects, les impôts sur les huiles minérales (5,2 milliards) servent en particulier (pour 3,5 milliards) au financement de la circulation routière. Les droits de douane (un milliard), qui sont calculés en fonction du poids et de la qualité des produits importés, s'érodent lentement suite aux divers abaissements tarifaires.

Cantons aussi intéressés

Les impôts directs sont aux nombre de deux. Il y a l'impôt fédéral direct (IFD), celui que les aînés persistent à appeler impôt de défense nationale, qui est un impôt sur le revenu pour les personnes physiques et un impôt sur les bénéfices pour les personnes morales, par exemple les sociétés anonymes orales. Cet impôt a généré 10,7 milliards de francs en 2000, dont la grosse moitié par les personnes physiques et une petite moitié pour les entreprises. Les recettes sont partagées entre la Confédération (70%) et les cantons (30%).

Reste enfin l'impôt anticipé. Celui-ci est perçu à la source et au taux de 35% – histoire de décourager la fraude fiscale – sur les revenus de capitaux mobiliers (intérêts et dividendes), sur les gains en espèces à la loterie ainsi que sur certaines prestations d'assurance. Les recettes (6,2 milliards), ici, résultent de la différence entre les retenues à la source (35 milliards) et les remboursements (29 milliards); la Confédération en garde 90% et le reste va aux cantons./STS

EN BREF

«BOTA SOT» ■ **Journal redistribué.** La société Naville SA, principal distributeur de Suisse romande, a recommencé hier à diffuser le journal kosovar «Bota Sot». Elle en avait suspendu la vente il y a deux semaines après une plainte déposée contre le journal pour racisme. Avec un tirage oscillant entre 70 000 et 120 000 exemplaires, «Bota Sot» (»Le Monde aujourd'hui») est le principal journal kosovar. Les 7000 exemplaires vendus en Suisse sont distribués par Kiosk AG et Naville SA./ats

ALBANIE ■ **Aide suisse pour le déminage.** Une délégation suisse va s'envoler la semaine prochaine au nord de l'Albanie afin d'apporter son aide pour une opération de déminage dans la zone frontalière avec le Kosovo. La population de cette région est toujours victime des vestiges de la guerre. L'opération est financièrement et matériellement soutenue par la Direction du développement et de la coopération (DDC) et par le Département fédéral de la défense (DDPS). Au total, 53 personnes de la région en question travailleront sur place./ats

CHANTIER DU GOTHARD ■ **Attraction populaire.** Les travaux de construction du Gothard suscitent une forte curiosité. Le puits d'accès de Sedrun, dans les Grisons, a reçu jeudi sa 100.000e visiteuse. Deux autres centres d'information sont prévus au Tessin et dans le canton d'Uri. AlpTransit SA veut ouvrir en été 2002 un centre à l'entrée sud du tunnel de base, à Pollegio (TI) et une année plus tard, un second, côté nord, à Erstfeld (UR). Environ 100.000 visiteurs seront attendus annuellement dans chacun des postes d'information./ats

RECENSEMENT FEDERAL ■ **Campagne de rappel.** Le recensement fédéral est proche d'aboutir. Pour interroger les derniers 140.000 retardataires ou récalcitrants, une campagne de rappel, la troisième, mais la première par téléphone, va débuter mardi. Depuis le lancement du recensement en novembre dernier avec un envoi de quelque 11 millions de questionnaires, le taux de réponses a atteint plus de 98%. Quelques 630.000 premiers rappels avaient été envoyés dans la première quinzaine de février./ats

ACCIDENT DE PLONGEE ■ **Procès à Bienne.** Un professeur de plongée de 28 ans est accusé d'homicide par négligence à la suite d'un accident qui a coûté la vie à une de ses élèves en septembre 1999 dans le lac de Bienne. La mère de la victime âgée à l'époque de 27 ans s'est constituée partie civile. Selon l'accusation, le professeur de plongée n'aurait pas respecté quinze recommandations. Il aurait fait preuve de négligence au moment de plonger et surtout de remonter avec ses trois élèves et un invité./ats

LOI SUR L'ARMEE ■ **Non des femmes UDC.** Les femmes de l'Union démocratique du centre (UDC) refusent la révision de la loi sur l'armée qui passera devant le peuple le 10 juin prochain. Ni l'armement de soldats suisses à l'étranger ni la coopération en matière d'instruction n'ont trouvé grâce à leurs yeux. L'armement de soldats suisses à l'étranger a été refusé par les deux tiers des femmes de l'UDC, ont-elles en effet indiqué hier. Elles rejettent également la suppression de l'article sur les évêchés./ats

50e BEA/Cheval ouverte à Berne

Foire ■ *Succès attendu en dépit de la fièvre aphteuse*

La 50e BEA/Cheval, une des plus importantes foires de Suisse, a ouvert ses portes hier à Berne en présence du conseiller fédéral Samuel Schmid. En raison de l'épizootie de la fièvre aphteuse, cette édition se déroule sans bovins ni ovins.

Dans son allocution, Samuel Schmid a souligné que l'agriculture suisse traversait une période difficile avec la maladie de la vache folle et la fièvre aphteuse. Il a rappelé que le Conseil fédéral a pris toutes les mesures pour éviter que l'épizootie de la fièvre aphteuse ne frappe la Suisse.

Chevaux et Armée XXI

Le ministre de la Défense a aussi demandé aux amis des chevaux de faire preuve de compréhension à l'égard de la réforme Armée XXI qui prévoit la suppression des troupes du train. Une fronde s'est en effet élevée contre la suppression d'animaux au service des militaires.

Quelque 800 invités ont participé à la cérémonie d'ouverture de cette exposition de printemps consacrée à l'artisanat, au commerce, à l'agriculture et à l'industrie. Jusqu'au 29 avril, plus de 1000 exposants présenteront leurs produits.

Les chevaux demeurent encore cette année la grande attraction, grâce à la comédie musicale «Le Prince». A cela s'ajoute l'expo «Cheval» qui propose notamment un grand spectacle de races destiné aux experts comme au public.

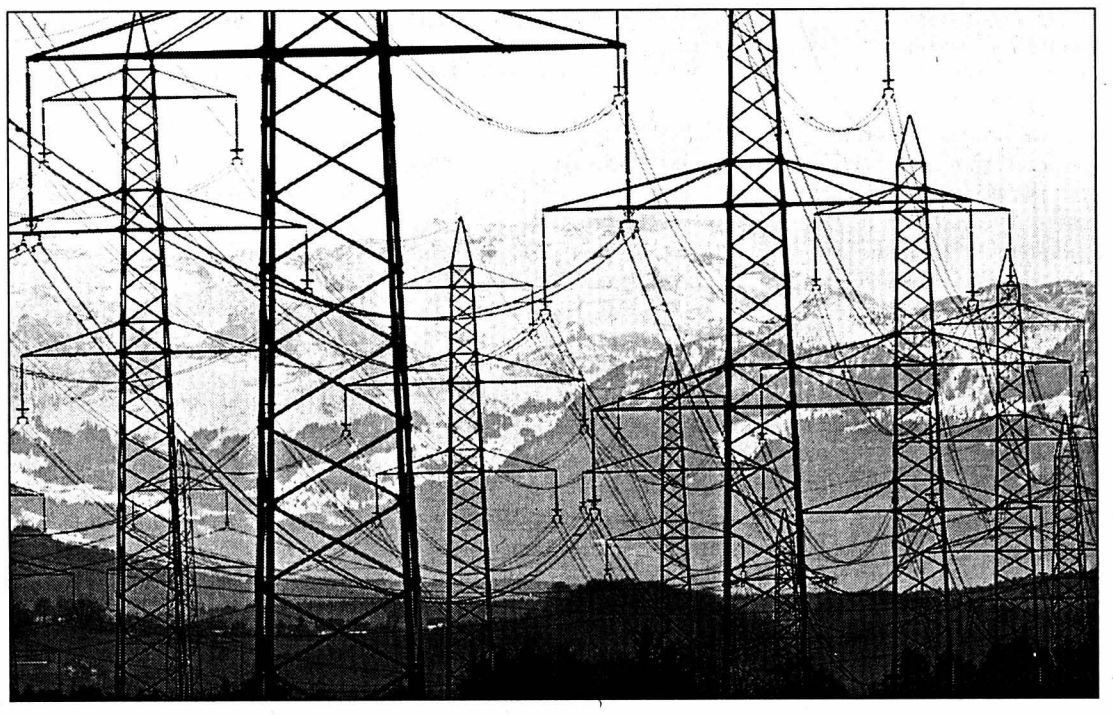
Malgré la menace de la fièvre aphteuse, les visiteurs pourront observer chaque jour quelque 500 animaux, des chiens aux oiseaux en passant par des chats et des autruches, a indiqué le directeur de la BEA Karl Bürki.

La BEA entend d'ailleurs mettre à profit cette 50e édition pour susciter le dialogue entre le monde agricole et les consommateurs. L'Office vétérinaire fédéral disposera d'un stand, pour informer le public sur la fièvre aphteuse. /ats

Des cochons en bois au grand dam des visiteurs. PHOTO KEYSTONE

Record du tout électrique

Energie ■ *La consommation d'électricité en hausse en 2000. Production et excédent des exportations en baisse*



Les Suisses consomment toujours plus d'électricité. PHOTO A-KEYSTONE

Un nouveau record dans la consommation d'électricité a été établi l'an dernier avec 52,4 milliards de kilowattheures (kWh), soit une hausse de 2,3% par rapport à 1999. La production a par contre baissé de 2%, à 65,3 milliards de kWh.

L'augmentation de la consommation est liée à la bonne situation économique et à la croissance démographique, a indiqué hier le Département fédéral de l'énergie (Detec). En outre, elle s'explique à raison de 0,3% par le fait que 2000 était une année bissextile.

Après une augmentation continue les trois premiers trimestres (2,3%, 3,5%, 4,3%), la consommation a légèrement fléchi en fin d'année (-0,5%). Par habitant, elle est estimée à 7264 kWh sur toute l'année, en hausse de 1,7%.

Les efforts du programme Energie 2000 ont toutefois été payants, selon le Detec. Sans de telles mesures, la consommation aurait été encore plus élevée. Le nombre de degrés-jours de chauffage a quant à lui diminué de 7%.

Production en baisse

Après le record de 66,7 milliards de kWh de 1999, la production de courant a reculé l'an dernier. Les centrales hydrauliques ont généré 37,9 milliards de kWh, soit une baisse de 6,8%. Ce recul est surtout le fait des installations à accumulation (- 15,4%) alors que celles au fil de l'eau ont produit 5,6% en plus.

Les centrales thermiques classiques ont elles aussi connu une baisse, avec une production de 2,5 milliards de kWh (-0,2%). Par contre, les centrales nucléaires, qui génèrent 38,2% de l'électricité suisse, ont établi un nouveau record. Utilisées à 89,1% de leur capacité, elle ont produit 24,9 milliards de kWh (+ 6,1%).

Les installations de Mühleberg (BE) et Leibstadt (AG) ont enregistré leur meilleur résultat, la seconde ayant augmenté sa puissance. De manière globale, la production reste plus forte que la demande. Avec des importations de 39,9 milliards de kWh et des exportations de 47 milliards de kWh, l'excédent d'exportation s'est élevé à 7,1 milliards de kWh. Ce résultat est toutefois inférieur de 30,9% à celui affiché en 1999. /ats

Nouveaux comptes bloqués à Zurich et à Genève

Fortune ■ *Deux personnalités péruviennes, anciens ministre et général, sous pression*

L'enquête zurichoise sur la fortune déposée en Suisse par l'ex-chef des services secrets péruviens Vladimiro Montesinos s'étend. Vingt-cinq autres millions de dollars liés à deux autres personnalités péruviennes viennent d'être découverts.

Ces nouveaux comptes ont été bloqués dans des banques à Zurich et Genève dans le cadre de la procédure pénale pour blanchiment menée par le parquet zurichois, a indiqué hier Folco Galli, porte-parole de l'Office fédéral de la justice. Les nouvelles personnalités dans le collimateur de la justice sont l'ancien premier ministre Victor Joy Way et le général Nicolas de Bari Hermoza.

Jusqu'à ce jour, l'enquête en Suisse a permis de localiser environ 105 millions de dollars (près de 180 millions de francs), dont 70 appartenant à Vladimiro Montesinos.

Les millions du général

Victor Joy Way et sa femme détiennent quelque 9,7 millions de dollars (16,5 millions de francs) dans des banques suisses. Au Pérou, cet ex-premier ministre sous l'ancien président Alberto Fujimori est notamment accusé de corruption.

L'ancien commandant de l'armée Nicolas de Bari Hermoza possède lui quelque 14,5 millions de dollars (près de 25 millions de francs) dans des coffres helvétiques. Accusé d'avoir été mêlé à un trafic de drogue lorsqu'il était à la tête de l'armée entre 1992 et 1998, il a été placé en détention préventive.

Comparaissant jeudi devant la commission du Congrès péruvien enquêtant sur l'affaire Montesinos, Victor Joy Way a rejeté en bloc les accusations. *«Il n'y a absolument rien d'illégal ou d'illicite concernant l'argent déposé en Suisse»*, a-t-il déclaré.

Le Congrès péruvien a officiellement ouvert jeudi une enquête contre l'ancien général et l'ex-premier ministre.

La fortune déposée en Suisse par Montesinos proviendrait d'un commerce d'armes entre la Russie et le Pérou. Actuellement en cavale, Vladimiro Montesinos est aussi recherché pour blanchiment d'argent provenant du trafic de drogue, trafic d'influence, fraude fiscale, torture, assassinat. Ce scandale avait provoqué la démission du président Fujimori, dont l'ancien chef des services de renseignement était aussi le bras droit. /ats

LA POSTE

Première CCT

Les négociations entre La Poste, le syndicat de la communication et transfair en vue d'une première convention collective de travail (CCT) ont abouti. Les textes ont été transmis pour approbation aux organes de décision des trois partenaires.

La CCT Poste, fondée sur la nouvelle loi sur le personnel de la Confédération, et la CCT personnel auxiliaire, basée sur le Code des obligations (CO), forment un tout. Il s'agit des premières conventions collectives de La Poste.

Les deux CCT confèrent à La Poste une plus grande souplesse sur le marché du travail. Elles contribuent à assurer l'avenir du géant jaune tout en satisfaisant à l'exigence d'une politique du travail progressiste. Elles devraient rentrer en vigueur le 1er janvier 2002 pour une durée illimitée. Les syndicats ont pour la première fois un droit de codécision, a indiqué André Mudry, porte-parole de La Poste. /ats

Travail au noir disqualifié

Berne ■ *Malgré des amendes, le phénomène augmente*

Le canton de Berne a intensifié depuis octobre sa lutte contre le travail au noir. Seize infractions ont ainsi été constatées dans le Jura bernois lors de contrôles effectués sur 119 chantiers dans le cadre d'un projet-pilote.

Ces seize infractions ont été sanctionnées le plus souvent par des amendes. Une a conduit l'Office cantonal de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OCIAMT) à déposer une dénonciation pénale, a indiqué hier l'Office d'information du canton.

Dénonciations pénales

Sur l'ensemble du canton, 60 cas de travail au noir ont été examinés depuis octobre dernier par le service de coordination, qui ont donné lieu à cinq dénonciations pénales, en plus de celle déposée dans le Jura bernois.

«Pour diminuer le travail au noir, il faut instaurer des organes de surveillance qui ont un véritable effet dissuasif», a indiqué Jean-Marc Schaffter, contrôleur de chantiers pour le Jura bernois. Il estime toutefois qu'il sera impossible d'éradiquer ce fléau.

Les enquêtes ont montré que le travail au noir ne pouvait être combattu qu'au prix d'une collaboration entre tous les acteurs du marché du travail, y compris les caisses de chômage, les offices régionaux de placement et les caisses de compensation.

Pour la directrice de l'économie publique bernoise Elisabeth Zölch-Balmer, le travail au noir pourra être endigué s'il n'est plus considéré comme une infraction mineure. Ce fléau a généré l'année dernière en Suisse un volume de 35 milliards de francs. Et selon les experts, la tendance s'aggrave. /ats

EN BREF

VOTATION ■ **Analyse de VOX.** Moins d'un tiers des citoyens qui ont balayé l'initiative «Oui à l'Europe» estiment que la Suisse ne devrait jamais entamer de négociations d'adhésion avec l'UE. Pour une nette majorité des votants, le scrutin n'était pas un plébiscite pour ou contre l'adhésion. Selon l'analyse VOX des votations fédérales du 4 mars, publiée hier, 51% des opposants ont néanmoins expliqué leur non par le rejet de toute adhésion dans la situation actuelle. /ats

DOUANE ■ **Retard à rattraper.** La facturation de la redevance poids lourds liée aux prestations (RPLP) piétine. Les bordereaux pour la taxe levée en janvier ne parviendront à leurs destinataires qu'à mi-mai, au lieu de fin mars. Le retard sera rattrapé. Les factures pour février seront vraisemblablement envoyées à mi-juin, a indiqué hier Hugo Geiger, vice-directeur à la Direction générale des douanes. Beaucoup d'informations ne satisfaisaient pas les standards fédéraux. /ats

ZURICH ■ **Comptes 2000 bons.** Le canton de Zurich boucle ses comptes 2000 sur un excédent de revenus de 342 millions de francs, 515 millions de mieux qu'au budget. Bien qu'inférieur à celui de 1999, ce résultat lui permet d'afficher des chiffres noirs pour la troisième année consécutive. Les dépenses se sont élevées à 9,459 milliards de francs. Les recettes fiscales issues de l'impôt cantonal sur le revenu ont augmenté de 63 millions. /ats

SEXE ■ **Suisse condamné.** Un Suisse de 50 ans a été condamné hier à Berne à une peine de 26 mois de prison pour avoir commis des actes d'ordre sexuel avec des mineures, dont sa propre fille. L'homme devait également répondre d'incitation à la prostitution. Les premiers faits remontent à 1994. Durant huit mois, l'homme a abusé de sa fille alors âgée de 12 ans. Cette affaire n'aurait jamais été connue sans les propres aveux de l'accusé, ce qui a plaidé en sa faveur. /ats

ÉCLAIRAGE

Les pilotes de la Sabena ont saisi le Tribunal de commerce de Bruxelles pour tirer au clair les relations de leur compagnie avec SAirGroup. Ils soupçonnent le groupe suisse d'avoir volontairement assombri le tableau financier de Sabena. L'objectif déclaré des pilotes engagés dans cette action judiciaire, c'est la désignation d'un expert comptable pour éplucher les comptes de Sabena. Ils demandent un retour sur les cinq derniers exercices, pour remonter jusqu'à l'acquisition par SAirGroup de 49,5% du capital de la compagnie belge.

Fronde à la Sabena

Les pilotes s'interrogent en particulier sur les conditions de l'achat, décidé en 1997, de 34 Airbus. Cette décision, prise à Zurich, était contestée par la direction belge de Sabena qui jugeait suffisante l'acquisition de quinze appareils. Les pilotes pensent que cet achat massif mettait en péril les finances de Sabena mais bénéficiait à Flightlease, filiale de SAirGroup chargée du leasing des avions.

Au passage, l'expert, s'il est désigné, devra établir s'il y a eu des surfacturations au détriment de Sabena. Cette hypothèse apparaît régulièrement dans les critiques belges de la gestion de SAirGroup, ainsi qu'en France avec les doléances du personnel d'Air Littoral, Air Liberté et AOM.

La requête vise aussi la société Airline Management Partnership, créée pour gérer les activités commerciales de la Sabena et de Swissair. Les pilotes se méfient de cette structure, dont ils supposent qu'elle favorise le partenaire suisse.

La direction de Sabena s'abstient de commenter l'épisode judiciaire. Jeudi, elle a plaidé l'irrecevabilité de la requête. Ces derniers mois, Christoph Müller, patron de la Sabena, s'était distancié de certaines décisions de ses prédécesseurs. Mais un audit réalisé à la demande des pilotes, déjà, n'avait pas décelé de transferts d'actifs douteux.

Le Tribunal de commerce de Bruxelles doit se prononcer d'ici au 25 avril, date de l'assemblée générale de SAirGroup. Une assemblée qui, comme tous les événements liés à SAirGroup, sera très suivie en Belgique.

Thierry Zweifel
Journaliste à Radio Suisse internationale (RSI)

Québec, objectif libre-échange

Sommet des Amériques ■ *Les militants antimondialisation au rendez-vous des pays du continent, tous représentés à l'exception de Cuba*

Tous les pays du continent américain, à l'exception de Cuba, avaient rendez-vous hier soir dans la ville de Québec pour un sommet des Amériques qui doit jeter les bases d'une future zone de libre-échange de 800 millions d'habitants, de l'Alaska à la Terre de Feu. Les antimondialisation, en nombre, ont également fait le voyage.

Trente-quatre chefs d'Etat ou de gouvernement, au premier rang desquels le président américain George W. Bush, se sont retrouvés dans une Québec sous haute surveillance pour un sommet qui s'achèvera demain. L'objectif, dont l'initiative revient aux Etats-Unis, est de fonder le plus grand marché commun au monde. Un projet d'accord de 200 à 300 pages sera rendu public durant le sommet. Il servira de base aux négociations qui se tiendront jusqu'au 1er janvier 2005 en vue de la création d'une zone de libre-échange à l'échelle du continent.

Abolition des tarifs douaniers

George W. Bush a estimé hier que l'Accord de libre-échange nord-américain (Alena), entré en vigueur en 1994 et qui regroupe les Etats-Unis, le Canada et le Mexique, avait montré les bienfaits de l'intégration économique. *«Ce troisième sommet des Amériques marquera un pas vers la création d'un continent entièrement prospère et libre»*, a-t-il pronostiqué.

Les enjeux du sommet sont élevés. La future Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA), qui devrait voir le jour en 2005, abolirait la plupart des tarifs douaniers entre les pays du continent. Le but est aussi de renforcer la démocratie en Amérique latine.

Eviter un Seattle bis

Des milliers de militants antimondialisation ont fait le voyage pour manifester en marge du sommet. La police de Québec, sur le pied de guerre, a déjà arrêté sept hommes soupçonnés de fomenter des troubles.

Soucieuses d'éviter un Seattle bis, les autorités ont fermé une partie du centre-ville en érigeant un mur surmonté de grillages de 3,8 kilomètres de long, sur lequel des protestataires ont peint les inscriptions *«Mur de la honte»*. Les commerçants ont condamné leurs vitrines et plus de 6000 policiers ont été mobilisés.Pour de nombreux militants des droits de l'homme, la ZLEA maintiendrait les Latino-Américains dans la pauvreté et profiterait surtout aux grandes entreprises qui souhaitent contourner la législation sur l'environnement en Amérique du Nord. Elle risque de conduire, selon eux, à une dictature économique dirigée par les grandes firmes américaines.

Accompagné de sa femme Laura, le président Bush à son arrivée à Québec. PHOTO AP

Divergences

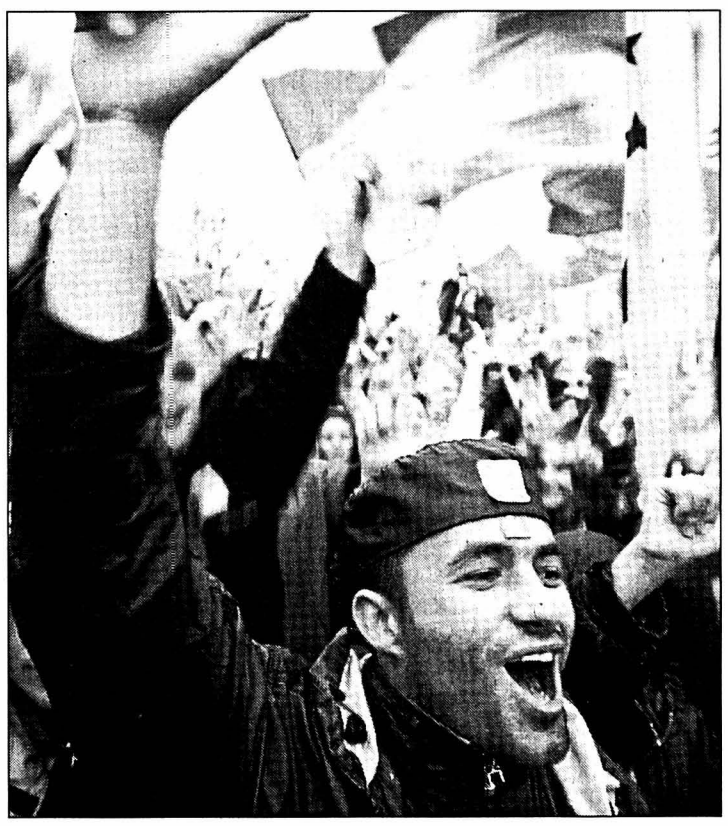
De nombreux dossiers sont sur la table. Le Brésil est hostile à une proposition américaine visant à exclure les produits agricoles du traité ainsi qu'à des clauses antidumping. De nombreux pays veulent une *«clause de la démocratie»* qui entraînerait l'exclusion des pays jugés non démocratiques. Mais certains craignent que cette disposition ne soit utilisée comme une arme de représailles par les pays les plus puissants.

Le sommet devrait produire quelque 50 pages de documents engageant les participants à des réformes dans le domaine judiciaire, éducatif, de la santé, de la lutte antidrogue et de l'assistance en cas de catastrophe.

Après Seattle et Davos, où il s'était distingué, le militant antimondialisation le plus en vue devrait une nouvelle fois être le Français José Bové. Le leader de la Confédération paysanne souhaite participer *«à toutes les actions préparées par les organisations locales»*, mais il a cependant souligné qu'il ne prônait pas la violence./ap

Enjeu historique au Monténégro

Elections législatives ■ *Le scrutin de demain pourrait préluder à un référendum d'autodétermination*



Meeting électoral à Cetinje. PHOTO AP

Les habitants du Monténégro se prononceront demain sur l'enjeu historique de leur indépendance, au cours d'élections législatives présentées comme le possible prélude à un référendum d'autodétermination. S'ils accordent la majorité à la coalition soutenant le président monténégrin Milo Djukanovic, les électeurs de cette petite république de 650.000 habitants déclencheront le compte à rebours vers l'éclatement de la République fédérale de Yougoslavie (RFY/Serbie et Monténégro).

Lors de son ultime rassemblement de campagne, mercredi à Podgorica, Milo Djukanovic est apparu extrêmement confiant. En cas de victoire, il a promis un référendum d'indépendance, qui se tiendrait au plus tôt à la fin du mois de juin, ou alors en septembre. Les sondages semblent lui donner raison. Selon Srdjan Darmanovic, directeur du Centre pour la démocratie et les droits de l'homme, la coalition dirigeante composée du Parti démocratique des socialistes (DPS) de Milo Djukanovic et du Parti social-démocrate (SDP) pourrait compter jusqu'à 45% des voix.

Les partis favorables au maintien de la fédération yougoslave n'obtiendraient que 37% des suffrages. Sur la question de la souveraineté, le président monténégrin peut également compter sur le soutien de l'Alliance libérale, qui présente sa propre liste.

Les partis d'opposition espèrent que les électeurs y réfléchiront à deux fois avant de signer l'arrêt de mort de la fédération yougoslave./afp

ITALIE

L'Olivier veut encore croire à la victoire

Francesco Rutelli, chef de file de la coalition de centre gauche L'Olivier, s'est montré optimiste en présentant hier à Rome son programme pour les élections législatives. Le scrutin est prévu le 13 mai.

«Nous sommes revenus dans le cœur des Italiens», s'est félicité Francesco Rutelli. Il s'exprimait devant les membres du gouvernement de Giuliano Amato, les chefs des huit partis politiques qui le soutiennent et les candidats de L'Olivier à la Chambre des députés et au Sénat. *«Quelque chose est en train de changer. Tous les sondages nous montrent en progrès»*, a encore assuré M. Rutelli.

Apparaissant souriant et détendu, accueilli par des ovations et la musique de Lou Reed, Francesco Rutelli s'en est pris au chef de l'opposition de centre droit, Silvio Berlusconi. Il a accusé l'homme d'affaires d'avoir *«une frousse bleue»* en refusant un débat télévisé.

Le programme de L'Olivier, intitulé «Rénovons l'Italie», tient en 127 pages. Ce livre rouge a été distribué à tous les candidats avec un kit de campagne comprenant une vidéo et un CD-Rom.

Alors que s'ouvrait la convention de L'Olivier, Silvio Berlusconi convoquait de son côté une conférence de presse. Il a dénoncé *«la haine»* de la gauche à son encontre et a affirmé que des membres de son parti avaient reçu des menaces de mort./afp-reuter

EN BREF

EUROGROUPE ■ **Pression sur la BCE.** L'avenir de Wim Duisenberg à la tête de la Banque centrale européenne (BCE) a provoqué hier un vif débat entre les ministres des Finances de la zone euro réunis de manière informelle à Malmoë. La date de sa démission n'est toujours pas connue. Le «grand argentier» belge, Didier Reynders, qui préside l'Eurogroupe, a une nouvelle fois critiqué le banquier central./reuter

DROITS DE L'HOMME ■ **Russie condamnée.** La Commission des droits de l'homme de l'ONU a condamné la Russie pour son usage *«disproportionné»* de la force en Tchétchénie, vendredi à Genève. Moscou est épinglé pour la deuxième année consécutive. Douze pays, dont la Chine et l'Inde, ont voté contre la résolution. Dix-neuf autres se sont abstenus, parmi lesquels le Japon./ats

PROCHE-ORIENT ■ **Accalmie relative.** Yasser Arafat a proposé hier au premier ministre israélien Ariel Sharon de lancer un appel conjoint à la cessation des hostilités tandis que les Israéliens ont allégé les restrictions de circulation dans la bande de Gaza. La tension reste toutefois vive: la police anti-émeute israélienne est intervenue sur l'Esplanade des mosquées à Jérusalem après des jets de pierres./ap

SIDA ■ **Patience.** L'Afrique du Sud a remporté jeudi une victoire juridique sur les groupes pharmaceutiques. Les quelque 4,7 millions de séropositifs que compte le pays devront toutefois être patients avant de pouvoir bénéficier de traitements bon marché. *«Nous essayons de trouver la solution la moins chère pour obtenir les médicaments (...) mais je ne puis fixer un calendrier»*, a déclaré la ministre de la Santé./reuter

CHINE-ETATS-UNIS ■ **Dissensions persistantes.** La délégation américaine venue en Chine pour tenter de régler la crise provoquée par l'avion espion américain a quitté Pékin hier, au terme de deux jours de discussions. Selon la presse chinoise, d'importantes dissensions subsistent entre les deux pays. Négociateurs chinois et américains se sont seulement mis d'accord sur le principe d'une nouvelle rencontre./afp

ERICSSON

Nouveau dégraissage

La téléphonie mobile est au cœur de la crise. Victime comme ses concurrents de la saturation du marché, le géant suédois Ericsson a annoncé à son tour hier une forte baisse de ses résultats et un plan de restructuration qui va se traduire par la suppression de 12.000 emplois supplémentaires, dont plus de la moitié hors de Suède. Motorola, Philips, Alcatel et Nortel Networks ont également annoncé des coupes claires dans leurs effectifs. Seul le finlandais Nokia, leader du marché, affiche sa bonne santé avec des ventes en progression de 22% au cours du premier trimestre 2001.

Pour Ericsson, les premiers mois de l'année se sont traduits par un recul de 5% des commandes et des ventes, selon les résultats annoncés hier à Stockholm. Les ventes sont tombées à 55,9 milliards de couronnes suédoises (10,5 milliards de francs suisses) entre janvier et mars 2001 contre 59 milliards de couronnes pour la même période de l'année 2000./ap

Revendication de la BNS

Loi ■ *La Banque nationale souhaite que la législation future fixe un mandat plus précis qu'aujourd'hui*

La future loi sur la Banque nationale (BNS) devrait lui fixer un mandat plus précis qu'actuellement, souhaite son président. Les actionnaires ont en outre largement approuvé les comptes 2000 et la clé de répartition du bénéfice.

«Il serait souhaitable que le mandat donné à la BNS soit défini plus étroitement dans la loi. C'est ce que prévoit le projet de révision de la loi sur la BNS actuellement en consultation», s'est félicité le président de la direction générale de la banque centrale, Jean-Pierre Roth. La nouvelle disposition – assurer la stabilité des prix en tenant compte de la conjoncture – permet d'éviter des conflits d'interprétation.

Conjoncture solide

La politique monétaire peut maintenant viser la stabilité intérieure. *«Le projet de loi précise les conditions de cet engagement. L'évocation de la stabilité des prix dans le mandat de la banque donne donc un sens général à notre action»*, a-t-il ajouté. Ce projet, qui passe l'année prochaine devant les Chambres fédérales, prévoit aussi l'indépendance d'action de la banque et son obligation à rendre compte.

En outre, l'économie suisse va poursuivre son chemin sur la voie de la croissance. La demande intérieure devrait soutenir une conjoncture toujours solide et compenser l'affaiblissement des secteurs liés aux exportations, a estimé Jean-Pierre Roth.

La Banque nationale suisse (BNS) estime que l'économie helvétique continuera d'évoluer à peu près au rythme de ses possibilités de croissance à long terme, a déclaré M. Roth.

Vente d'or

Par ailleurs, depuis le 1er mai 2000, la BNS peut vendre la moitié environ de son stock de 2590 tonnes d'or. Dès cette date, l'or a été comptabilisé au prix du marché, ce qui a causé un accroissement de 28 milliards de francs de la somme du bilan de la banque centrale. La BNS a commencé dès mai 2000 à vendre peu à peu son or./ats

Pour Jean-Pierre Roth, président de la BNS, l'économie suisse est toujours sur la bonne voie. *PHOTO KEYSTONE*

SAIRGROUP

Honegger au créneau

Le président sortant du conseil d'administration de SAirGroup, Eric Honegger, dément avoir réclamé le paiement d'un montant de 5 millions de francs à la suite de sa démission. Dans une lettre diffusée hier en fin d'après-midi, Eric Honegger précise que sa démission intervenue dans le cadre du retrait du conseil d'administration était placée sous la condition que son contrat de travail courait jusqu'en 2005. Eric Honegger précise que ces prétentions sont bien inférieures au montant de 5 millions de francs avancé ces derniers jours par plusieurs journaux alémaniques.

De son côté, l'Association de protection des actionnaires de SAirGroup (APAS) a réussi à mobiliser 25.000 voix. D'ici à l'assemblée générale des actionnaires, elle tente de réunir la majorité des voix pour exiger la revue des comptes. Enfin, Sabena est également menacée par une action en justice. Trois pilotes de la compagnie l'ont en effet assigné hier en justice./ats

EN BREF

***MICROSOFT* ■ Sur la vague du succès.** Microsoft a réalisé un bénéfice de 2,45 milliards de dollars (4,17 milliards de francs) au 3e trimestre de l'exercice en cours, dépassant les prévisions. Une année auparavant, le numéro un des logiciels avait affiché un résultat net de 2,39 milliards de dollars. Le chiffre d'affaires a progressé à 6,46 milliards de dollars, contre 5,66 milliards un an plus tôt, a annoncé hier Microsoft./ats-afp

***DELL* ■ Compaq a été supplanté.** La société Dell a ravi à Compaq au premier trimestre 2001 le titre de premier fabricant de micro-ordinateurs de la planète. Selon les derniers chiffres de Gartner Dataquest et International Data Corp., Dell détient 12,8% du marché mondial. Compaq rétrograde à la deuxième place. IBM est aujourd'hui au quatrième rang mondial, Hewlett-Packard au troisième./ats-afp

***ACTELION* ■ Maudit médicament.** Un médicament développé par l'entreprise pharmaceutique Actelion n'a pas atteint les résultats prévus en phase clinique III. L'action de la société a plongé de plus de 60% à la Bourse suisse hier. Actelion reste optimiste. Le médicament concerné est le Veletri. L'entreprise a été fondée en 1997 par d'anciens collaborateurs de Roche. En 2000, elle a essuyé une perte de 38,6 millions de fr./ats

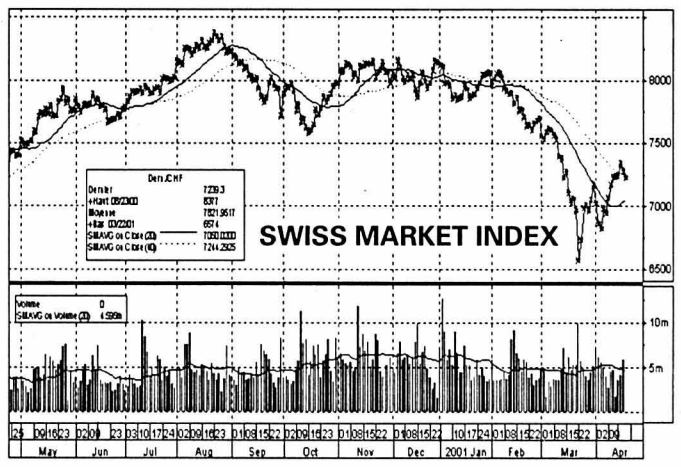
***SULZER MEDICA* ■ Plainte pénale.** Sulzer Medica est à nouveau sous pression à cause des hanches artificielles défectueuses vendues aux Etats-Unis. Une plainte pénale pour négligence déposée devant la justice américaine a fait perdre hier 13% au titre à la Bourse suisse. Quelque 25.000 hanches ont été rappelées le 8 décembre 2000. Les premiers problèmes ont été signalés le 29 août 2000, selon une information de «Cash»./ats

PUBLICITÉ

LA BOURSE

INDICES	bas / haut 2001		dernier	20/04
Zürich, SMI	6501.	8180.1001	7286.1	7239.3
Zurich, SPI	4524.3701	5635.4702	5046.85	5011.22
New-York, DJI	9217.34	11035.1396	10693.58	10579.85
New-York Nasdaq comp	1638.8	2771.6299	2182.14	2163.4
Francfort DAX	5351.48	6795.1401	6181.91	6127.97
Londres, FTSE	5279.6001	6360.2998	5871.6	5879.8
Paris, CAC 40	4804.3999	5999.1802	5480.05	5449.34
Tokio, Nikkei 225	11433.8799	14186.6201	13868.28	13765.67
DJ Euro Stock 50	3870.3401	4812.4902	4420.55	4383.59

Internet: www.bcn.ch



Source: Bloomberg

Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2001		précédent	20/04
ABB ltd n	99.5	178.	121.	119.5
Adecco n	783.	1197.	989.	975.
Alusuisse group n	855.	1150.	1135.	1170.
Bâloise Holding n	1470.	1823.	1688.	1680.
BB Biotech	890.	1730.	1290.	1217.
BK Vision	359.	459.	413.	410.
BT & T	138.	456.	189.	199.
Ciba Spéc. Chimiques n	98.75	115.75	104.75	105.
Cicorel Holding n.	80.5	149.	109.5	110.
Cie fin. Richemont	3355.	4575.	4175.	4115.
Clariant n	435.	594.	476.5	475.
Crédit Suisse Group n.	273.	349.	323.	322.5
Crossair n.	400.5	505.	439.	439.
Ems-Chemie Holding	6520.	7950.	7350.	7300.
ESEC Holding n	305.	494.	392.	378.
Feldschlössen-Hürlim. p.	510.	558.	530.	530.
Fischer (Georg) n	408.5	490.	435.	444.
Forbo Hld n	700.	839.	825.	825.
Givaudan n	424.	471.5	451.5	452.
Helvetia-Patria Holding n	1556.	1725.	1595.	1607.
Hero p	189.	210.	200.5	203.
Holderbank Fin. p	1628.	1989.	1877.	1910.
Julius Baer Holding p	6520.	8940.	7600.	7900.
Kudelski SA n.	1065.	2085.	1620.	1590.
Logitech International n	347.	538.	431.	465.
Lonza n.	840.	1054.	1015.	1010.
Moevenpick	755.	880.	782.	790.
Nestlé n	3285.	3838.	3496.	3493.
Nextrom	182.25	280.	195.	189.
Novartis n	2493.	2975.	2751.	2709.
Pargesa Holding p	3070.	3982.	3850.	3909.
Phonak Holding n	4200.	6900.	5900.	5600.
PubliGroupe n	555.	885.	680.	660.
Réassurance n	2876.	4003.	3426.	3361.
Rentenanstalt n.	1133.	1404.	1180.	1190.
Rieter Holding n	422.	490.	442.5	441.
Roche Holding bj	11510.	16580.	12400.	12500.
Roche Holding p	12800.	20200.	13575.	13800.
Sairgroup n	102.	262.	109.5	109.
Serono SA b	1132.	1570.	1450.	1455.
Sulzer n	970.	1232.	1006.	935.
Sulzer Medica n	293.	470.	347.	301.5
Surveillance	1750.	2441.	1905.	1855.
Swatch group n	322.	438.5	397.5	399.5
Swatch group p	1430.	2175.	1920.	1938.
Swisscom n.	358.5	472.	435.5	434.5
Syngenta SA n	80.8	104.25	89.3	88.3
UBS n	214.	291.5	265.	264.5
UMS p	126.	140.	137.	133.
Unaxis Holding n	240.	395.	300.	300.
Von Roll Holding p	10.5	15.8	11.5	11.1
Vontobel Holding p	2440.	4760.	3380.	3350.
Zurich Fin. Serv. n.	508.	1004.	597.	581.

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2001		précédent	20/04
ABN Amro (NL)	18.9	27.83	22.11	21.9
Accor (F)	41.55	50.	45.8	45.6
Aegon (NL)	29.65	44.6	36.42	35.85
Ahold (NL)	29.96	35.84	34.64	34.7
Air Liquide (F)	141.9	177.	167.5	166.
AKZO-Nobel (NL)	44.26	57.85	49.41	49.3
Alcatel (F)	29.65	72.35	36.57	35.8
Allianz (D)	286.5	401.	302.4	302.
Allied Irish Banks (IRL)	10.1	13.4	12.	11.9
Aventis (F)	75.1	93.	85.5	84.3
AXA (F)	111.3	159.2	131.	128.4
Banco Bilbao Vizcaya (E)	13.85	17.3	15.87	15.19
Bayer (D)	44.7	57.8	49.85	49.75
British Telecom (GB) £	4.6	8.5	5.81	5.94
Carrefour (F)	56.15	70.35	64.2	63.6
Cie de Saint-Gobain (F)	143.	180.	165.1	165.9
DaimlerChrysler (D)	43.4	57.35	54.65	54.9
Deutsche Bank (D)	72.7	105.7	89.5	88.15
Deutsche Lufthansa (D)	18.9	27.35	21.45	21.85
Deutsche Telekom (D)	23.51	39.72	30.02	29.2
E.ON (D)	46.5	64.55	57.	56.45
Electrabel (B)	221.1	258.	250.4	247.9
Elf Aquitaine (F)	152.7	177.3	174.	173.2
Elsevier (NL)	13.31	15.72	15.1	15.05
Endesa (E)	17.7	20.45	18.69	18.55
ENI (I)	6.57	7.67	7.33	7.41
France Telecom (F)	56.2	101.6	81.	79.7
Glaxosmithkline (GB) £	16.87	20.18	17.4	17.73
Groupe Danone (F)	131.7	163.3	142.	141.
ING Groep (NL)	63.13	89.49	77.15	75.
KLM (NL)	18.95	28.9	20.75	21.2
KPN (NL)	9.86	18.36	13.89	13.92
L'Oréal (F)	68.6	92.1	79.7	81.9
LVMH (F)	52.	75.5	62.	60.95
Mannesmann (D)	75.	123.	118.	116.5
Metro (D)	44.3	56.	50.1	49.7
Nokia (FI)	22.55	48.4	34.05	34.4
Philips Electronics (NL)	27.11	45.95	33.05	32.48
Pinault-Printemps-Redoute	183.3	235.3	198.	195.
Prudential (GB)£	7.05	11.56	7.72	7.99
Repsol (E)	16.99	21.05	20.75	20.54
Royal Dutch Petroleum (NL)	59.01	68.59	63.5	63.76
RWE (D)	35.25	48.05	43.	42.6
Schneider (F)	58.2	79.2	72.6	73.6
Siemens (D)	102.7	159.7	130.2	127.2
Société Générale (F)	56.75	74.5	72.55	71.5
Telefonica (E)	15.95	21.25	20.1	19.45
Total (F)	145.	165.	160.	159.4
Unilever (NL)	55.9	68.3	61.4	60.05
Vivendi Universal (F)	61.2	82.	74.7	74.85

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 52sem.		précédent	20/04
Aluminium Co of America	23.12	39.98	39.44	40.35
American Express Co.	34.	63.	42.96	41.5
American Tel & Tel Co.	16.5	52.87	23.21	22.92
Baxter Intl Inc.	55.5	95.2	89.4	89.66
Boeing Co.	34.06	70.93	60.63	61.7
Caterpillar Inc.	29.	49.62	47.68	47.88
Chevron Corp.	76.87	94.87	92.75	93.25
Citigroup Inc.	39.	59.12	50.3	49.42
Coca Cola Co.	42.37	64.	47.5	47.
Compaq Corp.	14.3	35.	21.85	21.51
Dell Computer Corp.	16.25	54.68	30.49	30.12
Du Pont de Nemours	38.18	61.93	45.94	45.04
Exxon Mobil	75.12	95.43	84.45	85.17
Ford Motor Co.	21.68	32.58	30.3	30.
General Electric Co.	36.42	60.5	48.51	48.1
General Motors Corp.	48.43	94.62	56.69	56.74
Goodyear Co.	15.6	31.62	25.79	25.18
Hewlett-Packard Co.	26.18	68.09	32.5	31.7
IBM Corp.	80.06	134.93	114.47	114.83
Intel Corp.	22.25	75.81	32.49	32.43
International Paper Co.	26.31	43.31	38.49	37.68
Johnson & Johnson	80.5	105.93	92.85	92.11
Mc Donald's Corp.	24.75	39.93	27.47	27.09
Merck & Co. Inc.	63.	96.68	78.27	73.61
Microsoft	40.25	82.87	68.02	69.
MMM Co.	80.43	122.93	116.5	112.5
Pepsico Inc.	35.93	49.93	42.47	41.26
Pfizer Inc.	34.1	49.25	39.8	40.76
Philip Morris Co. Inc.	20.81	52.04	46.5	47.16
Procter & Gamble Co.	53.25	79.31	58.96	58.
Sears, Roebuck & Co.	27.75	43.5	36.59	35.65
Silicon Graphics Inc.	3.	9.	4.	3.01
United Technologies Corp.	54.	82.5	77.3	76.73
Wal-Mart Stores	41.43	62.93	52.5	51.71
Walt Disney Co.	26.	43.87	31.88	31.36
Yahoo! inc	11.37	150.	19.96	19.85

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Prevista LPP Oeko 3	97.08	98.28
Prevista LPP Diversification 3	135.18	136.64
Prevista LPP Profil 3	116.48	116.76
Prevista LPP Universel 3	111.28	111.86
Swissca Small & Mid Caps CHF	255.75	257.5
Swissca Small & Mid Caps Europe	102.71	103.7
Swissca Small & Mid Caps Japan	10096.	10114.
Swissca Small & Mid Caps North-America	106.47	106.68
Swissca America USD	213.65	217.15
Swissca Asia CHF	96.2	96.65
Swissca Austria EUR	77.85	77.25
Swissca Italy EUR	125.75	125.5

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Swissca Tiger CHF	68.5	69.65
Swissca Japan CHF	99.	98.85
Swissca Netherlands EUR	64.8	64.4
Swissca Gold CHF	461.5	461.5
Swissca Emer. Markets CHF	104.65	103.75
Swissca Switzerland CHF	296.4	294.7
Swissca Germany EUR	156.7	157.45
Swissca France EUR	42.55	42.35
Swissca G.-Britain GBP	216.	215.7
Swissca Europe CHF	250.6	250.4
Swissca Green Inv. CHF	133.05	134.55
Swissca IFCA	282.	282.
Swissca VALCA	302.55	301.55
Swissca Port. Income CHF	120.04	120.15
Swissca Port. Yield CHF	143.39	144.7
Swissca Port. Yield EUR	100.61	100.23
Swissca Port. Bal. CHF	168.7	171.48
Swissca Port. Growth CHF	206.1	211.1
Swissca Port. Growth EUR	96.08	95.67
Swissca Port. Equity CHF	259.55	269.21
Swissca Port. Mixed EUR	104.9	106.68
Swissca Bond SFR	96.55	96.7
Swissca Bond INTL	105.5	104.95
Swissca Bond Inv CHF	1041.69	1039.78
Swissca Bond Inv GBP	1240.67	1234.64
Swissca Bond Inv EUR	1222.03	1221.39
Swissca Bond Inv USD	1030.62	1025.75
Swissca Bond Inv CAD	1135.67	1139.76
Swissca Bond Inv AUD	1167.69	1166.4
Swissca Bond Inv JPY	115915.	115682.
Swissca Bond Inv INTL	104.39	105.12
Swissca Bond Med. CHF	98.65	98.53
Swissca Bond Med. USD	104.61	104.98
Swissca Bond Med. EUR	100.33	100.45
Swissca Communic. EUR	328.23	327.57
Swissca Energy EUR	581.45	571.25
Swissca Finance EUR	556.99	553.81
Swissca Health EUR	604.24	585.58
Swissca Leisure EUR	467.13	467.35
Swissca Technology EUR	311.16	325.97

Taux de référence

	précédent	20/04
Rdt moyen Confédération	3.65	3.61
Rdt 30 ans US	5.76	5.777
Rdt 10 ans Allemagne	99.74	99.48
Rdt 10 ans GB	123.65	123.6

Devises

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.6794	1.7184
EUR(1)/CHF	1.5154	1.5484
GBP(1)/CHF	2.4169	2.4819
CAD(1)/CHF	1.0858	1.1128
SEK(100)/CHF	16.548	17.098
NOK(100)/CHF	18.5098	19.1098
JPY(100)/CHF	1.3658	1.4038

Billets (indicative)

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.61	1.7
FRF(100)/CHF	22.8	24.1
GBP(1)/CHF	2.36	2.52
NLG(100)/CHF	68.05	71.55
ITL(100)/CHF	0.0755	0.0835
DEM(100)/CHF	77.2	80.1
CAD(1)/CHF	1.04	1.14
ESP(100)/CHF	0.875	0.975
PTE(100)/CHF	0.71	0.82

Métaux

	précédent	20/04
Or USD/Oz	263.55	264.35
Or CHF/Kg	14533.	14386.
Argent USD/Oz	4.45	4.47
Argent CHF/Kg	245.67	242.18
Platine USD/Oz	624.	610.
Platine CHF/Kg	34447.	33291.

Convention horlogère

Plage	Fr. 14700
Achat	Fr. 14350
Base Argent	Fr. 280

Source des cours : FIDES

Sans engagement ni responsabilité de notre part.

VILLE DE NEUCHÂTEL

ALCOOLISME. Service médico-social: 889 62 10. Alcooliques anonymes: 725 96 11. SOS Alcoolisme: 730 40 30. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 914 15 35.

APEN - ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

AVIVO. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

BABY HELP. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

CENTRE DE CONSULTATION LAVI. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

CENTRE D'ORTHOPHONIE. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

CENTRE DE SANTÉ. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomathérapie et incontinence: 722 13 13.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 725 11 55.

CHÔMEURS. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.

CONSULTATIONS CONJUGALES. Rue Pourtalès 1, tél. 919 75 19.

CONSULTATIONS JURIDIQUES. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

CONSULTATIONS JURIDIQUES. Marna Müller-Bessi, av. de la Gare 39, 725 05 73, vendredi après-midi entre 14h et 18h30. Permanence téléphonique, lundi matin entre 8h et 12h.

LA COURTE ÉCHELLE. Lieu d'accueil enfants-parents, place des Halles, 5. Lu/ma/je 14h30-17h30, 724 45 15.

CROIX-ROUGE. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants (uniquement malades) à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, hôpital Pourtalès 727 11 11.

DIABÈTE. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

DISPENSAIRE DES RUES. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.

DROP-IN.

TOXICOMANIE/DROGUE: Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.

FEMMES INFORMATION ET CONSULTATIONS JURIDIQUES. Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - CONSEIL. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

INFORMATION ALLAITEMENT. 753 53 95 et 757 20 26.

INFORMATIONS SOCIALES. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

INVALIDES. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

JEUNES HANDICAPÉS. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

LA MARGELLE. Au Volontariat rue de l'ancien Hôtel-de-Ville 7, lieu d'écoute pour tous. De 9h à 10h30, 724 68 00. Denis Perret, responsable, pasteur de l'Église réformée 853 29 36 (le soir).

MAMANS DE JOUR. Permanence téléphonique 724 36 71. Lu-je 8h30-11h, ma 15h-18h.

MÉDIATION FAMILIALE. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

MOUVEMENT DES AÎNÉS. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

PARENTS INFORMATION. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

PLANNING FAMILIAL. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

PRO INFIRMIS. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tel 722 59 60, fax 722 59 70.

PRO SENECTUTE. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 724 56 56.

RATEAU-IVRE. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

RECIF. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

SAGES-FEMMES À DOMICILE. Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

SOS FUTURES MAMANS. 842 62 52.

TOURISME NEUCHÂTELOIS. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9-12h/13h30-17h30, sa 9-12h, 889 68 90.

VOLONTARIAT EN VILLE DE NEUCHÂTEL - Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

DISTRICT DE BOUDRY

ACCUEIL ET PLACEMENT D'ANIMAUX. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. La Béroche, Bevaix, (CESAR): soins et aide, 836 26 60 (perm. tél. lu-ve 7h30-8h/14-16h, en dehors de ces heures, répondeur). Basse-Areuse: 841 14 24.

SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉVOLES. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.

DÉCHETTERIE. Boudry, sous le viaduc N5, lu/je 15-19h, sa 9-13h, sauf jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 6-20h (jours ouvrables). Cortaillod, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

MAMANS DE JOUR. Boudry, 842 38 39.

VAL-DE-RUZ

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. Lu-ve 10-12h/15h30-17h, 853 15 31.

COURS DE SAUVETEURS. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 16 32 (centre).

INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE. 079 417 33 41

INFORMATION ALLAITEMENT. 853 44 15.

MAMANS DE JOUR. 853 31 79.

OFFICE DU TOURISME. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

PROTECTION DES ANIMAUX. 853 11 65.

CANTON & RÉGIONS

AGAPA. Association des Groupes d'Accompagnement Post-Avortement: rencontres personnelles, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel; 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-pychothérapeutes: 724 68 88.

ASLOCA - NEUCHÂTEL. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

ASSOCIATION ALZHEIMER. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

ASSOCIATION BOULIMIE ANOREXIE (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence le mercredi 9-12h. Groupe d'écoute chaque premier samedi du mois dès 14h. Tél 926 77 66.

ASSOCIATION LECTURE ET COMPAGNIE. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DE SERVICES BÉNÉVOLES (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

ASSOCIATION SUISSE DE LA MALADIE DE PARKINSON (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinfon: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

AUTORITÉ DE CONCILIATION EN MATIÈRE DE SANTÉ. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

CANCER. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

CANCER DU SEIN. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

CARITAS. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

CENTRE DE CONSULTATIONS LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).

CENTRE SPÉCIALISÉ POUR HANDICAPÉS DE LA VUE. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

CHAMBRE IMMOBILIÈRE NEUCHÂTELOISE. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

LIGUE NEUCHÂTELOISE CONTRE LE RHUMATISME. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

MOUVEMENT DE LA CONDITION PATERNELLE. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

PERMANENCES DE CONSULTATION ET INFORMATION. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

SCLÉROSE EN PLAQUES. SOCIETÉ SUISSE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

SOLIDARITÉ-FEMMES, 968 60,10

SOS RACISME. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

S.O.S. RACKET-VIOLENCE 079/270 92 06.

TROUBLES PSYCHIQUES. Centre psyco-social: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

VAL-DE-TRAVERS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

BABY-SITTING. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

CENTRE DE RENCONTRE ET D'ANIMATION (CORA). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

MAMANS DE JOUR. 861 35 05 (n° de téléphone du CORA à Fleurier qui gère les appels téléphoniques des mamans de jours).

OFFICE DU TOURISME. Gare 16, Fleurier, lu-ve 8-12h/14-18h, 861 44 08 (7 jours/7).

ENTRE-DEUX-LACS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 753 09 09.

CENTRE DE RENCONTRES. Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.

MAISON DES JEUNES. Espace animation jeunesse, Marin-Épagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079/658 13 14.

SERVICE BÉNÉVOLE DE L'ENTRE-DEUX-LACS. 753 23 05. Cornaux, 757 23 44 (heures de repas). Marin-Épagnier 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron, 079/379 52 39 (lu/ve 8-12h, me 14-18h).

SUD DU LAC

CUDREFIN. Garde-port: 026 677 20 51.

HAUT ET BAS-VULLY. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA

HANDICAPÉS. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

OFFICE DU TOURISME DES FRANCHES-MONTAGNES. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

SERVICE SOCIAL DES FRANCHES-MONTAGNES. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS FUTURES MÈRES. 422 26 26 (24h/24h).

TRANSPORT HANDICAPÉS. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

JURA BERNOIS

ACCORD SERVICE. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

BUREAU D'INFORMATION SOCIALE (BIS), COURTELARY, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des Transports bénévoles et cours Croix-Rouge.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

CARTONS DU CŒUR, JURA BERNOIS. Lundi à jeudi, 493 70 60.

DROGUE ET ALCOOL. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

OFFICE DU TOURISME. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME CHASSERAL - LA NEUVEVILLE. Rue du Marché, La Neuveville: me/je/ve 8h30-12h/13h30-17h30, sa 8h30-12h, 751 49 49.

PLANNING FAMILIAL. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

PRO SENECTUTE. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

SMAD - SERVICE DE MAINTIEN À DOMICILE - DISTRICT DE LA NEUVEVILLE. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

SERVICE PSYCHOLOGIQUE. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

SERVICE SOCIAL. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

LES GALERIES RÉGIONALES

NEUCHÂTEL

GALERIE DES AMIS DES ARTS. Caroline Campion, peintre française; Zivo, peintre belge; Pierre Schwarzenbach, peintre suisse. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 22.4.

GALERIE DITESHEIM. Evrard, huiles et aquarelles. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 5.5.

GALERIE DU POMMIER. Peintures de Arthure Cendre. Jusqu'à fin avril.

GALERIE UNE. Peintures de Julian Thompson. Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-17h, dimanche sur rdv 724 61 60. Jusqu'au 9.5.

CORTAILLOD

GALERIE JONAS. Peintures de Georges Coulin. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 22.4.

HAUTERIVE

GALERIE 2016. Peintures récentes de Rolf Blaser. Me-di 15-19h. Jusqu'au 20.5.

LE LANDERON

GALERIE DI MAILLART. Sculptures de bronze par Marcel Taton. Ma/me 9-11h, je/ve 9-11h/14-18h, sa 9-12h/14-17h, di 13-17h. Jusqu'au 13.5.

LA CHAUX-DE-FONDS

LA CHAUX-DE-FONDS

AMICALE DES MALENTENDANTS ET DEVENUS SOURDS. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

ASPEDAH. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.

ASSOCIATION SESAME. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h,/13h30-17h30, 928 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Boutique du Soleil, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

CENTRE DE LOISIRS. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.

CRÈCHES. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Kid Club Béat, Chapeau-Rablé 50, 926 84 69. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.

CROIX-ROUGE. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079/417 63 23, 7h-17h. Vestiaire, Paix 73, me 14-18h30, je 14-18h.

FRC-CONSEIL. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

GROUPE INTERVENTIONS INFIRMIERS GII. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 968 96 84.

GROUPE DE MAINTENANCE CARDIO-VASCULAIRE. Centre Numa-Droz, entraînements lu 17h, me 12h, 913 65 13 ou 926 06 68.

GROUPE RÉGIONAL DE LA SP - LA CHAUX-DE-FONDS. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

HABITS DU COEUR. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

PRO SENECTUTE. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

SERVICE D'AIDE FAMILIALE. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES D'ABUS SEXUELS (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h,

SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, 926 48 78, ou 968 57 35, tous les jours.

TOURISME NEUCHÂTELOIS. Espacité 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h, (jusqu'au 30.6.01). Tél 919 68 95, fax 919 62 97.

TOXICOMANIE. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu/je 10-17h, ma 10-21h, /me 10-13h45, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au ven-

CORTAILLOD

Le soir étant venu, Jésus dit:
Passons sur l'autre rive.

Marc 4: 35.

Jean Ruchti et son amie Sylvie, à Chaumont;
Marie-Antoinette et Francis Robert-Ruchti, à Bôle;
Jeanine et Albert Otter-Ruchti, au Grand-Lancy/GE;
Charly et Rose-Marie Ruchti Zingre, à Ecublens/VD;
Sonia et Pierre Ballabene-Ruchti, à Cortaillod;
Olivier et Sandrine Robert, à Bevaix;
Laurence et Jean-Michel Charrière et leurs enfants, Marion et Noémie, à Bulle;
Boris et Karine Otter et leur fille Sandy, au Grand-Lancy/GE;
Stéphane Ruchti et son amie Patricia, à Chavannes/VD;
Alain Ruchti, à Ecublens;
Lucas et Rébecca Ballabene, à Neuchâtel;
Sophie Von-Allmen et ses enfants, à Lauterbrunnen;
Hanni et Arnold Huggler et leurs enfants, à Meiringen;
Brigit Von-Allmen, à Lauterbrunnen;
Klara Von-Allmen, à Meiringen,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Martha RUCHTI

née VON-ALLMEN

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 88me année.

2016 Cortaillod, le 19 avril 2001.

L'Eternel est mon berger,
je ne manquerai de rien.

Psaume 23: 1.

Le culte sera célébré à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 23 avril à 14 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Monsieur et Madame
Pierre et Sonia Ballabene-Ruchti
Polonais 45
2016 Cortaillod

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-305248

La Direction et le Personnel de Philip Morris Products S.A. ont le profond regret de faire part du décès de

Madame

Martha RUCHTI

membre du club des retraités.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

028-305235

Entourée de l'affection de toute l'équipe de **la Résidence de Cortaillod, Direction, résidants et collaborateurs**

Madame

Martha RUCHTI

est décédée le jeudi 19 avril 2001.

Nous adressons à sa famille toute notre sympathie.

028-305332

Giovanni TORNATORE

2000 – 22 avril – 2001

Ton soleil brillera toujours dans nos cœurs.

Ton épouse, tes fils et familles

028-305038

Les familles Petter de Lugnorre, Montana, Neuchâtel et Yaoundé, Cameroun

ont le chagrin de faire part du décès de

JEAN-CLAUDE

après une longue maladie, dans sa 63me année.

Adresse mortuaire: Michel Petter, 1789 Lugnorre

La cérémonie funéraire aura lieu dans l'intimité de la famille.

028-305284

PERMANENCE POMPES FUNÈBRES
©
WASSERFALLEN SA
032 725 40 30
FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
CONSEILS POUR TESTAMENT OBSEQUES

DÉLAI jusqu'à 21 heures
Remise des textes:
jusqu'à 17 heures: PUBLICITAS
tél. 032/729 42 42 fax 032/729 42 43
dès 17 heures: L'EXPRESS
tél. 032/723 53 00 fax 032/723 53 09
E-MAIL EXCLU

COLOMBIER

Que ton repos soit doux,
comme ton cœur fut bon.

Monsieur Marcel Hügli, ses enfants et petits-enfants, à Boudry;

Monsieur et Madame Jean-Pierre et Josianne Hügli-Schenk, leurs enfants et petits-enfants, à Concise;

Monsieur et Madame Werner et Marlyse Monnier-Hügli, leur fille Patricia et son ami Vincent Lacomare, à Auvernier et Serrières;

Madame Suzanne Hügli, son fils André, et son ami Armand Terrapon, à Colombier;

Monsieur et Madame François et Sonia Hügli-Stauffer et leur fils, à Sementina/TI,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Colette HÜGLI

née GUILLAUME-GENTIL

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 79 ans.

2013 Colombier, le 17 avril 2001.
(Chemin des Sources 10)

Selon le désir de la défunte, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille, suivie de l'incinération.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-305346

Adieu Grand-Maman
Adieu Mémé

17.04.2001

Nathalie
Angélique
Dylan

Corinne

Christine
Brandon

028-305351

REMERCIEMENTS

La famille de

Jean-François MENGHINI

a trouvé réconfort et encouragement dans les nombreuses marques de sympathie que vous lui avez témoignées lors de son deuil. Elle exprime à chacun ses sentiments de profonde reconnaissance et sincères remerciements.

Neuchâtel, avril 2001.

028-304278

Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors de son deuil, la famille de

Madame

Arlette ANSERMET

née WENGER

vous remercie de l'avoir entourée par votre présence, votre message, votre envoi de fleurs ou votre don et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Cressier/NE, avril 2001.

028-305198

Très sensible aux nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son deuil, la famille de

Monsieur

André SCHERTENLEIB

exprime sa gratitude et sa reconnaissance à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons à la Ligue neuchâteloise du cancer, se sont associées à sa douloureuse épreuve.

Marin-Epagnier, avril 2001.

NAISSANCES

Coucou, me voilà!
Je m'appelle

Léane

Je suis née le
20 avril 2001

à la Maternité de Landeyeux pour la plus grande joie de mes parents

Muriel & Olivier Lichtensteiger
Impasse du Cerisier 1
2205 Montmollin

Joëlle, Nicholas et Simon
ont la grande joie
d'annoncer la naissance de

Antoine

le 18 avril 2001
à la maternité de Pourtalès

Joëlle et Nicholas
SCHAER BERTHOUD
Clos-Brochet 3
2000 Neuchâtel

028-305276

COMMUNIQUÉ

Inquiétudes croissantes à propos de la ligne CFF du Jura

Le Comité hors partis en faveur de la ligne CFF du Jura s'est réuni jeudi à Moutier et a tiré le bilan de son activité. Le tour d'horizon a été présenté par les deux coprésidents, Germain Hennet (Delémont), député, et Robert Piller (Arlesheim/BL), ancien membre du Grand Conseil. Le comité comprend à présent 103 membres représentant des communes, les parlements des cinq cantons concernés (JU, BS, BL, SO, BE), ainsi que les Chambres fédérales.

L'appréciation générale des perspectives en matière de trafic ferroviaire s'est fondée entre autres, lors de cette séance très suivie, sur les informations données par David Asseo. Délégué aux transports du canton du Jura. Jusqu'à présent, les négociations des cantons avec les CFF ont eu comme conséquence l'abandon malheureusement prévisible en 2005 du statut de gare-étoile de Delémont, avec une compensation dans le trafic régional, en l'occurrence l'express régional dès cette année-là sur le tronçon Bienne-Granges-Nord-Moutier-Delémont-Porrentruy-Boncourt. Par ailleurs, il est prévu que le système du train S en provenance d'Olten-Liestal-Bâle-Laufon poursuive son parcours sur le tronçon en direction de Delémont et Boncourt.

Le comité accueille favorablement les progrès prévus sur le tronçon S de Bâle-Laufon vers le canton du Jura, ceci grâce à l'engagement réjouissant des autorités des cantons, mais déplore, d'autre part, les perspectives concernant la ligne CFF du Jura Bienne-Delémont-Laufon-Bâle au vu des problèmes très importants que les CFF n'ont toujours pas résolus (structure de l'horaire définitif pour 2005, capacité insuffisante sur le tronçon à une voie, aucune commande des trains à inclinaison promis).

Pour améliorer la ligne CFF du Jura jusqu'à présent délaissé, le comité a dressé un catalogue d'exigences dont l'accent est mis sur trois points. Il a prévu de les adresser au conseiller fédéral Moritz Leuenberger, à l'Office fédéral des transports, aux CFF SA et aux cantons concernés. Ces requêtes sont les suivantes:

1. Besoin de traiter la structure de l'horaire 2005: pour l'amélioration future de la ligne CFF du Jura, il est nécessaire que la structure définitive de l'horaire dans l'Arc jurassien pour 2005 soit définitivement connu. Il est inacceptable qu'au printemps 2001, ces principes de base fondamentaux ne soient pas encore disponibles, bien que l'Office fédéral des transports, l'an dernier, avait promis de tenir le délai de leur réalisation jusqu'à fin 2000, au plus tard. Le comité attend impatiemment de l'Office fédéral une structure définitive et favorable de l'horaire.

2. Ilots de croisements pour l'augmentation de la capacité de la ligne CFF du Jura: l'entreprise des CFF SA devrait être consciente des goulets d'étranglement qui entravent la capacité de la ligne et qui pénalisent le trafic à longue distance comme le trafic régional avec des attentes caractérisées. La ligne perd ainsi de son attrait. La faiblesse de la capacité enregistrée est encore accrue avec l'adoption du nouvel horaire de juin 2001 par l'adoption, il est vrai réjouissante de l'horaire cadencé à la demi-heure dans le trafic régional Bâle-Laufon. Cette amélioration s'étendra également dès 2005 aux trains S d'Olten-Bâle-Laufon, vers Delémont (Boncourt) et comprendra, c'est prévu dès 20015, le trafic express régional Bienne-Granges-Nord-Moutier-Delémont-Porrentruy-Boncourt.

Ce qui est extrêmement inquiétant, est l'attitude connue des organes dirigeants de l'entreprise des CFF SA, qui traînent en longueur des décisions qui devraient être connues depuis belle lurette à propos de la planification, de la réalisation et du financement d'au minimum un îlot de croisement, comme les cantons et le Comité l'ont toujours exigé.

Il y a lieu de souligner à nouveau que la Confédération devrait avoir une raison pour le moins fondée de s'engager fortement envers les CFF SA de manière à ce que l'îlot de croisement se construise et que soient garantis enfin sérieusement les droits populaires: le peuple suisse a en effet accepté en 1987 le projet Rail-2000 qui comprenait entre autres la mise à double voie de la ligne Bâle-Delémont-Bienne, ce qui n'a pour l'instant pas été réalisé, alors même que des moyens financiers sont encore disponibles (800 millions de CHF).

3. Commande de trains à inclinaison pour la ligne CFF du Jura: comme l'Office fédéral des transports, sur mandat du conseiller fédéral Leuenberger l'a promis au comité en mai 2000, l'engagement de trains à inclinaison sur la ligne CFF du Jura doit intervenir en 2005. La condition à cet effet est la commande des trains à inclinaison dont la mise en service se répercutera sur les horaires dans l'Arc jurassien. Afin que tout soit prêt pour 2005 pour l'introduction des trains à inclinaison (y compris les adaptations de l'infrastructure de la ligne), le temps presse. Les deux éléments prioritaires sont la structure définitive de l'horaire et la commande immédiate des trains à inclinaison. Pour le Nord-Ouest de la Suisse, 2e région économique de la Suisse reliée à la Suisse romande à titre de partenaire, les trains à inclinaison contribueront fortement à l'attrait du tronçon Genève/Lausanne-Neuchâtel-Bienne-Delémont-Bâle, tant du fait de la diminution du temps de parcours que du confort des passagers.

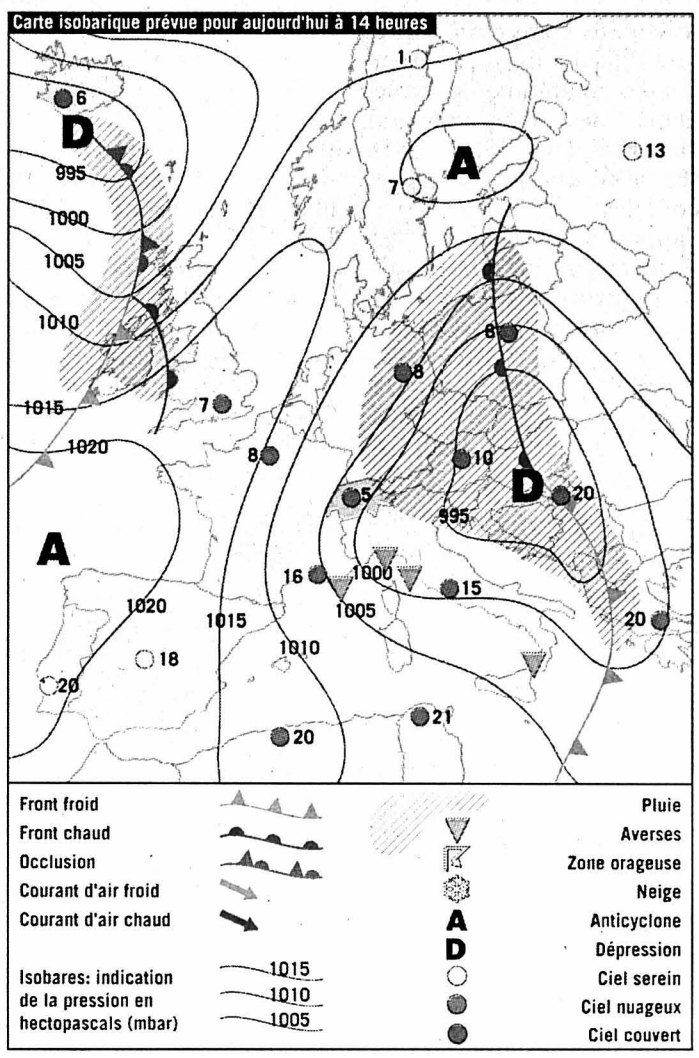
Pour le comité en faveur de la ligne CFF du Jura
les deux coprésidents:
Robert Piller,
Arlesheim/BL
Germain Hennet,
Delémont

AUJOURD'HUI

Le calendrier à reculons

Situation générale: le druide de la météorologie européenne remue du gris à n'en plus finir dans son grand chaudron. Ce n'est pas une potion magique qu'il touille avec soin mais des nuages pour encrasser notre week-end. Plus prosaïquement, la dépression continentale entretient un temps nuageux et instable au-dessus de nos têtes avec, en prime, du froid qui nous pique les oreilles. La question à dix sous est de savoir que fait l'anticyclone. Eh bien, on nous dit qu'il se porte bien et fait des heureux près des Açores. Prévisions pour la journée: des hordes de nuages hantent notre décor, se faisant un malin plaisir de nous enquiquiner. Des giboulées s'occupent de l'animation, tout en saupoudrant nos champs et nos forêts au-dessus de 500 mètres. Les éclaircies sont bien plus rares qu'hier et les vents modérés de nord renforcent la fraîcheur, donc deux bonnes raisons de s'habiller chaudement. Au meilleur de l'après-midi, le mercure atteint 6 degrés en plaine, zéro à 1000 mètres.
Demain: les rayons de soleil sont plus nombreux entre les giboulées.
Ensuite: très nuageux mais plus doux. **Jean-François Rumley**

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Fête à souhaiter
Anselme

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 7°
Boudry: 7°
Cernier: 3°
Fleurier: 3°
La Chaux-de-Fonds: 1°
Le Locle: 1°
La Vue-des-Alpes: -2°
Saignelégier: 1°
St-Imier: 3°

Hier à 13 heures

En Suisse...
Bâle: très nuageux, 7°
Berne: neige, 3°
Genève: très nuageux, 7°
Locarno: très nuageux, 11°
Sion: beau, 8°
Zurich: très nuageux, 4°

... en Europe
Athènes: très nuageux, 23°
Berlin: très nuageux, 11°
Istanbul: très nuageux, 21°
Lisbonne: beau, 17°
Londres: très nuageux, 6°
Madrid: beau, 11°
Moscou: averses de pluie, 12°
Paris: très nuageux, 7°
Rome: très nuageux, 13°

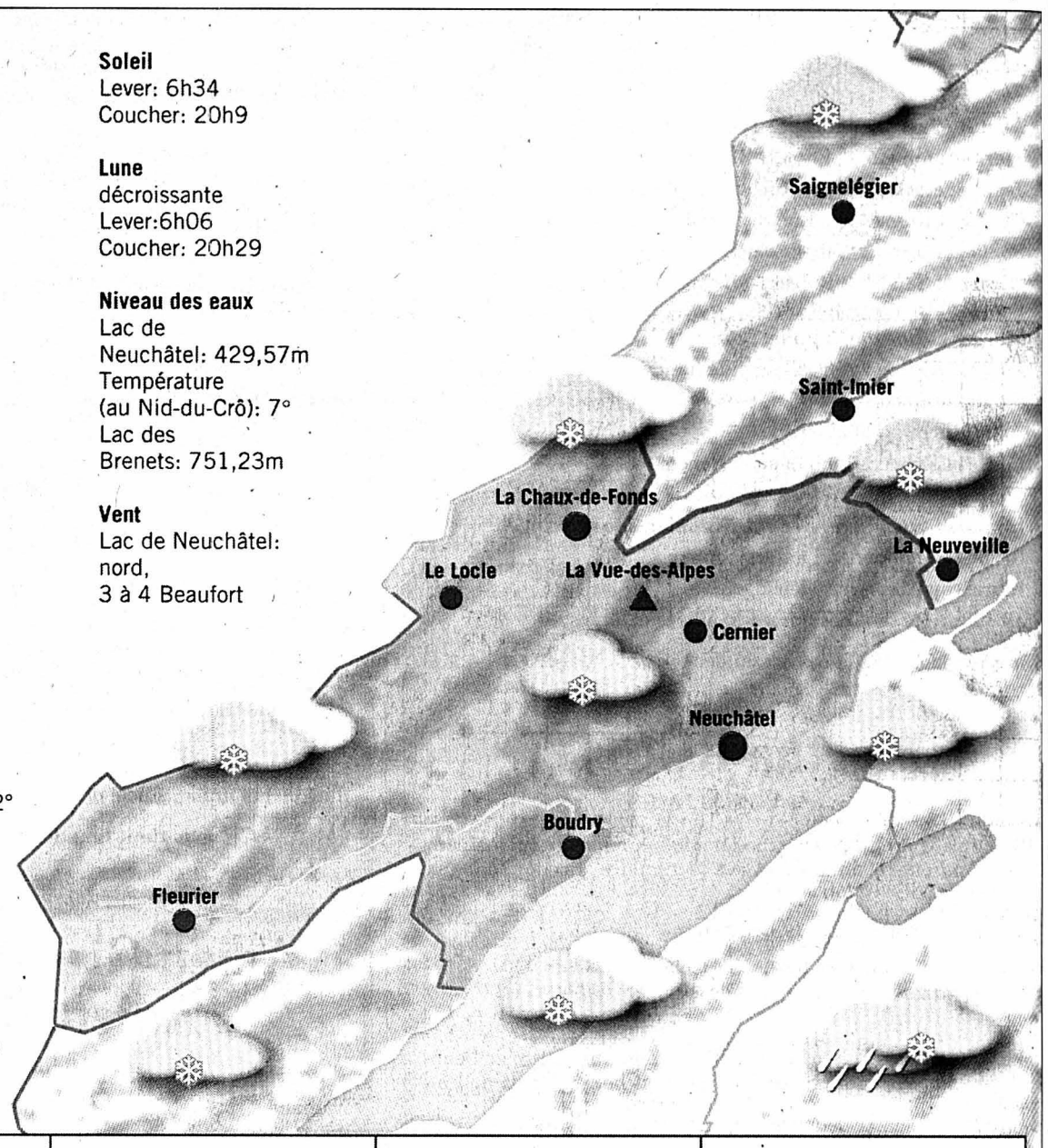
... et dans le monde
Bangkok: beau, 38°
Le Caire: beau, 28°
Johannesburg: nuageux, 23°
Miami: beau, 24°
Pékin: beau, 23°
Rio de Janeiro: beau, 29°
San Francisco: nuageux, 14°
Sydney: pluvieux, 21°
Tokyo: beau, 26°

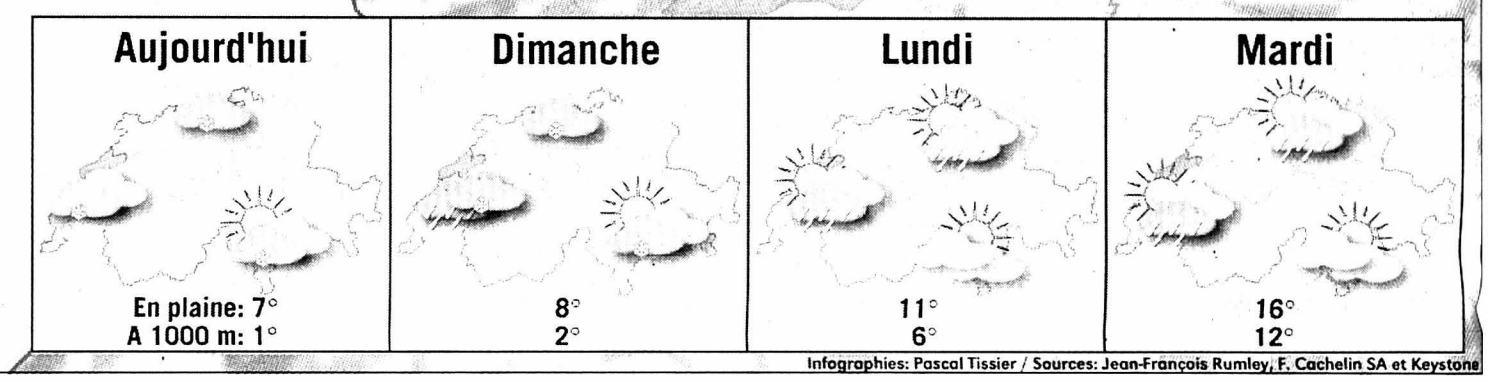
Soleil
Lever: 6h34
Coucher: 20h9

Lune
décroissante
Lever:6h06
Coucher: 20h29

Niveau des eaux
Lac de
Neuchâtel: 429,57m
Température
(au Nid-du-Crô): 7°
Lac des
Brenets: 751,23m

Vent
Lac de Neuchâtel:
nord,
3 à 4 Beaufort





Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LE BILLET

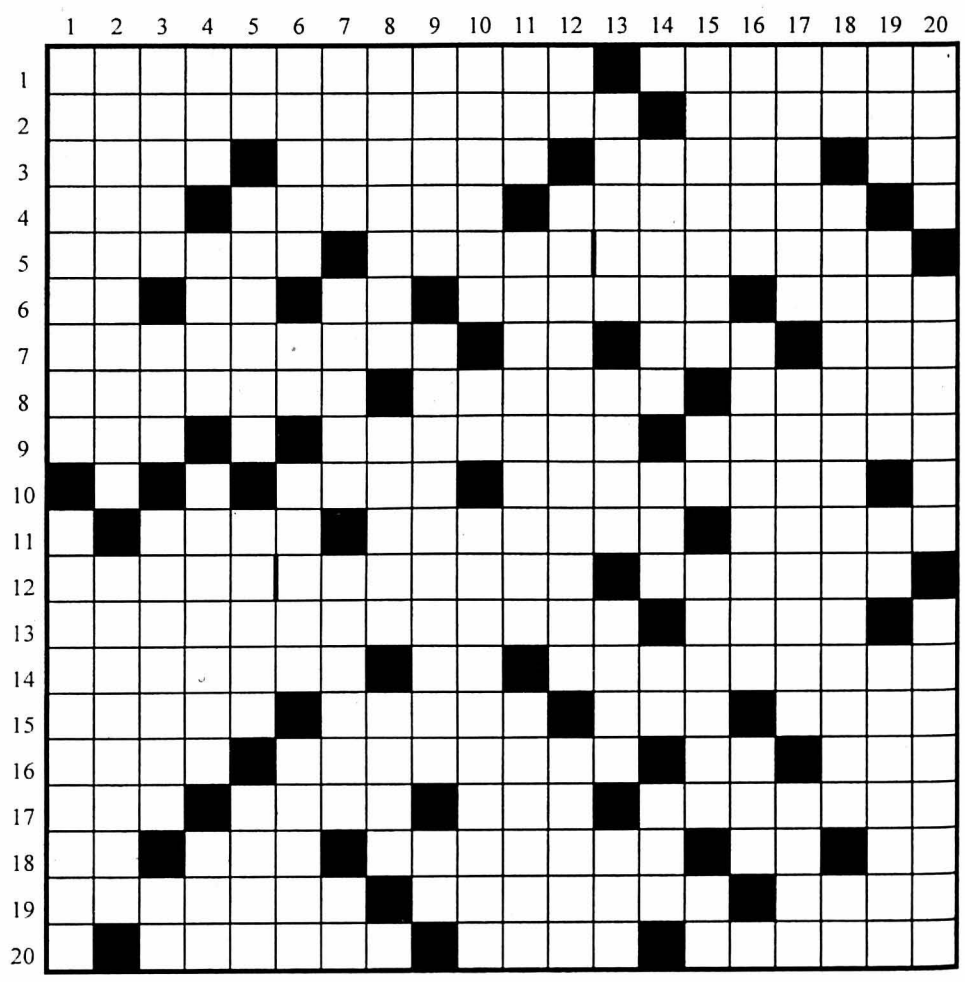
Vous l'aurez peut-être remarqué, la météo est comme ci comme ça ces temps. On ne sait plus à quel pépin se vouer. Justement: si vous voulez éviter qu'il pleuve, sortez avec un parapluie. Il vous enquiquinera au maximum, mais au moins, vous n'aurez pas à l'ouvrir. En revanche, si, pour des raisons qui nous échappent, vous vous languissez après une bonne averse, solution radicale: ripolinez votre voiture. Vous allez voir ce déluge. C'est la loi des contradictions. Qui s'illustre même par des exemples assez triviaux. Ainsi, vous attendez impatiemment un coup de fil urgent. Un truc imparable: aller en vitesse au petit coin. Ça ne rate jamais. Dring!
Samedi soir (de Pâques), un Loclois revenant de Pontarlier passe par le vallon des Sagnettes: il a cru qu'il ne passerait jamais... Et pourtant, il avait encore ses pneus d'hiver. Neige sur route à mi-avril? Et le réchauffement de la planète? On vous le dit, c'est la loi des contradictions.
Claire-Lise Droz

POINT D'EXCLAMATION!

LA GRILLE DU SAMEDI

Horizontalement: 1. Mauvaise langue. Répand une odeur très agréable. 2. Qu'il est impossible d'accepter. Sur le flanc. 3. Un des compagnons de saint Paul. Os. Aventurier anglais. Bruit bref. 4. Le personnage de la colonne 6 en est un modèle. Arbre. Immodérément désireux d'acquérir des richesses. 5. Celles du «Prince Igor» sont célèbres. Délibérer. 6. Copulative. D'accord. Pronom. Célèbre poème épique. Idéal de figurante. 7. Radine. Abréviation pour un roi. La nuit y tombe plus tôt. Grand fleuve. 8. Fait preuve d'énergie. Cactus. Mets de prédilection. 9. Division du temps. Précision. Les carriers s'en servent. 10. Drame populaire plein de péripéties. Danse avec jeux. 11. Jaillit. Forme de douceur qui porte à la piété. Constellation. 12. Elément de queue. Plante potagère. 13. La mâche en fait partie. Plante aquatique. 14. Inadapté à la vie en groupe. Jeu. Fait vibrer la corde dans un clavecin. 15. Langue balte. Prénom féminin. Conseil de guerre. Sert de copule. 16. Son école est célèbre. Dont on ne se sert plus. Pronom. Coupé très court. 17. Posé. Prénom masculin. Porte une charge. Sentiment de considération. 18. Pronom. Ville d'Allemagne. Arrêté. Possède un as. Sert à traduire le rire. 19. Ville de France ou, anciennement, d'Algérie. Transports. Ville des U.S.A. 20. Forêt d'arbres très élevés. Drogue purgative. Observation attentive.

Verticalement: 1. Genève a été celle du calvinisme. Remise en état d'une façade. 2. Boute-en-train. Corps gras. 3. Langue de Perse. Sainte. Sans personnalité. Système de modulation. 4. Poème lyrique. A savoir. Grand serpent. Cri d'hostilité. 5. Deux mille. Ville du Maroc. Petit sillon. Temps de vacances. 6. Personnage du poème de la rangée 6. Refait. Technique de diffusion de la culture de masse. Plus bas. 7. Rivière d'Allemagne. Chambre. Quartier de Londres. Note. 8. Amas de sérosités. Fleuve côtier de France. Mouvement de masse. 9. Sortie. Mises en pièces. Abréviation pour la Vierge. 10. Qui a l'aspect de l'ivoire. Préfixe. Le marabout en fait partie. 11. Ville d'Allemagne. Observée attentivement. Figure rayonnante. 12. Note. On y réduit des corps en cendres. Se dit d'un objet plus ou moins bizarre. 13. Fleur. Divinité que Niobé osa railler. On en fait en jute. Mammifère. 14. Sans membres (en zoologie). Fille de Cadmos. Numéro. Crie comme un daim. 15. Office nocturne. Sur le calendrier. Région de Slovénie. Pronom. 16. Pays offrant peu de ressources. «L'Orestie» en est une. Drogue dure. 17. Que l'on n'a pas de peine à faire. Sorte d'éclat. Quartier d'Istanbul. 18. Note. Sert à mesurer certains angles. Forme de préfixe. 19. Les Néréides l'habitaient. Dominicain français qui fut missionnaire aux Antilles. Pronom. Lydienne qui osa défier Athéna. 20. Fils d'Isaac. Fibre synthétique. Problème qui se pose.



Nouveau rendez-vous du samedi

Dès aujourd'hui, et chaque samedi désormais, L'Express et L'Impartial diffuseront une grille géante de mots croisés. Les lecteurs de L'Express avaient été privés de ce divertissement apprécié, faute de contrat avec les réalisateurs du jeu. Les nouveaux accords ont été signés, ce qui nous autorise à republier cette grille, dont la solution paraîtra samedi prochain dans cette même page.
Par ailleurs, le Billet de la rédaction retrouve une parution fixe dans cette même page, chaque samedi. Enfin, Tony soulignera l'événement de la semaine d'un «point d'exclamation» personnel tout en dessin. /msa